ГРАММАТІКИ

Славе́нскиѧ пра́вилноє
Сѵ́нтаґма

Потща́нїемъ Многогрѣ́шнагѡ Мнїха
Меле́тїѧ Смотри́скогѡ, в
Коино́вїи Бра́тства Церко́внагѡ
Ви́ленскагѡ, прѝ хра́мѣ Соше́
ствїа Прес҃та́гѡ и животворѧ́щагѡ Дх҃а,
назда́нномъ странствꙋ́ющагѡ спи
са́нноє и прижи́тоє:

Лѣ́та ѿ воплощє́нїѧ Бг҃а Сло́ва ах҃ѳ҃і.

Пра́вѧщꙋ А҆п҃лскїи престо́лъ
вели́кїѧ Бо́жїѧ Константі́нопол
скиѧ Це́ркве Вселе́нскомꙋ Па
трїа́рсѣ Г: Ѿцꙋ Тїмоѳе́ю.

Виленскомꙋже Коино́вїю пред
стателствꙋющꙋ Г:
Ѿцꙋ̀ Леѡ́нтїю Ка́рповичꙋ
А҆рхїмандрі́тꙋ.

в Є В Ю.

B O
P T

Оучителемъ школ-
ным Авторъ: А: С: и/ Т: З: З.

Пожиток Грамматіки в язы-
кꙋ Грецкомъ и Латінском
самы досвѣдченемъ ѡказалемъ
значный / абы и в Славенском до-
знанъ / а зачасом подобным до-
свѣдченем и значне ѡказанъ бы/
наповинной вашей Любоцнатеных
Оучителе пилности залежати бꙋ-
детъ. Вѣдаете абовѣмъ / кото-
рыистеся Грецкои / любъ Латін-
скои Грамматіки хꙋдожствꙋ оучи-
ли / што ѡна есть кꙋ понятію як
языка чистости / такъ и право-
гѡ а сочинногѡ / ведлꙋгъ власно-
сти діалектѡвъ и мовеня / и пи-
саня, и писмъ вырозꙋменя.
Вшелякій пожиток / который ко-

векъ преречоныхъ іазыковъ Гра
матіки чинити звыклы, есть вон
тпена и Славенская в своемъ іа
зыцѣ Славенскомъ оучинити мо
жетъ: Наоучитъ в реченіихъ розо
знаніа ролчности Граматічных
слова частій: наоучитъ Именъ
склоненіа, а Глаголωвъ спряже
ніа/ ведлугъ власности ωкончеactive
(начомъ намъ барзо сходило) іа
зыка чисте Славенскогω: Наоучит
порядку и споряжена слωвъ ко
торыи закоторыми/ для лацнѣй
шогω/ найдуючогося внихъ розуму
поняття/ ведлугъ Сочиненіа по
кладаны быти маютъ. Оукажет
зле положеное слово: оукажет збы
тнее, оукажетъ и чого бы недоста
вало. Наоучитъ/ мовлю/ и чита
ти по Славенску/ и писати родела
не/ и чтомое вырозумѣвати ла
цнω,

цїю, гды прінней / заповѣннымъ
потщанїемъ вашимъ / чітаны бꙋ-
дꙋтъ звыклымъ школъ способѡ
Славенскїи Лекцїи / и на Рꙋскїи
ꙗзыкъ перекладаны / ꙗкѡ то з
Притчїй Соломоновыхъ / албо з
Премꙋдрости єгѡ любо Сираховы:
албо иншее што чистым ꙗзыкомъ
Славенскимъ з Грецкогѡ переложе-
ное: Притомъ Лѯїс бꙋдетъ традо-
ванъ: Аргꙋмента даваны: Дїа-
лектъ в звыклой школной розмо-
вѣ Славенскїй / межи тщателми
по каранемъ захованъ. Затако-
вымъ вашимъ пилны старанемъ
врихлѣ / в надѣи помочи Божеи /
ѡ вецꙋю Славенскомꙋ в народѣ на-
шемъ ꙗзыкови понесене / вырозꙋ-
мене єгѡ / уживане / и пожитокъ
который занедбаный / а Церкви
нашей природный бꙋдꙋчи / по не-

 малꙋ

малꙋ народъ нашъ в набеженство
зазѧвилъ. На ѡдномъ тедыто
ко семъ / ꙗкомъ рекалъ / залежа
ти бꙋдетъ / абы дозорови / ѡпецѣ /
и промыслови вашемꙋ повѣреныи
дѣтки и младенцы лѣтъ своихъ /
и часꙋ, ѡбоегѡ сегѡ назадъ вер
нꙋтисѧ неꙋмѣючогѡ / и за ѡвое
тое вамъ слово / в денъ страшногѡ
сꙋда Хва / ѡдати повинными бꙋдꙋ
чимъ / надаремне нетратили. Дѣт
камъ ꙋчитисѧ починаючимъ Бꙋ
кварь / звыкле рекши / Алфави
тарь, зтои Граматіки вычерпне
ныи / абы склоненіѧмъ Граматі
чнымъ злѣтъ детинныхъ змо
вою заразъ привыкали, до выꙋ
ченѧ подаванъ нехаи бꙋдетъ.
По Часослова за и Ѱалтыри (кото
рыи ѡпꙋсканы быти немаютъ) вы

ꙋче

Ученю сѧ/ ѡвая Граммати́ка з выкладомъ, то є́сть/ з показова́немъ и оужыва́немъ є́и пожиткѡ̑ наступитъ. А҆ где бы сѧ хто са́мъ Грама́тичногѡ худо́зства неоучи́/ и то́й детемъ и младе́нцемъ/ чи та́ти юж̃ъ по Славе́нску оумѣ́ю чим/ до вы оуче́нѧ подава́ти є́и ма́етъ, котораѧ па́мѧти повѣ́ре на ла́цнѡ и ско́рѡ/ за ѡ҆ка́зїею пре ст҃ѧ ихъ до знамени́тшеи шко́ лы/ вырозумѣна и҆ми будетъ, и до пожитечногѡ в худо́зствѣ є́и оу жива́нѧ приве́дена. Грама́тїце сеи нач҃о бы сходило/ не є́сть такъ да ле́це є́и и҆стотное/ ꙗ҆къ ва́мъ оучи теле̑ вла́сное/ А҆нома́лны/ моблю/ и҆ме́нъ и гл҃ъ зобра́не и до вѣ́домо сти оуча́щихсѧ пода́не/ што пѐве не/ запо́вненны стара́нем ва́шимъ

 са́мъ

са́мъ ча́съ / оу҆зы́читъ ли є҆гѡ̀
на́мъ Гдⷭ҇ь Бгъ҃ здоро́вымъ / зато
го́жъ добротли́вого Бга҃ по́мочю /
бедо́лгои трꙋ́дности вѐрихлѣ на́мъ
нагоро́дитъ. Здравствꙋ́йте воз
любле́ннїи / и҆ ѡ҆ любо́трꙋжд
шемъ молѣ́теса.

Что е҆́сть Грамматі́ка:

Е҆́сть и҆звѣ́стное худо́жество бла́гѡ и҆ гла́ти и писа́ти оу҆чащее:

Коли́кѡ е҆сть ча́стій Грамма́тіки:

Четы́ри: { Ѻ҆рдогра́фі́а: / Е҆́тумоло́гіа: / Су́нтаѯіс: / Просѡ́дїа:

Че́сомꙋ оу҆чѫ́тъ сі́ѧ четы́ри ча́сти;

Ѻ҆рдогра́фіа оу҆чи́тъ пра́вѡ писа́ти, и҆ гла́сомъ в рече́ніи прѧ́мѡ оу҆дарѧ́ти.

Е҆тумоло́гіа оу҆чи́тъ рече́ніѧ къ своимъ ча́сти то́чнѣ возноси́ти.

Су́нтаѯіс оу҆чи́тъ словеса̀ сло́жнѣ сочинѧ́ти.

Просѡ́дїа оу҆чи́тъ ме́тромъ, илѝ мѣ́рою ко́личества сті́хи слага́ти.

Ѡ Ѻрѳографі́и:

Что̀ є҆́сть ѻ҆рѳогра́фїа;

Є҆́сть ча́сть Грамма́тїки пе́рваѧ, є҆стество пи́сменъ, свойство и҆ сло́гъ, рече́нїе, и҆ сло́во сопри́пѣтїемъ и҆ препина́нїемъ зна́ти оу҆ча́щаѧ.

Ѻ҆рѳогра́фїа тро́е въ себѣ̀ содє́ржитъ: { Є҆стество пи́сменъ: Оу҆дарѧ́нїе гла́са: Препина́нїе слове́съ: }

Что̀ є҆́сть пи́сменъ є҆стество;

Є҆́сть коегождо пи́смене досто́лѣпное начерта́нїе.

Что̀ є҆́сть оу҆дарѧ́нїе гла́са;

Є҆́сть рече́нїй просѡ́дїею ве́рхнею знаменова́нїе.

Что̀ є҆́сть слове́съ препина́нїе;

Є҆́сть ре́чи, начерта́нїемъ ра́зличны въ стро́цѣ зна́менъ, раздѣле́нїе.

Ѡ ПИ́СМЕНИ ИЛИ Ѡ

є҆стествѣ̀ пи́сменъ:

Что̀

Что́ є҆́сть пи́смѧ;

Є҆́сть рече́нїѧ ча́сть нера҃дѣ́лнаѧ.

Коли́кѡ є҆́сть пи́сме҃н Славѧ́нѡ҃;

Четы́рдесѧ҃:

а б в г и҆ли҆ ґ, д є ж ѕ з и҆ли҆ ꙁ, и҆ ї

к л м н о п р с т ꙋ и҆ли҆ ѵ, ф х

ѿ ц ч ш щ ъ ы ь ѣ є и҆ли҆ ю

ꙗ и҆ли҆ ѧ, ѫ и҆ли҆ ѩ, ѡ и҆ли҆ о, ѯ ѱ ѳ ѵ.

Ѡ разде́ленїи пи́сме́нъ:

Ра҃дѣлѧ́юсѧ пи́смена на { Гла́снаѧ, и҆ Согла́снаѧ:

Ѡ ГЛА́СНЫХЪ:

Гла́снаѧ сꙋ҃ть а є и ї о ъ ь ѣ ѡ ѵ.

Ѡ ра҃дѣле́нїи гла́сны҃х пе́рвомъ:

Гла́снаѧ ра҃дѣлѧ́юсѧ на { Самогла́снаѧ, и҆ Припрѧ́жно гла́снаѧ:

Самогла́снаѧ сꙋ҃ть а є и ї о ѣ ѡ ѵ:

Си́це нарица́ютсѧ, за́не са́ма собо́ю гла́съ и҆зда҃ю́тъ: и҆ ра҃зꙋ кромѣ си҃хъ ни є҆ди́нъ сло́гъ составити́сѧ мо́жетъ.

Припрѧ

Прнпражногласна суть, ъ и ь. Сице на ричутся, понеже сама собою гласа издати немогут. Въслогаже согласны при пражена, ъ, убо дебелое, ьже тонкое ѡкончаніе творят. якѡ, част, част. кровъ, кровь. ядъ, ядь. перстъ, перст: и про:

Ѡ разделеніи гласны второ:

Аще убо и неткорм Славяне пнсмене свои гласны вторагѡ разделенія по Грекѡв мернтенагѡ в слога количества разделенію, стіхотворну посн Славянѡ художеству небывшу. Обаче по елнку на и Греческаго разделенія силу, и Славески гласны и двогласны писмен ко Греческн принскрность въдетнынскусны мужей, по Божіен благти, въкуствомъ дадеся, разделяже

Долга.
гласная на трое. на Кракая: и
Двовременая.

Долгая суть, н е ѡ:
Кракая, е о:
Двовременая: а і: у: Нарицаюжесм

вицев

сице, понеже в слога стїхотворнагѡ метра, количество имутъ долгаѧ/ долгое: кра-
ткаѧ/ краткое: двовременнаѧ или ѡбщаѧ/
ѡбщее: сицевыми чертами ѡзнаменова-
нное ˉ ˘ ˘ ꙗкѡ, девы слово:

Ѡ Двогласныхъ:

И ѡ первомъ ихъ разделенїи.

Двогласнаѧ писмена сѹть сѹгѹба:	Свойственнаѧ, и Несвойственнаѧ:

Свойственнаѧ ѿ Грекѡ взѧтаѧ (αι ει οι: Славѧны не ѹпотреблѧемы ѡставлены) сѹть, αυ ευ ж и оу:

ѿ Латинъ, ꙗ ѧ ıе ю:

Славенское же едино, ы:

Несвойственнаѧ всѧ, Славѧнѡ сѹть приискрна, и свѧ и: ꙗже сѹ, ай ей ѵй ий їй ой ѹй ый ѣй ѧй юй жй ѡй ѵй. Нарицаю же сѧ не точїю двогласна, но и трегласна/ и четырегласна: понеже инаѧ ѿ ни двома гласныма состоѧ: ꙗкѡ, αυ ευ оу ꙗ ѧ ıе ю ы ай ей ѵй ий їй ой ѣй ѡй ѵй:

Инаѧ трема, ꙗкѡ ѹй ый ꙗй ѧй юй:

Инаѧ

И҆ и҆но четы́ма: ѧ҃ѡ. жи҃:

к҃ѵ. оу҆бо а҆зо состои и ѵ҆ѱїло́номъ:

в҃ѵ. є҆стомъ и҆ ѵ҆ѱїло́номъ:

оу҃ѵ. оно и ѵ҆ѱїло́номъ:

р҃а. и ж҃: і҆ѡтою и а҆зомъ:

а҃є. і҆ѡ́тою и є҆стомъ:

ю҃. і҆ѡ́тою и҆ о҆́номъ:

в҃і. є҆ремъ и і҆ѡ́тою:

а҃и. а҆зомъ и҆ и҆тою:

в҃и. є҆стомъ и и҆тою:

в҃ѵ. є҆стомъ. и҆ ѵ҆ѱїло́номъ:

н҃и. двѣма и҆тама:

і҃и. і҆ѡ́тою и҆ и҆тою:

о҃и. о҆номъ и и҆тою:

ѣ҃и. ѣтемъ и҆ и҆тою:

ѡ҃и. ѡ҆ме́гою и҆ и҆тою:

ѵ҃и. ѵ҆ѱїло́номъ и и҆тою:

оу҃и. оно ѵ҆ѱїло́номъ и҆ и҆тою:

є҃і. є҆ремъ і҆ѡ́тою и҆ и҆тою:

а҃и. и ж҃и: і҆ѡ́тою а҆зомъ и҆ и҆тою:

ю҃и. і҆ѡ́тою о҆номъ и҆ и҆тою:

ж҃и. і҆ѡ́тою о҆номъ ѵ҆ѱїло́номъ и҆ и҆тою.

Ѡ второмъ двогла сныхъ ра́дѣле́ніи:

Двогла́сная помѣ́рѣ стіхотво́рнагѡ количества, ꙗ҆́коже и҆
гла́сная трегꙋ́ба сꙋ́т: Долга́, Кра́ткая, и҆ О҆́бщая.

До́лгая сꙋ́ть, аѵ єѵ ꙗ ѧ ѥ ни̑ ѣ ы̑ ѡ̑и ѹ̑ и̑ан ѹ̑:

Кра́ткая сꙋ́ть, є҆і: и҆ ѻ҆і:

О҆́бщая сꙋ́т, ю, иѵ, ѥ҆о: аи єѵ і̑и иѵи

Трегла́снаяже всѧ, и҆ четырегла́сное, до́лга сꙋ́ть: ꙗ҆́же сꙋ́ть, ѹ̑и ы̑и ѧ̑и ю̑и ѧ̑ и ѧ̑и:

Ѿ согла́сныхъ:

Согла́сная пи́смена сꙋ́т, б в г ґ д ж ѕ з к л м н п р с т ф х ц ч ш щ ѯ ѱ ѳ: Нарица́ютсѧ согла́сная, ꙗ҆́ко не сама̀ ѿ себѐ, но̀ съ гла́сными сло́гъ соста́влѧютъ, и҆ гла́съ и҆здаю́т:

Ѿ пе́рвомъ согла́сныхъ раздѣле́нїи:

Пе́рвымъ согла́сныѧ раздѣле́нїемъ ѻ҆́ба сꙋ́ть. { По́гласна: ѻ҆́ба, Бѣ́гласна:

По́гласна сꙋ́ть, ж ѕ з л м н р с ц ч ш щ ѯ ѱ:

Сице нарицаютсѧ, ꙗко болѣе гласѧ.
Безгласна соуть, б в г ґ д к п т ф х ѳ. Сице нареченна, занѐ мнѣе гласѧ.

Ѡ второмъ соглас҄ныхъ раздѣленїи.

Вторыи согласныи раздѣленїемъ сꙋть оба. Измѣнѧемаѧ сꙋть. г к х ц ж ч ш. Сице реченна, ꙗко имена на г к и х. — Измѣнѧемаѧ. Обоѧщаюшаѧ. Таемаѧ. Сꙋгꙋбаѧ. Сꙋгꙋбствꙋющаѧ. Страннаѧ.

Кончащаѧ сѧ в сказателномъ единственно: и в именителномъ звателномъ и сказателномъ множественномъ г, измѣнѧю на з: к, на ц: х, на с: в звателномже единственномъ з, на ж: ц, на ч: с, на ш: ꙗко: дрꙋгъ, дрꙋзи, дрꙋзѣ, дрꙋзи, дрꙋже: чл҃къ, цѣ, цы, цы, члвче: дꙋхъ, сѣ, сѣ, си, дꙋше.

Кончащаѧже сѧ на ц, мꙋжескаѧ втораго склоненїѧ в звателномъ единственном ц, измѣнѧю на ч: ꙗко ѿцъ, ѿче: агнецъ, агнче: и прѡ:

Г, иже многїи на гꙋ жꙋ кꙋ чꙋ шꙋ.

Конча

ко̑ча́щїи сѧ во втѡ́ромъ лицы̀ числа̀ еди́
ственагѡ/ наклоне́нїѧ изъѧвите́нагѡ/ вре
мене настоѧ́щагѡ измѣнѧю. г на ж: ж
на д: к на ч: ч на т: ш на с: ѩ́кѡ. мо
гꙋ, мо́жеши: вижꙋ, диши: текꙋ, течє
ши: молочꙋ, ти́ши: прошꙋ, сиши.

Ѡ҆бо́ѧща́ющаѧ сꙋ́ть. к в г д к п е
т х ц: Сице реченна. ѩ́ко ѡ҆ мѣ́рѣ стї
хотво́нагѡ хꙋдожества таемы препраже
на/ предидꙋщь сло́гъ е҆стествомъ кра́то
ѡ҆бо́ѧщаютъ: Сирѣчь ѡ҆бщь творѧ.

Таемаѧ сꙋ́ть. л м н р: Сице речен
на. ѩ́ко втожде реченїи ѡ҆бо́ѧщающїи при
праженатаю: сїест. сло́гъ е҆стествомъ
кра́то ѡ҆бо́ѧщаютъ.

Сꙋгꙋ́баѧ. з ѯ ѱ: Сице реченна. ѩ́ко ѿ
двою пи́сменꙋ состоѧ: з ѿ д и с: ѯ ѿ
к и с: ѱ. ѿ п и с: и е҆стествомъ кра́то
предидꙋщь сло́гъ ѿдо́жаютъ.

Сꙋгꙋбствꙋющаѧ. ж ч ш щ: Сице речен
на. ѩ́ко вколичествѣ стїхотво́но сꙋгꙋ
бы си́лꙋ притажꙋтъ.

Стра́ннаѧ. г ѳ ф ѯ ѱ ѧ: Сице реченна.
ѩ́ко ѿ Грекѡвъ приѧзата: Славе́нскꙋ ѩ
зыкꙋ и кро́мѣ ей состоѧти могꙋщꙋ.

Увѣщенїѧ:

Двогласнаѧ αυ ευ ευ ѵи, употреблѧема
Славѧны бываю не своегѡ ꙗзыка дѣ
ѧ, но за прилѣжное писм греческ. пише
маѧ бо греческн αὐρα, εὐαγγέλιον, ὀδυ
σσεὺς, ςαχὺς, Славенски по орѳографїѧ
правилѡ пишема быти имѹтъ, аѵра,
еѵглїе, одѵссеѵ, стахѵи. Достоѧше
прочее сохранены быти нами и си Грече
ски дїфѳонгѡ, αι ει οι и латїнскомѹ
ж. своегѡ ꙗзыка реченїи дѣлѧ Славѧ
ны употреблѧемы, ꙗкѡ, διαιτα, φα
ρισαῖος: εἰκὼν, βασιλεῖος, οἶκος, με
λίβοιος, Ærumna, Cæsar и про: Славен
ски сице пишема быти держимы, дїаї
та, фарїсаин, еікѡна, Басілеін, оікосъ,
мелїбоін, аерѹмна, каісарь. Но оста
влены ѿ древни. понѹждени мы ѡставихо
е, и е, раличествѹютъ: обомѹ вподобны
падеже множественны, ономѹже едини
ственны слѹжащѹ: ꙗкѡ, тои клевретъ,
тѣхъ клеврет: тои творе, тѣх творец:
тѣ твоце: ты твоце: тѣ мравїе, ты
мравїе: тѣ вспенїема, ты вспенїе, и про

Тоде

То́жде храни́мо е́сть ра́злѝчїе ме́жду
о, и ѡ : о҆́ному̀ є҆ди́нствен͠ны, о҆бо́му̀ мно
же́ствен͠ны слꙋжа́щꙋ : ꙗ҆́кѡ, тѣ́мъ чл͠вѣ́ком,
ты́ чл͠вѣ́кѡмъ : тѣ́мъ ко́нно, ты ко́ннѡмъ:
и҆ про́ :
Ме́жду и, и ї : ра́злѝчїе е҆́сть, о҆́ному̀, сї
е҆сть/ и : и҆ начина́ти рече́нїѧ и҆ конча́
ти, и҆ вовсѣ́ рече́нїѧ сре́ствꙋющи ѿ согла́
сна поне начина́ющи сло́ꙁѣ полага́тисѧ:
ꙗ҆́кѡ, и҆стинни : вериги : и҆мѣ́нїе : и҆ про́:
О҆бо́мꙋ, сїе́ст/ ї : ни начина́ти рече́нїѧ ни
ко́нчити: (ра́звѣ рече́нїи стра́нны, ꙗ҆́кѡ,
Ї҆ппа́рхъ, Ї҆ма́тїс, левї, мера́рї, и҆ про́ :)
но вса́ки того́де рече́нїѧ ѿ гла́сна поне́
начина́ющи слогѡ прила́гатисѧ: ꙗ҆́кѡ,
бл͠гі́и, бл͠гі́ѧ: и҆ про́ . Согла́снꙋже поне
сло́гъ начина́ющꙋ в/ и, претворѧ́тисѧ:
ꙗ҆́кѡ, бл͠ги / бл͠ги / бл͠гими : и҆ про. сице,
бі́ю, бі́еши бі́е, би бити: и҆ про. И҆ꙁа́тꙋ
роди́тєномꙋ є҆ди́нственомꙋ прилага́те
ны́ же́нски, в ра́злѝчїе про́чїи паде́жей на
пи́шемъ: ꙗ҆́кѡ бл͠ги́ѧ, крѣ́пкиѧ, и҆ про.
И҆зе́лемы про́чее И҆мене. Гл͠ѡмъ, Нарѣ́
чїемъ, и причастїемъ, с при прилога сло
жены:

женꙋ: ꙗко, прїѧтелнице, прїелю, прїемлющи, прїѧнѡ: и сим подобнаѧ.

Кси ѡни, вѣстно бꙋди, ꙗко вначалѣ реченїй и в слозехъ полагаемо, дебелѡ произносисѧ: ꙗко, їстина, искони: и про. Припрѧгаемо же гласномꙋ, и ѡ себѣ слогъ творѧщее, мѧгкѡ: ꙗко, їстинїи, двоица, троица, боѧщїисѧ: и про.

Слитною же знаменованое, сопредидꙋщи слого во єдинъ слогъ сливаетсѧ: ꙗко, їстиный, боѧщїисѧ, твои, сїи, и про:

Й, Сооу, дебелѡ произносисѧ.

и. Мѣстоименїе, мѧгкѡ.

оу, и ꙋ: Хоще и во всехъ реченїѧ слозехъ неразличнѣ полагаема быти ѡбыкоша, искꙋснѣйшими ѡбаче писцами, оу вначалѣ реченїй, ꙋ, же и ѵ, средѣ и вконци ꙋпотреблѧема ѡбрѧщꙋтсѧ: ꙗко, оумꙋ, дрѧю: оустꙋпꙋю.

ѿ: нѣсть писмѧ, ниже двогласное, но слогъ: тѣмже коуба за себа сочислимо єст.

ъ, и ь: в само точїю концы реченїѧ оупотреблѧема бываютъ. ъ оубо, ꙗкоже выше рѣхом, в ѡдебеленїе согласнагѡ реченїѧ кончащагѡ: ь, же во ѡтонченїе: ꙗко,

сосꙋдъ,

сосѹдъ, честенъ: конь, словенъ: и про

бі: В началѣ реченїѧ неполагаетсѧ.

ѣ: Во всѣхъ реченїѧ слогѣхъ ѹпотреблѧ
етсѧ: ꙗкѡ, ѣсва, ѣста, снѣдоховѣ:
и про.

ї: нынѣшними писцы ѡстависѧ, мѣ
сто егѡ навѣшающѹ/ е: сирѣчь естѹ: еже
чистой и сопреди реченїѧ положеное двоглас
снагѡ сегѡ їе, силѹ притѧжетъ. ꙗкѡ,
ѹединенїе, естество, и про. И затїю
полежащи реченїемъ еврейски Греческі
и Латински: ꙗкѡ, еманѹилъ, елей, еле
ментъ: и про. В нихже е, ꙗкоже и в реченїи
Славенскихъ согласномѹ припражено гла
сн, ѵѱїлонѹ греческомѹ, или с латін
скомѹ подобнѣ.

ю, и ж: ю, древле изглашашесѧ ꙗкоже іо
латінское/ в реченїи, іоръ, іоры/ Іовенїан/
Іодохъ, и вси подобны: нынѣже единакое
со ж има изглашенїе. Необрѣтающимъ
бо сѧ Славенскагѡ дїалекта слогѡ на іо,
вмѣсто самагѡ ію Латінскагѡ ѹпотре
блѧема бывают: ꙗкѡ, стою, или стоѧ.
Время обаче нашими писцами ж, ѿ нихъ
ѡстависѧ, мѣсто егѡ, ю, довольнѣ навѣша

юфъ. в Рꙋ́ских же рече́ніи ѿ Лѧ́ӽскагѡ и
Латі́нскагѡ ѧ҆зы́ка прише́дши и҆ те, и ю
восво́ѧ и҆ма свойства̑ хранима бы́ти и
нѣ̑: ѧ҆́кѡ, пахолїѧ, лїось, маїорїтас:
и про̄:
ѧ, и ѫ, ра́зличе́ствꙋютъ: ѻ҆номꙋ сопре́ди ре
че́ніи, ѻ҆вомꙋ восре́дѣ и҆ в коці полага́е
мꙋ: ѧ҆́кѡ, ѧ҆вла́шесѧ. и про̄:
ѵ: Гре́ческїй то́чїю рече́нїѧ е҆́сть прикла
но, иногда гла́снагѡ и, си́лꙋ и҆мꙋ́ще,
двото́чїе свыше ѿзнамено́вано бы́вше:
ѧ҆́кѡ, ѵ҆акі́нѳъ: и҆но́гдаже согла́снагѡ
в, кро́мѣ двото́чїѧ: ѧ҆́кѡ, є҆ѵа́рїстъ.
ѯ ѳ ѯ ѱ ѳ ѿ Гре́ческихъ согла́сны,
Гре́ческихъ дѣлѧ, и нѣ́кои є҆вре́йскихъ
и Латі́нскихъ рече́нїи взаимова́на сꙋ́ть:
ѧ҆́кѡ, Грамма́тїка, логі́ка, А҆покали́ѱїс,
Фїлософъ, А҆леѯа́ндеръ, Лю́ѯꙋрїа, ѱало́м,
ѳеѡдѡ́ръ, Їѡнаѳа́нъ: и про̄: за́ѣже ме
ждꙋ ф, и ѳ, ра́зличїе ѡ҆па́снѡ хранимо е҆́сть:
ни́же бо мо́жеть пи́шемо бы́ти феѡфі́лъ,
ѳїлі́ппъ, фе́кла: но ѳеофі́лъ, Фїлі́пп,
ѳе́кла. и про̄.
ѕ. Сїе пи́смѧ чи́сла дѣлѧ то́чїю ѕ Гре́че
ска ѕ шесть знаменꙋ́ющагѡ прие́мсѧ.
Сла́ве

Славе́скомꙋ ѧ҆зы́кꙋ и҆зли́шное, долгъ
е҆гѡ̀ ѕ҃і наверша́ющꙋ.
а҆/ и҆ ѧ҆: є҆/ и҆ ѣ: и҆/ и҆ ї: ы҆/ и҆ ѳ: о҆/ и҆ ѡ да
ша́гѡ ѹ҆потребле́нїѧ, склоне́нїй и҆ спрѧ
же́нїй на́вы́/ и҆ про́чїѧ несклонѧ́емыѧ ча
сти помно́гꙋ на́ѹ́ча. Се ѻ҆ба́че вѣстно бꙋ
ди, ѡ҆ о҆/ ѻ҆/ и҆ ѡ/ в нача́лѣ рече́нїѧ полага
е҆мы: ѧ҆́ко и҆мена, гл҃и, прича́стїѧ, и҆
нарѣ́чїѧ ѿ предлѡ́гъ ѡ҆/ ѡ҆бъ/ и҆ ѿ/ сложе
наѧ, ѡ҆/ хранѧ̀ неи҆змѣ́нно: ѧ҆кѡ, ѡ҆дѣ
ва́ю/ ѡ҆бличаю/ ѿхо́жю, и҆ про. Сложе
наѧ же з҃ со/ во/ вос/ до/ по/ пѡ/ про/ пре
тиво/ совсѣ́ми несложе́ньеми/ о҆/ хранѧщи
ми/ о҆, соблюда́ю: ѧ҆кѡ, сотворю̀/ воведꙋ̀/
вѡведꙋ̀/ донесꙋ̀/ понесꙋ̀/ пое́млю/ прохожꙋ̀/
противоидꙋ̀: о҆́нъ/ о҆ве́л/ о҆́стровъ/ о҆́трокъ/
о҆́ко/ о҆ре́л/ о҆те́цъ: и҆ про.

Пра́вила ѻ҆рѳогра́фїи.

Пе́рвое: Ко правопи́санїю нале́жи, бо́лши
ми пи́смены пи́шема бы́ти нача́ла сти́хѡ
и҆лѝ вѣ́ршѡ: ѧ҆кѡ.
Бгꙋ да́ющꙋ/ зла́нисте и҆ма́ла спѣ́етъ:
Не да́ющꙋ же/ всѧ̀ трꙋ́дъ вотще́ са дѣ́етъ.
Точкъ: ѧ҆кѡ. Ча́до/ а҆́ще пре
ст҃ꙋпа́еши рабо́тати Гдеви: ѹ҆гото́ви

дꙋ́шꙋ

дшꙋ свою во искꙋшеніе. Имен̑ъ со стве́нны: ꙗ҆́кѡ, Бг҃ъ, Гдь, Іс, Хс, А҆да́, Е҆ѵа: и҆ про̑. А҆̓ѵстоинствъ: ꙗ҆́кѡ, Ца́рь, Патріа́рхъ, е҆пкпъ, Воево́да: и҆ про̑. Хꙋдо́жествъ: ꙗ҆́кѡ, Грамма́тіка, Ло́гіка, Філосо́фіа, Ѳеоло́гіа: и҆ про̑. Ча́стїй хꙋдо́жествъ: ꙗ҆́кѡ, И҆́мѧ, Мѣстоиме́ніе, Глаго́лъ: и҆ про̑.

Второ́е:

Пра́вѡ писа́ти хотѧ́щемꙋ, и҆ сїю̀ при́ мен̑ъ гла́сныѧ со согла́сныѧ въ сло́ѕѣхъ хра ни́ти опа́снѡ досто́и: да и҆̀мже стро́чне полага́емыѡ бы́ти подоба́етъ, ве́рхꙋ стро́ки полага́ема не быва́ю. ꙗ҆́кѡ, несѝ, вмѣ́ сто и҆ всѝ: и҆пасе, вмѣ́сто и҆спасе: пре ѕы́иде, вмѣ́сто превѕы́иде. и҆ бгꙋ, въ мѣ́ стои къ Бгꙋ: ца́ркїй, вмѣ́сто цр҃ скїй: и҆ про̑.

Тре́тее:

Блюсти́ бо ся подоба́етъ и҆ паде́жей въ Скло не́нїи, и҆ вре́менъ въ Спря́женїи ѡ҆конча́ нїя: но, вмѣ́сто ѡ, ни̑ ѡ҆про́ти: ни̑ ѧ, вмѣ́сто а, ни̑ на проти́въ: ни̑ ъ, вмѣ́сто ь, ни̑ ѡ҆про́ти: ни̑ е, вмѣ́сто ѣ, ни̑ на про́ ти, ра́вѣ то́и ѻ҆́но прїима́ти могꙋ́щихъ паде́жей: ни̑ ѣ, вмѣ́сто и: на́и ы, вмѣ́ сто

єто и, ни обоа та впроти полагати. Ихже ѹказы впадеже склоненій и внаклоненій и спряженій ѡбращѹтсѧ.

Четвертое:

Тожде хранимо бѹди и в согласныхъ нѣкон: ниже ф/ вмѣсто хв, ни впроти: ни щ/ вмѣсто сч, ни впроти: ни в греческих реченїих в/ вмѣсто v, вмѣсто г/ и, полагаема быти имоу: ꙗкѡ/ хвала/ а не фала: форма/ а не хворма: нечемый, а не нщеный: нищъ/ а не нисчъ: єѵглїє, а не єванґелїє: аггл҃ъ/ а не ангелъ: ни г, вмѣсто ґ, ни впротив: ꙗкѡ/ одиґітрїа/ а не одигітрїа: гора/ а не ґора: и про:

Пѧтое:

Опаснѡ прочее блюдомо бѹди: во греческих реченїих орѳографїи греческой/ в латинских латинстей хранимѣй быти: ико єврейских єврейстей. ꙗкѡ, даніил/ михаилъ/ мартінъ/ фїлоѳей: и про.

Шестое:

И овомѹ в конецъ хранимѹ быти достоит/ именемъ на чистое/ ный, кончащисѧ приличны быти два ни: ꙗкѡ, стран

 ный

ный, смире́нный, и́стинный, зако́нный, ѡка́янный, и про: причастїемже единоѹ ва́съ: чи́таный, смире́ный, чте́ный, ѡ ка́яный, ви́дѣный: и про.

Ѡ Просѡ́дїи. или

Ѡ ѹдаре́нїи гласа: е́же, просѡ́дїею вер хнею рече́нїи знаменова́нїе бы́ти рекохо.

Просѡ́дїа имѧ сѹгѹбѡ прїемлесѧ, в мѣ́сто напряже́нїѧ и ѡслабле́нїѧ слѡга, ѡ̑нюдѹже и просѡ́дїею, сиреч, припѣ́тїе наречесѧ: и в мѣ́сто всѧ́кагѡ знаменїѧ просѡ́дїйна. Пе́рвымъ ѹбо ѡ́бразомъ при ѧто припѣ́тїе, ко просѡ́дїи стїхотвор ной належи: ѡнейже бг҃ѹ изволѧющѹ послѣди. Вторы́мъ ѡбразомъ ко ѡрѳографїи, ѡнейже нн҃ѣ: естьже просѡ́дїа ѡрѳогра фїа, возношенїа или ѹтисненїа гласа писменнагѡ в писанїи или вглаголанїи хра нимое измѣненїе.

Ѡ числѣ Просѡ́дїа.

Просѡ́дїа ѡрѳографїйны сѹть, Десѧть: ѡзїа, или ѡстраѧ: варїа, или тѧ жкаѧ: перїспѡменн, или ѡблеченаѧ: ѱїли или тонкаѧ: дасїа, или гѹстаѧ:

Ерикъ

ѥрикъ̀ : паѥрикъ̑ : єлитнаѧ̀ : мѧгкаѧ̑

Ѿ раздѣле́нїи просѡ́дїа:

Раздѣлѧ́ютсѧ просѡ́дїа на четы́ри і на { Оударе́нїе: Вре́мѧ: Дꙋ́хъ: и Стра́сть:

Ѿ оударе́нїи:

Оударе́нїе, є́сть возноше́нїе или оутисне́нїе ли́бо сре́дство, слога гласїе имꙋщее.

Оударе́нїа просѡ́дїа сꙋ́ть три: ѻ́страѧ : тѧ́жкаѧ : ѡблече́наѧ : Ѻ́страѧ во возносное имѧ оударе́нїа: тѧ́жкаѧ оутисни́ное: ѡблечи́наѧ, сре́днее:

Ѿ мѣстѣ ѻ̓зїа, или ѻ́стрыѧ:

Ѻ́стрыѧ мѣ́ста сꙋ́ть ше́сть: сирѣ́чь, сло́г { Кончае́мый: Прекончае́мый: Пропрекончае́мый: Прекончае́мый: Пропрекончае́мый: Непревосхо́дный:

Оувѣще́нїе:

Рече́нїа на сло́зѣ кончае́мо ѻ́стрꙋю или тѧ́жкꙋю ли́бо ѡблече́нꙋю прїе́млющаѧ, ико

стрена

стрена нарицаютсѧ: на прекончаемо / пре
изострена: на пропрекончаемо / пропре
острена: на прекончаемо / преизострена:
на пропрекончаемо / пропреострена: на
непребосхоно / непреострима:

Правило слога Кончаемагѡ:

Слогъ кончаемый кракій, и реченіѧ
єдиносложна кракаѧ или положеніемъ
долгаѧ, и зострѧютсѧ: ꙗкѡ, лице, мое,
ко, се, челомъ, дверь, перстъ, є, єн:
и про. На кракимъ бо тѧкаѧ или ѡбле
ченаѧ неполагаєсѧ.

Принискрнѣе ѡбаче єдиносложны єнцы
вы веспросѡдінны полагаемы бывати:
ꙗкоже в малѣ ѡсе речесѧ.

Правило слога Прекончаемагѡ:

Прекончаемый крато сѹщъ, и кончае
мый крато имѹщъ, изострѧетсѧ: ꙗ
кѡ, слово, небо, море, ѡва, и про: Кра
кій бо к последѹющемѹ кракомѹ изо
стрѧетсѧ.

Или ѡбои долгъ сѹщъ: ꙗкѡ, дѣвы,
очи: и про.

Или кончаемый ѹбо долгъ, прекончае
мыйже крато: ꙗкѡ, новый, єли: и про.

дол

Догїи бо к догому и кракїи к догому
тѧжкои или ѡблеченои непрїемлетъ.
Или, догїи положенїе, к догому либо
кракому: ꙗкѡ, сердце, земныи: и про.
На догою бо положенїемъ, ѡблеченаѧ
неполагаетсѧ.
Прочїиже всѣхъ мѣстъ слоги крацїи ли
бо доги сꙋще изострѧютсѧ: Пропрекончае
мыи, ꙗкѡ, пастырѧ, естество: и про.
Прекончаемыи, ꙗкѡ, дѣланїе, истин
наѧ: и про. Пропрекончаемыи, ꙗкѡ,
священническое, оученикобыма: и про:
Непревосходныи, ꙗкѡ, мꙋченическое,
оученическое; и про.

Ꙋвѣщенїе:

Вѣсно бѣси бꙋди, кончаемыи и прекончае
мыи слогъ наслинои оударенїе прием
лѧи, изострѧе быти: ꙗкѡ, маи, сеи,
благїи, змїи, зной, любодѣиство, свои
ство: и про.

Ѡ мѣстѣ Барїа или Тѧжкиа:

Мѣсто тѧжкиѧ єсть едино: Сиречь,
слогъ кончаемыи естествомъ догїи,
чистыи: ꙗкѡ, твори, и, зѣлѡ, ѿ, оу
дивительное, чти, двѣ, три: и про.

и҆ двовре́менныѧ чи́стыи: ꙗ҆́кѡ, лица̑/ а̑/ творю̀/ ю҆/ несꙋ̑: и҆ про. ра́звѣ ѿ/ звательнагѡ, є҆́же ѡ҆блачи́тсѧ: и҆ ѿ/ восклица́тельнагѡ, є҆́же и҆зостра́етсѧ.

Ѡ мѣ́стѣ Пері́спомены, и҆лѝ ѡ҆бле́ченыѧ:

Мѣ́ста ѡ҆бле́ченыѧ сꙋ́ть

Два̑: сло́гъ { Конча́емый, и҆ Прекончаемый:

Пра́вило сло́га Прекончаемагѡ:

Прекончаемый сло́гъ є҆сте́ствомъ до́лгїи/ и/ ы/ и҆ є҆́те состоѧ́щїи, конча́емый є҆сте́ствомъ кра́ткїи, є҆́сто/ и҆лѝ ѻ, но состоѧ́щїи и҆мꙋ́щїи ѡ҆блачи́тсѧ: ꙗ҆́кѡ, дѣ́во/ сы́не/ сі́ло/ свѧ̑те/ твори́те: и҆ про. И҆зѧ́ты рече́нїѧ/ два̀ и҆лѝ мно́жа согла́сна є҆сте́ствомъ до́лгꙋ гла́снꙋ послѣ́дꙋюща и҆мꙋ́щїи: ꙗ҆́кѡ, чи́сте/ и҆̀мже/ и҆̀хже: и҆ про. Ѿ си́хъ па́ки ꙗ҆̀же/ же́нскꙋ, и҆ и҆̀же, мꙋ́жескꙋ, мно́жественны и҆зѧ́ты.

Пра́вило сло́га Конча́емагѡ:

Рече́нїѧ є҆диносло́жна и҆ многосло́жна на конча́емо є҆сте́ствомъ до́лго ꙋ҆даре́нїе прїе́млющаѧ/ в ѿтонче́наѧ ѡ҆блача́ѧсѧ:

ꙗ҆́кѡ,

ꙗкѡ, е҆́хнѹ, ꙗ҆́дь, пѫть, рѹкоѧ́ть: и҆ про. Ѥ҆ ꙁаты пе́рвѣе ѿ сих положе́нїемъ ѡ҆до́лжены: и҆ два, ли́бо мно́ша со гла́снаѧ е҆стество́мъ до́лгомѹ гла́снѹ по слѣ́дѹющаѧ и҆мѹ́щїи: ꙗ҆́кѡ, смерть, со́хль, тро́сть, вѣ́твь, ви́ждь: и҆ про.

Второ́е и҆ꙁъя́ты, ѿдебелены: ꙗ҆́же всѧ и҆ꙁостра́ютсѧ: ꙗ҆́кѡ, ве́сь, человѣ́къ, кре́стъ, сѣ́дитъ, твои́хъ, и҆ про: ра́зв ѣ ѿсѣче́нагѡ роди́тельнагѡ мно́жественагѡ е҆стество до́лгагѡ, и҆же ѡ҆блачи́тсѧ: ꙗ҆́кѡ, человѣ́къ, ѹ҆чени́къ, любодѣ́й: и҆ про.

Ѹ҆вѣще́нїа.

Пе́рвое: да ѹ҆вѣ́сти́тсѧ рече́нїѧ е҆диносло́на е҆диносло́ны и҆ꙁостра́емы, и҆ли ѿтѧжа́емы, ли́бо ѡ҆блачи́мы е҆ди́на е҆ди́ны по слѣ́дѹющаѧ, беꙁпросѡдїи́нна полага́ема быва́ти: ꙗ҆́кѡ, что́ се, что́ е҆́сть, мы́ко, да́д ми, ми́р ти, бы́ст ми, кто́ се́и, и҆ про.

Второ́е: ра́внѣ рече́нїе двосло́жны и҆ мно госло́ны нако́нчаемо и҆ꙁостра́емы и҆ли ѿ тѧжа́емы ли́бо ѡ҆блачи́мы, прилага́емаѧ е҆диносло́наѧ рече́нїѧ беꙁпросѡдїи́нна по лага́ема быва́ти, тѧжко́й и҆ ѡ҆блече́ной ѡ҆

о҆́стрѹю

ѡстрꙋю претворѧ́емы: ꙗ҆́кѡ, да́демн / тебѣ́ бо, прнѧ́хъ тѧ / вннма́й мн / про́чтн се, н про.

Тре́тее: то́жде хранн́мо е҆́сть н вре́ченїн на прекочаемо нзострѧ́емы нлн ѡ҆блачнмы, е҆днно сло́жное послѣ́дꙋющее нмꙋщн: ꙗ҆́кѡ, сынемо́й / ꙋ҆слы́шн мѧ / да дѣ́темн / рцѣ́те что / ка́ко бо / а҆́ще лн, ста́нн здѣ, н про: е҆́же все́ во всѣ́ сло́ва ча́стех хранн́мо бы́тн мо́жетъ / в несклаѧ́емыже н в мѣ́стоменїн нзра́днѣ.

Ѡ Вре́менн:

Вре́мѧ ко просѡдїн стїхотво́ной належн: е҆́стже протѧже́нїе нлн сокраще́нїе гла́сна гѡ лн́ко сло́га:

Просѡ́дїн вре́мене сꙋ́ть двѣ́.	До́гаѧ: ꙗ҆́кѡ —:
	Кра́каѧ: ꙗ҆́кѡ ᴗ:

Протѧга́етсѧ ꙋ҆бо до́гою / сокраща́етже сѧ кра́кою: но ѡ҆се послѣ́дн.

Ѡ Дꙋ́сѣ:

Дꙋ́хъ е҆́сть и҆зноше́нїе рече́нїѧ ѡ҆гꙋще́ное нлн ѡ҆то́нченое.

Дꙋ́ха просѡ́дїн сꙋ́ть двѣ́.	Гꙋ́стаѧ: ꙗ҆́кѡ, ̏:
	То́нкаѧ: ꙗ҆́кѡ, ̓:

Ѡгꙋща́етсѧ ꙋ҆бо гꙋ́стою, То́нкоюже ѡ҆то́нча́етсѧ.

ѡ мѣ́

Ѿ мѣстѣ ѱілі, и дасіи, сирѣчь Густыѧ и Тонкиѧ:

Густаѧ полагаетсѧ сопреди реченій Греческихъ, ѿ гласнагѡ начинаемыхъ дасією ѡзнаменованны: ꙗкѡ, ѵмнъ, ѵакінѳъ, ѵпакои: и про.

Тонкаѧ вначалѣ реченій всѣ ѿ гласнагѡ начинаемы Славенски, и нѣкоихъ Греческихъ и Латінскихъ: ꙗкѡ, Єѵноѵ, агнецъ, Адвена: и про.

Оувѣщеніе:

Вѣсно буди, Реченіѧ ѿ гласнагѡ начинающаѧсѧ в сложеніи лишатисѧ духа: ꙗкѡ, соизволѧю, а не соизволѧю: научаю, а не наоучаю, возалка, а не возалка: ѡ себѣже прелогомъ положенны послѣдующаѧ содержа духъ: ꙗкѡ, со Адамомъ, воалчбѣ, ко агнцу: и про.

Ѿ Страсти.

Страсть єсть качество гласа оумаленіе пострадшагѡ, или припраногласнагѡ ѿложеніем, или двѹ слогу вєдин слогъ слитіем, анбо согласнагѡ оумагченіем.

Просѡ

Просѡдїѧ страсти бѹтъ четыри:	{	Ерикъ: ꙗкѡ ̎ :
		Паерикъ: ꙗкѡ ̎ :
		Слитнаѧ: ꙗкѡ ̎ :
		Мѧгкаѧ: ꙗкѡ ̎ :

Ѿлагаетсѧ ѹбо Ерикомъ и Паеркомъ: ꙗкѡ, ѿмиромъ, к Бгꙋ, вдо: вмѣсто ѿмиро, ко Бгꙋ, во до: внꙋтр члка, вмѣсто внꙋтрь члвка.

И паеркъ ѹбо на согласнымъ положенъ, дѣкело е, ꙗкоже варише рѣхомъ, вопьѣщанїи творитъ.

Паеркже тонко: ꙗкѡ, част, част: Перт, перт: вмѣсто частъ, часть: перстъ, персть.

Слитною слиѣаетсѧ: ꙗкѡ, мои, маи, Моѵсии, змїи, и про.

Ѹмѧгчаетжесѧ мѧгкою: ꙗкѡ, полныи, вразличїе поныи: вонже, вразличїе вонже и кромѣ различества: ꙗкѡ, Сонмъ: хвалныи, сꙋдба. и про.

Ѿмѣстѣ Ерика и Паерка:

Мѣсто ерика и паерка слогъ кончаемыи: ꙗкѡ, члвк, ѿтец, и про: сѣн, елен, и про: и въ единословныхъ: в к с, и про: вмѣсто въ, къ, съ: или во, ко, со, и про.

Ѿ мѣстѣ Слитныѧ:

сли́тнꙋю все́ сло́гшѧ мѣ́ста прїе́млютъ: ꙗ҆́кѡ, че́стный / честнѣ́йшїй: и҆ про́ч.

Ѡ҆ мѣ́стѣ Ма́гкиѧ:

Ма́гкаѧ полага́етсѧ врогѣ де́сный пи́смене оу҆ ма́гчаемагѡ: ꙗ҆́кѡ, ви́дта / до́гїка / те́лца / и҆ про́ч.

Ѡ҆ препинанїи́хъ стро́чныхъ:

Препина́нїѧ стро́чна сꙋ́ть де́сѧть: черта́ / : запѧта́ѧ , : двото́чїе : : то́чка . : ра́ꙁѧтнаѧ ; : едини́тнаѧ ' : вопро́снаѧ ; : оу҆ди́внаѧ ! : вмѣ́стнаѧ [ ] : ѿло́наѧ ( ).

Ѡ҆ мѣ́стѣ Черты̀:

Черта̀ полага́етсѧ пона́чатомъ гла́нїи в ма́лѣ востогне́номъ / ѿдо́хомъ ѡ҆ка́чѣ непрепѧ́томъ.

Ѡ҆ мѣ́стѣ запѧты́ѧ:

Почетѣ полага́етсѧ запѧта́ѧ ѿдо́хомъ в ма́лѣ глемое востога́ющаѧ и҆ препина́ющаѧ.

Ѡ҆ мѣ́стѣ Двото́чїѧ:

По ка́па то́и полага́етсѧ двото́чїе, ра́ꙁꙋмꙋ глемагѡ сло́во пре́шешꙋ препина́нїи кончи́тисѧ совеше́ннѡ мо́гшꙋ, сло́вѡже двото́чїѧ неꙋ̀ в соверше́нїе прише́шꙋ.

шꙋ. ѿдохомъ обаче востогаемꙋ и пре пинаемꙋ.

Ѡ мѣстѣ Точки:

По двоточїи полагаетсѧ точка, совершїи глемагѡ разꙋмъ заключающаѧ: ижє всѣхъ во оукахъ, Блаженъ мꙋжъ, иже неиде на совѣтъ нечестивыхъ, и на пꙋти грѣшныи неста. и на сѣдалищи гꙋбитеи несѣде: но в законѣ Гдни волѧ єгѡ. и в законѣ єгѡ поꙋчитсѧ день и нощь.

Ѡ мѣстѣ Раздѣлителныѧ:

Раздѣлнаѧ мѣсто заемлетъ въ реченїи раздѣлномъ, в тождє и єдино слитисѧ могꙋщее: ꙗкѡ. скор. бѧше. да не чтетсѧ скорбѧше: не. сꙋщимъ. бралични, несꙋщимъ.

Ѡ мѣстѣ Єдинитныѧ;

Єдинитнаѧ ꙗкоже раздѣлнаѧ реченїи мѣсто имать, но нераздѣлномъ. ѿ строки к строкꙋ преходѧще: ꙗкѡ. приидѣте поклонимсѧ: и про.

Ѡ мѣстѣ Вопросныѧ;

Вопроснаѧ полагаєтсѧ в концы гланїи вопрошателныи: ꙗкѡ. Гдн, аще в сїе времѧ оустроѧеши царствїе ісраилєво; и. рци нам, когда

когда̀ сїѧ̀ бꙋ́дꙋтъ: и̇ что̀ [є҆́сть] зна́менїе твоегѡ̀ прише́ствїѧ и̇ кончи́ны вѣ́ка: и̇ про.

Ѡ мѣ́стѣ оу҆ди́вныѧ:

Оу҆ди́внаѧ полага́етсѧ в конци̇ глаго́ланїю оу҆диви́тел҃ны: ꙗ҆́кѡ, и̇ дꙋша̀ моѧ̀ смѧте́сѧ ѕѣлѡ̀: и̇ ты̀ Гдⷭ҇и доко́лѣ!

Ѡ мѣ́стѣ вмѣ́стныѧ:

Вмѣ́стною ѡ҆бъѧ́влюсѧ рече́нїѧ къ писа́нїю бжⷭ҇твенномꙋ, и̇ли̇ коемꙋ̀ ли́бо чꙋ́ждемꙋ, къ конеⷰ҇ оу҆до́бшагѡ и҆́хъ разꙋмѣ́нїѧ, ѿвнѣ̀ влага́емаѧ, и̇ли̇ ѿ предиꙋ́щихъ ли́бо ѿпослѣ́дꙋющи̇ заемлѧемаѧ: и҆́же не сꙋ́щи разꙋ́м сокровеⷩ҇ и̇ли̇ не соверше́нъ быва́етъ: ꙗ҆́кѡ, ꙗ҆́ко оу҆ті̇́ве [є҆́сть] и̇сто́чникъ живота̀: и̇ли̇, є҆ли́цы оу҆̀бо соверше́нни [є҆́смы] сїе мꙋ́дрствꙋи̇. и̇, Тогда̀ возврати́шасѧ [а҆пⷭ҇ли] во і҆ерлⷭ҇мъ ѿ горы̀ нарица́емыѧ є҆леѡ́нъ. и̇ про.

Ѡ мѣ́стѣ ѿлѡ́жныѧ:

Ѿлѡ́жною ѡ҆бъѧ́влюсѧ ꙗ҆̀же ни̇ ко предидꙋ́щи̇ ни̇ к послѣ́дꙋющи̇ надлежа̀, но сама̀ ѡ҆ себѣ̀ стоѧ̀: и̇ за тажє бы́вша, разꙋм глемы цѣ́лъ и̇ соверше́ ѡ҆ставлѧ́ютъ: ꙗ҆-

ко, и̇

мѡ. И҆ во дни тыѧ, востав Петръ посредѣ оученикъ, рече, (бѣ же народъ имен вкꙋпѣ ꙗкѡ сто двадесѧ,) мꙋжїе братїе, и про.

Ѡ Тїтлѣ и ѡ Словотїтлѣ: и ѡ поними пишемыхъ:

Тїтла пишетсѧ сице, ⁓:

Словотїтла же сице, ⁓:

Оупотреблѧемѣ обѣ ѿ Каллїграфъ бываю, в самы точїю именехъ Божїи, и Божїей чести слꙋжащихъ: ꙗкѡ, Гдь, Бгъ, Ѻцъ, Снъ, Дхъ С: Іс, Хс, Спсъ, Дв҃а, чтлѧ, Бца, Мрїа, Црковь, Еѵглїе.

Слнце првное Хс: и про.

Конец покраце собраныѧ Ѻрдографїѧ.

Слава Бгꙋ совершившемꙋ.

Раздѣленны оукобывши сице писмене. настои прочее вѣдати что есть Слогъ, что Реченїе, и что Слово.

Ѡ Слозѣ.

Слогъ бываетъ ѿ писменъ. Есть же слогъ двꙋ или многихъ писменъ сложенїе. или единагѡ гласнагѡ движенїе: ꙗкѡ. оу по вахъ.

Ѡ рече

Ѡ Реченїи:

Слоги производѧтъ Реченїе. Єстъже рече́нїе, слогами составленое вещи нарече́нїе: ꙗкѡ, на милость.

Ѡ Сло́вѣ:

Реченїѧ составлѧю слово: є́стьже Сло́во, ре́ченїй сложе́нїе, ра́зꙋмъ совершенъ ꙗвлѧющее: ꙗкѡ, оупова на Мт҃рь Бж҃їю.

Ѡ ЄТУ́МОЛОГІИ:

Єту́мологїа є́сть ча́сть грамматїки ктора, реченїа разделяти, и ко своей кождо слова части сорассꙋжде́нїемъ ѿноси́ти оучащаѧ.

Ѡ о́сми̑ частехъ сло́ва:

Части слова сꙋть, о́смь: И́мѧ: Мѣсто имѣнїе: Глаголъ: Причастїе: Нарѣчїе: Предлогъ: Союзъ: Междометїе.

Оу҆вѣщенїе:

ἄρθρον: Сиречь часть слова, разли́чїе нарицаемꙋю, Славенскомꙋ ꙗзыкови не свойственнꙋ ѡставихо, Мѣстоименїю долгъ єѧ довольнѣ и исполнѧющꙋ. Во о́смꙋ юже слова часть, Междоме́тїе, Латински interiectio нарицаемꙋю свойствѣнѣ прия́хо.

Раздѣле́нїе ча́стїй сло́ва:

Раздѣля́ютсѧ слова	Склан҄ѧ́емыѧ, и
ча́сти на	Несклан҄ѧ́емыѧ.

Склан҄ѧ́емыѧ сꙋ́ть четы́ри/ И҆́мѧ: Мѣсто
имѣ́нїе: Глаго́лъ: Прича́стїе. Несклан҄ѧ́е
мыѧ четы́ри/ Нарѣ́чїе: Предло́гъ: Сою́з:
Междоме́тїе.

Ѡ И҆МЕНИ:

И҆́мѧ е҆́сть ча́сть сло́ва ве́щи нарече́нїе
паде́жми склан҄ѧ́ющаѧ, вре́менеже дѣ́й
ство или̂ страда́нїе знамену́ющагѡ/ не
имꙋ́щаѧ.

Раздѣле́нїе И҆́мене:

И҆́мѧ е҆́сть сꙋгꙋбо/	Состе́ное: и
	Нарица́телное:

Состе́ное и́мѧ е҆́сть/ е҆́же собстве́ныѧ и
извѣ́стныѧ ве́щи знамену́етъ: ꙗ҆́кѡ,
Пе́тръ/ А҆́нна/ І҆ѡрда́нъ/ Ѳавѡ́ръ/ Пале
сті́на/ Вилно: и про.

Нарица́телное и́мѧ е҆́сть/ е҆́же ѻ҆́бщїѧ и безвѣ́
стныѧ ве́щи знамену́етъ. ꙗ҆́кѡ, ѻ҆те́цъ/
ца́рь/ дѣ́ва/ гра/ дре́во/ ко́нь/ и про.

Раздѣле́нїе и́мене Нарица́телнагѡ:

Нарица́

Нарицателное имѧ есть трегубо / { Существенителное / Собирателное / и Прилагателное:

Существителное имѧ есть / емуже приложено быти неможетъ. мужь / жена / древо: или что ѿ сицевых: ꙗкѡ / конь / весь / село: и про.

Собирателное имѧ есть / еже единственнымъ числом множество знаменуетъ: ꙗкѡ. Сонмъ / Спира / Лик / каменїе / братїѧ / стеблїе / зелїе: и про.

Прилагателное имѧ есть / емуже приложено быти можетъ. мужь / жена / древо: или что ѿ подобных: ꙗкѡ. честный муж / честнаѧ жена / честное древо. и про.

Первое Прилагателнагѡ разделенїе.

Первым разделенїемъ Прилагателное есть десѧтогубо / { Совершенное: ѿтименное: Числителное: Чинителное: Вопросителное: ѿвещателное: Притѧжателное: ѿтечественное и Ꙗзыческое:

Совершенное имѧ єсть, єже не произходѧ сѧ ѿ инѫдѹ, но ѡ себѣ состоитъ: ꙗкѡ, стый, благїй, крѣпкїй: и про.
Ѿименное єсть, єже ѿ нарицателныхъ нѣкои имѧ происходитъ: ꙗкѡ, желѣзный, древѧный, каменый: и про.
Числителное єсть, єже число знаменѹєт просто: ꙗкѡ, єдинъ, два, три: и про.
Чинителное єсть, єже число чиновне расположено знаменѹєтъ: ꙗкѡ, первый, вторый, третїи: и про.
Вопросителное єсть, имже ѡ качествѣ или количествѣ и єличествѣ чесогѡ вопрошаємъ: ꙗкѡ, каковъ, коликъ, єликъ.
Ѿвѣщателное єсть, имже ѡ чесогѡ качествѣ или количествѣ и єличествѣ ѿвѣщаваемъ: ꙗкѡ, толикъ, таковъ, сицевъ, селикъ.
Притѧжателное єсть, єже вещи коєѧ притѧжанїє знаменѹєтъ: ꙗкѡ, Варнавинъ, Петровъ, Аннинъ, Ѻтчїи, Бжїи: и про.
Ѿечественное єсть, єже ѿ ѿечества видъ именъ явлѧетсѧ: ꙗкѡ, Римскїи, Алеѯандрїискїи, Антїѡхїискїи: и про.

Изычн

Ꙗзычеческое є҆стъ, є҆́же ѿ ꙗзычєскагѡ ви́да и҆́мѧ проꙇсхо́дитсѧ: ꙗ҆́кѡ, Греческїй, Рѡссїйскїй, Лїтовскїй: и҆ про.

Второ́е Прилага́тельнагѡ раздѣле́нїе:

Вторы́мъ раздѣле́нїемъ Прилага́тельное є҆́стъ сꙋгꙋбо. { Є҆ди́нагѡ ѡ҆конча́нїѧ: ꙗ҆́кѡ, то́й, та́ѧ, то́е, ю҆ро́дъ. Трое́гѡ ѡ҆конча́нїѧ: ꙗ҆́кѡ, то́й бла́гїй, та́ѧ бла́гаѧ, то́е бла́гое.

Си́ про́чее ко́ежде, и҆лѝ, { Цѣ́лое є҆́стъ: и҆лѝ Оу҆сѣче́ное:

Цѣ́лаѧ сꙋ́ть, бла́гїй, бла́гаѧ, бла́гое:
Оу҆сѣче́наѧ, бла́гъ, бла́га, бла́го:

Тре́тїе Прилага́тельнагѡ раздѣле́нїе:

Тре́тїимъ раздѣле́нїемъ Прилага́тельное є҆́стъ сꙋгꙋбо, { Оу҆равнѧ́емое, и҆ Неꙋ҆равнѧ́емое:

Оу҆равнѧ́емое є҆́стъ, є҆́же оу҆равнѧ́емо бы́ти мо́жетъ: ꙗ҆́кѡ, чи́стый, си́льный, мно́гїй: и҆ про.

Неꙋ҆равнѧ́емое є҆́стъ, є҆́же оу҆равнѧ́емо бы́ти не мо́жетъ: ꙗ҆́кѡ, є҆ди́нъ, како́въ, є҆́ѵцевъ, ѻ҆́тчїй, нѣ́мый, слове́нскъ, злата́ѧ и҆ про.

Ѡ послѣдꙋющихъ Имени:

Послѣдꙋю имени седмь. Оуравненїе: Родъ: Видъ: Число: Начертанїе: Падежь: и Склоненїе.

Ѡ Оуравненїи:

Оуравненїе єсть, имене оуравнѧемагѡ постепене ѿ оуравненїѧ воденїе.

Каѧ имена оуравнѧютсѧ;

Имена прилагателнаѧ, ихже знаменованїе расти или малѣти можетъ: ꙗкѡ, острый, острѣйшїй, острѣйшїй: Низкїй, низшїй, нижайшїй: и про.

Ѡ степенехъ Оуравненїѧ:

Степенїе оуравненїѧ соуть три. { Положителный: Расꙋдителный: и Превосходителный.

Положителный степень, єсть первый гласъ имене прилагателнагѡ, вещь простѡ знаменꙋющїй: єгѡже ѡкончанїѧ в родѣ мꙋжеско сꙋть, ый, и їй: ꙗкѡ, стый, крѣпкїй: и про. в женско, аѧ: ꙗкѡ, стаѧ, крѣпкаѧ: в среднѣ, ее: ꙗкѡ, стое, крѣпкое: Въ кои именѣ їе, или ее: ꙗкѡ, Божїе, сновнее: в женском, їѧ или аѧ: ꙗкѡ, Бжїѧ, сновнаѧ. Расꙋ

Расходителный, єсть вторый гласъ имене прилагателнагѡ вещь растиму или малиму знаменующїи, єгѡже ѡкончєнїє мужеское єсть, шїй: женское, шая: Средн҃ее, шее: ꙗкѡ, свѧшїй, свѧшая, свѧшее: и про.

Превосходителный, єсть третїи гласъ имене прилагателнагѡ, вещь в высочайше или нижайше степени полагающїи: єгѡже ѡкончєнїє мужеское, ѣйшїй: ꙗкѡ, ст҃ѣйшїй: женское, ѣйшая: ꙗкѡ, ст҃ѣйшая: Средн҃ее, ѣйшее: ꙗкѡ, ст҃ѣйшее.

Оувѣщенїє:

Вѣстно буди ѧкѡ вселрѡдъ прилагателная имена вовсѣхъ оуравненїѧ степене, и в многи склоненїѧ падеже апокопїу или оусѣченїє страдати: ꙗкѡ, ст҃ый, ст҃шїй, ст҃ѣйшїй: ст҃аѧ, ст҃шая, ст҃ѣйшая: ст҃ое, ст҃шее, ст҃ѣйшее: и чрез оусѣченїє, ст҃ъ, свѧтшъ, свѧтѣйшъ: ст҃а, свѧша, ст҃ѣйша: ст҃о, ст҃ше, ст҃ѣйше.

Раздѣленїє оуравненїѧ:

Оуравненїє прилагателныхъ именъ єсть

сугубо,

сѹгѹбо { Пра́вилное / и
Непра́вилное:

Пра́вилное є҆сть / є҆гда̀ всѣ трїе ѹ҆равне́нїѧ степенїе ѿ тогѡжде слога начинаютъ: ꙗ҆кѡ. чистый / чистшїй / чистѣ́йшїй.
Непра́вилное є҆сть, є҆гда̀ коиждо ѹ҆равненїѧ степень ѿ тогѡжде слога неначинаетъ: ꙗ҆кѡ. малъ / мнїй / малѣ́йшъ: и про́ч.

Непра́вилнагѡ ѹ҆равне́нїѧ и҆мена.
Бла́гїй / ѹ҆нїй / или лꙋчшїй / блажа́йшїй:
Злый / го́ршїй / злѣ́йшїй.
Ве́лїй / бо́лїй / или ва́щшїй / велича́йшїй.
Ма́лый / мнїй / или меншїй / малѣ́йшїй.

Ѡ҆ составле́нїи пра́вилныѧ ѹ҆равне́нїй: Пра́вило, а҃.

Разсꙋди́телный составлѧ́етсѧ ѿ именителнагѡ Положителнагѡ / ѧ҆мѣщенꙋ въ кончаемый слогъ / ш: и ы / премѣненꙋ на ї: ꙗ҆кѡ. пра́вый / пра́вшїй: ѹ҆бо́гїй / ѹ҆бо́гшїй: и про́ч.
Превосходи́телный составлѧ́етсѧ ѿ име́нителнагѡ разсꙋдителнагѡ / междꙋ кончаемый и предкончаемый є҆гѡ сло́гъ / ѣй /

ѧ҆мѣ

ѿмѣщенꙋ: ꙗкѡ, правшїй, правѣншїй: простшїй, простѣншїй: и про.

И҆зѧ́тїе:

И҆зе́люсѧ ѿ сегѡ̀ пра́вила на г҇їн: дїн: жїн: и на хїн, конча́щаѧсѧ: ꙗже расꙋдителныѧ оукѡ составлѧ́ю по опи́санномꙋ пра́вилꙋ: Превосходи́телныиже премѣнша г: и д: на ж: х: на ш: ж же цѣло сохраньша. междꙋ кончаемый и прекончаемый расꙋди́телнагѡ сло́гъ ѿмѣщаютъ ай: ꙗкѡ, дра́гїй, дра́гшїй, дражайшїй: мно́гїй, мно́гшїй, множа́йшїй: оукогїй, оукогшїй, оукожайшїй: младый, млашїй, млажайшїй: ти́хїй, ти́хшїй, тишайшїй: вехїй, вехшїй, вешайшїй: дꙋжїй, дꙋжшїй, дꙋжа́йшїй: и про.

Пра́вило, в.

На кїй, конча́щаѧсѧ положи́телнаѧ двосложнаѧ, кончаемый ѿ прекончаемагѡ ка́ннико гласнымъ е҆ди́ны или двома ра́здѣленъ и҆мꙋщаѧ, в составленїи расꙋди́телнагѡ, к, прелагаютъ на ш: ꙗкѡ, ле́гкїй, ле́гшїй: сла́дкїй, сла́шїй: кра́ткїй, кра́шїй: кро́кїй, крошїй: крѣпкїй,

 крѣп

крѣпшїй: мѧгкїй, мѧгшїй: тонкїй, тоншїй: тѧжкїй, тѧжшїй: развѣ горкїй, еже вразличїе расѹдителнагѡ, горшїй, содержитъ, к, горкшїй.

Впревосходителнагѡже составленїи, к, положителнагѡ премѣнша на, ч, междѹ кончаемыи и прекончаемыи расѹдителнагѡ слогъ вмѣщаютъ, ан: ꙗкѡ, легчаншїй, слачаншїй, крачаншїй, крочаншїй, крѣпчаншїй, мѧгчаншїй, тѧжчаншїй, горчаншїй: и про.

Изѧтїе, а.

Ѿ сегѡ вторагѡ правила изъемлюсѧ, з, пре, к, вположително имѹщаѧ. з, на ж, пременающаѧ: ꙗкѡ, низкїй, низшїй, нижаншїй: близкїй, близшїй, ближаншїй: ѹзкїй, ѹзшїй, ѹжаншїй. и про.

Изѧтїе, в.

Треслѡжнаѧ же на, кїи, кончащаѧсѧ положителнаѧ, гласное прекончаемагѡ в расѹдителном ѡставлаютъ: и ꙗкоже прочаѧ, к, на ш, пременаютъ: в превосходителном пакито восприемлюще: ꙗкѡ, глѹбокїй, глѹбшїй, глѹбочаншїй: широкїй, ширшїй, широчаншїй: жестокїй, жест

жестшїй / жесточайшїй: далекїй далшїй / далечайшїй: и про.

Пра́вило. г҃.

На ый, кончащаѧсѧ положителнаѧ / єдино или два согласна припрѧжена сеꙋ҆ѣ ѿ прекончаемагѡ и҆мꙋ́щаѧ. в҆расꙋдителномъ или правное / или превосходителнагѡ ѡ҆конченїе приемлю. тожде и в превосходително сохранша / сопрѧженїемъ прелога / пре: ꙗ҆кѡ. славный / славнѣйшїй / или славнѣйшїй / преславнѣйшїй: честный / честнѣшїй / или честнѣйшїй / пречестнѣйшїй: красный / краснѣйшїй / или краснѣйшїй / прекраснѣйшїй.

На сꙋгꙋбое ѡ҆бычени. кончащаѧсѧ по правнагѡ оу҆равненїѧ правилѡ составлѧюсѧ / дрꙋгое и: в҆расꙋдителномъ ѡ҆ставлѧюща: ꙗ҆кѡ. смиренный / смиреншїй / смиреннѣйшїй: ѡ҆каѧнный / ѡ҆каѧншїй / ѡ҆каѧннѣйшїй. и про.

Оу҆вѣщенїе, а҃.

Да оу҆вѣстсѧ пре / прелогъ приемлющаѧ превосходителнаѧ своѧ и҆м положителнаѧ и҆мѣти / расꙋдителнагѡ же лишатисѧ: ꙗ҆кѡ. преславнѣйшїй; преславный: пречестнѣйшїй

шїй / пречестный : престѣншїй / престыня и про. Ѻбаче положителнаѧ сицевѣ / превосходителнагѡ вѧщшꙋ силꙋ приимати : престый бо более може / неже стѣншїй : пребогатый / неже богатѣншїй : и про.

Ѡбрѣтаютсѧ расꙋдителнаѧ и на / ѣи кончающаѧсѧ : ꙗкѡ, крѣплѣи / силнѣи / пространнѣи : и про. Ихже родителна разве правилна необрѣтаемъ / крѣпша, силнѣиша : и про. Ꙗкоже и неправилны, оуній / оуншагѡ : болїй / болшагѡ : мнїй / меншагѡ / меншемꙋ : и про. Анекако и превосходителен бꙋдꙋтъ.

Ѡ Родѣ:

Родъ естъ Мѣстоимені е пола раздѣленїе:

Роди сꙋтъ седмь:
- Мꙋжескїй :
- Женскїй :
- Среднїй :
- Ѻбщїй :
- Всѧкїй :
- Недоꙋмѣнный :
- Преобщїй :

Мꙋже

Мужескій,	Есть имуже въ единственѣмъ именителномъ прелагаетъ ся мѣсто имени,	Тон: ꙗкѡ, тон мужъ:
Женскій,		Тая: ꙗкѡ, тая жена:
Средній;		Тое: ꙗкѡ, тое древо:
Общій,		Тон и тая: ꙗкѡ, тон и тая вдова:
Всякій,		Тон, тая, тое: ꙗкѡ, тон тая тое исполнь:
Недоумѣнныи,		Тон или тая: ꙗкѡ, тон или тая неясыть.

Преобщій естъ, иже единымъ мужескимъ или женскимъ родомъ ѡбоиⷯ объемлетъ: ꙗкѡ, тон орелъ: тая ластовица.

Ѡ познаваніи Родѡвъ.

Роди именъ познаваютъся дв͛ома ѡбразома: { Правилы Общими, сиречъ, знаменованіемъ: ꙗкѡ, Петръ, Црь: и про. Правилы Особными, сиречъ, Ѡконченіемъ: ꙗкѡ, земля, нбо: и про.

Ѡ Правилехъ Общиⷯ, имиже роди именъ познаваютъся оуказо знаменованія.

ПРАВИЛА ОБЩА СУТЬ, ОСМЪ:

Первое правило ѡ Мужескиⷯ.

Муже

Мужескагѡ рода имена суть.

Мужей: ꙗкѡ, Адамъ, Петръ, Ѳѡма, Іѡаннъ, Андрей: и про.
Достоинствъ мужескихъ: ꙗкѡ, Патріарха, Царь, упа: и про.
Аггелъ: ꙗкѡ, Михаилъ: Гавріилъ: и про.
Богъ ꙗзыческихъ: ꙗкѡ, кронъ: Зевс: Ерміи: и про.
Мцей: ꙗкѡ, Мартъ, Апріль, Май: и про.
Четыре вселенныѧ частіи: ꙗкѡ, Востокъ, Западъ, Северь, Югъ.
Ветрѡ: ꙗкѡ, Евръ, Зефуръ, Борей, Нотъ: и про.

Второе правило ѿ женскихъ.

Женскагѡ рода имена суть.

Женъ: ꙗкѡ, Ева: Сарра: Юдіѳь, Анна: и про.
Достоинствъ женскихъ: ꙗкѡ, мати, доилица: и про.
Богинь ꙗзыческихъ: ꙗкѡ, Афродіта, Ира, Артеміда: или Діана: и про.

Третіе

Третее правило ѿ средн҃ихъ:

Среднагѡ рода имена суть.	Буквы: ꙗкѡ, в в д: и про҇. развѣ на ъ, и на ь, кончащїися мужескихъ. Реченїй в мѣсто слога приемлемы: ꙗкѡ, царь единослово: Анна четверописмено: и про҇. Глагѡлъ и нарѣчїй в мѣсто имен взяты: ꙗкѡ, мое разумѣти: сиречь разумъ мой: ино вчера, ино днесь: сиречь, иншїй есть денъ вчерашнїй, иншїй нинѣшнїй: и про҇.

Оувѣщенїе:

Вѣстно буди вся имен роды познавае мы славянѡ бывати ѿ окончентїя и здраднѣ неже ли ѿзнаменованїя: вся во рѣкъ, градѡ, странъ, царствъ, древесъ, зелїй, скѡтъ, и буквъ на ъ, и на ь, склоненїя четвертагѡ: на ай, ей, ий, їй, ой, уй, вей, ѣй, ѡй, и юй, сходящая мужеска суть.

На

На / а. и на / ъ. третїагѡ склоненїѧ / жен-ска. развѣ сложенныхъ мꙋжески на / а.
На / о. на / ь. и на / їе. средна.

Четвертое правило ѿ Ѡбщихъ:

Ѡбщагѡ рода имена сꙋть: { Иже едины ѡкончєнїем мꙋжескїи и женскїи полъ знаменꙋю: ꙗкѡ. той / и таѧ члвкъ / сꙋдїа / конинъ / вои / вождь / оужика / свѣдитель / Воевода / тать: и про.

Пѧтое правило ѿ Всѧкиⷯ.

Всѧкагѡ рода имена сꙋть: { Прилагателнаѧ единагѡ ѡкончєнїѧ: ꙗкѡ. юродъ / и сполинь: и про.
Числителнаѧ / ѿ треⷯ всеѧ прочаѧ числа: ꙗкѡ. тїи / тїа / и таѧ / три. четыри. пѧть: и про. даже доста.

Шестое правило ѿ Недоꙋмѣнныхъ:

Недоꙋмѣннагѡ рода имена сꙋть: ѡниже недоꙋмѣвае простѣе ли мꙋжеское прилагателное прїемлютъ / либо женское: ꙗкѡ. той / или таѧ неасыть. той / или таѧ / готань.

Седмое

Седмое правило ѿ преобщихъ:

Преобщагѡ рода имена суть / { Рыбъ: якѡ, кит, лаврак / перкъ / каркинъ / зелвь: и про. Птицъ: якѡ, ерѡдій / андѡнъ / ластовица / орелъ / вракій: и про. Зверей: якѡ, підникъ / кроторыя / мугали / мышь: и про. Пресмыкающихся: якѡ, ехідна / змій / аспідъ / василіскъ: и про. Насекомых: якѡ, пчела / врухъ / оска / мравій / прузи / скнипа: и про. }

Осмое правило ѿ прилагателныхъ.

Прилагателная три ѡкончѣнія: Первое ѡкончѣніе имуть рода мужеска: Второе женьска: Третее средняго: якѡ, благій / благая / благое.

Ѡ правилехъ особныхъ:

Имиже роди именъ познаваются правлѣніемъ ѡкончѣнія.

Кончащаяся на / а:

На/ а» сходѧщаѧ имена первагѡ скло неніѧ» женска сѹть: ꙗкѡ» дѣва, рѹ чка/ снохa: и про.

Изѧтїе/ а.

Изѧлюса мѹжескаѧ собственаѧ» и нѣкаѧ нарицателнаѧ ѿ Грекъ взѧтаѧ на/ ис» и кончащаѧсѧ: ꙗкѡ. комета/ плане та/ поета: и про.

Изѧтїе/ в.

Вторагѡ склоненїѧ на/ а» сходѧщаѧ Славенскаѧ» и на/ ма» Греческаѧ/ срѣнаѧ сѹть: ꙗкѡ» догма» парадигма/ схї ема: и про. Средна сѹть и единственнагѡ числа лишающаѧсѧ: ꙗкѡ» оуста/ врата/ верея/ лядвїа: и про.

Кончащаѧсѧ на/ ѧ:

На/ ѧ» первагѡ склоненїѧ женска сѹть: ꙗкѡ» земля/ распря: и про.
Вторагѡ склоненїѧ срѣнѧ: ꙗкѡ» отро чѧ/ имѧ/ племѧ/ сѣмѧ: и про.

Кончащаѧсѧ на/ аѧ/ їѧ/ ѹѧ/ ыѧ:

На аѧ/ їѧ/ ѹѧ/ и/ ыѧ/ сходѧщаѧ име на женска сѹть: ꙗкѡ» благаѧ/ Божїѧ/ чешѹѧ/ выѧ: и про.

Конча

Кончащаѧ сѧ на / е : и о :

На е / и о : Кончаемаѧ, средна сꙋть : ꙗкѡ, море / лице / сердце / злато / древо : и про҃.

Кончащаѧ сѧ на / и / и ы :

На / и, и на, ы, женска сꙋть : ꙗкѡ, Самарѧныни / любы / неплоды : и про҃.

Кончащаѧ сѧ на / їа :

На / їа, исходѧщаѧ нарицателнаѧ женска сꙋть : ꙗкѡ, Ладїа / Скинїа : и про҃.

Собственнаѧже / ѻва сꙋть мꙋжеска / ѻва женска : познаваютъ же сѧ самы имене изглашенїемъ мꙋжеⷭ или женамъ прилиⷱнагѡ : ꙗкѡ, захарїа / Іѡсїа / Марїа / Анастасїа : и про҃.

И ѻбщаѧ : ꙗкѡ, сꙋдїа : и про҃.

Кончащаѧ сѧ на / ее : їе / и ое :

Ѡкончанїи ее / їе / и ое / имена / Средна сꙋть : ꙗкѡ, синее / здравїе / стое : и про҃.

Кончащаѧ сѧ на / ъ :

На / ъ, кончащаѧсѧ / мꙋжеска сꙋть : ꙗкѡ / вертепъ / градъ : и про҃.

Кончащаѧ сѧ на / ь :

На / ь, третїагѡ склоненїѧ / женска сꙋть : ꙗкѡ, страсть / добродетель, персть /

Гѹ́слъ / Со́хаъ / Ве́рвъ: и҆ про́.

Склоне́нїѧ же четве́ртагѡ / мѹ̑жеска сѹ́ть: ꙗ҆́кѡ, ѹ҆́гль / ме́чь / рѹкоѧ́ть / ревни́тель / ко́паль / па́нцырь / стра́жь: и҆ про́.

Конча́щаѧ сѧ на / а́й / е́й / ні́й / і́й / о́й / ѹ́й / ы́й / ѣ́й: ѡ́й / и҆ ѵ́й:

На та̀ ѡ҆конча́нїѧ сходѧ́щаѧ и҆мена / мѹ̑жеска сѹ́ть: ꙗ҆́кѡ / ра́й / і҆ере́й / Мѡѷсе́й / ва́гій / мра́вїй / зно́й / кра́гѹй / ѳѡ́ый / любодѣ́й / ѵ҆рѡ́й / ста́хѹй: и҆ про́.

ї / ѹ / ѣ / ю / ѡ / ѵ:

На та̀ гла́сная / и҆мена Славе́скаѧ не конча́сѧ: Гре́ческаѧ же на ѡ, же́нска сѹ́ть ꙗ҆́кѡ, Лїтѡ̀ / А҆ї́дѡ̀: и҆ про́.

Ѡ Ви́дѣ:

Ви́дъ е҆́сть первообра́знагѡ рече́нїѧ и҆ произво́днагѡ раздѣле́нїе.

Ви́ди сѹ́ть два̀: { Первообра́зный: и҆ Произво́дный:

Первообра́зный ви́дъ є҆́сть / и҆́же ѿ и҆нѹ́дѹ не произво́дитсѧ: ꙗ҆́кѡ, зла́то / дре́во: и҆ про́:

Произво́дный є҆́сть / и҆́же ѿ первообра́знагѡ произво́дитсѧ: ꙗ҆́кѡ, зла́тый / древѧ́ный: и҆ про́.

Ѡ ви́дѣхъ

Ѡ ви́дехъ произво́дныхъ и҆ме́нъ:

Ви́ди произво́дныхъ и҆ме́нъ сꙋ́ть о҆́смь:
- Ѿчеимѧ́нный: и҆́же и҆
- Притѧжа́тельный:
- Ѻ҆те́чественный:
- Власте́линный:
- Ꙗ҆зы́ческїй:
- Глаго́лный:
- Ѿтиме́нный:
- Ѹ҆мали́телный:
- Ѹ҆ничижи́телный:

Ѿчеимѣ́нна и҆лѝ притѧжа́телна ви́да и҆мѧ̀ є҆́сть, є҆́же ѿ ѻ҆тца̀ на сы́на и҆зливаетсѧ: ꙗ҆́кѡ, Па́вловъ, Па́влова, ѿ Па́вла: Петро́въ, Петро́ва, ѿ Петра̀: и҆ про̑. ра́вне, Па́вловна, Петро́вна: и҆ про̑.

Ѻ҆те́чественагѡ ви́да и҆мѧ̀ є҆́сть, є҆́же ѿ ѻ҆те́чества происхо́дитъ: ꙗ҆́кѡ, Вилнѧ́нинъ, ѿ Ви́лна: Лвовѧ́нинъ, ѿ Лво́ва: си́це, Лвовѧ́нынѧ, Вилнѧ́нынѧ: и҆ про̑.

Власте́линнагѡ ви́да и҆мѧ̀ є҆́сть, є҆́же ѿ вла́сти происхо́дитъ: ꙗ҆́кѡ, царе́вичъ, царе́вна, ѿ царѧ̀: Воево́дичъ, воево́динна, ѿ воево́ды: старостѧ́нка, каштелѧ́нка, и҆ про̑.

Ꙗзы́ческагѡ ви́да и́мѧ є҆́сть, є҆́же ѿ стра́ны притѧжетсѧ: ꙗ҆́кѡ, Гре́къ, Греки́ни, ѿ Гре́ціи: Рѡ́съ, Рѡсси́ни, ѿ Рѡссі́и: Ле́хъ, Лехи́ни, ѿ Ле́хіи: и҆ про̑.

Глаго́лнагѡ ви́да и́мѧ є҆́сть, є҆́же ѿ глаго́лъ производи́тсѧ: ꙗ҆́кѡ, чте́ніе, чте́ць, ѿ чтꙋ̀: слы́шаніе, слы́шатель, ѿ слы́шю: и҆ про̑: си́це, слꙋ́ханіе, ѿ слꙋ́хаю: чита́ніе, ѿ чита́ю: и҆ про̑.

Ѿи́меннагѡ ви́да и́мѧ є҆́сть, є҆́же ѿ и́менъ начертава́етсѧ: ꙗ҆́кѡ, со́нечный, ѿ со́лнца: зла́тый, ѿ зла́та: и҆ про̑.

Оумали́телнагѡ ви́да и́мѧ є҆́сть, є҆́же ве́щи оумале́ніе знаменꙋ́етъ: ꙗ҆́кѡ, слове́нце, сло́ва: тѣ́льце, тѣ́ла: и҆ про̑.

Оуничижи́телнагѡ ви́да и́мѧ є҆́сть, є҆́же оуничиже́ніе ве́щи прино́ситъ: ꙗ҆́кѡ, вре́тище, вре́тꙋ: жени́ще, женѣ̀: дѣти́ще, дита́ти: и҆ про̑.

Ѡ чи́слѣ.

Число̀ є҆́сть мно́жества и҆лѝ ма́лости ѩ҆вле́ніе:

Числа̀ сꙋ́ть трѝ,
- Є҆ди́нстве́нное,
- Двои́стве́нное, и҆
- Мно́жестве́нное:

Є҆ди́н

Ѥдинственное есть/ еже єдину вещь зна
менует: якѡ, той чл҃къ:
Двойственное есть/ еже ѡ двою вещу по
вествует: якѡ, та чл҃ка:
Множественное есть/ еже многїя вещи
представляет: якѡ, тїи чл҃цы.

Ѡ начертанїи:

Начертанїе есть/ простагѡ и сложеннагѡ
реченїя различїе:

Начертанїя суть три: { Простое: Сложенное и Пресложенное:

Простое есть/ имже има само ѡ себѣ без
примѣшенїя стоящее познавается: я
кѡ, славный:
Сложенное есть/ имже двома реченма со
стоящее има познавается: якѡ, пре
славный:
Пресложенное есть, имже трема рече
нми сложенное има предлагается: я
кѡ, препрославенный.

Ѿ Падежи:

Падежъ/ естъ ѡконченїѧ въ склоненїихъ измѣна:

Падежи сꙋть седмъ:	Именителный: Родителный: Дателный: Винителный: Звателный: Творителный: Сказателный:	Ѿниже именителный и звателный Прави именꙋютсѧ: прочїиже вси Косвенни.

Именителный естъ/ имже именꙋемъ: ѧкѡ, чл҃къ.

Родителный естъ/ имже чїе что быти ѿвѣщаваемъ: ѧкѡ, чл҃ка.

Дателный естъ/ имже даемъ: ѧкѡ, чл҃кꙋ.

Винителный ест/ имже кого повинна творимъ: ѧкѡ, чл҃ка.

Звателный естъ/ имже зовемъ: ѧкѡ, чл҃че.

Творителный естъ/ имже творимъ: ѧкѡ, чл҃комъ. Сказателный естъ/ имже сказꙋемъ: ѧкѡ, ѡ чл҃цѣ.

Ѿ Склоненїи:

Склоненїе естъ реченїи падежми и числы склананїе:

Склоненїѧ сꙋть пѧть: { Первое: Второе: Третїе: Четвертое: Пѧтое.

Первое

Пе́рвое Склоне́ніе:

Пе́рвагѡ склоне́нія ѡко̄ че́нія е́сть три: { а: я: и:

я: Му́жескихъ, Же́нскихъ, О́бщихъ, и Вся́кихъ имѐнъ: а, и, и: же́нскихъ:
И҆́хже Роди́телный на, ы: Да́телный и Сказа́телный на, ѣ: Вини́телный на, у: Зва́телный на, о: Твори́телный на, ою:
И му́жескихъ у҆́бо И҆менителный Вини́телный и зва́телный двои́ственагѡ числа̀ на, ѣ: да́телный и твори́телный на, ама.

Паради́гмата.

Му́жеское: числа̀ є҆ди́нственнагѡ:

И҆мени́телный,	то́й	І҆ѡ́на:
Роди́телный,	тогѡ̀	І҆ѡ́ны:
Да́телный,	тому̀	І҆ѡ́нѣ:
Вини́телный,	того́	І҆ѡ́ну:
Зва́телный,	ѡ҆̀	І҆ѡ́но:
Твори́телный,	тѣ́мъ	І҆ѡ́ною:
Сказа́телный,	ѡ҆ то́мъ	І҆ѡ́нѣ:

Двойственнагѡ числа:

Им. Вин. и Зв. та Іѡна:
Ро. и Ска. тою Іѡнꙋ:
Да. и Тво. тыма и тѣма Іѡнама:

Множественнагѡ числа:

Именителный, тіи Іѡны:
Родителный, тѣх Іѡнъ:
Дателный, тым Іѡнам:
Винителный, тыѧ Іѡны:
Звателный, ѡ Іѡны:
Творителный, тѣми Іѡнами:
Скаꙁателный, ѡ тѣх Іѡнах:

Женское: числа единственнагѡ:

Именителный, таѧ Дѣва:
Родителный, тоѧ Дѣвы:
Дателный, той Дѣвѣ:
Винителный, тꙋю Дѣвꙋ:
Звателный, ѡ Дѣво:
Творителный, тою Дѣвою:
Скаꙁателный, ѡ той Дѣвѣ:

Двой

Двойственнагѡ числа:

Им: Вин: и Зва: тѣ Дѣвѣ:
Ро: и Ска: тѣю Дѣву:
Да: и Тво: тыма и тѣма Дѣвама:

Множественнагѡ числа:

Именителный	тія	Дѣвы:
Родителный	тѣх	Дѣвъ:
Дателный	ты	Дѣвамъ:
Винителный	тыя	Дѣвы:
Звателный	ѡ	Дѣвы:
Творителный	тѣми	Дѣвами:
Сказателный	ѡ тѣх	Дѣвахъ:

Общее: числа единственнагѡ:

Име:	тои	и тая	Воевода:
Ро:	тогѡ	и тоя	Воеводы:
Да:	тому	и той	Воеводѣ:
Ви:	того	и тую	Воеводу:
Зва:	ѡ		Воеводо:
Тво:	тѣм	и тою	Воеводою:
Ска:	ѡ том	и той	Воеводѣ:

Двой

Двоиственнагѡ числа:

Име: Вин: и Зва: в мужескомъ роде́ та̀ Воевода: в женскомъ / тѣ Воеводѣ:
Ро: и Ска: тою и тѣю Воеводу:
Да: и Тво: тыма и тѣма воеводама:

Множественнагѡ числа:

Име:	тїи и тїѧ	Воеводы:
Ро:	тѣхъ	Воевѡдъ:
Да:	тымъ	Воеводамъ:
Вин:	тыѧ	Воеводы:
Зва:	ѡ̑ ·	Воеводы:
Тво:	тѣми	Воеводами:
Ска:	ѡ тѣхъ	Воеводахъ:

Оувѣщенїе: а҃.

Вѣстно буди поѡписанїю ѡкончєнїи мужеска и женска рода именъ / склонѧемые быти Греческимъ Латинскимъ и Еврейскимъ мужескимъ равнѣ и женски именемъ / Славѧнъ склоненїѧ сегѡ ѡкончєнїе приешнимъ: ꙗкѡ, Ѳѡма, Варнава,

Іуда

ѯда, Пѵдагора, Катилина, Поета и҆ про҆. Е҆ва, Са́рра, А҆га́ра, Рꙋ́да, Есдира, Юді́да, Раа́ва, Мꙋ́са, Ни́мфа, А҆тропа, И҆рѡді́ада, Діа́на, Вене́ра, Дідѡна, Юнѡна, Сири́на: и҆ про҆. Храни́мꙋ ѡ҆ка́че и҆ свое́мꙋ и҆ме́ни и҆мени́телнꙋ и҆ зва́телнꙋ е҆дине́ственныхъ: ꙗ҆́кѡ. А҆ввас, Хрисес, Бавѵлае, Порсе́на: и҆ про҆. Антѡ, Ератѡ, Юнѡ, А҆ртемі́с, Хламѵс, Сири́нѣ, Ма́рда, Раа́в, Це́рес, Ве́нꙋс: и҆ про҆. ꙗ҆́кѡ. во оу҆ка́зѣ:

Числа̀ е҆диннстве́ннагѡ:

И҆ме:	то́й А҆ввас,	и҆лѝ А҆вва:
Ро:	тогѡ̀	А҆ввы:
Да:	томꙋ̀	А҆ввѣ:
Ви:	того́	А҆ввꙋ:
Зва:	ѽ А҆вва,	и҆лѝ А҆вво:

Же́нскїй ПАРАДИГМА:

И҆м:	та́ѧ А҆ртемі́с,	и҆лѝ А҆ртемі́да:
Ро:	тоѧ̀	А҆ртемі́ды:
Да:	то́й	А҆ртемі́дѣ:
Ви:	тꙋ́ю	А҆ртемі́дꙋ:
Зв:	ѽ А҆ртемі́с,	и҆лѝ А҆ртемі́до:

Про́чїи

Прочїи числъ падеже посвойственны Сла
ваншѡ склоненїа сегѡ ѡкончеїемъ.

Оуведенїе: в.

Всѧ склоненїа сегѡ на/га: ка: ха: кон
чающаѧсѧ имена в дателно единствен
нагѡ числа: в именително же винител
но и звателно двоиственнагѡ сама жен
ска пременѧюща г, на з: к/ на ц: х/ на
с: Скланѧютсѧ: Ихже Родителный и
Винителный Множественный на/ и,
не на/ ы.

НА/ ГА:

Числа единственнагѡ:

Име:	таѧ	Блага:
Ро:	тоѧ	Благи:
Да:	той	Блазе:
Ви:	тую	Благу:
Зва:	ѡ	Благо:
Тво:	тою	Благою:
Ска:	ѡ той	Блазе:

Двоиственнагѡ числа:

Им: Ви: и Зва: те Блазе:

Ро:

Ро: и Ска: тѣю Благу:
Да: и Тв: тыма и тѣма Благама:

Множественнагѡ числа:

Име:	тїѧ	Благи:
Ро:	тѣхъ	Благъ:
Да:	тымъ	Благамъ:
Ви:	тыѧ	Благи:
Зва:	ѿ	Благи:
Тво:	тѣми	Благами:
Ска:	ѿ тѣ	Благахъ:

НА/ КА:

Числа единственнагѡ:

Име:	таѧ	Рука:
Ро:	тоѧ	Руки:
Да:	той	Руцѣ:
Ви:	тую	Руку:
Зва:	ѿ	Руко:
Тво:	тою	Рукою:
Ска:	ѿ той	Руцѣ:

Двои

Двойственнагѡ числа:

Им: Вин: и Звател: тѣ руцѣ:

Родит: и Сказател: тѣю руку:

Дат: и Твор: тыма и тѣма рукама:

Множественнагѡ числа:

Имен:	тїя	руки:
Род:	тѣхъ	рукъ:
Дат:	тымъ	рукамъ:
Вин:	тыя	руки:
Зват:	ѡ	руки:
Твор:	тѣми	руками:
Сказ:	ѡ тѣх	рукахъ:

НА ХА:

Числа единственнагѡ:

Имен:	тая	сноха:
Род:	тоя	снохи:
Дат:	той	снохѣ:
Вин:	тую	сноху:
Зват:	ѡ	снохо:
Твор:	тою	снохою:
Сказ:	ѡ той	сносѣ:

Двой

Двойственнагѡ числа:

Им: Вин: и Зва: тѣ снохѣ.
Ро: и Ска: тѣю Снохꙋ.
Да: и Тв: тыма и тѣма Снохама.

Множественнагѡ числа:

Имен	тїя	Снохи:
Ро:	тѣх	Снѡхъ:
Да:	тым	Снохамъ:
Вин:	тыя	Снохи:
Зва:	ѡ	Снохи:
Тво:	тѣми	Снохами:
Ска:	ѡ тѣх	Снохахъ:

Изятїе:

Имена на/ жа: ца: ча: ша: ща: на / а, чистое: и на/ я: чистое, и нечистое, кон чащаяся мꙋжеская творятъ родителный единственный, именителный и звателный множественный на / и: женская на/ я: звателный на / е: Творителный на/ ею: Винителный множественный мꙋжеская на/ ы: и/ я: женская на / я: якѡ. НА/ ЖА.

А ЖЕН

Же́нское пара́дигма:

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆мⷩ҇:	та́ѧ	Мре́жа:
Роⷣ:	тоѧ̀	Мре́жѧ:
Даⷮ:	то́й	Мре́жи:
Виⷩ҇:	тꙋ́ю	Мре́жꙋ:
Зваⷮ:	ѻ҃	Мре́же:
Твоⷬ:	тою̀	Мре́жею:
Скаⷥ:	ѿ то́й	Мре́жи:

Двои҆́ственнагѡ числа̀:

И҆мⷩ҇: Виⷩ҇: и҆ Зваⷮ: тѣ̀ мре́жѣ:
Роⷣ: и҆ Скаⷥ: тѣ́ю мре́жꙋ:
Даⷮ: и҆ Твоⷬ: ты́ма и҆ тѣ́ма мре́жама:

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆мⷩ҇:	ті́ѧ	Мре́жѧ:
Роⷣ:	тѣ́хъ	Мре́жъ:
Даⷮ:	ты́мъ	Мре́жамъ:
Виⷩ҇:	ты́ѧ	Мре́жѧ:
Зваⷮ:	ѻ҃	Мре́жѧ:
Твоⷬ:	тѣ́ми	Мре́жами:
Скаⷥ:	ѿ тѣ̑хъ	Мре́жа̑хъ:

Сице

Сице денница, луча, душа, птица, выя, земля: и про: на, ща.

Мужеское парадигма.

Числа единственнагѡ:

Име:	той	юноша:
Роди:	тогѡ	юноши:
Да:	тому	юноши:
Ви:	того	юношу:
Зва:	ѡ	юноше:
Тво:	тѣмъ	юношею:
Ска:	ѡ томъ	юноши:

Двойственнагѡ числа:

Им: Ви: и Зва: та юноша:
Ро: и Ска: тою юношу:
Да: и Тв: тыма и тѣма юношама:

Множественнагѡ числа:

Име:	тїи	юноши:
Ро:	тѣхъ	юнѡшъ:
Да:	тым	юношамъ:
Ви:	тыя юношы, и юношя.	

Дв Зва:

Зва҃: ѡ҆ ю҆́ноши:
Тво҇: тѣ́ми ю҆́ношами:
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ ю҆́ношахъ:

Сице на: жа: ца: ча: и҆ ща: мꙋ́жескаѧ:

Ѻ҆́бщагѡ ПАРАДИГМА:

Числа̀ є҆диннственнагѡ:

Им: то́й, и҆ та́ѧ Пїѧ́ница:
Ро҃: того̀ пїѧ́ницы: и҆ тоѧ̀ пїѧ́ницѧ:
Да҃: томꙋ̀, и҆ то́й пїѧ́ницы:
Ви: того́, и҆ тꙋ́ю пїѧ́ницꙋ:
Зва́тел: ѡ҆ пїѧ́нице:
Тво҇: тѣ́мъ и҆ тою̀ пїѧ́ницею:
Ска҃: ѡ҆ то́мъ и҆ то́й пїѧ́ницы:

Двои́ственнагѡ числа̀:

Им: Ви: и҆ Зв: мꙋ́ж: ро҃: та̀ пїѧ́ница:
Же́нскагѡ, тѣ̀ пїѧ́ницѣ:
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю и҆ тѣ́ю пїѧ́ницꙋ:
Да҃: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма пїѧ́ницама:

Множестве́ннагѡ числа̀:

Им: ті́и пїѧ́ницы: и҆ ті́ѧ пїѧ́ницѧ:

Ро҃:

Роди҃: тѣ́хъ пїѧ́ницъ:
Да҃: ты́мъ пїѧ́ница҃м:
Ви҃: ты́ѧ пїѧ́ницы, и҆ пїѧ́ницѧ:
Зва҃: ѡ҆ пїѧ́ницы: и҆ пїѧ́ницѧ:
Твори҃: тѣ́ми пїѧ́ницами:
Сказа҃: ѡ҆ тѣ́хъ пїѧ́ница҃х:

Вьѧ́кагѡ ПАРАДИГМА.

Числа̀ є҆ди́нственнагѡ:

И҆ме҃: то́й та́ѧ и҆ то́е ѡ҆бра́ща:
Ро҃: тогѡ̀ ѡ҆бра́щи, и҆ то́ѧ ѡ҆бра́щѧ:
Да҃: томꙋ̀ то́й и҆ томꙋ̀ ѡ҆бра́щи:
Ви҃: того́ и҆ тꙋ́ю ѡ҆бра́щꙋ: и҆ то́е ѡ҆бра́ща:
Зва҃: ѡ҆ ѡ҆бра́ще, и҆ ѡ҆бра́ща:
Тво҃: тѣ҃м тою̀ и҆ тѣ́мъ ѡ҆бра́щею:
Ска҃: ѡ҆ то҃м то́й и҆ то҃м ѡ҆бра́щи:

Двои́ственнагѡ числа̀:

Мꙋ́жескагѡ и҆ сре҃: ро́да: И҆м: Ви҃: и҆
Зва҃: та̀ ѡ҆бра́ща: же҃: тѣ̀ ѡ҆бра́щѣ:
Ро҃: и҆ Ск: то́ю тѣ́ю и҆ то́ю ѡ҆бра́щꙋ:

Да҃: и҆ Тво҃: тыма и҆ тѣма
ѡ҆брѧ́щама.

Множествѐннагѡ числа̀:

И҆ме҃: тı́и ѡ҆брѧ́щи / тı́ѧ ѡ҆брѧ́щѧ:
та̀ ѡ҆брѧ́ща:
Роди҃: тѣ́хъ ѡ҆брѧ́щъ:
Да҃: ты́мъ ѡ҆брѧ́щамъ:
Ви҃: ты́ѧ ѡ҆брѧ́щы: и҆ ѡ҆брѧ́щѧ:
та̀ ѡ҆брѧ́ща:
Зва҃: ѽ ѡ҆брѧ́щи / ѡ҆брѧ́щѧ /
ѡ҆брѧ́ща:
Тво҃: тѣ́ми ѡ҆брѧ́щами:
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ ѡ҆брѧ́щахъ:

ПАРАДИГМА Му́жескиⷨ на а
чи́стое:

Числа̀ є҆динствѐннагѡ:

И҆ме҃: то́й Заха́рı́а:
Роди҃: тогѡ̀ Заха́рı́и:
Да҃: томꙋ̀ Заха́рı́и:
Вини҃: того́ Заха́рı́ю:
Зва҃: ѽ Заха́рı́е:

тво҃:

Тво: тѣ Захарїею:
Ска: ѿ то Захарїи:

Двоиственнагѡ числа.

Им: Вн: и Зва: та Захарїа:
Ро: и Зва: тою Захарїю:
Да: и Тво: тыма и тѣма Захарїама:

Множественнагѡ числа:

Име: тїи Захарїи:
Ро: тѣхъ Захарїй:
Да: ты Захарїа:
Вн: тыѧ Захарїѧ:
Зва: ѿ Захарїи:
Тво: тѣми Захарїами:
Ска: ѿ тѣ Захарїа:

Сице склонѧютсѧ Греческаѧ первагѡ простыимъ склоненїѧ на / ας / чистое исходѧщаѧ / и Еврейскаѧ: ꙗкѡ, Енїа / Іеремїа / Ананїа / Мессїа / Илїа / Софонїа / Исаїа: и про.

Изѧты къ четвертому склоненїю возноси

 мымъ

жымъ: ꙗ҆кѡ, А҆ндрей, Ма́дїи, Гꙋ́рїи,
и҆ про̑.

Же́нскїѧ Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆ме̑:	та́ѧ	Ла́дїа:
Ро̑:	то́ѧ	Ла́дїѧ:
Да̑:	то́й	Ла́дїи:
Вини̑:	тꙋ́ю	Ла́дїю:
Зва̑:	ѡ҆̑	Ла́дїє:
Тво̑:	тою̀	Ла́дїєю:
Ска̑:	ѿ то́й	Ла́дїи:

Двойственнагѡ числа̀:

И҆ме̑: Ви̑: и҆ Зва̑: тѣ̀ Ла́дїи.
Ро̑: и҆ Ска̑: тѣ́ю Ла́дїю.
Да̑: и҆ Тво̑: ты́ма и҆ тѣ́ма Ла́дїама.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆ме̑:	ті́ѧ	Ла́дїѧ:
Ро̑:	тѣ́хъ	Ла́дїй:
Да̑:	ты́мъ	Ла́дїамъ:
Ви̑:	ты́ѧ	Ла́дїѧ:
Зва̑:	ѡ҆̑	Ла́дїѧ:
Тво̑:	тѣ́ми	Ла́дїами:
Ска̑:	ѿ тѣ̑х	Ла́дїахъ:

Сицевъ Марїа, Пелагїа, Анастасїа, Софїа, Скѵѳїа, Їталїа, Їωсїа, Лехїа, Литавїа, Лївїа, Їдꙋмеа, Їꙋдеа: и про.

Обще: Числа единственнагω:

Име:	той и тая	сꙋдїа:
Ро:	тогω и тоя	сꙋдїи:
Да:	томꙋ и той	сꙋдїи.
Ви:	того и тꙋю	сꙋдїю
Зва:	ω	сꙋдїе:
Тво:	тѣмъ и тою	сꙋдїею.
Ска.	ω томъ и той	сꙋдїи:

Двойственнагω числа:

Им. Вин. и Зв. мꙋжеска рода, та сꙋдїа: женска, тѣ сꙋдїи.
Ро. и Ска. тою и тѣю сꙋдїю:
Да. и Тво. тыма, и тѣма сꙋдїама.

Множественнагω числа:

Име:	тїи и тїя	сꙋдїи:
Ро:	тѣхъ	сꙋдїи:
Да:	тымъ	сꙋдїамъ:
Ви:	тыя	сꙋдїя:

Зва҃: ѡ҆ сꙋдїи̑:
Тво҃: тѣ́ми сꙋдїа́ми:
Ска҃. ѡ҆ тѣ́хъ сꙋдїа́хъ.

ПАРАДИГМА НА / И.

Числа̀ є҆диньствєннагѡ:

Имє҃: та́ѧ Самарѧны́ни:
Ро҃: тоѧ̀ Самарѧны́нѧ:
Да҃: то́й Самарѧны́ни
Вин҃: тꙋ́ю Самарѧны́ню:
Зва҃: ѡ҆ Самарѧны́ни:
Тво҃ тою̀ Самарѧны́нєю:
Ска҃: ѡ҆ то́й Самарѧны́ни:

Двои́ствєннагѡ числа̀:

Им: Вин҃: и҆ Зва҃: тѣ̀ Самарѧны́нѣ:
Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю Самарѧны́ню.
Да҃: и҆ Тво҃: ты́ма и҆ тѣ́ма Сама
рѧны́нама.

Множєствєннагѡ числа̀:

Имє҃: тї́ѧ Самарѧны́нѧ:
Ро҃: тѣ́хъ Самарѧны́нь:

Да҃:

Да҃: тымъ Самаранинамъ
Вин҃: тыѧ Самараныня:
Зва҃: ѿ Самаранина:
Тво҃: тѣми Самаранинами:
Ска҃: ѿ тѣхъ Самаранинахъ:

Сице, Египтянинъ, Сумантянинъ, Грекинъ, Россинъ: и про҃.

ПАРАДИГМА сугубое окон
ченіе имущи женски, на ѧ: и на И.

Числа единственнагѡ:

Име: таѧ Стынѧ, или стыни.
Ро҃: тоѧ Стынѧ:
Да҃: той Стыни:
Вин҃: тую Стыню:
Зва҃: ѿ Стыни:
Тво҃: тою Святынею:
Ска҃: ѿ той Стыни:

Двойственнагѡ числа:

Им: Вин: и Зва҃: тѣ Стынѣ:
Ро҃: и Ска҃: тѣю Стыню:
Да҃: и Тво҃: тыма и тѣма Стынѧма:

Мно

Множественнагѡ числа:

Име:	тія	Стына:
Ро:	техъ	Стынь:
Да:	тымъ	Стынамъ:
Ви:	тыя	Стына:
Зва:	ѡ	Стына:
Тво:	теми	Стынами:
Ска:	ѡ техъ	Стынахъ:

Сице гордына / или гордыни: Рабына / или Рабыни: матына / или матыни: и про.

ПАРАДИГМА Греческихъ на / и:

Числа единственнагѡ:

Име:	тая	Імармени:
Ро:	тоя	Імармени:
Да:	той	Імармени:
Ви:	тую	Імармену:
Зва:	ѡ	Імармени:
Тво:	тою	Імарменою:
Ска:	ѡ той	Імармени:

Двой

Двоиственнагѡ числа:

Име. Ви. и Зва. тѣ Імармены.
Ро. и Ска. тѣю Імармену.
Да. и Тво. тыма и тѣма Імарменама.

Множественнагѡ числа:

Име:	тіѧ	Імармены:
Ро:	тѣхъ	Імарменъ:
Да:	тымъ	Імарменамъ:
Ви:	тыѧ	Імармены:
Зва:	ѿ	Імармены:
Тво:	тѣма	Імарменами:
Ска:	ѿ тѣхъ	Імарменахъ.

Сице. хавани/Мусали/Стакти: и про.

Ѡ Етероклітехъ/ или Аномалехъ.

Етерокліта или Аномала/ сирѣчъ/ ино склонитенаѧ/ лико неравнаѧ нарицаютъ сѧ имена. иже или в родѣ/ или в числѣ/ ли в падежи/ лико в склоненіи/ или в коелико ѿ последователеныхъ лишеніе/ или изобиліе/ ли изъмѣненіе страждутъ.

Етеро

ѥтерокаїта первагѡ склоненїѧ.
Лишающаѧсѧ числа єдинственнагѡ.
оустнѣ: и про҇.
Єдинственнагѡ и двоиственнагѡ лишающаѧсѧ: вериги, ѡтреби, изгреби, Ѳивы, Адины, Ѳермы, Халдеїѧ, Вережи и про҇.

Второе склоненїе.

Вторагѡ склоненїѧ ѡкончанїѧ сѹть четыри,
- ъ:
- о:
- ѧ: ю
- е:

Ъ: имена мѹжескихъ, общи, и всѧкїѧ вещи ѡдѹшевленныѧ и бездѹшныѧ знаменѹющихъ: прочаѧже средни: Ихже родителныи на, а: дателныи на, ѹ: Винителныи ѡдѹшевленных вещїи на, а: Бездѹшны всѧкѡ именителномѹ подобенъ: Звателныи на, е: Творителныи на, ѡмъ: Сказателныи на, ѣ: Дателныи двоиственныи на, ома. Творителныи на, ами и всѧкѡ во оуказѣ.

Парадигмата на, ъ:

Мѹжеское вещїи ѡдѹшевленныхъ числа єдинственнагѡ.

Имеⷩ҇:	то́й	Клевре́тъ:
Роⷣ:	тогѡ̀	Клевре́та:
Даⷮ:	томꙋ̀	Клевре́тꙋ:
Вниⷩ҇:	того́	Клевре́та:
Зваⷮ:	ѽ	Клевре́те:
Твоⷬ҇:	тѣ́мъ	Клевре́томъ:
Скаⷥ:	ѿ то́мъ	Клевре́тѣ.

Двойственнагѡ числа̀.

Имеⷩ҇. Вниⷩ҇. и҆ Зваⷮ.	та̀	Клевре́та.
Роⷣ. и҆ Скаⷥ.	то́ю	Клевре́тꙋ.
Даⷮ:	ты́ма	Клевре́тома.
Твоⷬ҇:	тѣ́ма	Клевре́тама.

Мно́жественнагѡ числа̀.

Имеⷩ҇:	ті́и	Клевре́ти:
Роⷣ:	тѣ́хъ	Клевре́тъ:
Даⷮ:	ты́мъ	Клевре́томъ:
Вниⷩ҇:	ты́ѧ	Клевре́ты:
Зваⷮ:	ѽ	Клевре́ти:

Тв: тѣ́ма Клевре́тами и҆ клевре́ты:
Скаⷥ: ѿ тѣ́хъ клевре́техъ, и҆ тѣ́хъ.

Пра́вило Ѻ҆рѳогра́фїѧ:

И҆мени

Именителный единственный, на/ е: Родителный множественный, на/ е: Тво: един: на/ о: Да: мно: на/ ω: Ска: един: и мно: на/ ѣ. Име: и Зва: мно: на/ и: Ви: и Тво: на/ ы: Равнѣ: на гъ/ къ/ хъ/ кончащися, во всѣхъ их/ и храняще, ихже оуказы малω последи.

Мужеское/ вещии ведущихъ: числа единственнагω:

Име:	той	ꙗремъ.
Ро:	тогω	ꙗрма.
Да:	тому	ꙗрму.
Ви:	той	ꙗремъ.
Зва:	ω	ꙗрме.
Тво:	тѣмъ	ꙗрмомъ.
Ска:	ω томъ	ꙗрмѣ.

Двойственнагω числа.

Име. Ви. и Зва.	та	ꙗрма.
Ро. и Ска.	тою	ꙗрму.
Да.	тыма	ꙗрмома.
Тво.	тѣма	ꙗрмама.

Множественнагω числа.

Име:	тіи	ꙗрми.
Ро:	тѣхъ	ꙗремъ.

Да:

Дат: тым армѡм.
Вин. тыѧ армы.
Зват: ѡ арми.
Тво: тѣми армами, и армы.
Скат: ѡ тѣхъ армехъ, и армѣхъ.

Общее / вещи ѡдшевленыѧ числа един.

Име: той и таѧ вонн.
Ро: тогѡ и тоѧ вонна.
Дат: томꙋ и той воннꙋ.
Вин: того и тꙋю вонна.
Зват: ѡ вонне.
Тво: тѣмъ Вонномъ.
Скат: ѡ то и той воннѣ.

Двойственнагѡ числа.

Им. Вин. и Зв. моу. рода/ та вонна:
Женскагѡ / тѣ воннѣ.
Ро. и Скат. тою и тѣю воннꙋ.
Дат: тыма воннома.
Тво: тѣма воннама.

Множественнагѡ числа.

Име: тіи и тіѧ вонни.

Ро: тѣхъ Вонѣ.
Да: тымъ Вонѣмъ.
Ви: тыѧ Вонѣ.
Зва: ѡ Вонѣ.
Тво: тѣми вонами, и вонѣ.
Ска: ѡ тѣхъ вонѣ, и вонѣхъ.

Всякое / вещи ѡдшевлѣныѧ: числа еди:

Име: той таѧ и тое городъ.
Ро: тогѡ тоѧ и тогѡ города.
Да: том҃ тои и том҃ город҃.
Ви: того и т҃ю города: и тое городъ.
Зва: ѡ городе, и ѡ городъ.
Тво: тѣмъ тою и тѣмъ городомъ.
Ска: ѡ томъ тои и то городѣ.

Двойственнагѡ числа:

Име. Ви. и Зва. моу. и сре. рода/
Женска. тѣ городѣ. Ста города:
Ро. и Ска. тою тѣю и тою город҃.
Да: тыма городома.
Тво: тѣма. городама.

Множе

Множественнагѡ числа:

И҆ме:	тíи и҆ тíѧ	ю҆роди: и҆ тáѧ ю҆рода:
Ро:	тѣ́хъ	ю҆рѡдъ:
Да:	ты́мъ	ю҆родѡмъ:
Ви:	ты́ѧ ю҆роды:	и҆ тáѧ ю҆рода:
Зва:	ѽ ю҆роди,	и҆ ѽ ю҆рода:
Тво:	тѣ́ми ю҆родами,	и҆ ю҆роды:
Ска:	ѡ҆ тѣ́хъ ю҆родехъ,	и҆ ю҆родѣхъ.

И҆ме: еди: на, о. ро: мно: на, ѡ.

Сре́днее на, о:

Числа̀ единственнагѡ:

И҆ме:	то́е	дре́во.
Ро:	тогѡ̀	дре́ва.
Да:	томꙋ̀	дре́вꙋ.
Ви:	то́е	дре́во.
Зва:	ѽ	дре́во.
Тво:	тѣ́мъ	дре́вомъ.
Ска:	ѡ҆ то́мъ	дре́вѣ.

Двои

Двойственнагѡ числа:

Им: Вн: и Звател: та̀ дре́ва.
Роди: и Сказа: то́ю дре́ву.
Да: ты́ма дре́вома.
Тво: тѣ́ма дре́вама.

Множестве́ннагѡ числа̀:

Име:	та́ѧ	дре́ва.
Ро:	тѣ́хъ	дре́въ.
Да:	ты́мъ	дре́вѡмъ.
Вн:	та́ѧ	дре́ва.
Зва:	ѡ̑	дре́ва.

Тво: тѣ́ми дре́вами, и дре́вы.
Ска: ѡ тѣ́хъ дре́вехъ, и дре́вѣхъ.

Сице всѧ̀ конча́щаѧ сѧ на/ о: не́бо/ тѣ́ло/ чꙋ́до/ о́ко/ оу́хо/ е́стество/ лѣ́то/ бра́шно/ зла́то/ по́рекло/ здо/ блю́до/ мѵ́ро/ ве́дро/ пиршество/ ѧдрило/ оу́тро: и про́чая. Ра́звѣ сходѧ́щи на/ со: ѡ ни́хже пома́лѣ.

Оувѣщѐніе а:

Сре́дни и́менъ всѣ́хъ чи́селъ три̑ паде́жи сꙋ́ть

бꙋть подобни, Именителный, Винителный, и звателный.

Оувѣщенїе:

Вѣдати достои, и сегѡ склоненїѧ на, гъ: къ: и хъ: кончащаѧ сѧ имена премѣнати в звателно единственномъ г, на, ж: к, на, ч: х, на, ш: в сказателномъ же единственномъ, в именителномъ звателномъ и сказателно множественномъ г, на, з: к, на, ц: х, на, с: Кончащаѧ же сѧ на, ц: в звателно единственно ц, на, ч.

ПАРАДИГМАТА на, гъ.

Числа единственнагѡ:

Име:	той	другъ.
Ро:	тогѡ	друга.
Да:	томꙋ	другꙋ.
Ви:	того	друга.
Зва:	ѡ	друже.
Тво:	тѣмъ	другомъ.
Ска:	ѡ то	друзѣ.

Двойственагѡ числа:

Е г Им:

И҆ме̑: Вин: и҆ Зва: та̀ дрꙋ́га.
Ро: и҆ Ска: то́ю дрꙋ́гꙋ.
Да: ты́ма дрꙋ́гома.
Тво: тѣ́ма дрꙋ́гама.

Мно́жественнагѡ числа̀.

И҆ме̑: ті́и дрꙋ́зи.
Ро: тѣ́хъ дрꙋ́гѡвъ, и҆лѝ дрꙋ́гъ.
Да: ты́мъ дрꙋ́гѡмъ.
Вин: ты́ѧ дрꙋ́ги.
Зва: ѡ҃ дрꙋ́зи.
Тво: тѣ́ми дрꙋ́гами, и҆ дрꙋ́ги.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ дрꙋ́зехъ, и҆ дрꙋ́зѣхъ.

На, К: Числа̀ є҆ди́н:

И҆ме̑: то́й Проро́къ:
Ро: тогѡ̀ Проро́ка:
Да: томꙋ̀ Проро́кꙋ:
Вин: того́ Проро́ка:
Зва: ѡ҃ Проро́че:
Тво тѣ́мъ Проро́комъ:
Ска: ѡ҆ то́мъ Проро́цѣ:

Двои́

Двойственнагѡ числа̀:

И҆ме: Вн: и҆ Зва: та̀ Проро́ка.
Ро: и҆ Ска: то́ю Проро́кꙋ.
Да: ты́ма Проро́кома.
Тво: тѣ́ма Проро́кама.

Множе́ственнагѡ числа̀.

И҆ме: тї́и Проро́ци.
Ро: тѣ́хъ Прорѡ́къ.
Да: ты́мъ Проро́кѡмъ.
Вн: ты́ѧ Проро́ки.
Зва: ѡ҆̑ Проро́ци.
Тво: тѣ́ми проро́ками, и҆ проро́ки.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ проро́цехъ, и҆/ цѣ́хъ.

На/ Х҃ъ: числа̀ є҆дн.

И҆ме: то́й грѣ́хъ.
Ро: тогѡ̀ грѣха̀.
Да: томꙋ̀ грѣ́хꙋ.
Вн: то́й грѣ́хъ.
Зва: ѡ҆̑ грѣ́ше.

Тво:

Тво҃: тѣ́мъ грѣ́хомъ.
Ска҃: ѡ҆ то́мъ грѣсѣ.

Двоѝственнагѡ числа̀.

Име҃. Ви҃. и҆ Зва҃. та̀ грѣ́ха.
Ро҃. и҆ Ска҃. то́ю грѣ́хꙋ.
Да҃. ты́ма грѣхо́ма.
Тво҃: тѣ́ма грѣха́ма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

Име҃: ті́и грѣси.
Ро҃: тѣ́хъ грѣхѡ́въ/ и҆лѝ грѣ́хъ.
Да҃: ты́мъ грѣхѡ́мъ.
Ви҃: ты́ѧ грѣхѝ.
Зва҃: ѡ҆̑ грѣхѝ.
Тво҃: тѣ́ми грѣха́ми, и҆ грѣхѝ.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ грѣсѣ́хъ, и҆ грѣсѣ́хъ.

И҆з̾ѧ́тїе.

Имена̀ на/ жъ: цъ: чъ: шъ: и҆ щъ: конча́щаѧсѧ: и҆ сре́днѧѧ на/ е: Твори́телный є҆динственный творѧ́тъ на/ е: Да́телный двоѝственный на/ ема: множественный на/ е҆мъ: вини́телный на/ ы, и҆лѝ на/ ѧ.

Пара

Парадигма вещи ѿдушевлен҄ныѧ: числа едн.

Име:	тон	отецъ.
Ро:	тогѡ	отца.
Да:	томꙋ	отцꙋ.
Вн:	того	отца.
Зва:	ѽ	отче.
Тво:	тѣмъ	отцемъ.
Ска:	ѡ то	отцн.

Двоиственнагѡ числа.

Име. Вн. и Зва.	та отца.
Ро. и Ска. тою	отцꙋ.
Да: тыма	отцема.
Тво: тѣма	отцама.

Множественнагѡ числа.

Име:	тін	отцн.
Ро:	тѣхъ	отецъ.
Да:	тымъ	отцемъ.
Вн:	тыѧ отцы, а	н отцѧ.
Зва:	ѽ	отцн.

Тво: тѣ́ми о҆тца́ми, и҆ли̇̀ о҆тцы̀.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ о҆тце́хъ.
И҆ме: и҆ Тво: е҆ди: на, є. Ро: и҆ Да: мно: на/є.
Ска: е҆ди: И҆ме: и҆ Зва: мно: на/и Ви: и҆ Тво: на/ы. Си́це вса̀ на, жъ: цъ: чъ: шъ: щъ: конча́щаѧсѧ.
ПАРАДИГМА ве́щи ве́дшныѧ: чи: е҆д:
И҆ме: то́й чва́нецъ.
Ро: тогѡ̀ чва́нца.
Да: томꙋ̀ чва́нцꙋ.
Ви: то́й чва́нецъ.
Зва: ѽ чва́нче.
Тво: тѣ́мъ чва́нцемъ.
Ска: ѡ҆ томъ чва́нци̇̀.
Двои́ственнагѡ числа̀.
И҆ме: Ви: и҆ Зва: та̀ чва́нца.
Ро: и҆ Ска: то́ю чва́нцꙋ.
Да: ты́ма чва́нцема:
Тво: тѣ́ма чва́нцама:
Множе́ственнагѡ числа̀.
И҆ме: ті́и чва́нци:
Ро: тѣ́хъ чва́нецъ:
Да: ты́мъ чва́нцемъ.
Ви: ты́ѧ чва́нцы, и҆ чва́нцѧ.

Зва҃: ѡ҆ чва́нцы.
Тво҃: тѣ́ми чва́нцами, и҆ чва́нцы.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ чва́нцехъ.

Сре́днее на / е.

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ.

Имѧ҃: то́е се́рдце.
Ро҃: тогѡ̀ се́рдца,
Да҃: томꙋ̀ се́рдцꙋ.
Ви҃: то́е се́рдце.
Зва҃: ѡ҆ се́рдце.
Тво҃: тѣ́мъ се́рдцемъ.
Ска҃: ѡ҆ то́мъ се́рдцы.

Двоистве́ннагѡ числа̀:

Имѧ҃: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ се́рдца.
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю се́рдцꙋ.
Да҃: ты́ма се́рдцема.
Тво҃: тѣ́ма се́рдцама.

Множестве́ннагѡ числа̀:

Имѧ҃: та́ѧ се́рдца.
Ро҃: тѣ́хъ серде́цъ.

Да҃:

Да́: тым сердцє.
Ви́: та́ѧ сердца.
Зва́: ѿ сердца.
Тво́: тѣ́ми се́рдцами, и се́рдцы.
Ска́: ѿ тѣ́хъ се́рдцє, и се́рдцихъ.

Сице, лице, слнце, судище, требище, вретище, ныриище, ложе, море: и про́.

Оувѣщенїе а.

На/ре: и/ ле: кончащаѧсѧ ѥренаѧ, в падежехъ на/ а, и/ у, сходѧщихъ, ѧ/ вмѣстѡ/ а, ю/ вмѣстѡ/ у, прїемлютъ: ӕкѡ, море/ рѧ/ рю: и про́: поле/ лѧ/ лю: и про́.

Оувѣщенїе в.

И се вѣстно буди/ самыѧ Ѡрѳографїѧ дѣла полагаему быти/ ѧ, во ѡкончанїи зде и в первом склоненїи винителнагѡ множественнагѡ/ в первомже и Родителнагѡ на/ жа, ца, ча, ша, и/ ща, кончащихсѧ женскихъ: произносиможе быти ӕкѡ/ а: отцѧ, ӕкоже отца, чванцѧ/ ӕкоже чванца: и про́. Денницѧ/ мрежѧ/ юношѧ/ предотечѧ/ ѡбрѧщѧ, ӕко

же/

же/ денница/ мрежа/ юноша/ предотеча/ обраща: и про.

Оувѣщеніе /.г.

Склоненіа сегѡ имена/ из ранѣе единосложнаа растворѧти сѧ мощи в падежехъ малавѣхъ: ѧкѡ.

Числа единственнагѡ:

Име:	той	Снъ:
Ро:	тогѡ	Сна:
Да:	тому сыну/ или снови:	
Ви:	того	Сна:
Зва:	ѡ	Сне:
Тво:	тѣмъ	Сномъ:
Ска:	ѡ то	Снѣ:

Двойственнагѡ числа.

Име. Ви. и Зва.	та	Сна:
Ро. и Ска.	тою	Сну.
Да.	тыма	Снома.
Тво.	тѣма	Снама.

Множе

Множественнагѡ числа:

Име: тіи сны, или снове:
Ро: тѣхъ сынъ, или сынѡвъ.
Да: тымъ снѡ, или сновѡмъ.
Ви: тыѧ сыны, или сновы.
Зва: ѡ сыны, или снове.
Тво. тѣми сны, или снами.
Ска: ѡ тѣхъ снѣхъ, или сновехъ.

Сице. дꙋхъ, рабъ, вранъ, крінъ, гробъ, дождъ, мразъ, бракъ, храстъ, вѣртъ и и про. Равнѣ и на, ѥ в творителнѡ единственномъ сходѧщаѧ: ꙗкѡ во оуказѣ.

Числа единственнагѡ:

Име: той жрецъ:
Ро: тогѡ жерца:
Да: томꙋ жерцꙋ, или жерцеви:
И прочаѧ, ꙗкоже, отецъ.

Множественнагѡ числа:

Име: тіи жерци, или жерцеве.
Ро: тѣхъ жрецъ, или жерцевъ.

Да:

Да҃: тымъ жерцемъ / или жерцеве.
Вн҃: тыѧ жерцы / или жерцевы.
Зва҃: ѡ жерци / или жерцеве.
Тво҃: тѣми жерцы / или жерцами.
Ска҃: ѡ тѣхъ жерцехъ.

Жерцевъ, притѧжателна именителный на / ъ.
Жерцевъ существителна родителный мн: на / е.

Сице. ловецъ / чтецъ / отецъ / творецъ: и про.

ПАРАДИГМАТА: средних на / ѧ: и / со:

Ихже родителный на / е: дателный на / и.
Сице склонѧема: на / ѧ:

Числа единственнагѡ:

Име҃:	тое	отрочѧ:
Ро҃:	тогѡ	отрочѧте:
Да҃:	томꙋ	отрочѧти:
Вн҃:	тое	отрочѧ:
Зва҃:	ѡ	отрочѧ:
Тво҃:	тѣмъ	отрочѧтемъ:
Ска҃:	ѡ томъ	отрочѧти:

Двои

Двоественнагѡ числа:

Име. Ви. и Зва.	та	ѻтрочата:
Ро. и Ска.	тою	ѻтрочату:
Да:	тыма	ѻтрочатема:
Тво.	тема	ѻтрочатама.

Множественнагѡ числа.

Име:	тая	ѻтрочата:
Ро:	техъ	ѻтрочатъ:
Да:	тымъ	ѻтрочатемъ:
Ви:	тая	ѻтрочата:
Зва:	ѡ	ѻтрочата:
Тво:	теми	ѻтрочаты:
Ска:	ѡ техъ	ѻтрочатехъ.

Да: и Ска: еди: на/ и: Тво: мно: на/ ы: їже вся посему Парадигмати скланяющаяся и скончающимися на/ ма: сохранятъ.

Сице вся пятагѡ простыхъ Грекомъ склоненїя на/ а. кончащаяся средняя: якѡ. Парадигма/ Ємвлима/ Катапетасма/ Акрьама/ Ѳема/ Скомма/ Арома/ Догма/ Грамма/ Баптісма/ Зевгма/ Асма/ Анаѳема: и про.

Конча

Кончающаяжеся славенская на/ мѧ: ѧ/ во прочїихъ падежехъ измѣнѧ
ютъ на/ е: Сице склонѧема.

Числа единственнагѡ:

Имен:	тое	имѧ:
Род:	тогѡ	имене:
Дат:	томꙋ	имени
Вини:	тое	имѧ:
Зват:	ѡ	имѧ
Твор:	тѣмъ	именемъ:
Сказ:	ѡ томъ	имени:

Двойственнагѡ числа:

Им. Вин. и Зват.	та	имена:
Род. и Сказ.	тою	именꙋ:
Дат.	тыма	именема:
Твор:	тѣма	именама:

Множественнагѡ числа:

Имен:	тая	имена:
Род:	тѣхъ	именъ:
Дат:	тымъ	именемъ:
Вин:	тая	имена:

ж Зват.

Зва҃:	ѿ	имена:
Тво҃:	тѣми	имены:
Ска҃:	ѿ тѣхъ	именехъ.

Сицє. времѧ/ племѧ/ сѣмѧ, писмѧ, времѧ, слѣмѧ: и про҃.

На/ со: кончащиисѧ ПАРАДИГМА:

Ѿниже вѣстно буди/ именителну/ винителну, и звателну единственнымъ, во оутребленіи не быти. мѣсто ихъ оупотребляемы наполняющи: ꙗкѡ.

Числа единственнагѡ:

Име҃:	тое словесо: или/	слово:
Ро҃:	тогѡ	словесе:
Да҃:	тому	словеси:
Ви҃:	тое	слово:
Зва҃:	ѿ	слово:
Тво҃:	тѣмъ	словесемъ:
Ска҃:	ѿ то҃	словеси:

Двойственнагѡ числа:

Име҃ Ви҃: и Зва҃:	та	словеса:
Ро҃: и Ска҃:	тою	словесу:

Да҃.

Да҃:	тыма	словесема:
Тво҃:	тема	словесама:

Множественнагѡ числа:

Име҃:	таѧ	словеса:
Ро҃:	техъ	словесъ:
Да҃:	тымъ	словесемъ:
Ви҃:	таѧ	словеса:
Зва҃:	ѡ҃	словеса:
Тво҃:	теми	словесы:
Ска҃:	ѡ техъ	словесехъ:

Сице, небесо/ чꙋдесо/ телесо/ оудесо/ ѡчесо/ оушесо/ колесо/ древесо: и про҃. Оупотребляемы ихъ сиречь, небо/ чꙋдо/ тѣло/ оухо/ око/ коло: и про҃: склоняемымъ ꙗкѡ, древо: оудъ/ и подобнаѧ ємꙋ, ꙗкѡ Клевретъ.

Оувещеніе/ а҃.

Слово; егда превечное Бг҃а ѿц҃а Слово знаменꙋетъ/ винителный и звателный сꙋгꙋбѣ приемлетъ, сіестъ средняѧ рода и мꙋжеска/ Слово/ и Слова: Слово/ и Слове.

Оувѣщенїе / в.

Ксемꙋ склоненїю и отѣчественаѧ мꙋжескаѧ возносѧ сложенскимъ ко первомꙋ возносимымъ і именителный и звателный множественный творѧща на / ѣ ѥ ѩ ко ѿ парадигмати:

Числа единственнагѡ:

Имен:	той	Римлѧнинъ:
Род:	тогѡ	Римлѧнина:
Даѓ:	томꙋ	Римлѧнинꙋ:
Вин:	того	Римлѧнина:
Звач:	ѡ	Римлѧнине:
Твор:	тѣмъ	Римлѧниномъ:
Скаѓ:	ѿ тоиз	Римлѧнинѣ:

Двойственнагѡ числа:

Имен: Вин: и Звач: та Римлѧнина:
Род: и Скаѓ: тою Римлѧнинꙋ:
Даѓ: тыма Римлѧниннома:
Твор: тѣма Римлѧнинама:

Множественнагѡ числа:

Имен: тїи Римлѧне:

Род:

Ро҃: тѣ́хъ Римлѧ́нъ:
Да҃: тымъ Римлѧ́нѡмъ:
Ви҃: тыѧ́ Римлѧ́ны:
Зва҃: ѡ҆̑ Римлѧ́не:
Тв: тѣми́ Римлѧ́ны:
Ска҃: ѿтѣ́хъ Римлѧ́нехъ:

Си́це, Галїлꙗ́нинъ/ Пардѧнинъ/ Персѧ́нинъ/ Еламі́тинъ: Галатинъ/ Вивлѧ́нинъ/ Левовѧнинъ/ Корі́нѳѧнинъ/ Егѵ́птѧнинъ/ хрїстїанинъ: и҆ про҃.

Оу҆вѣщенїе ѿ и҆́менехъ Гре́ческихъ и҆ Латі́нскихъ Славе́нски по сегѡ склоне́нїѧ правнаѡ҆/ склонѧ́емыхъ а҃.

По мꙋ́жески ѡ҆дꙋшевленныхъ вещїи и҆мѧ е҆.

ПАРАДИГМАТЕМЪ склонѧ́ютсѧ и҆мена Гре́ческаѧ собственнаѧ первагѡ простые и҆ склоне́нїѧ на/ ης, и҆ четве́ртагѡ на/ ος, нечи́стаѧ: и҆ Латі́нскаѧ на/ us, и҆/ er, вторагѡ и҆мъ склоне́нїѧ. ꙗ҆́кѡ, Ѻ́рестъ, Митрофа́нъ, ха́рлампъ, Ї҆ѡа́ннъ: и҆ про҃. А҆́нѳїмъ, Каллїстъ, Кѵ́рі́ллъ, Кѵпрїа́нъ, Ѳео́дѡръ, Ї҆ꙋ́стъ, Марті́нъ, А҆ѵгꙋсті́нъ, Сѵлве́стръ: и҆ про҃.

 ра́вне

ра́внѣ и҆ и҆мена̀ мꙋ̑жеска̑ѧ пе́рвагѡ Гре́кѡ̑ стинажемыхъ склоне́нїѧ, на/ ης: и҆ пѧ́тагѡ просты̑, ος/ ко и҆мени́телномꙋ̀ в҆ роди́телномъ прїе́млющихъ. Латі́нѡ̑ же тре́тїагѡ/ и҆ четве́ртагѡ: ꙗ҆́кѡ/ А҆ммосде́нъ, Пи́минъ/ Делфі́нъ, є҆́днръ, Пе́анъ, Па́ндн҄ръ, Пла́тѡнъ, є҆́кторъ, Дефе́нсоръ, феліѯъ, А҆кві́на: и҆ про.

Оу҆каза́нїе: в҃.

Пѧ́тагѡ просты̑ Гре́кѡ̑ склоне́нїѧ в҆ роди́телно/ Т, прие́млющаѧ и҆мена̀: или̑ в҆ и҆́но коелико согла́сное де́мате ѡ҆конча́нїе и҆змена́ющаѧ, ѿ роди́телнагѡ Славе́нски взе́млема бы́вати: ꙗ҆́кѡ/ Бі́антъ, Мама́нтъ, ѯенофо́нтъ, о҆рі́ѯонтъ: Трапеѯꙋ̑нтъ/ А҆́равъ/ А҆дѡ́нїдъ/ Мела́мпо/ Кѵклопъ/ є҆дїопъ/ фа́лаггъ/ Сардо́нѵхъ/ тірѵ̑ндъ: и҆ си̑мъ подо́бнаѧ, ѿ Греческихъ/ βίας/ βίαντος: μάμας/ μάμαντος: ὀρίζων/ ὀρίζοντος: Ξενοφῶν/ φοντος: τραπεζοῦς/ ζοῦντος: ἄραψ/ βος: ἄδωνις/ ιδος: μελάμπους/ μελάμποδος: κύκλωψ/ κύ

κλο

χλοπ@: αἴθιοψ, οπ@: φάλαγξ: ᾔος: χίνυψ, φ@: Σαρδόνυξ, χ@: τίρυνς, τίρυνθ@: и҆ про҄.

Ѿ҆вокоегѡ прⷭ҇еложенагѡ оу҆вѣщенїѧ

ПАРАДИГМА:

Числа̀ є҆динственнагѡ.

И҆мен:	то́н	о҆ре́стъ:
Роди:	тогѡ̀	о҆ре́ста:
Да:	томꙋ̀	о҆ре́стꙋ:
Вини:	того́	о҆ре́ста:
Зва:	ѡ҃	о҆ре́сте:
Тво:	тѣ́	о҆ре́стомъ:
Ска:	ѡ҆ тѣ́	о҆ре́стѣ:

Двойственнагѡ числа̀.

И҆м: Ви: и҆ Зва:	та̀	о҆ре́ста:
Ро: и҆ Зва:	то́ю	о҆ре́стꙋ:
Да:	ты́ма	о҆ре́стома:
Тво:	тѣ́ма	о҆ре́стама:

Множественнагѡ числа̀.

И҆мен:	ті́и	о҆рестн:

Ро:	тѣхъ	ѻ҆ре́стъ:
Да:	ты	ѻ҆ре́стѡ:
Ви:	ты́ѧ	ѻ҆ре́сты:
Зва:	ѡ҃	ѻ҆ре́сти:
Тво:	тѣ́ми	ѻ҆ре́сты:
Ска:	ѡ҆ тѣ҃	ѻ҆ре́стехъ:

Оу҆вѣще́нїе / г҃.

Всѧ̀ преложе́ныхъ ѡ҆конче́нїй / и҆ по доб҆наѧ и҆̀мъ и҆мена̀ Слав҆ѧ́ны оу҆потре́блѧема быва́ти и҆ в свои и҆ Гре́ческихъ и҆ Латі́нскихъ д҆е́матехъ да̀ оу҆вѣ́стсѧ: во про́чїй падежехъ всѣ́хъ числъ / ра́вѣ зва́телнагѡ е҆динстве́ннагѡ то́жде со имени́телныи҆ сѫщагѡ. Славе́нскаѧ ѡ҆кон че́нїѧ хранѧ́щими: ꙗ҆́кѡ / во оу҆ка́зѣ.

Числа̀ е҆динстве́ннагѡ.

И҆ме:	то́й	Бі́ас:
Ро:	тогѡ̀	Бі́анта:
Да:	томꙋ	Бі́антꙋ:
Ви:	того́	Бі́анта:
Зва:	ѡ҃	Бі́ас:
Тво:	тѣ́мъ	Бі́антомъ:

Ска:

Ска: ѿ то Віантѣ:

Двойственнагѡ числа:

Имен. Вин. и Зват.	та	Віанта:
Род. и Скаж.	тою	Віанту:
Дат:	тыма	Віантома.
Твор:	тѣма	Віантама:

Множественнагѡ числа.

Имен:	тіи	Віанти:
Род:	тѣхъ	Віантъ:
Дат:	тымъ	Віантѡмъ:
Вин:	тыѧ	Віанты:
Зват:	ѡ	Віанти:
Твор:	тѣми	Віанты:
Скаж:	ѿ тѣхъ	Віантехъ:

Оувѣщеніе / д.

Оупотреблѧема бываютъ Славѧны и прочаѧ Греческаѧ четвертагѡ ихъ простагѡ склоненіѧ имена / мужескаѧ на / os: и средніѧ на / ου. исходѧщаѧ: ꙗкѡ / хрістос. Маркос. діскос. артос. оікос. крокос: и проч. ѿ нихже / μαρκος / s.

Же ѿ ме

ѿмѣ́щѐ, и҆ творитъ Славе́нское и҆́мѧ, Ма́рко, во всѣ́хъ падежехъ. ꙗ҆́кѡ Проро́къ. ра́звѣ зва́телнагѡ на, кꙋ, не на, че, схо́дѧщагѡ склонѧ́емое. Про́чаѧже, ѕ. во всѣ́хъ падѣ́жехъ хранѧ́тъ: ꙗ҆́кѡ, ді́скос, ді́скоса: а҆́ртос, а҆́ртоса: оі҆́кос, оі҆́коса: кро́кос, крокоса: и҆ про. Ра́вѣ, х҃с, х҃а, х҃ꙋ, или х҃ви, х҃а, х҃е, х҃омъ, ѡ х҃ѣ.

І҆нс҃ꙋс, пречестное х҃а г҃да и҆мѧ̀, ѻ҆́вогда склонѧ́етсѧ пра́вилнѣ, і҆с҃, і҆с҃а, і҆с҃ꙋ, и҆лѝ і҆с҃ови, і҆с҃а, і҆с҃е, і҆с҃омъ, ѡ҆ і҆с҃ѣ: сп҃сителномꙋ и҆мени, х҃с, припрѧжено, пре́бываетъ и҆ногда несклонѧемо: ꙗ҆́кѡ, И҆мⷮе: і҆с҃ х҃с, Ро҃: і҆с҃ х҃а, Да҃: і҆с҃ х҃ꙋ, Ви҃: і҆с҃ х҃а, Звⷪ҇а: ѡ і҆с҃ х҃е, Тво҃: і҆с҃ х҃омъ, Ска҃: ѡ і҆с҃ х҃ѣ.

Сре́днѧѧже сꙋ́ть, схолі́онъ, Лꙋ́тронъ, Кої́нові́онъ, Ва́ра́дронъ, Гѵ́мнасі́онъ, Носокомеі́онъ, Ѯенодохеі́онъ, Газофѵла́кіонъ, Тропарі́онъ, Конта́кіонъ: и҆ про. И҆ на чи́стое ѹ҆́кѡ, ѹ, сходѧщаѧ, ко четве́ртомꙋ склоне́нїю возноса сѧ: прочаѧ всѐ мꙋ второмꙋ, си́це склонѧ́ема.

Числа̀

Числа̀ е҆динстве́ннагѡ.

И҆ме̑:	то́е	Ва́раѳронъ.
Ро̑:	тогѡ̀	Ва́раѳра.
Да̑:	томꙋ̀	Ва́раѳрꙋ.
Вн҃:	то́е	Ва́раѳрон:
Зва̑:	ѿ	Ва́раѳрон.
Тво̑:	те́мъ	Ва́раѳромъ.
Ска̑:	ѡ҆ то̑мъ	Ва́раѳрѣ.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме̑: Вн҃: и҆ Зва̑: та̀ Ва́раѳра.
Ро̑: и҆ Ска̑: то́ю Ва́раѳрꙋ.
Да̑: и҆ Тво̑: ты́ма Ва́раѳрома.
Тво̑: тѣ́ма Ва́раѳрама.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме̑:	та́ѧ	Ва́раѳра.
Ро̑:	тѣ́хъ	Ва́раѳръ.
Да̑:	тымъ	Ва́раѳрѡмъ.
Вн҃:	та́ѧ	Ва́раѳра.
Зва̑:	ѿ	Ва́раѳра
Тво̑:	тѣ́ми	Ва́раѳры.
Ска̑:	ѡ҆ тѣ̑хъ	Ва́раѳрехъ.

Подо̀

Подобнѣ склан҄ѧютсѧ и Латінскаѧ на/um, сходѧщаѧ имъ средн҄аѧ имена: ꙗкѡ/ Кондіментумъ. Сакраментум. Темпераментумъ; и про. егдаже/ um ѿмещутъ, мужескій оу Славѧнъ родъ восприемлю; ꙗкѡ, Сакраментъ/ Темпераментъ/ Кондіментъ: ю про. и поправилѡ склоненіѧ сегѡ мужески склан҄ѧютъсѧ.

Етерокаіта втораго склоненіѧ:
Домъ: Братъ: и про.

Числа единственнагѡ.

Име:	той	Домъ.
Ро:	тогѡ	дому.
Да:	тому дому/ или	домови.
Ви:	той	домъ.
Зва:	ѡ	доме.
Тво:	тѣмъ	домомъ.
Ска:	ѡ то	дому.

Двойственнагѡ числа.

Име: Ви: и Зва:	та	дома:
Ро: и Ска:	тою	дому:

Да:

Да҃: тыма домома.
Тво҃: тѣма домама.

Множественнагѡ числа̀.

Имѣ҃: тiи доми.
Ро҃: тѣхъ домѡвъ, или дѡмъ.
Да҃: тымъ домѡмъ.
Ви҃: тыж домы.
Зва҃: ѽ доми.
Тво҃: тѣми домами.
Ска҃: ѿ тѣхъ домехъ.

Братъ: еди҃: числа̀.

Им: той братъ:
Ро҃: тогѡ̀ брата.
Да҃: томꙋ братꙋ:
Ви҃: того брата.
Зва҃: ѽ брате.
Тво҃: тѣмъ братомъ.
Ска҃: ѿ томъ братѣ.

Двойственнагѡ числа̀.

Им: Вин: и Зва҃: та̀ брата.

Ро҃:

Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю бра́тꙋ.
Да҃: ты́ма бра́тома.
Тво҃: тѣ́ма бра́тама.

Мнѡже́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: ті́и бра́тїе: и҆лѝ (по пра́вилꙋ ѡ҆ }ѿ }пе́рвагѡ склоне́нїѧ на / ї а. же́нскихъ.)
та́ѧ бра́тїѧ.
Ро҃: тѣ҃х бра́тїй: и҆лѝ то́ѧ бра́тїѧ.
Да҃: ты҃м бра́тї҃е: и҆лѝ то́й бра́тїи.
Ви҃: ты́ѧ бра́ты: и҆лѝ тꙋ́ю бра́тїю.
Зва҃: ѿ бра́тїе: и҆лѝ ѿ бра́тїѧ.
Тво҃: тѣ́ми бра́тїами: и҆лѝ то́ю
бра́тїею.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ бра́тїехъ: и҆лѝ ѡ҆
то́и бра́тїи.

Оу҆вѣще́нїе:

Вѣ́стно бꙋ́ди всѣ́хъ склоне́нїй собира҃тєнаѧ сицева / двои́ственнагѡ и҆ мнѡжественнагѡ числа̀ лиша́тисѧ / сꙋществи́телномꙋ и҆́мени до́лгъ и҆́хъ и҆спо́лнѧющꙋ.

И҆зъѡ́тнлꙋющїѧ склоне́нїемъ: то́е ца҃ство / и҆лѝ то́е ца́ствїе: то́е вели́чество /
и҆лѝ

или величество: знамѧ/ или знаменїе: и про.

Измѣнѧемаѧ рѧдо: склоненїемъ: и падемѝ. Вдвойственномъ числѣ: тѣ очѣ: тѣю очїю: тыма и тѣма очима. Вомножественном: тїи очи/ и та очеса/ тѣхъ очесъ/ тѣмъ очесемъ, тыѧ очи и та очеса/ тѣми очесы/ ѡ очесехъ. Сице: оушѣ/ оушїю/ оушима/ оуши или оушеса: и про.

Лишающаѧсѧ числа единственнагѡ средняѧ: оуста. врата. ложесна. ключа: и про.

Единственнагѡ и двойственнагѡ: начаки/ омыты: и про.

Лишающаѧ сѧ числъ/ и падежей: другъ друга: Сице склонѧемо.

Числа единственнагѡ.

Ро:	другъдруга.
Да:	другъдругу.
Ви:	другъдруга.
Тво:	другъдругомъ.
Ска:	другъѡдрузѣ.

Двой

Двоͤйственнагѡ числа.

И҆ме: Вн: и҆ Зва: та̀ дрꙋгъ дрꙋга.
Ро. и҆ Ска. тою̀ дрꙋгъ дрꙋгꙋ.
Да: ты́ма дрꙋгъ дрꙋгома.
Тво: тѣ́ма дрꙋгъ дрꙋгама.

Множествéннагѡ лишáетъся.

Трéтїе склонéнїе.

Трéтїагѡ склонéнїа ѡ҆кончéнїе є҆́стъ є҆ди́но / ь: имéнъ жéнскихъ: и҆́хже роди́телный / да́телный / зва́телный / и҆ сказа́телный на / и: Вини́телный имени́телномꙋ подо́бенъ: твори́телный на / їю.

Парадíгмата:

Числа̀ є҆динствéннагѡ:

И҆ме:	та́я	за́повѣдь:
Ро:	тоѧ̀	за́повѣди:
Да:	то́й	за́повѣди:
Вн:	тꙋ́ю	за́повѣдь:
Зва:	ѿ	за́повѣди:
Тво:	тою̀	за́повѣдїю:
Ска:	ѡ҆ то́й	за́повѣди:

Двоͤй

Двойственнагѡ числа.

Имє. Вн. и Зва.	тѣ	заповѣдѣ:
Ро: и Ска:	тѣю	заповѣдїю:
Да:	тыма	заповѣдема:
Тво:	тѣма	заповѣдма:

Множественнагѡ числа:

Имє:	тїѧ	заповѣди:
Ро:	тѣхъ	заповѣдїй:
Да:	тымъ	заповѣдемъ:
Вн:	тыѧ	заповѣди:
Зва:	ѽ	заповѣди:
Тво:	тѣма	заповѣдми:
Ска:	ѿ тѣхъ	заповѣдехъ:

Сице/ блгодать, добродѣтель, плоть, жизнь, радость, часть, лесть, купель, вещь, весь, слань, веркь, вѣтвь, гнбель, милоть, дверь, дєкрь, дерзость, гусль, жупель, милость, завнсть, ярость, скорбь, персть, пажить, плѣнь, сохль, твердь, оудоль, черкень, чащь, чадь, єтадь/ хлѧбь: и про.

Оувѣщенїе.

Сꙋ́ть всегѡ́жде склоненїѧ̀ нѣ́колика женескаѧ двоегѡ ѡ̓конче́нїѧ имена̀: и̓́хже родительный на, е: звательный имени́телномꙋ втораго ѡ̓конче́нїѧ подобный. ꙗ́кѡ. числа̀ единственнагѡ.

И̓м: та́ѧ ма́терь: и̓лѝ		ма́ти:
Ро:	тоѧ̀	ма́тере:
Да:	то́й	ма́тери:
Ви:	тꙋ́ю	ма́терь:
Зва:	ѡ̑	ма́ти:
Тво:	тою̀	ма́терїю:
Ска:	ѡ̓ то́й	ма́тери:

Двойственнагѡ числа̀:

И̓м: Ви: и̓ Зва:	тѣ̀	ма́терѣ:
Ро: и̓ Ска:	тѣ́ю	ма́терїю:
Да:	ты́ма	ма́терема:
Тво:	тѣ́ма	ма́терма:

Множественнагѡ числа̀.

И̓ме:	тї́ѧ	ма́тери:
Ро:	тѣ́хъ	ма́терїй:

Да:

Да҃:	тымъ	матеремъ.
Вн҃:	тыѧ	матери:
Зва҃:	ѡ҃	матери:
Тво҃:	тѣми	матерми:
Ска҃:	ѡ тѣхъ	матерехъ

Сицє, любовь, или любы: неплодвь, или неплоды: дщерь, или дщи: церковь, или церкви: кровь, или крви: свекровь, или свекры: и про҃.

Ѡ имєнехъ Греческихъ в сіє склоненіє возносимыхъ:

Поперѧже ѡписаномꙋ склоненіѧ сегѡ правилꙋ и Греческаѧ пѧтагѡ простыхъ и склоненіѧ женскаѧ на, ïs, и, ῦs, кончащаѧ сѧ имена скланѧютсѧ, в родителнѣмъ воꙁращеніѧ или неимꙋщаѧ, или на, os, чистое имꙋщаѧ: ѐасѡ, єѵрть, харꙋвдь, Таніс: и про҃.

И та ѡбаче, и всѧ сегѡ ѡконченіѧ прочаѧ, своѧ имъ Греческаѧ падежей ѡконченіѧ хранѧща, благолѣпнѣе посемꙋ ПАРАДИГМАТИ склан҄ѧютсѧ.

Числа

Числа̀ є҆динственнагѡ:

И҆ме҃:	та́ѧ	Сѵ́нтаѯїс:
Ро҃:	то́ѧ	Сѵ́нта́ѯїос:
Да҃:	то́й	Сѵ́нтаѯї:
Ви҃:	ту́ю	Сѵ́нтаѯїн:
Зва҃:	ѽ	Сѵ́нтаѯї:
Тво҃:	то̀ю	Сѵ́нтаѯїю:
Ска҃:	ѡ҆ то́й	Сѵ́нтаѯи:

Двоѝственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: тѣ̀ Сѵ́нтаѯѣ:

Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю Сѵ́нта́ѯїю:

Да҃:	ты́ма	Сѵ́нта́ѯема:
Тво҃:	тѣ́ма	Сѵ́нтаѯма.

Множественнагѡ числа̀:

И҆ме҃: ті́ѧ Сѵ́нтаѯи:

Ро҃: тѣ̀ сѵ́нта́ѯеѡн: и҆лѝ Сѵ́нтаѯі́н:

Да҃:	ты́мъ	Сѵ́нтаѯемъ:
Ви҃:	ты́ѧ	Сѵ́нтаѯи:
Зва҃:	ѽ	Сѵ́нтаѯи:
Тво҃:	тѣ́ми	Сѵ́нтаѯми:
Ска҃:	ѡ҆ тѣ́хъ	Сѵ́нтаѯехъ:

Сице, Апокалѵѱїс, Метаморфωсїс, Метапоїнсїс, Аподеѯїс, Проѳесїс, Сѵллиѱїс, Екѳесїс, Екстасїс: и про̃.

Ѡ именехъ Латински въ сїе склоненїе вносимыхъ:

Къ семꙋ Славѧнъ склоненїю и третїагω Латинъ склоненїѧ на, as, сходѧщаѧ женскаѧ имена, родителный на, atis, творѧщаѧ вносѧтсѧ: ѧкω, Авторїтас, Дїгнїтас, Квалїтас, Квантїтас, Варїетас: и про̃: Сице склонѧема.

Числа единственнагω:

Име.	таѧ	авторїтас:
Ро:	тоѧ	авторїтати:
Да:	той	авторїтати:
Ви:	тꙋю	авторїтас:
Зва:	ѡ	авторїтас:
Тво:	тою	авторїтатїю:
Ска:	ѡ той	авторїтати:

Двойственнагω числа:

Име: Ви: и Зв: тѣ авторїтатѣ:

Ро҇: и҆ Ска҇: тѣ́ю а҆ѵторі́та́тїю:
Да҇: тыма а҆ѵторі́татема:
Тво҇: тѣ́ма а҆ѵторі́тат́ма:

Множественнагѡ числа̀.

Имѣ҇: ті́ѧ а҆ѵторі́тати:
Ро҇: тѣ́хъ а҆ѵторі́та́тїй:
Да҇: тымъ а҆ѵторі́та́темъ:
Вн҇: ты́ѧ а҆ѵторі́тати:
Зва҇: ѡ҇ а҆ѵторі́та́ти:
Тво҇: тѣ́ми а҆ѵторі́тат́ми:
Ска҇: ѡ҆ тѣ́хъ а҆ѵторі́та́техъ:

Е҆тероклі́та сегѡ̀ склоне́нїѧ.

Числа̀ є҆ди́нственнагѡ и҆ двои́ственнагѡ лиша́ющаѧсѧ: мо́щи: пе́рси: пле́щи: и҆ пр҇.

Собра́тены сегѡ̀ склоне́нїѧ пара́дигма:

Имѣ҇: ті́ѧ были / и҆лѝ то́е бы́лїе.
Ро҇: тѣ́хъ былі́й / и҆лѝ тогѡ̀ бы́лїѧ.
Да҇: ты бы́лемъ / и҆лѝ томꙋ̀ бы́лїю.
Вн҇: ты́ѧ были / и҆лѝ то́е бы́лїе.
Зва҇: ѡ҇ бы́ли / и҆лѝ ѡ҇ бы́лїе.
Тво҇: тѣ́ми бы́лми / и҆лѝ тѣ́мъ бы́лїемъ.

Ска҇:

Ска: ѿ тѣ́хъ бы́лехъ / или́ ѿ то̑ бы́лїи.

Си́це / та́ѧ стеклѣ / или то́е стеклїѧ: та́ѧ зе́ль / или то́е зе́лїе: и про.

Четвертое склоненїе.

Четве́ртагѡ склоне́нїѧ Славе́нскихъ и́менъ мꙋ́жески́хъ, и ѡ́бщихъ. ѡконче́нїѧ сꙋ́ть є́диннадесѧть:

ь: ай̆: ей̆: єѵ̆: ий̆: їй̆: ой̆: ѡй̆: ꙋй̆: ѣй̆: ѧ:

Сре́ни Славе́нски є́дино / їе:

Гре́ческихъ два́ / їоѵ: еїоѵ:

И҆́хже роди́телный на / ѧ: да́телный и зва́телный на / ю: Вини́телный ѡдꙋше вле́нныⷯ ве́щїй / роди́телномꙋ подо́бенъ: бездꙋ́шныхъ имени́телномꙋ: твори́телный на / е: сказа́телный на / и:

Пара́дигмата:

На / ь. мꙋ́жеское: ве́щїй ѡдꙋшевле́нныⷯ: Числа́

Числа̀ є҆дине́ственнагѡ.

И҆ме҃:	то́й	па́стырь:
Ро҃:	тогѡ̀	па́стырѧ:
Да҃:	тому̀	па́стырю:
Ви҃:	того́	па́стырѧ:
Зва҃:	ѽ	па́стырю:
Тво҃:	тѣ́мъ	па́стыремъ:
Ска҃:	ѿ то́мъ	па́стыри:

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ па́стырѧ.
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю па́стырю.
Да҃: ты́ма па́стырема.
Тво҃: тѣ́ма па́стырма.

Множе́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: ті́и па́стыріе / и҆лѝ па́стыре:
Ро҃: тѣ́хъ па́стырей / и҆лѝ па́стырь.
Да҃: ты́мъ па́стыремъ.
Ви҃: ты́ѧ па́стырѧ.
Зва҃: ѽ па́стыріе / и҆лѝ па́стыре.
Тв. тѣ́ми па́стырми / и҆ па́стыри.
Ска҃: ѿ тѣ́хъ па́стырехъ.

Твори́

Творителный еди́: на, є: Дателный мно: на є є

Сн҃цє. Сотвори́тель, оутѣшитель, Царь, Кнѧзь, ревнитель, томитель, тщатель, жатель, позоритель, строитель, дѣлатель, ласкатель, стражь, пѣтель, свѧзень, камень, винарь, оусмарь, тать, мужь, єлень: и про.

И єврейскаѧ, Інль, Авель, Іѡиль: и пр.

И латінскаѧ, Аннібаль, Асдрубаль, и прочаѧ.

На, в: вещи бедшныѧ мужескоє:

Числа единственнагѡ.

Имен:	той	матежь:
Род:	тогѡ	матежа:
Дат:	тому	матежю:
Вин:	той	матежь:
Зват:	ѡ	матежю:
Твор:	тѣмъ	матежемъ:
Сказ:	ѡ томъ	матежи:

Двойственнагѡ числа:

Имен: Вин: и Зват: та матежа.

Род: и Сказ: тою матежю.

Да҃: ты́ма мѧте́жема.
Тво҃: те́ма мѧте́жма.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆ме҃: ті́и мѧте́жїе, илѝ мѧте́же.
Ро҃: тѣ́хъ мѧте́жей, и҆лѝ мѧте́жь:
Да҃: ты́мъ мѧте́жемъ.
Вн҃: ты́ѧ мѧте́жѧ.
Зва҃: ѡ҆ мѧте́жїе, и҆лѝ мѧте́же.
Тв: тѣ́ми мѧтѣ́ми, и҆лѝ мѧте́жи.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ мѧте́жехъ.

Си́це. паде́жь, се́верь, кла́дезь, во́пль, ѻ҆́гнь, клю́чь, пла́щь, дрекѡ́ль, ѻ҆́лтарь, рꙋкоѧ́ть, оу҆́голь, горта́нь, пꙋ́ть, го́лоть: и҆ про҃: Подо́бнѣ и҆ Гре́ческаѧ на оу҆мал че́ное а҆: Славѧ́нѡ҆ сходѧ́щаѧ: ꙗ҆́кѡ, Константі́нопол, А҆дрїано́пол: и҆ про҃.

Ѻ҆́бщее:

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ.

И҆ме҃: то́й и҆ та́ѧ свѣ́дитель:
Ро҃: тогѡ̀ и҆ тоѧ̀ свѣ́дителѧ:
Да҃: томꙋ̀ и҆ то́й свѣ́дителю:

Вн҃:

Вин: того и тую свѣдителѧ:
Зва: ѡ свѣдителю:
Тво: тѣмъ и тою свѣдителемъ:
Ска: ѡ то и той свѣдители:

Двойственнагѡ числа:

Име: Вин: и Зва: та и тѣ свѣ-
дителѣ.
Ро: и Ск: тою и тѣю свѣдителю.
Да: тыма свѣдителема.
Тво: тѣма свѣдителма.

Множественнагѡ числа.

Им: тіи и тіѧ свѣдителіе: и / свѣдителе.
Ро: тѣхъ свѣдителей: и / телъ.
Да: тымъ свѣдителемъ.
Вин: тыѧ свѣдителѧ.
Зва: ѡ свѣдителіе: и / ле.
Тво: тѣми свѣдителми: и / ли:
Ска: ѡ тѣхъ свѣдителехъ.

Пара

Парадигма на /ай.

Числа̀ единственнагѡ:

И҆ме҃:	то́й	ходота́й:
Ро҃:	тогѡ̀	ходота́ѧ:
Да҃:	тому̀	ходота́ю:
Ви҃:	того́	ходота́ѧ:
Зва҃:	ѡ҃	ходота́ю:
Тво҃:	тѣ́мъ	ходота́емъ:
Ска҃:	ѡ҆ то҃	ходота́н:

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆ме҃. Ви҃. и҆ Зва҃.	та̀	ходота́ѧ.
Ро҃. и҆ Ска҃.	то́ю	ходота́ю:
Да҃:	ты́ма	ходота́ема.
Тво҃:	тѣ́ма	ходота́йма:

Множественнагѡ числа̀.

И҆ме҃:	ті́н	ходота́е:
Ро҃:	тѣ́хъ	ходота́й:
Да҃:	тымъ	ходота́е҃:
Ви҃:	ты́ѧ	ходота́ѧ:
Зва҃:	ѡ҃	ходота́е:

Тво҃:

Тво҃: тѣ́мн ходота́ймн: и҆ / та́н:
Ска҃: ѿ тѣ́хъ ходота́ехъ:

Сице, согляда́тай / прелага́тай / Ра́й: и҆ про҃: ѿ е҆врей, А҆донай: и про҃: ѿ Латі́нъ, ма́й: и про҃: ѿ Гре́къ, Ні́колай / Менела́й / А҆рхела́й / и вся̀ сходя́щаѧ и҆з на / аѳ.

На / ей: и҆ / еѵ: ѿ Греческих ѿкончені́й eas: eѳ: aѳ: и҆ / ѳѕ: ꙗ҆кѡ / а҆вреас: Тїмо́ѳеѳ / Фаѵїсаѳ / і҆ерѳѕ: и҆ про҃.

Числа̀ є҆динственнагѡ.

И҆ме҃:	то́й	і҆ере́й:
Ро҃:	тогѡ̀	і҆ере́ѧ:
Да҃:	томꙋ̀	і҆ере́ю:
Вин҃:	того́	і҆ере́ѧ:
Зва҃:	ѿ	і҆ере́ю:
Тво҃:	тѣ́мъ	і҆ере́емъ:
Ска҃:	ѿ то҃	і҆ере́и:

Двойственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Вин҃: и҆ Зва҃: та̀ і҆ере́ѧ

Ро҃:

Ро: и Ска: тою ıерею.
Да: тыма ıерема.
Тво: тѣма ıерейма.

Множественнагѡ числа.

Име: тıи ıерее.
Ро: тѣхъ ıерей:
Да: ты ıереемъ:
Ви: тыѧ ıереѧ:
Зва: ѡ ıерее:
Тво: тѣми ıерейми: и ıереи:
Ска: ѡ тѣ ıереехъ:

Сице. Тıмоѳей / ıероѳей / елей / андрей: Маѳей / елıсей / Птоломей / Ахıллеѵ / орфеѵ / одѵссеѵ: и про.

На / ıи: и / ии.

Числа единственнагѡ:

Име: той мравıй:
Ро: тогѡ мравıѧ:
Да: томꙋ мравıю:
Вин: того мравıѧ:
Зва: ѡ мравıю:

Тво:

Тво: тѣмъ мравїемъ:
Ска: ѿ то мравїи:

Двойственнагѡ числа:

Им. Вин. и Зва. та мравїѧ:
Ро. и Ска. тою мравїю:
Да. тыма мравїема:
Тво: тѣма мравїима:

Двойственнагѡ числа.

Име: тїи мравїе:
Ро: тѣхъ мравїй:
Да: тымъ мравїемъ:
Вн: тыѧ мравїѧ:
Зва: ѡ мравїе:
Тво: тѣми мравїими: и мравїи:
Ска: ѿ тѣхъ мравїехъ.

Сице, кормчїй, жребїй, ерѡдїй, врабїй, змїй, анефїй, вѣтїй, калїй, ефесїй, филиппїсїй: и про: и греческаѧ на ιος: ꙗкѡ. Григорїй, Афанасїй, Амвросїй: и про. На ειος: ꙗкѡ, Дарїй, Василїй: и про: на οιος: ꙗкѡ. Макробїй, Полувїй, Мелївїй: и про.

На

На / ειας: / ιας: и / ѧ҆ѕ ѿвлече́нное, первагѡ просты́ѧ и҆ме́нъ склоне́нїѧ: ꙗ҆́кѡ, є҆нїи̑ / А҆на́нїи / Мѡѷсі́и / Пентефрі́и: и҆ про́. И҆ латі́нскаѧ на / ius: ꙗ҆́кѡ, Гаи̑и / Те́ртїи: и҆ про́.

Оу҆вѣща́нїе:

Сꙋдї́а, ѿ сегѡ̀ склоне́нїѧ прите́ѧжати ви́дитсѧ, И҆мен: и҆ Зва́: мно́: на / їе: ꙗ҆́кѡ / ті́и сꙋ́дїе, ѽ сꙋ́дїе: є҆динстве́нныиже Зва́: на / їи: ѽ сꙋді́и: И҆мени́телномꙋ семꙋ̀ разли́чїе.

На / ои̑: и҆ ѡи̑ / ѿ Гре́ческихъ:

Чи́сла є҆динстве́ннагѡ:

И҆ме:	то́и	Зно́и:
Ро:	тогѡ̀	зно́ѧ:
Да:	томꙋ̀	зно́ю:
Ви:	то́и	зно́и:
Зва:	ѽ	зно́ю:
Тво:	тѣ́мъ	зно́емъ:
Ска:	ѡ҆ то́мъ	зно́и:

Двои́ственнагѡ чи́сла.

И҆ме: Ви: и҆ Зва: та̀ зно́ѧ:
Ро: и҆ Ска: то́ю зно́ю:

Да:

Да҃ст: тѣ́ма зно́ема:
Тво҃: тѣ́ма зно́йма.

Множественнагѡ числа̀:

И҆ме҃н: тї́и зно́е:
Ро҃д: тѣ́хъ зно́й:
Да҃ст: ты́мъ зно́емъ:
Вн҃: ты́ѧ зно́ѧ:
Зва҃ст: ѽ зно́е:
Тв: тѣ́ми зно́йми: и҆ зно́и:
Ска҃: ѿ тѣ́хъ зно́ехъ.

Сі́це, гно́й, и҆ о҆́кушеє, во́й: и҆ про́. Нѡ́й, илѝ Нѡ́е: и҆рѡ́й, Трѡ́й, Мі́нѡй: и҆ про.

На, у҆н: є҆дн҃: числа̀.

И҆м: то́й кра́гуй:
Ро҃д: тогѡ̀ кра́гуѧ:
Да҃ст: тому̀ кра́гую:
Вн҃: того̀ кра́гуѧ:
Зва҃ст: ѽ кра́гую:
Тво҃: тѣ́мъ кра́гуемъ.
Ска҃: ѿ то́мъ кра́гуи.

Двойственнагѡ числа.

Име҃: Вн҃: и҆ Зва҃: та̀ кра́гꙋѧ:
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю кра́гꙋю:
Да҃: ты́ма кра́гꙋема:
Тво҃: тѣ́ма кра́гꙋима:

Множественнагѡ числа̀:

Име҃: ті́и кра́гꙋе:
Ро҃: тѣ́хъ кра́гꙋй:
Да҃: ты́мъ кра́гꙋемъ:
Вн҃ ты́ѧ кра́гꙋѧ:
Зва҃: ѡ҃ кра́гꙋе:
Тво҃: тѣ́ми кра́гꙋйми: и҆ кра́гꙋи:
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ кра́гꙋехъ.

На͏́ вн҃: є҆дн҃: числа̀.

Име҃: то́й Любодѣ́й:
Ро҃: тогѡ̀ любодѣ́ѧ:
Да҃: томꙋ̀ любодѣ́ю:
Вн҃: того́ любодѣ́ѧ:
Зва҃: ѡ҃ любодѣ́ю:
Тво҃: тѣ́мъ любодѣ́емъ:

Ска҃:

Ска҃: ѡ҆ то́мъ любодѣ́и.

Двоественнагѡ числа̀.

И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ любодѣѧ.
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю любодѣ́ю:
Да҃: ты́ма любодѣ́ема.
Тво҃: тѣ́ма любодѣ́има.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: ті́и любодѣ́е.
Ро҃: тѣ́хъ любодѣ́й.
Да҃: ты́мъ любодѣ́емъ.
Ви҃: ты́ѧ любодѣѧ.
Зва҃: ѿ любодѣ́е.
Тво҃: тѣ́ми любодѣ́ими: и҆ дѣи.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ любодѣ́ехъ.

Си́це, чародѣй, злодѣй, прелюбодѣй, ѡ҆сквернодѣй: и҆ про҃.

На ѧ.

Числа̀ е҆динстве́ннагѡ.

И҆ме҃: то́й древодѣ́лѧ.
Ро҃: тогѡ̀ древодѣ́лѧ.

Да҃: томꙋ древодѣ́лю.
Вн҃: того́ древодѣ́лѧ.
Зва҃: ѽ древодѣ́лю.
Тво҃: тѣ́мъ древодѣ́лемъ.
Ска҃: ѿ то́ѧ древодѣ́ли.

Двоественнагѡ числа̀:

Име҃. Вн҃: и҆ Зва҃: та̀ древодѣ́лѧ.
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю древодѣ́лю.
Да҃: ты́ма древодѣ́лема.
Тво҃: тѣ́ма древодѣ́лма.

Множестве́ннагѡ числа̀:

Име҃: ті́и древодѣ́ле.
Ро҃: тѣ́хъ древодѣ́лей: и҆ / дѣлъ.
Да҃: ты́мъ древодѣ́лемъ.
Вн҃: ты́ѧ древодѣ́лѧ.
Зва҃: ѽ древодѣ́ле.
Тво҃: тѣ́ми древодѣ́лми: и҆ древодѣ́ли.
Ска҃: ѿ тѣ́хъ древодѣ́лехъ.

Си́це. сердоко́лѧ: и҆ про҃.

Сре́д

Сре́днее на / Те:

Чи́сла̀ е́динственнагѡ:

И҆ме:	то́е	зна́меніе.
Ро:	тогѡ̀	знаменїѧ.
Да:	томꙋ̀	зна́менїю.
Вн:	то́е	зна́менїе.
Зва:	ѽ	зна́менїе.
Тво:	те́мъ	зна́менїемъ.
Ска:	ѡ҆ те́	зна́менїи.

Двоꙋ́ственнагѡ чи́сла̀.

И҆м: Вн: и҆ Зва:	та̀	зна́менїа.
Ро: и҆ Зва:	то́ю	зна́менїю.
Да:	ты́ма	зна́менїема.
Тво:	те́ма	зна́менима.

Множественнагѡ чи́сла̀:

И҆ме:	та́ѧ	зна́менїѧ.
Ро:	те́хъ	зна́менїй.
Да:	ты́мъ	зна́менїемъ.
Вн:	та́ѧ	зна́менїѧ:
Зва:	ѽ	зна́менїѧ.

Тв: тѣми знаменми: и знаменїи.
Ска: ѿ тѣ знаменїе: и знаменїи.

Сице, здравїе, спасенїе, начинанїе, ѿчаѧнїе, нечаѧнїе, благодаренїе, созданїе, избавленїе, милсрдїе: оусердїе, члвколюбїе, исчадїе, царствїе, пришествїе: и про.

Оувѣщенїе ѿ множественномъ среднихъ сказателномъ.

Среднаѧ склоненїѧ сегѡ сказателный множественный на, ихъ, и зрѧще нежели на, е, творѧ: мужескаѧже на, е нежели на, ихъ.

Ѿ греческихъ среднихъ на, їоу: и, еїоу: кончащихсѧ:

Да оубѣстъсѧ Греческаѧ на, їоу: и еїоу, ксемꙋ склоненїю возносима бытї, и сице склаенаема.

Числа единственнагѡ.

Име:	тое	Коїновїон:
Ро:	тогѡ	Коїновїѧ:
Да:	томꙋ	Коїновїю:

Вн:

Вин: тое Коіновіон:
Зва: ѡ Коіновіон:
Тво: тѣмъ Коіновіемъ:
Ска: ѿ то Коіновіи.

Двоиственнагѡ числа.

Име: Вин: и зва: та Коіновіа:
Ро: и Ска: тою Коіновію:
Да: тыма Коіновіема:
Тво: тѣма Коіновіима.

Множественнагѡ числа.

Име: таж Коіновіа:
Ро: тѣ Коіновіи:
Да: ты Коіновіемъ:
Ви: таж Коіновіа:
Зва: ѡ Коіновіа:
Тво: тѣми Коіновіими: и / віи.
Ска: ѿ тѣхъ Коіновіи.

Сице и Газофулакіон / Гумнасіон / тропа ріон / контакіон / кратиріон / потиріон / носокомеіон / Ѯенодохеіон: и про.

Схоліон:

Греческая сія, и сим подобная, во мужеское ѡконченіе сходѧщая, мужескъ родъ пріимлютъ: ѡни же последнее согласное ѿдебелѧющая, ко второму возводѧтсѧ склоненію: ѩкω, кратиръ, потиръ, жющакъ: и про. Оумагчающаяже, ксему четвертому: ѩкω, Тропарь: и про.

Ѿ Еврейскихъ на, ї: и, еї: оу Грекъ сходѧщихъ.

Еврейская оу Грекъ на, ї: и, еі: кончащаясѧ, ѩкω, μεραρί λευί, σεμεΐ ζεχρί: и про: Мераріи, Левіи, Семеи, Зехріи: и сим подобная собственная, по преложенныхъ ѡконченіи ПАРАНГМАТЕМЪ суть склонѧема.

Оувѣщеніе ѿ звателномъ единственномъ.

И се да оувѣстсѧ, ѩкω собственная на, ан: ен: и, ін кончащаѧсѧ, звателенъ единственъ творѧ искрнѣе на, е, звателнагω Греческагω ѡбщагω ѡбычаемъ: ѩкω, Николае, Тімоѳее, Фарісее, Григоріе, Василіе, Мелхіе. Кончащаѧже сѧ на, ωн: и в звателномъ и

Име

ѿ менителномъ єдинственномъ Греческое де́ма содержа: ꙗкѡ. ирѡс, ѿ ирѡс: Мі́нѡс, ѿ Мі́нѡс: Трѡ́с, ѿ трѡ́с. Изъꙗ́ту є҆вре́йскꙋ. Нѡ́й, или Нѡ́е, сице, де́ма имꙋ́щꙋ.

Оу҆вѣщені́е, а҃. ѡ҆ растворѧ́емыхъ.

И҆ сегѡ ꙗко́же втора́гѡ склоне́нїѧ всѣ́хъ ѡ҆конче́нїй имена̀, єдинослѡ́жнаѧ и҆зрѧ́днѣе растворѧ́ема бы́ти ѡ҆брѣта́емъ. сице,

Числа̀ єди́нственнагѡ.

И҆ме:	то́й	вра́чь:
Ро:	тогѡ̀	врачѧ̀:
Да:	томꙋ̀ врачю̀,	и҆лѝ врачеви:
Ви:	того́	врача̀:
Зва:	ѿ	вра́чю:
Тво:	тѣ́мъ	враче́мъ:
Ска:	ѡ҆ то́мъ	врачи:

Дво́йственнагѡ числа̀.

И҆ме: Ви:	и҆ Зва:	та̀ вра́ча:
Ро:	и҆ Ска:	тѣю вра́чю:

Да҃: тыма врачема:
Тво҃: тѣма врачма:

Множественнагѡ числа.

Име҃: тіи врачїе / враче / или
врачеве:
Ро҃: тѣ врачъ: или врачевъ.
Да҃: тѣмъ врачемъ.
Ви҃: тыѧ врачѧ.
Зв: ѡ врачїе / враче / или врачеве.
Тво҃: тѣми врачми / или врачи.
Ска҃: ѡ тѣхъ врачехъ.

Сице, царь / мечь / вопль / ключь / пляцъ / и прочая.

Оувѣщеніе: в҃.

Вся на / нь. кончащаѧ ся склоненїѧ сегѡ имена / чистѣ родителный единственный сходити творѧ на / е: нежели на / ѧ: ꙗкѡ. корень / корене: степень / степене: камень / не: день / дне: пламень / не: и про҃. Именителныи же множественный на / їе: нежели на / е: ꙗкѡ. каменїе / степенїе / коренїе / днїе / пламенїе: и про҃.

Путь /

Пꙋ́ть, пꙋти: в роди́телномъ е҆ди́: и в Вини́телномъ мно: нежели пꙋта̀: и а҆ще ка́ѧ си́мъ подо́бнаѧ.

Е҆терокліта сегѡ̀ склоне́ніѧ: в падежехъ и҆змѣ́нꙋ стра́ждꙋщаѧ.

Числа̀ е҆ди́нственнагѡ.

И҆ме:	то́й	Гдь.
Ро:	тогѡ̀	Гда.
Да:	томꙋ̀ Гдꙋ/	и҆лѝ Гдви.
Ви:	того́	Гда.
Зва:	ѽ	Гди.
Тво:	тѣ́мъ	Гдемъ.
Ска:	ѽ то́мъ	Гдѣ.

Двойственнагѡ числа̀.

И҆м. Вин. и҆ Зва.	та̀	Гда.
Ро. и҆ Ска.	то́ю	Гдꙋ.
Да.	тыма	Гдема.
Тво:	тѣ́ма	Гдма.

Мно́жественнагѡ числа̀:

И҆ме:	тіи	Госпо́діе.
Ро:	тѣ́хъ	Го́сподей.

Да҃: тымъ Господемъ.
Вн҃: тыѧ Господы.
Зва҃: ѡ҆ Гдї̈е.
Тво҃: тѣми господми: и҆ господы.
Ска҃: ѡ҆ тѣхъ Господехъ.

Мꙋ҃жеское є҆динственнагѡ / и҆ двоиственнагѡ числа лищающееся: людї̈е: Сице склан҄ѧемо: людї̈е. людей. людемъ. люди. ѡ҆ людї̈е. людми / ѡ҆ людехъ: ѿ необычна / людъ.

Собира́телныхъ склоне́нїѧ сегѡ̀ парадиг҃ма / си́же въ мно́жественномъ числѣ̀ склан҄ѧемое.

И҆м: тїи ка́менїе: и҆лѝ тое ка́менїе.
Ро҃: тѣхъ ка́менїй: и҆лѝ тогѡ̀ ка́менїѧ.
Да҃: тымъ ка́менїемъ: и҆лѝ томꙋ ка́менїю.
Вин: тыѧ ка́менїѧ: и҆лѝ тое ка́менїе.
Зва҃: ѿ ка́менїе:

Тво҃:

Тво: тѣми каменми: или тѣмъ
каменїемъ.
Ска: ѿ тѣхъ каменїехъ: или ѿ
томъ каменїи.

Пѧтое склоненїе.

Пѧтое склоненїе есть именъ прилага
телныхъ троегѡ ѡкончєнїѧ.

Ѧже оудобѣйшагѡ склоненїѧ ради вори
чины располагаютсѧ: и первѣе оубѡ ѿ совершен
ныхъ. Ѿтименныѧ. Числителныѧ. Чинни
телныѧ. Вопросителныѧ и ѿвѣщателныѧ.
По сихъ ѿ Ѿтименныѧ или притѧжател
ныѧ: Таже ѿ Ѿтечественныѧ и ѧзыческїи.
Вконецъ/нарицателныѧ прилагателныѧ жен
скимъ подобныѧ парадигма. И перва
гѡ оубѡ чина именъ мужеска рода ѡ
кончєнїѧ еста два: ый: и/ їй: и чрезъ
ἀπόστροφον/ ъ: ѧкѡ. Стый/ Стъ: крѣ
пкїй/ крѣпокъ. Женскагѡ едино/ аѧ: и
чрез оусѣченїе/ а: ѧкѡ/ стаѧ/ ста: крѣп
каѧ: крѣпка.

Среднѧгѡ едино/ ое: и чрез оусѣченїе/ о:
ѧкѡ. стое/ сто: крѣпкое/ крѣпко: ѧже
вницу склонѧютсѧ.

Перва

Пе́рвагѡ чи́на прилага́телныхъ
ПАРАДИ́ГМАТА:

ПАРАДИГМА мꙋ́жеск҇ на / ы́й: и чре҇ оусѣче́нїе на / ъ.

Числа̀ е҆динстве́нагѡ:

И҆ме҇: то́й С҃ты́й: и҆лѝ С҃тъ.
Ро҇: тогѡ̀ С҃та́гѡ: и҆лѝ С҃та.
Да҇: томꙋ̀ С҃то́мꙋ: и҆лѝ С҃тꙋ.
Ви҇: того̀ С҃та́го: и҆лѝ С҃та.
Зва҇: ѡ҆ С҃ты́й: и҆лѝ С҃те.
Тво҇: тѣ́мъ С҃ты́мъ.
Ска҇: ѿ то҇ С҃то҇: и҆лѝ с҃тѣ́мъ / и с҃тѣ.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆м: Ви҇: и҆ Зва҇: та̀ С҃та.
Ро҇: и҆ Ска҇: то́ю С҃тꙋ.
Да҇: и҆ Тво҇: ты́маи҆ тѣ́ма с҃ты́ма.

Мно́жестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҇: ті́и С҃ті́и: и҆лѝ тѝ С҃ти.
Ро҇: тѣ́хъ С҃ты҇: и҆лѝ Свѧ҇тъ.
Да҇: ты́мъ С҃ты́мъ.
Ви҇: ты́ѧ С҃ты́ѧ: и҆лѝ ты с҃ты.

Зва҇:

Зва҃: ѿ Ст҃іи: или Ст҃и.
Тво҃: тѣми Ст҃ыми.
Ска҃: ѿ тѣхъ Ст҃ыхъ.

Родительный единственный на /ѡ, Вн҃: на /ѹ
Женски на /аѧ: и чрез усѣченіе на /а:

Числа единственнагѡ:

Име҃: таѧ ст҃аѧ: или та ст҃а.
Ро҃: тоѧ ст҃ыѧ: или ст҃ы.
Да҃: той ст҃ой: или ст҃ѣй: и ст҃ѣ.
Вн҃: тую ст҃ую: или тѹ ст҃ѹ.
Зва҃: ѿ ст҃аѧ: или ст҃а.
Тво҃: тою ст҃ою.
Ск: ѿ той ст҃ой: или ст҃ѣй: и ст҃ѣ.

Двойственнагѡ числа:

Име҃: Вн҃: и Зва҃: тѣ ст҃ѣ.
Ро҃: и Ска҃: тѣю ст҃ѹ.
Да҃: Тво҃: тыма и тѣма ст҃ыма.

Множественнагѡ числа.

Име҃: тіѧ ст҃іѧ: или ти ст҃ы.
Ро҃: тѣхъ ст҃ыхъ: или свѧтѣ.
Да҃: тымъ ст҃ымъ.
Вн҃: тыѧ ст҃ыѧ: или ты ст҃ы.

Зва҃:

Зва҃: ѡ҆ ст҃ы́ѧ: и҆лѝ ст҃ы.
Тво҃: тѣ́ми ст҃ы́ми.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ ст҃ы́хъ.

Срⷣнихъ на/ое: и҆ чрⷭ҇ оу҆сѣче́нїе на/ѡ

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆ме҃: то́е ст҃о́е: и҆лѝ то́ ст҃о.
Ро҃: тогѡ̀ ст҃а́гѡ: и҆лѝ ст҃а.
Да҃: томꙋ̀ ст҃о́мꙋ: и҆лѝ ст҃ꙋ.
Вн҃: то́е ст҃о́е: и҆лѝ то́ ст҃о.
Зва҃: ѡ҆ ст҃о́е: и҆лѝ ст҃о.
Тво҃: тѣ́мъ ст҃ы́мъ.
Ска҃: ѡ҆ томъ ст҃омъ: и҆лѝ ст҃ѣ́мъ: и҆ ст҃ѣ.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Вн҃: и҆ Зва҃: та̀ ст҃а.
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю ст҃ꙋ.
Да҃: и҆ Тво҃: тыма и҆ тѣ́ма ст҃ы́ма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: та́ѧ ст҃а́ѧ: и҆лѝ та̀ ст҃а.
Ро҃: тѣ́хъ ст҃ы́хъ: и҆лѝ свѧ́ть.
Да҃: ты́мъ ст҃ы́мъ.
Вн҃: та́ѧ ст҃а́ѧ: и҆лѝ та̀ ст҃а.

Зва҃:

Зва҃: ѿ ста́ѧ: и҆лѝ ста҃.
Тво҃: тѣ́ми сты́ми.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ сты́хъ.

Паради́гмата прилага́телны на/ гі́й:
Му́жески / и҆ чре҃ оу҆сѣче́ніе на/ ъ.

На / гі́й.

Чи́сла є҆ди́нстве́ннагѡ:

И҆м: то́й бл҃гі́й / и҆лѝ бл҃гъ.
Ро҃: тогѡ̀ бл҃га́гѡ / и҆лѝ бл҃га.
Да҃: томꙋ̀ бл҃го́мꙋ / и҆лѝ бл҃гꙋ.
Ви҃: того̀ бл҃га́го / и҆лѝ бл҃га.
Зва҃: ѿ бл҃гі́й / и҆лѝ бл҃же.
Тво҃: тѣ́мъ бл҃гимъ.
Ска҃: ѡ҆ то́мъ бл҃го́мъ / и҆лѝ бл҃зѣмъ:
и҆/ бл҃зѣ.

Двои́ственнагѡ чи́сла̀.

И҆ме: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ бл҃га.
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю бл҃гꙋ.
Да҃: и҆ Тво҃: ты́ма и҆ тѣ́ма бл҃ги́ма.

И҆ Мнж:

Множествен̾нагѡ числа̀.

Имѐ: тї́и бл҃гї́и / и҆лѝ тѝ бл҃зи.
Ро: тѣ́хъ бл҃ги́хъ / и҆лѝ бла҃гъ.
Да: ты́мъ бл҃ги́мъ.
Ви: ты́ѧ бл҃гї́ѧ / и҆лѝ бла́ги.
Зва: ѡ҆ бл҃гї́и / и҆лѝ бл҃зи.
Тво: тѣ́ми бл҃ги́ми.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ бл҃ги́хъ.

Же́нскихъ на / аѧ: и҆ чрез оу҆сѣче́нїе на / а.

Числа̀ є҆динствен̾нагѡ:

Имѐ: та́ѧ бл҃га́ѧ / и҆лѝ та̀ бл҃га.
Ро: тоѧ̀ бл҃ги́ѧ / и҆лѝ бл҃ги.
Да: то́й бл҃го́й / и҆лѝ бла́зѣй: и҆ / бл҃зѣ.
Ви: тꙋ́ю бл҃гꙋ́ю / и҆лѝ тꙋ̀ бл҃гꙋ.
Зва: ѡ҆ бл҃га́ѧ / и҆лѝ бл҃га.
Тво: тоѭ̀ бл҃го́ю.
Ска: ѡ҆ то́й бл҃го́й / и҆лѝ бл҃зѣ́й: и҆ / бла́зѣ.

Двои́ственнагѡ числа̀.

Имѧ:

Име: Вн: и Зва: тѣ блзѣ.
Ро: и Ска: тѣю благу.
Да: и Тво: тыма и тѣма благима.

Множественнагѡ числа:

Име: тіѧ благіѧ / или благи.
Ро: тѣх благих / или благъ.
Да: тым благим.
Вн: тыѧ благіѧ / или ты благи.
Зва: ѡ благіѧ / или благи.
Тв. тѣми благими.
Ска: ѡ тѣх благих.
Средни на / ое: и чре оусѣченіе на / о.

Числа единственнагѡ:

Име: тое благое / или то благо.
Ро: тогѡ благагѡ / или блага.
Да: тому благому / или благу.
Вн: тое благое / или то благо.
Зва: ѡ благое / или благо.
Тво: тѣм благим.
Ск: ѡ то благо / или блзѣм: и блзѣ.

Двоиственнагѡ числа.

Имⷮ: Вин: и звⷶ: та блга.
Роⷣ: и скаⷥ: тою благꙋ.
Даⷮ: и твоⷬ: тыма и тѣма благима.

Множественнагѡ числа.

Имⷮ: таѧ благаѧ / или та блага.
Роⷣ: тѣхъ благи / или благь.
Даⷮ: тымъ благимъ.
Вин: таѧ благаѧ / или та блага.
Звⷶ: ѡ благаѧ / или блага.
Твоⷬ: тѣми благими.
Скаⷥ: ѡ тѣхъ благихъ.

Сице на/кїи: и /хїи: измѣнѧюща к/ на/ ч/ и ц: х, на ш/ и с: Вѣстно ѡбаче бꙋди/ именителе множественъ на/ ѕ: цꙋ и с: сходѧщїи, самѣмъ ѡдꙋшевленныхъ мꙋжеска рода вещїи прилагателны своиственъ быти.

Кончащаѧсѧ на/ жїи: цїи: чїи: шїи: щїи: и/ їи: чистое, сице сꙋть склаwaемa.

Числа

Числа̀ є҆динственнагѡ.

И҆ме: то́й ни́щїй: и҆лѝ ни́щъ.
Ро: тогѡ̀ ни́щагѡ: и҆лѝ ни́ща.
Да: томꙋ̀ ни́щемꙋ: и҆лѝ ни́щꙋ.
Вин: того́ ни́щаго: и҆лѝ ни́ща.
Зва: ѿ ни́щїй: и҆лѝ ни́ще.
Тво: тѣ́мъ ни́щимъ.
Ска: ѿ то̑ ни́щемъ.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆ме: Вин: и҆ Зва: тà ни́ща.
Ро: и҆ Ска: то́ю ни́щꙋ.
Да: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма ни́щима.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆ме. тї́и ни́щїи: и҆лѝ ни́щи.
Ро: тѣ́хъ ни́щихъ: и҆лѝ ни́щь.
Да: ты́мъ ни́щимъ.
Вин: ты́ѧ ни́щыѧ: и҆лѝ ты̀ ни́щѧ.
Зва: ѿ ни́щїи: и҆лѝ ни́щи.
Тво: тѣ́ми ни́щими.
Ска: ѿ тѣ́хъ ни́щихъ.

Же́нскихъ на / ахъ: и҆ чре́ѕ оусѣче́нїе на / а.

Чи́сла є҆динстве́ннагѡ:

И҆ме: та́ѧ ни́щаѧ: и҆лѝ ни́ща.
Ро: то́ѧ ни́щиѧ: и҆лѝ ни́щѧ.
Да: то́й ни́щей.
Ви: тꙋ́ю ни́щꙋю: и҆лѝ ни́щꙋ.
Зва: ѡ҆ ни́щаѧ: и҆лѝ ни́ща.
Тво: то́ю ни́щею.
Ска: ѡ҆ то́й ни́щей.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆ме: Ви: и҆ Зва: та̀ ни́ща.
Ро: и҆ Ска: тѣ́ю ни́щꙋ.
Да: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма ни́щима.

Мно́жестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме: ті́ѧ ни́щїѧ: и҆лѝ тѝ ни́щѧ.
Ро: тѣ̑ ни́щихъ: и҆лѝ ни́щь.
Да: ты́мъ ни́щимъ.
Ви: ты́ѧ ни́щыѧ: и҆лѝ ты̀ ни́щѧ.
Зва: ѡ҆ ни́щїѧ: и҆лѝ ни́щѧ.

Тво:

Тво҃: те́мн ни́щнмн.
Ска҃: ѿ те́хъ ни́щнхъ.

Сре́днее на/ ее: и҆ чре҃ оусѣче́нїе на/ е.

Числа̀ е҆диностве́ннагѡ:

И҆ме҃: то́е ни́щее: и҆лѝ то́ ни́ще.
Ро҃: тогѡ̀ ни́щагѡ: и҆лѝ ни́ща.
Да҃: томꙋ̀ ни́щемꙋ: и҆лѝ ни́щꙋ.
Вн҃: то́е ни́щее: и҆лѝ ни́ще.
Зва҃: ѡ҆ ни́щее: и҆лѝ ни́ще.
Тво҃: те́мъ ни́щнмъ.
Ска҃: ѿ то҃ ни́щемъ.

Двоѝственнагѡ числа̀:

И҆ме҃. Вн҃. и҆ Зва҃. та̀ ни́ща.
Ро҃. и҆ Ска҃. то́ю ни́щꙋ.
Да҃: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма ни́щнма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: та́ѧ ни́щаѧ: и҆лѝ та̀ ни́ща.
Ро҃: те́хъ ни́щи҃: и҆лѝ ни҃ щь.
Да҃: ты́мъ ни́щнмъ.

Вин: та́ѧ ни́щаѧ: и҆ли̑ ни́щаѧ.
Зва: ѿ ни́щаѧ: и҆ли̑ ни́щаѧ.
Тво: те́ми ни́щими.
Ска: ѿ те́хъ ни́щихъ.

Си́це и҆ Расꙋди́телнаѧ и҆ Превосходи́телнаѧ во всѣ́хъ трі́ехъ ро́дехъ: и҆ прича́стїѧ на/ шїй: и/ щїй.

Оу҆вѣщє́нїе: а҃.

Прилага́телнаѧ да́телѣ є҆динствѣ̑ в цѣлыхъ на/ омꙋ, сходѧ́щѣ и҆мꙋ́щаѧ / ска́зателѣ є҆динствѣ̑ мꙋ́жескѣ на/ емъ. да́телѣже и҆ сказа́телѣ же́нскѣ на/ ей. несвои́ственнѣ творѧ́ща ѡ҆брѧ́щꙋтсѧ. ꙗ҆́кѡ в стемъ. вмѣ́стѡ стомъ. и҆ли̑ стѣ́мъ: стей. вмѣ́стѡ стой. и҆ли̑ стѣ́й: и҆ про́.
Ни́же бо на/ емꙋ. да́телѣ̑ сходѧ́щѣ и҆мꙋ́щаѧ на/ омъ. твори́ти не мо́гꙋтъ: ꙗ҆́кѡ а ни́щемъ. вмѣ́стѡ ни́щемъ: ни́щой. вмѣ́стѡ ни́щей: и҆ про́.

Ра́внѣ/ роди́телнѣ и҆ да́телнѣ мно́жественѣ: твори́телже всѣ́хъ чи́слъ на/ ѣ на свои́ство/ оу҆ка́зомъ предидꙋ́щихъ мѣстоимені́й/ оу҆потреблѧ́еми ѡ҆брѣ́таю

ва: ꙗкѡ, с҇тѣхъ/ с҇тѣма/ с҇тѣми/ с҇тѣмъ
вмѣстѡ с҇тыи/ с҇тыма/ с҇тыми/ с҇тымъ:
Инѣхъ/ инѣма/ инѣми/ инѣмъ: оу
казомъ мѣстоименїа/ онъ свойствен
нѣ гл҇емъ.

Ѡ прилагателны(х) благогласїа дѣла гласное в оусѣчемыхъ прїемлющихъ.

Оувѣщенїе: в҃.

Прилагателнаѧ на/ кїй, и на/ ный, единым или двома согласныма оупреждена/ кончащаѧсѧ. благогласїа дѣла, обаоубѡ/ е: или о: в кончаемый слог приемлю: ꙗкѡ/ истинный, истиненъ: оудобный, оудобенъ: красный, красенъ: честный, честенъ: и про.

Дерзкїй, дерзокъ: сладкїй, сладокъ: краткїй, краток: и про. Нѣкаѧже и ѿ кончащихсѧ на/ кїй: е приемлютъ/ изрѧднѣе едино ѿ сих/ ж, р, ц, ч, ш, либо щ, слогу/ кїй, предидуще имущаѧ: ꙗкѡ/ тѧжкїй, тѧжекъ: горкїй, горекъ: и про.

Вторагѡ Прилагателныхъ чина парадигмата.

Парадїгма ѿчен҇менныхъ или Притѧжателныхъ на, їй: и чрⷭ҇ оусѣчⷷе́нїе на, ъ, мꙋжескихъ.

Числа̀ є҆динственнагѡ:

И҆ме҇: то́й сн҇о́внїй, и҆лѝ сн҇о́венъ.
Ро҇: того̀ сн҇о́внѧгѡ, и҆лѝ сн҇о́внѧ:
Да҇: томꙋ̀ сн҇о́внемꙋ, и҆лѝ сн҇о́вню:
Ви҇: того́ сн҇о́внѧго, и҆лѝ сн҇о́внѧ:
Зва҇: ѿ сн҇о́внїй, и҆лѝ сн҇о́вне:
Тво҇: тѣ́мъ сн҇о́вни҇:
Ска҇: ѡ҆ то́мъ сн҇о́внемъ: и҆лѝ сн҇о́внѣмъ: и҆, сн҇о́внѣ:

Двойственнагѡ числа̀.

И҆ме҇: Ви҇: и҆ Зва҇: та̀ сн҇о́внѧ:
Ро҇: и҆ Ска҇: то́ю сн҇о́вню:
Да҇: Тво҇: ты́ма и҆ тѣ́ма сн҇о́внима:

Множественнагѡ числа̀:

И҆ме҇: ті́и сн҇о́внїи: и҆лѝ тѝ сн҇о́вни:
Ро҇: тѣ̂ сн҇о́вни҇: и҆лѝ сн҇ѡ́вль:
Да҇: ты́мъ сн҇о́вни҇:
Ви҇: ты́ѧ сн҇о́внїѧ: и҆лѝ ты̀ сн҇о́внѧ:

Зва҇:

Зва: ѿ сн҃овнїи: и҆лѝ сн҃овни:
Тво: тѣми сн҃овними:
Ска: ѿ тѣ́хъ сн҃овнихъ:

Же́нскихъ на/ жѧ: и҆ чрез оу҆сѣче́нїе на/ ѧ.

Числа̀ є҆динствѐннагѡ:

И҆м: та́ѧ сн҃о́внѧѧ: и҆лѝ та сн҃о́внѧ.
Ро: тоѧ̀ сн҃овниѧ: и҆лѝ сн҃о́внѧ:
Да: то́й сн҃о́вней: и҆лѝ сн҃о́внѣй: и҆/ сн҃о́внѣ:
Ви: тꙋ́ю сн҃о́внюю/ и҆лѝ тꙋ сн҃о́вню:
Тво: тою̀ сн҃о́внею:
Ска: ѿ то́й сн҃о́вней: и҆лѝ сн҃о́внѣй: и҆/ сн҃о́внѣ.

Двойственнагѡ числа̀:

И҆м: Ви: и҆ Зва: тѣ̀ сн҃о́внѣ:
Ро: и҆ Ска: тѣ́ю сн҃о́вню:
Да: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма сн҃о́внима.

Множественнагѡ числа̀.

И҆м: тї́ѧ сн҃о́внїѧ: и҆лѝ тѝ сн҃о́внѧ.

Ро:

Ро: тѣхъ слъвни: или слъвнъ:
Да: тымъ слъвнимъ:
Вн: тыя слъвнїя: или ты слъвна:
Зва: ѡ слъвнїя: или слъвна:
Тво: тѣми слъвними:
Ска: ѡ тѣхъ слъвни.

Среднихъ на / ее: и чре оусѣче нїе на / е.

Числа единственнагѡ.

Име: тое слъвнее / или то слъвне:
Ро: тогѡ слъвнагѡ: или слъвна:
Да: томꙋ слъвнемꙋ: или слъвню:
Вн: тое слъвнее: или то слъвне:
Зва: ѡ слъвнее: или слъвне:
Тво: тѣмъ слъвнимъ:
Ска: ѡ томъ слъвнемъ: или слъ внѣмъ: и / слъвнѣ.

Двойственнагѡ числа.

Име: Вн: и Зва: та слъвна:
Ро: и Ска: тою слъвню:
Да: и Тв: тыма и тѣма слъвнима.

Множе

Множественнагѡ числа.

И҆м: та́ѧ сн҃о́внаѧ: и҆лѝ тà сн҃о́внѧ:
Ро҃: тѣ́хъ сн҃о́вних: и҆лѝ сн҃ѡ́внь:
Да҃: тым сн҃о́вним.
Ви҃: та́ѧ сн҃о́внаѧ: и҆лѝ тà сн҃о́внѧ:
Зва҃: ѡ҆ сн҃о́внаѧ: и҆лѝ сн҃о́внѧ:
Тво҃: тѣ́ми сн҃о́вними:
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ сн҃о́вних.

Сице/бꙋ́їй, и҆ чрез ꙋ҆сѣче́нїе бꙋй: бꙋаѧ, ѧ: бꙋее, бꙋе: О҆́тчїй, и҆лѝ о҆тчь: о҆́тчаѧ, и҆лѝ о҆́тчѧ: о҆́тчее, и҆лѝ о҆́тче: сре́днїй, и҆лѝ сре́день: сре́днѧѧ и҆лѝ сре́днѧ: сре́днее, и҆лѝ сре́дне: и҆ про҃.

Непріемлющаѧже во пра́вѣмъ ꙋ҆сѣче́нїѧ притѧжателнаѧ на/їй, кончащаѧ вж, сице склаинѧютсѧ: Мꙋжеское:

Числа̀ е҆динственнагѡ:

И҆ме҃: то́й Бо́жїй:
Ро҃: тогѡ̀ Бо́жїагѡ: и҆лѝ Бо́жїѧ:
Да҃: томꙋ̀ Бо́жїемꙋ: и҆лѝ Бо́жїю:
Ви҃: того̀ Бо́жїаго: и҆лѝ Бо́жїѧ:
Зва҃: ѡ҆ Бо́жїй:

Тво҃:

Тво҃: тѣ́мъ Бо́жїимъ:
Ска҃: ѿ то҄ Бо́жїемъ: и҆ли҆ Бо́жїи.

Двои҆́ственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Ви҃: и҆ Зва҃: та̀ Бо́жїа:
Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю Бо́жїю:
Да҃: Тво҃: ты́ма и҆ тѣ́ма Бо́жїима.

Мно́жественнагѡ числа̀.

И҆ме҃:	ті́и	Бо́жїи:
Ро҃:	тѣ́хъ	Бо́жїихъ:
Да҃:	ты҄	Бо́жїимъ:
Ви҃:	ты́ѧ	Бо́жїѧ:
Зва҃:	ѡ҃	Бо́жїи:
Тво҃:	тѣ́ми	Бо́жїими:
Ска҃:	ѿ тѣ́хъ	Бо́жїихъ.

Же́нское на / їѧ:

Числа̀ є҆ди́нственнагѡ.

И҆ме҃:	та́ѧ	Бо́жїѧ:
Ро҃:	тоѧ̀	Бо́жиѧ:
Да҃:	то́й	Бо́жїей:
Ви҃:	ту́ю	Бо́жїю:

Зва҃:

Зва҃: ѡ҆ Бо́жїѧ:
Тво҃: тою̀ Бо́жїею.
Ска҃: ѡ҆ то́й Бо́жїей: и҆ли̇̀ Бо́жїи.

Двои́ственнагѡ чи́сла.

И҆ме҃: Вн҃: и҆ зва҃: тѣ̀ Бо́жїѣ:
Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю Бо́жїю:
Да҃: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма Бо́жїима.

Мно́жественнагѡ чи́сла.

И҆ме҃: тї́ѧ Бо́жїѧ:
Ро҃: тѣ́хъ Бо́жїихъ:
Да҃: ты́мъ Бо́жїимъ.
Вн҃: ты́ѧ Бо́жїѧ:
Зва҃: ѡ҆ Бо́жїѧ:
Тво҃: тѣ́ми Бо́жїими:
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ Бо́жїихъ.

Сре́днее на/ їе.

Чи́сла є҆ди́нственнагѡ:

И҆ме҃: то́е Бо́жїе:
Ро҃: тогѡ̀ Бо́жїагѡ: и҆ли̇̀ Бо́жїѧ.
Да҃: томꙋ̀ Бо́жїемꙋ: и҆ли̇̀ Бо́жїю.

Вн҃:

Вин: тое Божїе:
Зват: ѿ Божїе:
Твор: тѣмъ Божїимъ.
Сказ: ѡ то Божїем: или Божїи.

Двойственнагѡ числа.

Им. Вин. и Зват. та Божїа.
Род. и Сказ. тою Божїю.
Дат. и Тв: тыма и тѣма бжїима.

Множественнагѡ числа:

Имен: тая Божїя.
Род: тѣхъ Божїихъ.
Дат: тымъ Божїимъ.
Вин: тая Божїя.
Зват: ѿ Божїя.
Твор: тѣми Божїими.
Сказ: ѡ тѣхъ Божїихъ.

Сице: велїи, третїи, днвїи, прочїи: и прочая.

ПАРАДИГМАТА притяжателныхъ на, инъ: ина: ино.

Муже

Мꙋжеское на ин҃ъ: и҆ чр҃е оусѣченїе на влѧ.

Числа̀ є҆динствєннагѡ.

И҆мен҃: то́й Варна́ви҃ и҆лѝ Варна́вль:

Ро҃д: тогѡ̀ Варна́вина: и҆лѝ Варна́влѧ:

Да҃т: томꙋ̀ Варна́винꙋ: и҆лѝ Ва҃рна́влю:

Ви҃н: того̀ Варна́вина: и҆лѝ Варна́влѧ.

Зв҃: ѡ҆ Варна́вине: и҆лѝ Варна́вле:

Тво҃р: тѣ҃м Ва҃рна́вины҃м: и҆лѝ Варна́вли҃м:

Ска҃з: ѡ҆ то҃м Варна́винномъ: нѣ҃м: и҆ / нѣ҃м: и҆лѝ Ва҃рна́вли҃м: и҆ / Варна́вли.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆ме҃н: Ви҃н: и҆ Зва҃т: та̀ Варна́вина: и҆лѝ Варна́влѧ.

Ро҃д: и҆ Ска҃з: то́ю Варна́винꙋ: и҆лѝ Варна́влю.

Да҃т: и҆ Тво҃р: тыма и҆ тѣ́ма Варна́виныма: и҆лѝ Варна́влима.

Множе́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃н: тїи Варна́вини: и҆лѝ тї Варна́вли.

Ро҃д: тѣ́хъ Варна́вины҃х: и҆лѝ Варна́вли҃х:

влнѣх: и҆ / Варна́влѣ.
Да: ты́ Варна́винымъ: и҆лѝ Варна́влимъ.
Вн: ты́ѧ Варна́винны: и҆лѝ ты̑ Варна́влѧ.
Зв: ѡ҆ Варна́винни / и҆лѝ Варна́вли.
Тво: тѣ́ми Варна́винными / и҆лѝ Варна́влими.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ Варна́винныхъ: и҆лѝ Варна́влихъ.

Же́нское на / инна: и҆ чрез оу҆сѣче́ніе на / влѧ:

Числа̀ є҆диноственнагѡ:

Име: та́ѧ Варна́винна: и҆лѝ та̀ Варна́влѧ.
Ро: то́ѧ Варна́винны: и҆лѝ Варна́влѧ:
Да: то́й Варна́винной: нѣй: и҆ / нѣ: и҆лѝ Варна́влѣй: и҆ / Варна́вли.
Вн: тꙋ́ю Варна́виннꙋ: и҆лѝ тꙋ̀ Варна́влю:
Зва: ѡ҆ Варна́винна: и҆лѝ Варнавлѧ:
Тв: то́ю Варнавинною: и҆лѝ Варнавлею.
Ска:

Ска҃: ѿ то́й Варна́винной: нѣ́й: и҆
нѣ: и҆лѝ Варна́влѣй: и҆ Варна́вли.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆м: Ви҃: и҆ Зва҃: тѣ̀ Варна́виннѣ:
и҆лѝ Варна́влѣ.

Ро҃: и҆ Зва҃: тѣ́ю Варна́виннꙋ: и҆лѝ
Варна́влю:

Да҃: и҆ Тво҃: тыма и҆ тѣ́ма Варна́
винныма: и҆лѝ Варна́влима.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆м: тї́ѧ Варна́винны: и҆лѝ Варна́влѧ.

Ро҃: тѣ́хъ Варна́винныхъ: и҆лѝ Вар
на́влихъ: и҆ Варна́вль.

Да҃: ты́мъ Варна́виннымъ: и҆лѝ Варна́влимъ.

Ви҃: тыѧ̀ Варна́винны: и҆лѝ тыѧ̀
Варна́влѧ.

Зв: ѿ Варна́винны: и҆лѝ Варна́влѧ.

Тво҃: тѣ́ми Варна́винными: и҆лѝ
Варна́влими.

Ска҃: ѿ тѣ́хъ Варна́винныхъ: и҆лѝ
Варна́влихъ.

 Сре́д҃ні

Срⷣ҇нее на/ ино: и҆ чрез оусѣче
ніе на/ вле.

Числа̀ є҆динственнагѡ:

И҆мен: то́е Варна́вино / и҆лѝ то̀ Вар
на́вле.

Родѡ:тогѡ Варна́вина/ и҆лѝ Варна́влѧ:

Дат: томꙋ Варна́винꙋ/ и҆лѝ Варна́влю.

Вин: то́е Варна́вино/ и҆лѝ то́ Варна́вле.

Зва: ѽ Варна́вино / и҆лѝ Варна́вле.

Тво: тѣмъ Варна́винымъ / и҆лѝ
Варна́влимъ.

Ска: ѡ҆ то̀ Варна́виномъ: нѣмъ:
и҆/ нѣ: и҆лѝ Варна́влим: и҆/ Варна́вли.

Двоⷪ҇йственнагѡ числа̀:

И҆мен: Вин: и҆ Зва: та̀ Варна́вина /
и҆лѝ Варна́влѧ.

Родѡ: и҆ Ска: то́ю Варна́винꙋ / и҆лѝ
Варна́влю.

Дат: и҆ Тво: ты́ма и҆ тѣ́ма Варна́ви
ныма / и҆лѝ Варна́влима.

Множе

Множественнагѡ числа:

Имѐ: тая Варнавнина / или та варнавля.

Ро: тѣхъ Варнавнинныхъ / или Варнавлихъ.

Да: тымъ Варнавниным / или Варнавлимъ.

Вн: тая Ванавнина: или Ванавля.

Зва: ѡ Ванавнина / или Ванавля.

Тво: тѣми Варнавнинными / или Варнавлими.

Ск: ѿ тѣ Ванабнины: или Ванавли.

Сице и ѿ женскихъ, Аннинъ, или Анны: Аннина, или Анна: Аннино, или Анне: и прочая.

Саррин, или Сарры: Саррина, или Сарра: Саррино, или Сарре: и про.

ПАРАДИГМАТА Притяжателныхъ на / овъ: ова: ово: и на / евъ: ева: ево.

Мужеское на / овъ: и чрез усѣченіе на / евъ.

 Числа

Числа̀ єдинственнагѡ.

И҆ме̑: то́й Па́вловъ: и҆лѝ Па́влъ.
Ро̑: тогѡ̀ Па́влова: и҆лѝ Па́вла.
Да̑: томꙋ̀ Па́вловꙋ: и҆лѝ Па́влю.
Ви̑: того̀ Па́влова: и҆лѝ Па́вла.
Зва̑: ѿ Па́вловъ: и҆лѝ Па́вле.
Тво̑: тѣ́мъ Па́вловы́мъ: и҆лѝ Па́влимъ.
Ска̑: ѡ҆то́мъ Па́вловомъ: и҆лѝ Па́влѣмъ: и҆ Па́вли.

Двоиствѐннагѡ числа̀.

И҆ме̑: Ви̑: и҆ Зва̑: та̀ Па́влова: и҆лѝ Па́вла.
Ро̑: и҆ Ска̑: то́ю Па́вловꙋ: и҆лѝ Па́влю.
Да̑: и҆ Тво̑: ты́ма и҆ тѣ́ма Па́вловыма: и҆лѝ Па́влима.

Множествѐннагѡ числа̀.

И҆ме̑: ті́и Па́вловы: и҆лѝ ти̑ Па́вли.
Ро̑: тѣ́хъ Па́вловыхъ: и҆лѝ Па́влихъ: и҆ Па́вль.
Да̑: ты́мъ Па́вловымъ: и҆лѝ Па́влимъ.

Ви̑:

Вин: ты́ѧ Па́вловы: и҆лѝ ты̀ Па́влѧ.
Зва: ѻ҆ Па́вловы: и҆лѝ Па́вли.
Т: Тѣ́ми Па́вловыми: и҆лѝ Па́влими.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ Па́вловыхъ: и҆лѝ Па́влихъ.

Же́нское на/ова: и҆ чрез оусѣче́нїе на/влѧ.

Числа̀ є҆ди́нственнагѡ.

Имѧ: та́ѧ Па́влова: и҆лѝ та̀ Па́влѧ.
Ро: то́ѧ Па́вловы: и҆лѝ Па́влѧ.
Да: то́й Па́вловой: вѣ́й: и҆/ вѣ: и҆лѝ Па́влѣй: и҆ / Па́вли.
Вин: тꙋ́ю Па́вловꙋ: и҆лѝ тꙋ̀ Па́влю.
Зва: ѻ҆ Па́влова: и҆лѝ Па́влѧ.
Тво: то́ю Па́вловою: и҆лѝ Па́влею.
Ска: ѡ҆ то́й Па́вловой: вѣ́й: и҆/ вѣ: и҆лѝ Па́влѣй: и҆ Па́вли.

Двои́ственнагѡ числа̀.

Имѧ: Вин: и҆ Зва: тѣ̀ Па́вловѣ: и҆лѝ Па́влѣ.
Ро: и҆ Ска: тѣ́ю Па́вловꙋ: и҆лѝ Па́влю.

Да҃: и Тво҃: ты́ма и тѣ́ма Павло
выма: и҆ли Павлима.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆м: ті́ѧ Па́вловы: и҆ли̇ ти̇ Па́влѧ.
Ро҃: тѣ҃ Па́вловы҃: и҆ли̇ Па́влихъ.
и҆ Па́вль.
Да҃: ты́мъ Па́вловы҃: и҆ли̇ Па́вли҃:
Ви҃: ты́ѧ Па́вловы/ и҆ли̇ ты Па́влѧ.
Зва҃: ѡ҆ Па́вловы/ и҆ли̇ Па́влѧ.
Тво҃: тѣ́ми Па́вловыми: и҆ли̇ Па́
влими.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ Па́вловы҃: и҆ли̇ Па́вли҃.
Сре́нее на/ ово: и҆ чре҃ оу҆сѣ́ченїе на/ еле:

Числа̀ е҆динстве́ннагѡ:

И҆ме҃: то́е Па́влово: и҆ли̇ то́ Па́вле.
Ро҃: тогѡ̀ Па́влова: и҆ли̇ Па́влѧ.
Да҃: томꙋ̀ Па́вловꙋ: и҆ли̇ Па́влю.
Ви҃: то́е Па́влово: и҆ли̇ то́ Па́вле.
Зва҃: ѡ҆ Па́влово: и҆ли̇ Па́вле.
Тво҃: тѣ҃ Па́вловы҃: и҆ли̇ Па́влимъ.

Ска҃:

Ска҃: ѿ то̑ Па́вловомъ: в҄ѣмъ: и/ в҄ѣ. или Па́влѣмъ: и/ Па́вли.

Двоественнагѡ числа̀.

Име҃. Ви҃. и Зва҃. та̀ Па́влова: или Па́влѧ.

Ро҃. и Ска҃. то́ю Па́вловꙋ: или Па́влю.

Да҃. и Тво҃. ты́ма и тѣ́ма Па́вловыма: или/ Па́влима.

Множественнагѡ числа̀.

Име҃: та́ж Па́влова: или та Па́влѧ.

Ро҃: т҄ѣ Па́вловы: или Па́влихъ.

Да҃: ты Па́вловы: или Па́влимъ.

Ви҃: та́ж Па́влова/ или та Па́влѧ.

Зва҃. ѡ Па́влова/ или Па́влѧ.

Тво҃: тѣ́ми Па́вловыми/ или Па́влими.

Ска҃. ѡ т҄ѣ Па́вловы/ или Па́вли.

Сице, Їѡа́нновъ, или Їѡа́нпъ: Їѡа́нова, или Їѡа́нна: Їѡа́нново/ или Їѡа́нне: и про҃. Андре́евъ, Андре́ева, Андре́ево: Ѳере́евъ, ва, во: и прочаѧ оусѣченїѧ непрпе́млющаѧ. Третїѧ

Третїѧгѡ чи́на Прилага́телныхъ

ПАРАДИГМАТА.

Ѿечественыхъ и ѧ҆зыческихъ Прилага́телныхъ Мꙋ́жеское ѡкончѣнїе / скїй: Же́нское / ска́ѧ: Сре́нее / ское: И чре́ ѹсѣче́нїе / скъ: ска: ско:

ПАРАДИГМА мꙋ́жеское на / скїй: и чре́ ѹсѣче́нїе на / скъ.

Числа̀ є҆динственнагѡ.

И҆ме: то́н Рѡссі́йскїй / и҆лѝ Рѡссі́йскъ.

Ро: тогѡ̀ Рѡссі́йскагѡ / и҆лѝ Рѡссі́йска.

Да: томꙋ̀ Рѡссі́йскомꙋ / и҆лѝ Рѡссі́йскꙋ.

Ви: того̀ Рѡссі́йскаго / и҆лѝ Рѡссі́йска.

Зва: ѡ҆ Рѡссі́йскїй / и҆лѝ Рѡссі́йсте.

Тво: тѣ́мъ Рѡссі́йскимъ.

Ска: ѡ҆ то́мъ Рѡссі́йскомъ / и҆лѝ Рѡссі́йстѣмъ: и҆ / Рѡссі́йстѣ.

А҆бо́й

Двоӧйственнагѡ числа̀.

И҆мⷮе: Вн҃: и҆ Зва҃: та̀ Рѡссі́и҆скаѧ.

Ро҃: и҆ Ска҃: то́ю Рѡссі́йскꙋ.

Да҃: Тво҃: ты́ма и҆ тѣ́ма Рѡссі́й

скима.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆мⷮе: ті́и Рѡссі́искїи: и҆лѝ Рѡссі́й

стїи: и҆ тѝ Рѡссі́йсти.

Ро҃: тѣ́хъ Рѡссі́йскихъ: и҆лѝ Рѡс

сі́йскъ.

Да҃: ты́мъ Рѡссі́йскимъ.

Вн҃: ты́ѧ Рѡссі́йскїѧ: и҆лѝ ты̀ Рѡс

сі́йски.

Зва҃: ѿ Рѡссі́искїи: и҆лѝ Рѡссі́й

стїи: и҆ Рѡссі́йсти.

Тво҃: тѣ́ми Рѡссі́йскими.

Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ Рѡссі́йскихъ.

Же́нское на ска́ѧ: и҆ чре҃ оу҆сѣче́

нїе на ска.

Числа̀ є҆динстве́ннагѡ:

И҆мⷮе: та́ѧ Рѡссі́йскаѧ: и҆лѝ Рѡс

сі́йска.

Ро҃:

Ро: тоѧ̀ Россі́йскїѧ: и҆лѝ Рос-
сі́йски.
Да: то́й Россі́йской: и҆лѝ Россі́й-
стѣй: и҆/ Россі́йстѣ.
Вн: тꙋю Россі́йскꙋю: и҆лѝ тꙋ̀ Рос-
сі́йскꙋ.
Зв: ѡ҆ Россі́йскаѧ: и҆лѝ Россі́йска.
Тво: тою Россі́йскою.
Ска: ѡ҆ то́й Россі́йской: и҆лѝ Рос-
сі́йстѣй: и҆/ Россі́йстѣ.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆м: Вн: и҆ Зва: тѣ̀ Россі́йстѣ.
Ро: и҆ Ска: тѣю̀ Россі́йскꙋ.
Да: и҆ Т: тыма и҆ тѣма Россі́йскима.

Множе́ственнагѡ числа̀.

И҆м: тїѧ̀ Россі́йскїѧ.
Ро: тѣ́хъ Россі́йскихъ: и҆лѝ Рос-
сі́йскъ.
Да: ты́мъ Россі́йскимъ.
Вн: тыѧ̀ Россі́йскїѧ: и҆лѝ ты̀
Россі́йски.

Зва҃: ѡ҆ Россі́йскїѧ.
Тво҃: тѣ́ми Россі́йскими.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ Россі́йскихъ.

Сре́днее на / ское: и҆ чре҃ оу҆сѣче́нїе на / ско.

Чи́сла є҆ди́нстве́ннагѡ:

И҆ме҃: то́е Россі́йское: и҆лѝ то́ Россі́йско.
Ро҃: тогѡ̀ Россі́йскагѡ: и҆лѝ Россі́йска.
Да҃: томꙋ̀ Россі́йскомꙋ: и҆лѝ Россі́йскꙋ.
Ви҃: то́е Россі́йское: и҆лѝ то́ Россі́йско.
Зва҃: ѡ҆ Россі́йское: и҆лѝ Россі́йско.
Тво҃: тѣ́мъ Россі́йскимъ.
Ска҃: ѡ҆ то́мъ Росі́йскомъ: и҆лѝ Россі́йстѣмъ: и҆ / россі́йстѣ.

Двойственнагѡ числа̀:

И҆ме҃:

И҆мѐ. Вн. и҆ Зва. та̀ рѡссі́йска.
Ро. и҆ Ска. то́ю рѡссі́йскꙋ.
Д: и҆ Т: ты́ма и҆ тѣ́ма рѡссі́йскима.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆мѐ: та́ѧ Рѡссі́йскаѧ: и҆лѝ та̀
рѡссі́йска.
Ро: тѣ́хъ рѡссі́йскихъ: и҆лѝ рѡс
сі́йскъ.
Да: ты́мъ рѡссі́йскимъ.
Вн: та́ѧ рѡссі́йскаѧ: и҆лѝ та̀
рѡссі́йска.
Зв: ѡ҆ рѡссі́йскаѧ: и҆лѝ рѡссі́йска.
Тво: тѣ́ми рѡссі́йскими.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ рѡссі́йскихъ.

Оу҆вѣща́ніе.

Прилага́телныхъ и҆ме́нъ на, ы́хъ, и҆, и҆́хъ, ꙗ҆́кѡ, с҆ты́хъ, крѣ́пкихъ: и҆ про: конча́ющєсѧ вини́телен множествен ѿ простагѡ всѐ ѡ҆конче́ніе Славѧ́нскѡмъ при ше́дшъ, ѡ҆ставихо́мъ. Є҆гѡ́же собы́вшемꙋ сѧ въ ꙋ҆мна ѡ҆бы́чны и҆ моли́тва оу҆потре бле́нїю храни́мꙋ, во про́чаѧ мнѣ́е тща́тєми оу҆потребла́ємꙋ. Пара

Парадигмата Прилагателныхъ единагѡ ѡкончениа ѡбращшеши на, а, в Первомъ склоненїи: на, ъ, Вовторомъ: Сегѡ склоненїа есть, исполнь, нескланателное: вовсѣхъ родехъ, и всѣхъ числъ падежехъ сице премлемое.

ПАРАДИГМА Нарицателныхъ женскихъ прилагателнымъ женскимъ подобныхъ:

Числа единственнагѡ.

Имен:	таа	Вселеннаа.
Род:	тоа	вселенныа.
Дат:	той	вселенной: или вселеннѣй.
Вин:	тую	вселенную.
Зват:	ѡ	вселеннаа.
Твор:	тою	вселенною.

Ск: ѡ той вселенной: или вселеннѣй.

Двойственнагѡ и Множественнагѡ числа лишается: Прочаа в сицевыхъ, якоже сїаа скланаема.

Егерω

Етероклі́та сегѡ̑ склоне́нїѧ.

Ве́сь: ѻ҆бо́и: дво́и: тро́и: че́тверо: пѧ́те ро; ше́стеро: и҆ про́чаѧ.

Числа̀ еди̇н: Моу.		Множе: числа̀
Ве́сь:		Вси.
Всегѡ̑:	Дво̀: числа̀:	Всѣ́хъ.
Всемꙋ:	лиша́етсѧ.	Всѣ́мъ.
Всего́:		Всѧ̀.
ѿ ве́сь:		ѿ Вси.
Всѣ́мъ:		Всѣ́ми.
ѿ все́мъ:		ѿ Всѣ́хъ.

Числа̀ еди̇н: Же:		Мно: числа̀.
Всѧ̀:		всѧ̀.
Всеѧ̀:	Дво̀: числа̀	всѣ́хъ.
Все́и:	лиша́етсѧ.	всѣ́мъ.
Всю̀:		всѧ̀.
ѽ всѧ̀:		ѽ всѧ̀.
Все́ю:		всѣ́ми.
ѿ все́и		ѿ всѣ́хъ.

Сре́днее

Сре: числа̀ еди:		Мно: числа̀.
Все́:		вса̀.
Всегѡ̀:	Дво: числа̀ лиша́ется	все́хъ.
Всемꙋ́:		все́мъ.
Все́:		вса̀.
ѽ все́:	ѽ	вса̀.
Все́мъ:		все́ми.
ѡ̓ все́мъ:	ѡ̓	все́хъ.

Моу: числа̀ еди:	Дво: числа̀	Мно: числа̀:
ѻ҆бо́й.		ѻ҆бо́и.
ѻ҆бо́егѡ.		ѻ҆бо́ихъ.
ѻ҆бо́емꙋ.	ѻ҆ба.	ѻ҆бо́имъ.
ѻ҆бо́его.	ѻ҆бо́ю.	ѻ҆бо́ѧ.
ѽ ѻ҆бо́й.	ѻ҆бо́ма.	ѽ ѻ҆бо́и.
ѻ҆бо́и(из).		ѻ҆бо́ими.
ѡ̓ ѻ҆бо́е(из).		ѡ̓ ѻ҆бо́ихъ.

Же: числа̀ еди.

ѻ҆бо́ѧ.	ѻ҆бо́ей.
ѻ҆бо́еѧ.	ѻ҆бо́ю.

ѽ о҆бо́ѧ.	о҆бѣ́ю.	о҆бо́имъ.
о҆бое́ю.	о҆бѣ́ма.	о҆бо́ѧ.
ѡ҆ о҆бое́й.	Мн҃: чис.	ѽ о҆бо́ѧ.
Дво: числа̀	о҆бо́ѧ.	о҆бо́ими.
о҆бѣ̀.	о҆бо́ихъ.	ѡ҆ о҆бо́ихъ.

Сре: числа̀ еди:	Дво: числа̀	Мно: числа̀.
о҆бое́.		о҆бо́ѧ.
о҆бое́гѡ.		о҆бо́ихъ.
о҆бое́мꙋ.	о҆ба.	о҆бо́имъ.
о҆бое́.	о҆бо́ю.	о҆бо́ѧ.
ѽ о҆бое́.	о҆бо́ма.	ѽ о҆бо́ѧ.
о҆бо́имъ.		о҆бо́ими.
ѡ҆ о҆бое́м҆.		ѡ҆ о҆бо́ихъ.

Си́це, дво́й / дво́ѧ / дво́е: Тро́й / тро́ѧ / тро́е.

Че́тверо / си́це склонѧ́етсѧ.

Сре́днее: еди: числа̀:

Че́тверо.	че́тверꙋ.
че́твера.	че́тверо.

ѽ че́тве

ѿ четверо.	четверѹ.	четвере.
четверомъ.	четверма.	четвери.
ѡ четверѹ.	Мнѡ: числ:	ѿ четвери.
Дво: числа	четвери.	четверми.
четвера.	четверїи.	ѡ четверехъ.

Сице, пѧтеро, шестеро, седмеро: и прѡдаже до девѧдесѧтеро, или до девѧдесѧдевѧтеро.

Ѡ скланѧнїи имен числителных.

Вѣдати подобаетъ ѧкѡ едино знаменующаѧ числителнаѧ имена, единственне точїю склонѧютсѧ: двое, двойственне: трое, и множайша, множественне: Сице.

Мѹ: Числа единственнагѡ.

Име:	той	единъ.
Ро:	тогѡ	единна.
Да:	томѹ	единнѹ.
Ви:	того	единна.
Зва:	ѡ	едине.
Тво:	тѣмъ	единѣмъ.

Ск: ѡ҆ то́мъ е҆ди́номъ: нѣмъ / нѣ.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆мен: Вин: и҆ Зва: та̀ два̀.
Ро: и҆ Ска: тѣю двою́.
Да: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма двома́.

Мно́жественнагѡ числа̀.

И҆мен: ті́и трі́е.
Ро: тѣ́хъ трі́ехъ: и҆лѝ тре́хъ.
Да: тѣ́мъ трі́емъ: и҆лѝ тре́мъ.
Вин: ты́ѧ трѝ.
Зва: ѡ҆ трі́е.
Тво: тѣ́ми тре́ми.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ трі́ехъ: и҆лѝ / тре́хъ.

Жі: Числа̀ е҆ди́нственнагѡ:

И҆мен: та́ѧ е҆ди́на.
Ро: то́ѧ е҆ди́ны.
Да: то́й е҆ди́ной: нѣ́й: нѣ.
Вин: тꙋ́ю е҆ди́нꙋ.
Зва: ѡ҆ е҆ди́на.
Тво: то́ю е҆ди́ною.
Ска: ѡ҆ то́й е҆ди́ной: нѣ́й: нѣ.

Двои́

Двойственнагѡ числа.

Име: Вн: и Зва: тѣ двѣ.

Ро: и Ска: тѣю двѣю.

Да: и Тв: тыма и тѣма двѣма.

Множественнагѡ числа.

Име:	тїя	три.
Ро:	тѣхъ	трехъ.
Да:	тымъ	тремъ.
Вн:	тыя	три.
Зва:	ѡ	три.
Тво:	тѣми	тремн.
Ска:	ѡ тѣхъ	трехъ.

Сре: Числа единственнагѡ.

Име:	тое	единно:
Ро:	тогѡ	единна:
Да:	тому	единну:
Вн:	тое	единно:
Зва:	ѡ	единно:
Тво:	тѣмъ	единнѣмъ:

Ска: ѡ томъ единнѣмъ: нѣмъ: нѣ.

Двойственнагѡ числа.

Име: Вн: и Зва: та два:
Ро: и Ска: тою двою:
Да: и Тв: тыма и тема двома.

Множественнагѡ числа.

Им:	тая	три:
Ро:	техъ	треххъ:
Да:	тымъ	тремъ:
Вн:	тая	три:
Зва:	ѡ	три:
Тво:	теми	треми:
Ска:	ѡ техъ	трехъ.

Прочаяже складаются во всехъ родехъ множественне точію, сице:

Им, Вн, и Зва:	Ро, и Ска:	Да:	Тво:
Четыри:	четырехъ:	четыремъ:	четырма.
пять:	пяте, и пяти:	пяте, и пяти:	пятма.
шесть:	шесте, и шести:	шесте, и шести:	шестма.

Име, Вн, и Зв:	Ро, Да, и Ска:	Тво:
Седмь,	Седми,	Седма.

Осмь

ѻ҆смь,	ѻ҆смі,	ѻ҆смаѡ.
Дєвѧть,	дєвѧти, или, тѣ:	дєвѧма.
Дєсѧть,	дєсѧти, или, тѣ:	дєсѧма.
Єдинадєсѧ, тѣ:	єдинадєсѧти, тѣ:	єдинадєсѧма.

Си́цє, двадєсѧть. три́дєсѧть. четы́дєсѧть. пѧдєсѧ. шєсдєсѧ. сєддєсѧть. ѻ҆смдєсѧть. дєвѧдєсѧть.

Сто́: є҆́жє си́цє склонѧ́єтсѧ.

Числа̀ є҆дистве́ннагѡ.

И҆мє:	то́є	Сто́:
Ро:	тогѡ̀	ста̀:
Да:	томꙋ̀	стꙋ̀:
Вин:	то́є	сто́:
Зва:	ѽ	сто́:
Тво:	тѣ́мъ	сто́мъ:
Ска:	ѡ҆ то́мъ	стѣ̀.

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆мє: Вин: и҆ Зва: тѣ̀ двѣстѣ̀.
Ро: и҆ Ска: Моу: тѣ́ю двѣ́ю стꙋ̀.
Да: и҆ Тво: ты́ма и҆ тѣ́ма двѣ́ма ста́ма: и҆ дво́ма сто́ма.

Мнѡ

Множественнагѡ числа:

Им. Ви. и Зва: Ро: Да: Тво: Ска:

Триста: трехсѡтъ: тремстѡмъ: тремастыи: ѡ трехъстехъ.
Четыриста: четырехсѡтъ: четырестѡмъ: четырмастыи: ѡ четырехстехъ.
Пятьсѡтъ: пятисѡтъ: пятемъ или пятистѡмъ: пятьмастыи: ѡ пятистехъ.
Шестьсѡтъ: шестисѡтъ: шестемъ или шестистѡмъ: шестьмастыи: ѡ шестистехъ.
Седмьсѡтъ: седмисѡтъ: седмистѡмъ, седмастыи: ѡ седмистехъ.
Ѻсмьсѡтъ: ѻсмисѡтъ: ѻсмистѡмъ: ѻсммастыи: ѡ ѻсмистехъ.
Девятьсѡтъ: девятисѡтъ: девятистѡмъ: девятьмастыи: ѡ девятистехъ.

Тысяща: Сице склоняется.

Числа единственнагѡ.

Име:	тая	тысяща:
Ро:	тоя	тысящя:
Да:	той	тысящи:
Ви:	тую	тысящю:
Зва:	ѡ	тысяще:
Тво:	тою	тысящею:

Ска:

Ска: ѿ той тысѧщи.

Двойственнагѡ числа.

Им: Вн: и Зв: тѣ двѣ тысѧщѣ:
Ро: и Ска: тѣю двѣю тысѧщу.
Да: и Тво: тыма и тѣма двѣма тысѧщама.

Множественнагѡ числа:

Име: тїа три тысѧщѧ:
Ро: тѣхъ тре тысѧщь:
Да: тымъ тре тысѧщам:
Вн: тыѧ три тысѧщѧ:
Зва: ѡ три тысѧщѧ:
Тво: тѣми тремитысѧщами:
Ска: ѿ тѣхъ трехъ тысѧщахъ:

Сице четыри тысѧщѧ множественнѣ точїю: прочаяже.

Име, Вн. и зва: Ро: Да: Тво: Ска:

Пать тысѧщь: пати тысѧщь: пати, или пати тысѧщахъ. патьма тысѧщами: ѡ пати тысѧщахъ.
Шесть тысѧщь: шести тысѧщь: шести, или шести тысѧщахъ. шестма тысѧщами: ѡ шести тысѧщахъ.

Седмь тӱсѧщъ: седми̑ тӱсѧщъ: седми̑ тӱсѧщамъ.
седма̀ тӱсѧщами: ѿ седми̑ тӱсѧщахъ.
Ѡсмь тӱсѧщъ: ѡсми̑ тӱсѧщъ: ѡсми̑ тӱсѧщамъ.
ѡсма̀ тӱсѧщами: ѿ ѡсми̑ тӱсѧщахъ.
Девѧть тӱсѧщъ: девѧти̑ тӱсѧщъ: девѧти̑ тӱсѧщамъ.
девѧтьма̀ тӱсѧщами: ѿ девѧти̑ тӱсѧщахъ.

Тма. ꙗ҆́кѡ/ дѣва: Легеѡ́нъ. ꙗ҆́кѡ/ ца́ремъ.

Оувѣщеніе.

Посовершеніи склоненій, и ѿ сложенны имѧнъ складаніи нѣчто рещи достоѧше: и҆хже ѡ҆́ба простыѧ подобіемъ склонѧютсѧ: ꙗ҆́кѡ. Ѻ҆те́цъ/ Ѻ҆тца̀: Пра́отецъ/ праотца: мꙋ́дрый/ мꙋ́драгѡ: премꙋ́дрый/ премꙋ́драгѡ: достоинъ/ достойна: недостоинъ/ недостойна: и прочаѧ. Ѡ҆́ба в самомъ точїю Пракомъ: ꙗ҆́кѡ. домꙋвладыка/ домꙋвладыки/ домꙋвладыцѣ: и про. Ѡ҆́ба в самы Косвенныхъ: ꙗ҆́кѡ. дрꙋ́гъдрꙋ́га/ дрꙋ́гъдрꙋ́гꙋ: и про. Ѡ҆бажевошбоихъ: ꙗ҆́кѡ. є҆ди́нъ кі́ждо/ є҆ди́нагѡкоегѡ́ждо: са себе/ самагѡ себѣ: и про. Но оу҆чи́телей любомꙋ́дрыхъ потщанію/ оу҆добьнавершити та̀ могꙋщꙋ/ оставихо.

Ѡ Мѣстоимени́и.

Мѣстоиме́нїе, є҆́сть ча́сть склоня́ємаѧ, вмѣ́стѡ и҆́мене прїе́млемаѧ.

Мѣстоиме́нїѧ сꙋ́ть ѻ҆смна́десѧть.

А҆́зъ: ты̀: себѐ: са́мъ: ѻ҆́въ: ѻ҆́нъ: кто̀: то́й: се́й, илѝ сі́й: мо́й: тво́й: сво́й: кі́й: чі́й: на́шъ: ва́шъ: є҆гѡ̀: и҆́же:

Ѡ послѣ́дꙋющихъ Мѣстоиме́нїю.

Послѣ́дꙋютъ мѣстоиме́нїю ѻ҆смь:
- Ви́дъ:
- Ка́чество:
- Ро́дъ:
- Число́:
- Начерта́нїе:
- Лицѐ:
- Паде́жъ: и҆
- Склоне́нїе.

Ѡ Ви́дѣ.

Ви́дъ є҆́сть сꙋгꙋ́бъ:
- Первообра́зный: и҆
- Произво́дный.

Перво

Первообразнагѡ вида Местоименїй есть тринадесѧть:

А҆зъ: ты: себе: самъ: овъ: онъ: кто: той: сей: чїй: кой: егѡ: иже.

Производнагѡ пѧть:

Мой: твой: свой: нашъ: вашъ: Производѧтсѧ оубѡ ѿ первообразныхъ сице, мой, твой, свой, ѿ родителны, мене, тебе, себе: нашъ, вашъ, ѿ родителнꙋ множественнꙋ, насъ, васъ.

Ѡ Качестве, или Знаменованїи.

Качество местоименїѧ есть пѧть:
- Оуказателное:
- Возносителное.
- Возвратителное.
- Въпросителное:
- Притѧжателное.

Оуказателнаѧ местоименїѧ сꙋть.

А҆зъ, ты, са, сей, овъ, онъ, той. Сице нарицаютсѧ, ꙗ҆кѡ ними вещи показанїе бываетъ.

Возносителнаѧ сꙋть тажде, ва, сей, овъ,

ѻ҆́въ / ѻ҆́нъ / то́й / и҆̀же ѡ҆ за́нѐ прешє́дшꙋю ве́щь въ па́мѧть возводѧ́тъ.

Возвра́тителное є҆́сть, се́бе: за́нѐ знамено́ванїе є҆гѡ̀ на то́жде лицѐ возвращаетсѧ, є҆́же пре́дидѐ.

Вопросительнаѧ сꙋ́ть, чі́й / кто́ / кі́й ѕ ни́ми во вопроше́нїе быва́етъ.

Притѧжа́телнаѧ сꙋ́ть, мо́й / тво́й / сво́й / на́шъ / ва́шъ / є҆гѡ̀: Сїѧ притѧжа́нїе ве́щи знаменꙋ́ютъ.

Ѡ҆ ро́дѣ.

Ро́ди мѣстоиме́нїѧ сꙋ́ть пѧ́:	Мꙋ́жескїй /
	Же́нскїй /
	Сре́днїй /
	Ѻ҆́бщїй /
	Всѧ́кїй:

Мꙋ́жескагѡ ро́да мѣстоиме́нїѧ сꙋ́ть. Са́, се́й, ѻ҆́въ, ѻ҆́нъ, то́й, чі́й, кі́й, и҆̀же, мо́й, тво́й, сво́й, на́шъ, ва́шъ, є҆гѡ̀:

Же́нскагѡ: Сама́, сїѧ̀, ѻ҆ва́, ѻ҆на́, та́ѧ, чїѧ̀, ка́ѧ, ꙗ҆̀же, моѧ̀, твоѧ̀, своѧ̀, на́ша, ва́ша, є҆ѧ̀.

Сре́днѧгѡ: Само́, сїе́, ѻ҆во́, ѻ҆но́, тое, чїе́, кое́, что́ / и҆ли чесо́, є҆́же, мое́, твое́, свое́, на́ше, ва́ше, є҆гѡ̀.

Ѻ҆́бща

Ѡбщагѡ: Кто.
Всѧкагѡ: аꙁъ. ты. себе.

Ѡ числѣ.

Число мѣстоименіѧ єсть трее: { Єдинственное, ꙗкѡ, аꙁъ. Двоиственное, ꙗкѡ, на ѧ҆ гꙋбо. Множественное, ꙗкѡ, мы.

Ѡ Начертаніи.

Начертанія мѣстоименіѧ єста два: { Простое, ꙗкѡ, аꙁъ. Сложное, ꙗкѡ, саꙁъ.

Ѡ Лицы.

Лица мѣстоименіѧ сꙋть три: { Первое, ꙗкѡ, аꙁъ. Второе, ꙗкѡ, ты. Третіе, ꙗкѡ, онъ.

Оувѣщеніе:

Мѣстоименіѧ всѧ сꙋть третіѧгѡ лица, развѣ аꙁъ, и ты, со своими има падежми: ѿнюдуже ѻно первагѡ, ѻво втoрагѡ єсть лица.

Ѡ падежи:

Паде

Падежей местоимения есть седм.
- Именителный:
- Родителный:
- Дателный:
- Винителный:
- Звателный:
- Творителный:
- Сказателный:

Местоимения звателный падеж имущая, суть: ты, сей, мой, наш.

О склонении.

Склонений местоимения суть четыри.
- Первое:
- Второе
- Третие:
- Четвертое:

О первом склонении.

Перваго склонения местоимения суть: аз, ты, себе.

Аз: Числа единственнаго.

Име: аз:	Вин: мене, или мя.
Ро: мене:	Зва: лишается.
Да: мне, или, ми:	Тво: мною.
	Ска: о мне.

Абои:

Двойственнагѡ числа.

Им: Вин: и Зв: Моу: и Сре: рода/ на:
Женскагѡ: не:
Ро. и Ска: наю:
Да: и Тво: нама:

Множественнагѡ числа.

Име: мы:	или/ насъ:
Ро: насъ:	Зва: лишаетсѧ:
Да: намъ:	Тво: нами:
Вин: ны/	Ска: ѡ насъ:

Ты: Числа единственнагѡ.

Име: ты:	Вин: тебе: или тѧ:
Ро: тебе:	Зва: ѡ ты:
Да: тебѣ/	Тво: тобою:
или ти:	Ска: ѡ тебѣ:

Двойственнагѡ числа.

Им: В: и Зв: Моу: и Сре: рода/ ва:
Женскагѡ/ вѣ:
Ро: и Ска: ваю:
Да: и Тво: вама:

Множе

Ро: и Ска: сам8:
Да: и Тво: самѣма:

Множественнагѡ числа.

Име: сами:	Зва: лишаетсѧ:
Ро: самѣхъ:	Тво: самѣмъ:
Да: самѣмъ:	Сказа: ѡ са
Ви: самы:	мѣхъ.

Сама: единственнагѡ числа же:

Име: сама:	Зва: лишаетсѧ:
Ро: самыѧ:	Тво: самою:
Да: самой /	Ска: ѡ самой /
или / самѣй:	или / самѣй.
Ви: сам8:	

Двойственнагѡ числа.

Име: и Ви: сама.
Ро: и Ска: сам8:
Да: и Тво: самѣма.

Множественнагѡ числа.

Име: самы:	Ро: самѣхъ.

Да҃: самѣмъ:	Тво҃: самѣми:
Ви҃: са́мы:	Сказа҃: ѡ҆ са
Зва҃: лиш:	мѣхъ.

Са́мо: є҆динстве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: са́мо:	Звате҃: лиша́
Ро҃: сама́гѡ:	ет҇сѧ:
Да҃: само́мꙋ:	Тво҃: самѣ́мъ:
Ви҃: са́мо:	Ска҃: ѡ҆ само́мъ:

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: и҆ Ви҃:	са́ма:
Ро҃: и҆ Ска҃:	са́мꙋ:
Да҃: и҆ Тво҃:	самѣма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: са́ма:	Зва҃: лиша́ет҇сѧ:
Ро҃: самѣ́хъ:	Тво҃: самѣми:
Да҃: самѣмъ:	Сказа҃: ѡ҆ са
Ви҃: са́ма:	мѣхъ:

Си́це / са́мъꙗ҆зъ / са́мтьі / сама́гѡсе ке / своѧ҆зъ / своѧ҆тьі: во всѣхъ ро́дехъ ѿво́лтнѣ склонѧ́ема: сирѣ҃ / сама́гѡ мене / само́мꙋ мнѣ: и҆ про.

Овъ:

Ѻвъ: єдн҃: числа̀: Моу҃:

И҆ме҃: ѻ҆въ:	Зва҃: лиша́етсѧ:
Ро҃: ѻ҆ваго:	Тво҃: ѻ҆вѣмъ.
Да҃: ѻ҆вомꙋ:	Ска҃: ѿ ѻ҆вомъ.
Ви҃: ѻ҆ваго:	

Двои́ственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: и҆ Ви҃:	ѻ҆ва:
Ро҃: и҆ Ска҃:	ѻ҆вꙋ:
Да҃: и҆ Тво҃:	ѻ҆вѣма:

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃: ѻ҆ви:	Зва҃: лиша́етсѧ:
Ро҃: ѻ҆вѣхъ:	Тво҃: ѻ҆вѣми.
Да҃: ѻ҆вѣмъ:	Ска҃: ѿ ѻ҆вѣхъ.
Ви҃: ѻ҆вы:	

Ѻва: є҆дн҃: числа̀: Же҃:

И҆ме҃: ѻ҆ва:	Ви҃: ѻ҆вꙋ.
Ро҃: ѻ҆выѧ:	Зва҃: лиша́етсѧ.
Да҃: ѻ҆вой /	Тво҃: ѻ҆вою.
и҆лѝ ѻ҆вѣй:	С: ѿ ѻ҆воѝ и҆лѝ ѻ҆вѣй

Двойственнагѡ числа.

Имен: и Вин: ѻбѣ.
Ро: и Ска: ѻбꙋ:
Да: и Тво: ѻбѣма.

Множественнагѡ числа.

Имен: ѻбы:	Зва: лишаетсѧ.
Ро: ѻбѣхъ:	Тво: ѻбѣми.
Да: ѻбѣмъ:	Ска: ѡ ѻбѣхъ.
Вин: ѻбы:	

Ѻбо: единственнагѡ числа. Сре.

Имен: ѻбо:	Зва: лишаетсѧ.
Ро: ѻбагѡ:	Тво: ѻбѣмъ.
Да: ѻбомꙋ.	Ска: ѡ ѻбомъ.
Вин: ѻбо.	

Двойственнагѡ числа.

Имен: и Вин: ѻба.
Ро: и Ска: ѻбꙋ.
Да: и Тво: ѻбѣма.

Множественнагѡ числа.

Имен: ѻба: | Ро: ѻбѣхъ.

Да:

Да: обѣмъ:	Тво: обѣми.
Вн: оба.	Ска: ѡ обѣхъ.
Зва: лиш:	

Онъ: единственнагѡ числа. Му.

Име: онъ:	Звате: лиша ется.
Ро: онагѡ:	
Да: ономꙋ.	Тво: онѣмъ.
Вн: онаго.	Ска: ѡ ономъ.

Двойственнагѡ числа.

Име: и Вн:	она.
Ро: и Ска:	онꙋ.
Да: и Тво:	онѣма.

Множественнагѡ числа.

Име: они:	Звате: лиша ет сѧ.
Ро: онѣхъ.	
Да: онѣмъ.	Тво: онѣми.
Вн: оны.	Ска: ѡ онѣхъ.

Она: единственнагѡ числа: Же:

Име: она:	Да: оной / или: онѣй.
Ро: оныѧ:	

Вн: онꙋ.
Зва: лиш:
Тво: оною:

Ск: ѡ оной, или
онѣй.

Двойственнагѡ числа.

Име: и Вн: онѣ.
Ро: и Ска: онꙋ.
Да: и Тво: онѣма.

Множественнагѡ числа.

Име: оны:
Ро: онѣхъ:
Да: онѣмъ:
Вн: оны:

Звате: лиша
етсѧ.
Тво: онѣми.
Ска: ѡ онѣхъ.

Оно: еди: числа. Сре.

Име: оно.
Ро: онагѡ.
Да: оному.
Вн: оно.

Зва: лишаетсѧ.
Тво: онѣмъ.
Ска: ѡ ономъ.

Двойственнагѡ числа.

Име: и Вн: она.
Ро: и Ска: онꙋ.
Да: и Тво: онѣма.

Множе

И҆ме: ѻ҆на:	Зва́те: лиша́етъ ся.
Ро: ѻ҆не́хъ.	
Да: ѻ҆не́мъ:	Тво: ѻ҆не́ми.
Ви: ѻ҆на:	Ска: ѡ҆ ѻ҆не́хъ.

Са́мый,	сама́ѧ,	само́е.
Ѻ҆́вый,	ѻ҆ваѧ,	ѻ҆вое.
Ѻ҆́ный,	ѻ҆наѧ,	ѻ҆ное.

Во и҆ма̀ преходѧтъ и҆ склонѧ́ютсѧ ꙗ҆́кѡ, С҃тый, С҃таѧ, с҃тое.

Тре́тїе склоне́нїе.

Тре́тїагѡ склоне́нїѧ мѣстоиме́нїѧ, кто: и҆, той: ꙗ҆̀же сице склонѧ́ютсѧ.

Ѻ҆́бщее; кто́: еди: числа̀:

И҆ме: кто́.	Зва: лиша́етъ ся.
Ро: когѡ̀.	
Да: комꙋ̀.	Тво: кн́мъ.
Ви: кого́.	Ска: ѡ҆ ко́мъ.

Двой: и҆ Мно: числа̀ лиша́етсѧ.

 Сице

Си́цѣ: нѣ́кто: кто́лико: никто́же: кто́ оу́бѡ: ктосе́й: и҆ про́.

Сре: что́ / и҆лѝ чесо́: числа̀ е҆ди:

И҆ме: что́ / и҆лѝ / чесо́.	Вин: что́ / и҆лѝ / чесо́:
Ро: чесѡ́ / и҆лѝ / чесо́гѡ:	Зва: лиша́етсѧ:
Да: чемꙋ̀ / и҆ли / чесо́мꙋ.	Тво: чи́мъ:
	Ска: ѡ҆ чемъ / и҆лѝ / ѡ҆ чесо́мъ.

Двои: и҆ Мно: числа̀ лиша́етсѧ.

Си́цѣ: нѣ́что: что́лико: ничто́же: что́ оу́бѡ: чтосе: и҆ про́чаѧ.

То́й: си́це склонѧ́етсѧ: чи: е҆ди: Мꙋ:

И҆ме: то́й:	бедꙋ́шныхъ.
Ро: тогѡ́:	Зва: лиша́етсѧ.
Да: томꙋ̀:	Тво: тѣ́мъ.
Вин: того́ / и҆лѝ / то́й / ве́щїй:	Ска: ѡ҆ то́мъ.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме: и҆ Вин: та̀.

Ро: и҆ Ска: то́ю.

Да:

Да҃: тѣ́ма.
Тво҃: тѣ́ма.

Множестве́ннагѡ числа̀:

И҆м: ті́и/ и҆лѝ/ ти̂:	и҆лѝ/ ты̀.
	Зва҃: лиша́етсѧ.
Ро҃: тѣ́хъ:	Тво҃: тѣ́ми:
Да҃: ты́мъ:	Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ.
Ви҃: ты́ѧ:	

Та́ѧ: числа̀ є҆динстве́ннагѡ: Же҃:

И҆ме҃: та́ѧ:	Зва́те҃: лиша́ется.
Ро҃: тоѧ̀:	
Да҃: то́й.	Тво҃: тоѧ̀.
Ви҃: тѹ́ю.	Ска҃: ѡ҆ то́й.

Двоѝственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: и҆ Ви҃:	тѣ̀.
Ро҃: и҆ Ска҃:	тѣ́ю.
Да҃:	ты́ма.
Тво҃:	тѣ́ма.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме҃:ті́ѧ/ и҆лѝ ти̂. | Ро҃: тѣ́хъ.

Да҃.

Да҃ ты́мъ.	Зва҃. лиша́етсѧ.
Ви҃. ті́ѧ/ и҆ли̇̀ ти̇̀.	Тво҃. тѣ́ма.
	Ска҃. ѡ҆ тѣ́хъ.

То́е: Сре҃. є҆ди́нственнагѡ числа̀.

И҆ме҃. то́е.	Зва́те: лиша́етсѧ.
Ро҃: тогѡ̀.	
Да҃. томꙋ̀.	Тво҃. тѣ́мъ.
Ви҃. то́е.	Ска҃. ѡ҆ то́мъ.

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃. и҆ Ви҃.	та̀.
Ро҃. и҆ Ска҃.	то́ю.
Да҃.	ты́ма.
Тво҃.	тѣ́ма.

Мно́жественнагѡ числа̀.

И҆ме҃: та́ѧ/ и҆ли̇̀/ та̀:	и҆ли̇̀/ та̀:
	Зва҃: лиша́етсѧ.
Ро҃: тѣ́хъ:	Тво҃: тѣ́ми.
Да҃: ты́мъ:	Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ.
Ви҃: та́ѧ.	

Си́це, то́йжде/ та́жде/ то́жде: Годи́тельни є҆ди҃: на/ ѡ: Ви҃: на/ о:

Четве́ртое склоне́нїе.

Четве́ртагѡ Склоне́нїѧ мѣстоиме́нїѧ сꙋ́ть: се́й, мо́й, тво́й, сво́й, кі́й, чі́й, на́шъ, ва́шъ, егѡ̀, и҆́же: ꙗ҆́же си́це склонѧ́ютъ сѧ.

Се́й: Моу: Числа̀ един:

И҆ме: се́й, или сі́й.	Вин: сего́.
Ро: сегѡ̀:	Зва: ѡ҆ сі́й.
Да: семꙋ̀.	Тво: си́мъ.
	Ска: ѡ҆ се́мъ.

Двоиственнагѡ числа̀.

И҆м: Вин: и҆ Зва: сі́а.

Ро. и҆ Ска: се́ю.

Да: и҆ Тво: си́ма.

Множественнагѡ числа̀.

И҆ме: сі́и.	Зва: ѡ҆ сі́и.
Ро: си́хъ.	Тво: си́ми:
Да: си́мъ.	Ска: ѡ҆ си́хъ.
Вин: сі́ѧ.	

Сі́ѧ: Же: Числа̀ единственнагѡ.

И҆ме: сі́ѧ, или, сі́.

Ро:

Ро: сеѧ̀.	Зва: ѡ҆ сі́ѧ.
Да: се́й.	Тво: сею̀.
Вн: сі́ю.	Ска: ѡ҆ се́й.

Двойственнагѡ числа̀.

Им: и҆ Вн: сі́ѣ/

Ро: и҆ Ска: се́ю.

Да: и҆ Тво: си́ма.

Множественнагѡ числа̀.

Име: сі́ѧ.	Зва: ѡ҆ сі́ѧ.
Ро: си҃х.	Тво: си́ми.
Да: си́мъ.	Ска: ѡ҆ си́хъ.
Вн: сі́ѧ.	

Сіе: Сре: єдинственнагѡ числа̀.

Име: сі́е.	или / се́.
Ро: сегѡ̀.	Зва: ѡ҆ сі́е.
Да: семꙋ̀.	Тво: си́мъ.
Вн: сі́е.	Ска: ѡ҆ се́мъ.

Двойственнагѡ числа̀.

Име: и҆ Вн: сі́а.

Ро: и҆ Ска: се́ю.

Да: и҆ Тв: си́ма.

Мно:

Множественнагѡ числа:

И҆мен: моѧ̀.	Зва҃: ѡ҆ моѧ̀.
Ро҃: мои́хъ.	Тво҃: мои́ми.
Да҃: мои́мъ.	Ска҃: ѡ҆ мои́хъ.
Вин: моѧ̀.	

Твои́: Мо҃у: Числа̀ є҆диньственнагѡ.

И҆мен: твои́.	Звате҃: лиша́ етсѧ.
Ро҃: твоегѡ́.	
Да҃: твоемꙋ̀.	Тво҃: твои́мъ.
Вин: твое́го.	Ска҃: ѡ҆ твое́мъ.

Двойственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: и҆ Ви҃:	твоѧ̀.
Ро҃: и҆ Ска҃:	твое́ю.
Да҃: и҆ Тво҃:	твои́ма.

Множественнагѡ числа̀.

И҆ме҃: твои̇̀.	Звате҃: лиша етсѧ.
Ро҃: твои́хъ.	
Да҃: твои́мъ.	Тво҃: твои́ми.
Ви҃: твоѧ̀.	Ска҃: ѡ҆ твои́хъ.

Твоѧ̀: Же҃: числа̀ є҆динственнагѡ

И҆ме҃: твоѧ̀.	Звате҃: лиша́ етсѧ.
Ро҃: твоеѧ́.	
Да҃: твое́й.	Тво҃: твое́ю.
Ви҃: твою̀.	Ска҃: ѿ твое́й:

Двои́ственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: и҆ Ви҃:	твоѣ̀:
Ро҃: и҆ Ска҃:	твое́ю.
Да҃: и҆ тво҃:	твои́ма.

Множе́ственнагѡ числа̀.

И҆мен: твоѧ̀.	Звате҃: лиша́ етсѧ.
Ро҃: твои́хъ.	
Да҃: твои́мъ.	Тво҃: твои́ми.
Ви҃: твоѧ̀.	Ска҃: ѿ твои́хъ.

Твое: Сре҃: Числа̀ є҆динственнагѡ:

И҆ме҃: твое́:	Зва҃: лиша́етсѧ.
Ро҃: твое́гѡ.	Тво҃: твои́мъ.
Да҃: твое́мꙋ:	Ска҃: ѿ твое́мъ.
Ви҃: твое́.	

Двои́

Двойственнагѡ числа.

Име: и Вин:	твоѧ.
Ро: и Ска:	твоею.
Да: и Тво.	твоима.

Множественнагѡ числа.

Имен. твоѧ.	Звате. лиша
Ро. твоихъ.	етсѧ.
Да. твоимъ.	Тво. твоими.
Вин. твоѧ.	Сказа. ѡ твоихъ.

Сице Мой ми, или мнѣ: Твой ти, или тебѣ: и прочаѧ.

Свой: Мо: еди: числа:

Име: свой.	Звате. лишаетъ
Ро: своегѡ.	сѧ.
Да: своему.	тво. своимъ.
Вин: своего.	Сказа. ѡ своемъ.

Двойственнагѡ числа:

Им: и Вин:	своѧ.
Ро: и Ска:	своею.
Да: и Тво:	своима.

Множественнагѡ числа.

Име: свои.	Звате: лишаетъ сѧ.
Ро: своихъ.	Тво: своими.
Да: своимъ.	Сказа: ѡ своихъ.
Вин: своѧ.	

Своѧ: Же: еди: числа:

Имен: своѧ.	Звате: лишаетъ сѧ.
Ро: своеѧ.	тво: своею.
Да: своей.	Сказа: ѡ своей.
Вн: свою.	

Двойственнагѡ числа.

Имен: и Вин.	своѣ.
Ро: и Сказа:	своею.
Да: и тво:	своима.

Множественнагѡ числа.

Имен: своѧ.	Звате: лишаетъ сѧ.
Ро: своихъ.	тво: своими.
Да. своимъ.	Сказа: ѡ своихъ.
Вин. своѧ.	

Свое: Сре: числа еди:

Име:

Имѐ: своѐ.	Зва: лишаѐсѧ.
Ро: своѐгѡ.	Тво: своимъ.
Да: своѐмꙋ.	Ска: ѡ своѐмъ.
Ви: своѐ.	

Двоиственнагѡ числа.

Имѐ: и Ви:	своѧ.
Ро: и Ска:	своѐю.
Да: и Тво:	своима.

Множественнагѡ числа.

Имѐ: своѧ.	Звате: лиша ѐтсѧ.
Ро: своихъ.	
Да: своимъ.	Тво: своими.
Ви: своѧ.	Ска: ѡ своихъ.

Сице свои ѐи, или свои себѣ: свои те бѣ: своими: свои ѐмꙋ: и про.

Кїи: Моу: числа ѐдинственнагѡ.

Имѐ: кїи.	Зва: лишаѐтсѧ.
Ро: коѐгѡ.	Тво коимъ.
Да: коѐмꙋ.	Ска: ѡ коѐмъ.
Ви: коѐгѡ.	

Двои:

Двойственнагѡ числа́.

Име́: и Ви́: кі́ѧ.
Ро́: и Ска́: ко́ею.
Да́: и Тво́: ко́нма: и́ли кі́нма.

Множестве́ннагѡ числа̀:

Име́: кі́и.	Тво́: ко́ими и́ли/ кі́ми.
Ро́: ко́ихъ.	Ска́: ѡ ко́ихъ/ и́ли кі́хъ.
Да́: ко́имъ.	
Ви́: кі́ѧ.	
Зва́: лиш.	

Ка́ѧ: Же́: е́динственнагѡ числа̀.

Име́: ка́ѧ.	Зва́: лиша́етъ сѧ.
Ро́: ко́еѧ.	Тво́: ко́ею.
Да́: ко́ей.	Ска́: ѡ ко́ей.
Ви́: ку́ю:	

Двойственнагѡ числа̀.

Им: и Ви́: кі́ѣ.
Ро́: и Ска́: ко́ею.
Да́: и Тво́: ко́нма/ и́ли/ кі́нма.

Множе

Множественнагѡ числа̀.

И҆мен: кі́ѧ.	Зва: лиша́етъ
Ро: ко́ихъ.	Тво: ко́ими / и҆лѝ /
Да: ко́имъ.	кі́ми.
Ви: кі́ѧ.	С: ѿ ко́ихъ: и҆лѝ кі́хъ.

Ко: Сре: є҆динственнагѡ числа̀.

И҆мен: ко́е:	Зва: лиша́етъ
Ро: ко́егѡ.	сѧ.
Да: ко́ему.	Тво: ко́имъ.
Ви: ко́е.	Ска: ѿ ко́емъ.

Двоиственнагѡ числа̀.

И҆мен: и҆ Ви: кі́ѧ.
Ро: и҆ Ска: ко́ею.
Да: и҆ Тво: ко́има / и҆лѝ кі́има.

Множественнагѡ числа̀.

И҆мен: ко́ѧ.	Зва: лиша́етсѧ.
Ро: ко́ихъ.	Тво: ко́ими / и҆лѝ /
Да: ко́имъ.	кі́ими.
Ви: кі́ѧ.	С: ѿ ко́ихъ / и҆лѝ кі́хъ.

Си́це нѣ́кїй / нѣ́каѧ / нѣ́кое: Никі́й же / никаѧже / нико́еже: Кі́йждо / ка́ѧждо / ко́еждо: Ко́йанко / ка́ѧнко / ко́еанко.

Чі́й: Мꙋ҃ж: Чи́сла е҆ди́нственнагѡ.

И҆ме҃: чі́й:	Зва҃: лиш:
Ро҃: чі́егѡ.	Тво҃: чі́имъ:
Да҃: чі́емꙋ.	Ска҃: ѡ҆ чі́емъ.
Ви҃: чі́его.	

Двои́ственнагѡ чи́сла.

И҆ме҃: и҆ Ви҃:	чі́а.
Ро҃: и҆ Ска҃:	чі́ею:
Да҃: и҆ Тво҃:	чі́йма.

Мно́жественнагѡ чи́сла.

И҆ме҃: чі́и.	Зва҃: лиша́етъ ся.
Ро҃: чі́ихъ.	
Да҃: чі́имъ.	Тво҃: чі́ими.
Ви҃: чі́ѧ.	Ска҃: ѡ҆ чі́ихъ.

Чі́ѧ: Же҃. е҆ди́нственнагѡ чи́сла.

И҆ме҃: чі́ѧ.	Зва́те҃: лиша́етъ сѧ.
Ро҃: чі́еѧ.	
Да҃: чі́ей.	Тво҃: чі́ею.
Ви҃: чі́ю.	Ска҃: ѡ҆ чі́ей.

Двей

Двоиственнагѡ числа.

Име҃: и Вин҃: чїѣ.
Ро҃: и Ска҃: чїе́ю.
Да҃: Тво҃: чї́има.

Множественнагѡ числа.

Име҃: чїѧ.	Зва҃: лиша́етсѧ:
Ро҃: чї́ихъ:	Тво҃: чї́ими.
Да҃: чї́имъ.	Ска҃: ѡ чї́ихъ.
Вин҃: чїѧ:	

Чїе: Сре҃: Числа̀ единстве́ннагѡ.

Име҃: чї́е:	Зва҃: лиша́етсѧ.
Ро҃: чї́егѡ.	Тво҃: чї́имъ.
Да҃: чї́емꙋ.	Ска҃: ѡ чї́емъ.
Вин҃: чї́е.	

Двоиственнагѡ числа.

Име҃: и Вин҃: чї́а.
Ро҃: и Ска҃: чї́ею.
Да҃: и Тво҃: чї́има:

Множественнагѡ числа.

Име҃: чїѧ:	Ро҃: чї́ихъ.

Да҃: чі́ѥмъ. | Тво҃: чі́ими.
Вин: чі́ѧ. | Ска҃: ѡ҆ чі́ихъ.
Зва҃: лиш.

Си́це, не́чій / не́чіѧ / не́чіе.

На́шъ: Му҃ж: числа̀ є҆ди҃:

Име҃: на́шъ. | Зва҃: ѡ҆ на́шъ:
Ро҃: на́шегѡ. | Тво҃: на́шимъ.
Да҃: на́шемꙋ. | Ска҃: ѡ҆ на́шемъ.
Ви҃: на́шего.

Двоиственнагѡ числа̀.

Им: Ви҃: и҆ Зва҃: на́ша.
Ро҃: и҆ Ска҃: на́шею.
Да҃: и҆ Тво҃: на́шима.

Множественнагѡ числа̀.

Име҃: на́ши. | Зва҃: ѡ҆ на́ши.
Ро҃: на́шихъ. | Тво҃: на́шими.
Да҃: на́шимъ. | Ска҃: ѡ҆ на́шихъ.
Ви҃: на́шѧ.

На́ша: Же҃: є҆ди҃: числа̀:

Име҃: на́ша: | Ро҃: на́шеѧ.

Да҃:

Да҃: на́шей:	Тво҃: на́шею:
Вѝ: на́шꙋ:	Сказа҃: ѿ на́шей.
Зва҃: ѿ на́ша.	

Двои́ственнагѡ числа̀.

Име҃: Вн҃: и҆ Зва҃: на́шѣ.
Ро҃: и҆ Ска҃: на́шею.
Да҃: и҆ Тв: на́шима.

Мно́жественнагѡ числа̀.

Име҃: на́шѧ:	Зва҃: ѿ на́шѧ:
Ро҃: на́шихъ:	Тво҃: на́шими:
Да҃: на́шимъ:	Сказа҃: ѿ на́шихъ.
Вн҃: на́шѧ:	

На́ше: Сре҃: еди҃: числа̀:

Име҃: на́ше:	Зва҃: ѿ на́ше.
Ро҃: на́шегѡ:	Тво҃: на́шимъ:
Да҃: на́шемꙋ:	Ска҃: ѿ на́шемъ:
Вн҃: на́ше.	

Двои́ственнагѡ числа̀.

Име҃: Вн҃: и҆ Зва҃: на́ша:

Ро҃:

Ро҃: и҆ Ска҃:	на́шею.
Да҃: и҆ тво҃:	на́шима:

Мно́жественнагѡ числа̀:

И҆мен: на́ша.	Зва҃: ѡ҆ на́ша:
Ро҃: на́шихъ.	тво҃: на́шими:
Да҃: на́шимъ:	Ска҃: ѡ҆ на́шихъ:
Ви҃: на́ша.	

Ва́шъ: Моу҃: є҆ди҃: числа̀:

И҆мен: ва́шъ:	Вате҃: лиша́етъ
Ро҃: ва́шегѡ:	сѧ.
Да҃: ва́шемꙋ:	тво҃: ва́шимъ:
Вин: ва́шего.	Сказа҃: ѡ҆ ва́шемъ.

Двойственнагѡ числа̀.

И҆мен: и҆ Вин:	ва́ша.
Ро҃: и҆ Сказа҃:	ва́шею.
Да҃: и҆ тво҃:	ва́шима.

Мно́жественнагѡ числа̀.

И҆мен. ва́ши.	Зва́те҃: лиша́етъ
Ро҃: ва́шихъ:	сѧ.
Да҃: ва́шимъ.	тво҃. ва́шими.
Ви҃: ва́шѧ.	Сказа҃. ѡ҆ ва́шихъ.

Ва́ша

Ва́ша: Же: Числа̀ є҆динстве́ннагѡ.

И҆ме. ва́ша.	Звате: лиша́ етсѧ.
Ро: ва́шеѧ.	
Да. ва́шей.	Тво. ва́шею.
Вн. ва́шꙋ.	Ска. ѡ҆ ва́шей.

Двойственнагѡ числа̀.

И҆ме. и҆ Вн.	ва́шѣ.
Ро. и҆ Ска.	ва́шею.
Да. и҆ Тво.	ва́шима.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И҆ме: ва́шѧ.	Зва: лиша́ется.
Ро: ва́шихъ:	
Да: ва́шимъ:	Тво: ва́шими.
Вн: ва́шѧ.	Ска: ѡ҆ ва́шихъ.

Ва́ше: Ср: є҆динстве: числа̀.

И҆ме: ва́ше:	Зва: лиша́ется:
Ро: ва́шегѡ:	
Да: ва́шемꙋ:	Тво: ва́шимъ.
Вн: ва́ше:	Ска: ѡ҆ ва́шемъ.

Двой

Двоиственнагѡ числа:

Име: и Ви:	ваша:
Ро: и Ска:	вашею:
Да: и Тво:	вашима:

Множественнагѡ числа.

Име: ваша:	Зва: лишаетъ сѧ.
Ро: вашихъ:	Тво: вашими.
Да: вашимъ:	Сказа: ѡ вашихъ:
Ви: ваша.	

Егѡ: Моу: един: числа:

Име: лиш:	Зва: лишаетесѧ:
Ро: егѡ:	Тво: имъ:
Да: емꙋ:	Сказа: ѡ емъ: и благогласїѧ дѣлѧ/ ѡ немъ:
Ви: его/ или и:	

Двоиственнагѡ числа.

Име: и Ви:	а:
Ро: и Ска:	ею.
Да: и Тво:	има.

Множе

Множественнагѡ числа.

Име҃: лиш:	Тво҃: ими.
Ро҃: ихъ:	Ска҃: ѡ ихъ: и
Да҃: имъ:	благогласїѧ ради/
Ви҃: ѧ.	ѡ нихъ:
Звате҃: лиш.	

Еѧ: же҃: числа единственнагѡ.

Име҃: лиш.	Тво҃: ею.
Ро҃: еѧ.	Ска҃: ѡ ей и благо
Да҃: ей.	гласїѧ дѣлѧ/
Ви҃: ю:	ѡ ней.
Зва҃: лиш.	

Двойственнагѡ числа.

Име҃: и Ви҃:	ѣ.
Ро҃: и Ска҃:	ею.
Да҃: и Тво҃:	има.

Множественнагѡ числа.

Име҃: лиш:	Звате҃: лиша
Ро҃: ихъ:	етсѧ.
Да҃: имъ.	Тво҃: ими.
Ви҃: ѧ:	Ска҃: ѡ нихъ.

егѡ:

Его̀: Сре. еди: числа̀.

Име: лиша́ется.	Зва: лиша́ется:
Ро: его̀:	Тво: имъ:
Да: ему̀:	Ска: ѿ е: и благогласія дѣлѧ /
Ви: е:	ѿ не.

Двойственнагѡ числа̀.

Име: и Ви:	а:
Ро: и Ска:	ею:
Да: и Тво:	има:

Множественнагѡ числа̀:

Име: лиш.	Зва: лиша́ется.
Ро: ихъ.	Тво: ими.
Да: имъ.	Ска: ѿ ни́хъ.
Ви: ѧ.	

Иже: Мꙋж. Числа̀ еди:

Име: иже:	Звате: лиша́ется:
Ро: егѡ́же:	Тво: имже:
Да: емꙋ́же:	Ска: ѿ него́же:
Ви: его́же	

Двой

Двоиственнагѡ числа.

Им: и Вин: аже.
Ро. и Ска: еюже:
Да: и Тво: имаже.

Множественнагѡ числа.

Име: иже.	Зва: лишаетсѧ:
Ро: ихже.	Тво: имиже:
Да: имже.	Сказа. ѡ нихже.
Вин: ѧже.	

Ѧже: же: един: числа:

Име: ѧже.	Зва. лишает сѧ.
Ро: еѧже.	Тво. еюже.
Да: ейже:	Ска. ѡ нейже.
Вин. юже.	

Двоиственнагѡ числа.

Име: и Вин: ѣже:
Ро: и Ска: еюже:
Да: и Тво: имаже.

Множественнагѡ числа.

Име: ѧже:	Да: имже:
Ро: ихже.	Вин: ѧже:

Зва҃: лишаетъ сѧ.	Тво҃: имиже.
	Ска҃: ѿ нихже.

Еже: Сре҃: Числа единственнагѡ:

Име҃: еже:	Зва҃: лишает сѧ.
Ро҃: егѡже.	
Да҃: емꙋже.	Тво҃: имже:
Ви҃: еже:	Ска҃: ѿ негоже.

Двоиственнагѡ числа.

Им: и Ви:	аже.
Ро: и Ска:	еюже.
Да: и Тво:	имаже.

Множественнагѡ числа.

Име҃: яже:	Зва҃: лишает сѧ:
Ро҃: ихже:	
Да҃: имже:	Тво҃: имиже:
Ви҃: яже:	Ска҃: ѿ нихъже:

Оувѣщенїе

Вѣстно бꙋди, епрелогомъ полагае мое, егѡ: принимати сопреди, н: якѡ, внегѡ: кнемꙋ: снимъ: ѿ немъ: и про. Вмѣстоже винитенагѡ един: чис, пре логѡ прилагаемъ: якѡ, нань: Тожде тво рително естъ и со, иже: вовсѣхъ родехъ.

Ѡ Глаголѣ:

Глаго́лъ, є҆́сть ча́сть сло́ва склана́емаѧ, сора́зличными наклоне́нїи и вре́мены дѣ́йство, и҆лѝ стра́сть, и҆лѝ сре́днее что̀ знамену́ющаѧ.

Глаго́лъ є҆́сть четве́рогубъ.	Ли́чный:
	Безли́чный:
	Стро́потный: и҆
	Лиша́емый:

Ли́чный є҆́сть, и҆́же всѧ̀ лица̀ всѣ́хъ трї́й чи́селъ и҆́мать: ꙗ҆́кѡ, бїю̀, бїеши, бїе́тъ: бїева, бїета: бїе́мъ, бїе́те, бїю́тъ.

Безли́чный є҆́сть, и҆́же пе́рвагѡ и҆ вто́рагѡ лица̀, всѣ́хъ трїе́хъ чи́селъ, в мно́гихже и третїѧгѡ мно́жественнагѡ лиша́етсѧ.

Се́й сꙋгꙋ́бъ є҆́сть:	Ѡ҆́бъ дѣ́йствителнагѡ и҆ знамено́ванїѧ и спра́жѐнїѧ: ꙗ҆́кѡ, подоба́етъ, досто́итъ, лѣ́ть є҆́сть и по.
	Ѡ҆́бъ страда́телнагѡ: ꙗ҆́кѡ, клю́чаетсѧ, мни́сѧ, г҃аетсѧ: и҆ про́чаѧ.

Стра

Стро́потный є҆́сть, и҆́же поправи́лꙋ лѝчныѧ несопрѧга́етсѧ. Ꙗ҆́кѡ, є҆смь, не́смь, ѣ́мь, вѣ́мь: и҆ про́чаѧ.

Лиша́емый є҆́сть, и҆́же наклоне́нїй и҆лѝ време́нъ лиша́етсѧ: ꙗ҆́кѡ. рѣ́хъ: оу҆снꙋ̀ и҆ про́чаѧ.

Пе́рвое гла лѝчнагѡ раздѣле́нїе.

Лѝчный гл҃ъ пе́рвымъ раздѣле́нїемъ трегꙋ́бъ є҆́сть:	Сꙋществи́тельный: Зва́телный: и҆ Прилага́тельный.

Сꙋществи́телный є҆́сть, и҆́же ве́щь ѿ себѐ стоѧ́щꙋю, ни́же дѣ́йствꙋющꙋю ни́же стра́ждꙋщꙋю знаменꙋ́етъ: Сицевъ гл҃ъ є҆́сть. є҆смь: и҆ быва́ю:

Зва́телный є҆́сть, и҆́же со́бственное ве́щи коеѧ нарица́нїе знаменꙋ́етъ: ꙗ҆́кѡ. нарица́юсѧ Пе́тръ: Сицевы гл҃и сꙋ́ть, и҆менꙋ́юсѧ, нарица́юсѧ. зовꙋ́сѧ, прозыва́юсѧ, гл҃юсѧ.

Прилага́телный є҆́сть, и҆́же и҆лѝ дѣла́нїе, и҆лѝ страда́нїе, и҆лѝ срене́е что̀ знаменꙋ́етъ: Таковы сꙋ́ть всѝ про́чїи гл҃и, сꙋществи́телныхъ и҆ зва́телныхъ и҆зъ́ѧтыхъ.

Второе

Второе главичнагѡ разделеніе.

Вторы раздѣленіе глѧ сꙋгꙋбъ естъ.	Преходителный, и Самостоѧтелный:

Преходителный естъ, иже без приложенїѧ падежа, совершеннагѡ разꙋма не твори́тъ: ѧкѡ, люблю, творю: и про.

Самостоѧтелный естъ, иже ѿ себѣ совершен разꙋмъ, без приложенїѧ падежа, творитъ: ѧкѡ. стою, сѣжꙋ, сплю: и про.

Ѿ последꙋющихъ Глаголꙋ.

Последꙋютъ глꙋ девѧть.	Залогъ: Начертанїе: Видъ: Число: Лице: Наклоненїе: Времѧ: Родъ: и Спрѧженїе.

Ѿ Залозѣ.

Залогъ, естъ слꙋчай, иже глагѡлъ ѡкончїніе созназнаменованїемъ ѡбѣлѧетъ.

Залоги гл҃а сꙋть пѧть: Дѣйствителный: Страдателный: Средній: Ѿложителный: и Ѡбщій:

Дѣйствителный залогъ єсть, иже дѣйство знаменꙋетъ. и слога, сѧ. приложенїемъ, страдателный з себе творит: ꙗкѡ. бїю, творю: и про.

Страдателный єсть, иже страданїе знаменꙋетъ, и заѿложенїемъ, сѧ. слога, дѣйствителный бываетъ: ꙗкѡ. бїю сѧ, творю сѧ: и про.

Средній єсть, иже ни дѣйство знаменꙋетъ ни страданїе, и во страдателное не прелагаетсѧ: ꙗкѡ. стою, здравствꙋю, теплѣю: и про.

Ѿложителный єсть, иже ѡкончанїе оубѡ страдателнагѡ имѧ, знаменованїе же или дѣйствителнагѡ самагѡ, ꙗкѡ. боюсѧ: или самагѡ средн҃агѡ. ꙗкѡ трꙋждаюсѧ: и про.

Ѡбщій єсть, иже ѡкончанїе страдателнагѡ имѧ, знаменованїе же дѣйствителнагѡ вкꙋпѣ и страдателнагѡ: ꙗкѡ, касаюсѧ: и про.

Рали

Разли́чїе зало́гъ.

Разли́чїе ме́ждꙋ страда́телны(х), ѿложи телны(х) / и҆ ѻ҆́бщимъ: ѿа́тꙋ бо бы́вшꙋ ѿстрада́телнагѡ / сѧ: дѣ́йствителный глъ ѡ҆ста́етъ: ѿа́тꙋже бы́вшꙋ ѿ ѿложи́телнагѡ и҆лѝ ѻ҆́бщагѡ. нектомꙋ̀ Славе́нское ѡ҆ста́етъ сло́во/ ꙗ҆́кѡ ѿбїюсѧ / ѡ҆ста́етъ бїю̀/ дѣ́йствителное. ѿбою́сѧ/ бою̀: ѿрꙋга́юсѧ/ рꙋга́ю: ѡ҆ста́ютъ рече́нїѧ ничто́же Славе́нски знаменꙋ́ющаѧ/

Ме́ждꙋ дѣ́йствителны(х)же и҆ Сре́днимъ разли́чїе е҆́сть: ꙗ҆́кѡ ѻ҆́нъ ѹ҆бо воспрїатїе(м) сѧ творитъ страда́телный / ѻ҆́въже знаменова́нїе гꙋ́битъ: ꙗ҆́кѡ. ѿ клєнꙋ / и҆дет клєнꙋ́сѧ: ѿлежꙋ / неи҆де́тъ лежꙋ́сѧ.

Ѡ҆ Начерта́нїи.

Начерта́нїе глагола̀ е҆сть трегꙋ́бо.
- Просто́е: ꙗ҆́кѡ/ е҆млю.
- Сложе́ное: ꙗ҆́кѡ/ прїе́млю:
- Пресложе́ное: ꙗ҆́кѡ/ воспрїе(м)лю.

Ѡ҆ Ви́дѣ:

Ви́ди глагола̀ сꙋ́ть два̀:
- Первоѡбра́зный: и҆же и҆ Соверше́нный: ꙗ҆́кѡ. чтꙋ/ стою. и҆ прочаѧ. и҆
- Произво́дный:

Производный сугубъ есть/ — Ѻвъ убѡ Начинателный: ꙗкѡ, каменѣю / трезвѣю: и прочаѧ. Ѻвже Оучащателный: ꙗкѡ, читаю / ставаю: и прочаѧ.

Начинателный есть / иже вещь начинаему знаменуетъ. и ѡбычнѣ кончивѧ на / ѣю: ꙗкѡ / теплѣю / жестѣю / бѣлѣю: и про. Сирѣчь / начинаю теплъ, жесто / или бѣлъ быти: и про. Ѿ совершенныхъ глъ. теплю / жещу / бѣлю: и про.

Оучащателный есть / иже вещь учащаему знаменуетъ. и ѡбычнѣ кончивѧ на / аю: и / ѧю: ꙗкѡ, бѣгаю / читаю / творѧю / хранѧю / лѣтаю: и про. Сирѣчь / частѡ бѣгъ / или чтенїе / либо творенїе / и хранєнїе / творю: Ѿ совершенныхъ глъ. бѣгу / чту / творю / хранꙗ: и про.

Ѿ Числѣ.

Числа гла три суть. — Єдинственное: ꙗкѡ / глю. Двойственное: ꙗкѡ: глева. Множественное: ꙗкѡ / глемъ.

Оубѣ

Оувѣщенїе.

Славѧне ѧкоже воименехъ, сице и вогласехъ двоиственное имꙋть число, повсѣтрїемъ родωмъ, вовсѣхъ трехъ лицехъ склонѧемое.

Ѡ Лици:

Лица гла сꙋть три: { Первое: Второе: Третїе:

Первое лице есть, емꙋже коелико сиⷯ приложити сѧ можетъ. азъ, на, нѣ, мы: ѧкω. азъ бїю, на бїєва, нѣ бїевѣ, мы бїемъ.

Второе лице есть, емꙋже коелико сиⷯ приложитсѧ можетъ. ты, ва, вѣ, вы: ѧкω. ты бїеши, ва бїєта, вѣ бїєтѣ, вы бїете.

Третїе лице есть, емꙋже коелико сиⷯ приложитисѧ можетъ. онъ, она, оно: она, онѣ: они, оны, она: ѧкω. онъ, она, оно бїетъ: она бїета, онѣ бїетѣ: ωни, оны, она бїютъ.

Оувѣщенїе:

Нѣ

Повели

Повели́телный и Моли́телный первагѡ лица̀ во ѐдинственнѡ̑ числѣ̀ лишаю́тся.

Ѡ Наклоне́нїи.

Наклоне́нїе е҆́сть слꙋча́й, и҆́же разли́чный дѣ́иства и҆лѝ страда́нїя ѻ҆́браз показꙋ́етъ.

Наклоне́нїя гла суть шесть/ {
И҆зъяви́телное:
Повели́телное:
Моли́телное:
Сослага́телное:
Почини́телное: и҆
Неѡпредѣле́нное.
}

И҆зъяви́телное е҆́сть/ и҆́мже что̀ и҆зъявля́емъ: ꙗ҆́кѡ, бї́ю/ чтꙋ̀/ стою̀: и҆ про.

Повели́телное е҆́сть/ и҆́мже что̀ повелѣва́емъ: ꙗ҆́кѡ. бї́и/ чтѝ/ сто́и.

Моли́телное/ и҆́мже ѿчесо́мъ мо́лимъ: ꙗ҆́кѡ, ꙋ҆слы́ши/ вонми/ при́зри.

Сослага́телное/ и҆́мже сослага́телнѣ бы́ти что̀ ѹ҆вѣща́ваем: ꙗ҆́кѡ, а҆́ще бы хотѣ́лъ, да́лъ бы.

Почини́телное/ є҆́же ѿ разꙋ́ма соверше́нїе дрꙋго́и сло́ва ча́сти починя́ется: ꙗ҆кѡ: да бї́ю: мнѝ/ повелѣва́еши да бї́ю.

Неѡпре

Неопредѣ́ленное/ еже время и҆зъавлѧ́ѧ/ числа̀ лица̀ и҆ ро́да неопредѣлѧ́етъ: ꙗ҆́кѡ. бити/ стоѧ́ти: и҆ про́чаѧ.

Ѡ Време́ни.

Вре́мѧ є҆́стъ слꙋ́чаи/ и҆же и҆лѝ насто́ѧщее/ и҆лѝ Преше́дшее/ и҆лѝ градꙋ́щее дѣ́иство ли́бо страда́нїе ꙗ҆влѧ́етъ.

Времена̀ гла | Настоѧ́щее соверше́нныѧ и҆ ѹ҆чащательныхъ.
є҆́сть ше́сть. | Преходѧ́щее:
| Преше́дшее:
| Мимоше́дшее:
| Непредѣлное: и҆
| Бꙋ́дꙋщее:

Настоѧ́щее є҆́стъ/ и҆́мже настоѧ́щее дѣ́иство и҆лѝ страда́нїе знаменꙋ́емъ: ꙗ҆́кѡ. бїю̀: бїю́сѧ/ и҆лѝ бїе́нъ быва́ю.

Преходѧ́щее є҆́стъ/ и҆́мже несоверше́ннѡ пре́шлое дѣ́иство и҆лѝ страда́нїе знаменꙋ́емъ: ꙗ҆́кѡ, би́хъ: би́хсѧ/ и҆лѝ бїе́нъ є҆́смь/ и҆ бы́хъ.

Преше́дшее є҆́стъ/ и҆́мже Соверше́ннѡ пре́шлое дѣ́иство и҆лѝ страда́нїе знаменꙋ́емъ: ꙗ҆́кѡ. бїа́хъсѧ/ и҆лѝ бїа́нъ є҆́смь, и҆ бы́хъ.

Мимо

Мимошедшее є҆́сть, и҆́мже дре́вле со-верше́нно преше́дшее дѣ́йство и҆лѝ стра-да́нїе знамену́емъ: ꙗ҆́кѡ. бі́ѧхъ; бі́ѧ-хсѧ, и҆лѝ бі́ѧнъ бы́вахъ.

Непредѣ́лное є҆́сть, и҆́мже вмалѣ́ совер-ше́ннѡ проше́дшее дѣ́йство и҆лѝ страда́нїе знамену́емъ: ꙗ҆́кѡ. поби́хъсѧ, и҆лѝ по-бі́енъ бы́хъ.

Бу́дущее є҆́сть, и҆́мже гряду́щее дѣ́й-ство и҆лѝ страда́нїе знамену́емъ: ꙗ҆́кѡ побі́ю: побі́юсѧ, и҆лѝ побі́енъ бу́ду.

Ѡ Составле́нїи Време́нъ.

Составле́нїе време́нъ сло́вомъ тре́бꙋє-гла́дѣматъ, є҆́сть тре́бꙋ. Ѳе́мата оу҆́-бѡ глаго́лъ ѻ҆́ва сꙋ́ть Соверше́нныхъ, ѻ҆́ва Произво́дныхъ, ѻ҆́ва Сложе́нныхъ: Тѣ́мже и҆ составле́нїѧ време́нъ ѻ҆́ва оу҆́бѡ быва́ютъ ѿ соверше́нны, ѻ҆́ва ѿ начина́телны и҆ оу҆чаща́телны, ѻ҆́важе ѿ сложе́нныхъ: Всѣ́мъ ѡ҆ба́че про́чїи исто́чникъ є҆́сть, дѣ́-ма глаго́лъ соверше́нныхъ: ꙗ҆́кѡ. ѥ҆схима́тѥ-ема̀ си́хъ вѝдѣти є҆́сть.

Схима

Схиматі́смъ соста́вленїѧ гл҃ъ Соверше́нныхъ, и҆оу҆ча́щательныⷯ.

бі́ю,

бихъ, бі́ѧю, побі́ю.

побихъ, бі́ѧхъ,

бі́ѧахъ.

Схиматі́смъ Соста́вленїѧ гл҃ъ Сло́женныхъ:

бі́ю,

бихъ, бі́ѧю, раⷥбі́ю.

раⷥби, раⷥбі́ѧю,

раⷥбі́ѧ,

раⷥбі́ѧахъ.

И҆ ѿ си́хъ про́чаѧ коегѡ́ждо наклоне́нїѧ времена́ составлѧ́ютсѧ: ѿ ни́хже соста́вленїи на своихъ и҆мъ мѣ́стехъ.

Ѡ Ро́дѣ.

Ро́дъ гл҃а, е҆́сть спрѧга́емыхъ гл҃ъ по ро́дѡмъ склоне́нїе.

Ро́ди гл҃а є҆́сть п҃а.
- Мꙋ́жескїй: ꙗ҆́кѡ, би́лъ, би́хꙋ:
и҆ про́чаѧ.
- Же́нскїй: ꙗ҆́кѡ, би́ла: би́свѣ:
би́шѧ: и҆ про́чаѧ.
- Сре́днїй: ꙗ҆́кѡ, би́ло: и҆ про҃.
- Ѻ҆́бщее: ꙗ҆́кѡ, би́сва: би́ша.
- Вс҄ѧкїй: ꙗ҆́кѡ, бїю́, бїе́ши,
бїе́тъ, бїе́мъ, бїе́те, бїю́тъ:
би́хъ, бѝ, би́хомъ, би́сте,
бїѧ́ше: и҆ про́чаѧ.

Ѿ познава́нїи ро́дꙋ гл҃а.

Мꙋ́жескагѡ ро́да сꙋ́ть вс҄ѧ вре́менъ Пре хо́дѧщагѡ: пре́ше: мимоше: и҆ непре: на, лъ. во всѣ́хъ наклоне́нїихъ конча́щаѧсѧ лица̀: и҆ лице тре́тїе мнѡ: сходѧ́щее на, хъ:

Же́нскагѡ ро́да вс҄ѧ ты́же вре́мена на, ла, конча́щаѧсѧ лица̀: вс҄ѧ три̑ двои́ственнаѧ на, вѣ. сходѧ́щаѧ: и҆ тре́тїе мнѡ на, шѧ.

Срե́днѧгѡ ро́да, вс҄ѧ ты́хже вре́менъ на, ло, конча́щаѧсѧ лица̀.

Ѻ҆́бщагѡ

Ѻбщагѡ рода / всѧ̀ всѣ́хъ времѣ́нъ двоистаенная на / а, кончащаѧсѧ лица̀: и третїе мно: на / ша: сходѧщее.

Оувѣщенїе:

Ѻбщїи глаг. родъ составлѧетсѧ ѿ мꙋ́жеска и средн.: или / ѿ женска и средн.

Всѧ́кагѡ рода / сꙋ́ть всѧ̀ прочаѧ всѣ́хъ времѣ́нъ лица̀.

Ѡ Спрѧже́нїи:

Спрѧже́нїе е҆́сть склоне́нїѧ глагѡ́лъ наклоне́нми / времены / числы / лицы и ро́ды правле́нїе.

Раздѣле́нїе Спрѧже́нїѧ.

Спрѧже́нїе е҆́сть сꙋгꙋ́бо. { Пра́вилное: и / Стропо́тное:

Пра́вилное е҆́сть / е҆́гда пе́рвое лицѐ наклоне́нїѧ и҆зъѧви́телнагѡ / вре́мене насто́ѧщагѡ ко́нчитсѧ на / ꙋ: или на, ю: ꙗ҆́кѡ, текꙋ / гоню, сѣю.

Стропо́тное е҆́сть / е҆́гда пе́рвое лице наклоне́нїа и҆зъѧвителнагѡ / вре́мене насто́ѧщагѡ ко́нчитсѧ на / м: ꙗ҆́кѡ, е҆́смь / нѣ́смь / ꙗ҆мь / вѣ́мь / несвѣ́мь / и҆мамь:

Спрѧж

Спряже́нїа гл҃ъ (Пе́рвое:
є҆ста два̀: (Вто́рое:

Пе́рвое спряже́нїе, є҆́стъ глаго́лъ вто́рое лице́ наклоне́нїѧ и҆зѧви́телнагѡ, вре́мене настоѧ́щагѡ и҆му́щихъ на, єши гл҃гѡ, вїю̀, вїєши: глю, глєши: вѣща́ю, вѣща́єши: несꙋ̀, несе́ши.

Вто́рое спряже́нїе, є҆́стъ глаго́лъ вто́рое лице́ наклоне́нїѧ и҆зѧви́телнагѡ, вре́мене настоѧ́щагѡ и҆му́щихъ на, иши: гл҃гѡ, слы́шꙋ, слы́шиши: творю̀, твори́ши: таю, таиши: ношю̀, но́сиши.

Ѡ ѡ҆конче́нїихъ пе́рвагѡ Склоне́нїѧ.

Пе́рвагѡ склоне́нїѧ гл҃ъ, ѡ҆конче́нїѧ сꙋгꙋба сꙋть: (Чи́стаѧ, и҆ Нечи́стаѧ:

Чи́стаѧ сꙋть ді́вать, { аю, єю, їю, ою, ꙋю, ыю, ѣю, юю, ѧю, } гл҃гѡ, { даю̀: дава́ю. влєю̀: вїю̀: пою̀: ѡ҆вѣ́тꙋю: ны́ю: сѣ́ю: Теплѣ́ю: оу҆тре́нюю: сїѧ́ю: вїѧ́ю.

Нечи́стое

Же. еди. четшаѧ, четшиѧ, четшей.
Сре. еди. четшее, четшагѡ, четшемꙋ.

Чтій, ѿ чте: приложенꙋ, и: четшій / ѿ необычна четохъ: охъ изменинꙋ на шій:

Вида оучащателна / Времене настоѧщагѡ.

Моу. еди. читаѧи / или читающій. читающагѡ, щемꙋ.
Же. еди. читающаѧ, читающиѧ, читающей.
Сре. еди. читающее, щагѡ, щемꙋ.

читаѧи / ѿ читаю: ю, изменинꙋ на, ѧи.
читающій: ѿ читаю: приложенꙋ, щій.

Прешедшагѡ:

Моу. еди. читавый, читавшагѡ, читавшемꙋ.
Же. ед: читавшаѧ, читавшиѧ, тавшей.
Сре. еди. читавшее, вшагѡ, вшемꙋ.

ѿ читахъ: преложенꙋ, хъ, на, вый.

Мимошедшагѡ.

Моу. еди. читаавый, читаавшагѡ, читаавшемꙋ.

Же҃. ѐдн҃. читаа́вшаѧ, читаа́вшнѧ, читаа́вшен.

Сре҃. ѐдн҃. читаа́вшее, вшагѡ, вшемꙋ.

ѿ читаа́хъ: преложенꙋ, хъ, на вый.

Непредѣ́лнагѡ:

Моу҃. ѐдн҃. прочте́н/ или проче́тшїй, проче́тшагѡ, проче́тшемꙋ.

Же҃. ѐдн҃. проче́тшаѧ, проче́тшнѧ, прочеѐтшен.

Сре҃. ѐдн҃. прочеѐтшее, прочеѐтшагѡ, шемꙋ.

прочте́н, ѿ прехо҃: чте́н.

прочеѐтшїй, ѿ прехо҃: чеѐтшїй.

Бꙋ́дꙋщагѡ:

Моу҃. ѐдн҃. прочтꙋ́щїй, прочтꙋ́щагѡ, прочтꙋ́щемꙋ.

Же҃. ѐдн҃. прочтꙋ́щаѧ, щнѧ, щен.

Сре҃. ѐдн҃. прочтꙋ́щее, щагѡ, щемꙋ.

ѿ прочтꙋ: приложенꙋ, щїй.

Оуѣ́щенїе

Дѣепрнча́стїѧ в косвенных падежех, прнча́стїѧ сꙋть оусѣче́нїе пострадшаѧ, тогѡжде в них соцѣлыми знаменова́нїѧ.

Дѣепрн

Деепричѧстїѧ залогадѣиствитѣ нагѡ, Вида совершенна, Времене настоѧщагѡ.

Моу: един: чтъı, или чтѹщъ:
Двои: чтѹща: Мно: чтѹще.
Жен: един: чтѹщи:
Двои чтѹщѣ: Мно: чтѹщѧ.
Сре: един: чтѹще:
Двои: чтѹща: Мно: чтѹща.
ѿ причѧстїѧ, чтъıи: ѿатѹ, и.

Преходѧщагѡ:

Моу: един: четъ, или четшъ:
Дв: четша: Мно: четше.
Жен: един: четши:
Двои: четшѣ: Мно: четшѧ.
Сре: един: четше:
Двои: четша: Мно: четша.
ѿ чтеи: ѿатѹ, и: и е: приложенѹ.

Вида оучащателна, Времени настоѧщагѡ.

Моу: един: читаѧ, или читающъ:
Дв: читающа: Мно: читающе.
Же: един: читающи:
Дв: читающѣ: Мно: читающѧ.
Сре: един: читающе:
Дв: читающа: Мно: читающа.

читающъ, ѿ читающїи: ѡатꙋ, їи.
читалѧ, ѿ читалаи: ѡатꙋ, и.

Прешедшагѡ.

Моу: едн: читавъ, или читавшъ:
Дв: читавша: Мно: читавше.
Жен: едни: читавши.
Двои: читавшѣ. Мно: читавшѧ.
Сре. едн: читавше.
Двои: читавша. Мно: читавша.
читавъ, ѿ читавыи: ѡложенꙋ, ыи.
читавшъ, ѿ читавшїи: ѡложенꙋ, їи.

Мимошедшагѡ:

Моу. едни. читаавъ, или читаавшъ:
Дв: читаавша: Мно: читаавше.
Жен. едни: читаавши.
Дв: читаавшѣ: Мно: читаавшѧ.
Сре. едни. читаавше:
Дв: читаавша: Мно: читаавша.
читаавъ, ѿчитаавыи: ѡложенꙋ, ыи.
читаавшъ, ѿ читаавшїи: ѡложенꙋ, їи.

Непредѣланагѡ:

Моу: едни. прочетъ, или прочетшъ:
Дв: прочетша: Мно: прочетше.
Жен. едни: прочетши.
Дв: прочетшѣ: Мно: прочетшѧ.

Сре.

Сре҃. еди҃. прочетше:
Двои: прочетша: Мно҃: прочеша.
прочетъ, ѿ прочте: е, преложенꙋ.
прочетшъ, ѿ прочетшїи: їи, ѿложенꙋ.

Бꙋдꙋщагѡ:

Моу҃. еди҃. прочтꙋщъ:
Двои: прочтꙋща: Мно҃. прочтꙋще.
Жен: един: прочтꙋщи.
Дв: прочтꙋще: Мно҃: прочтꙋщѧ.
Сре҃: еди҃: прочтꙋще:
Дв: прочтꙋща: Мно҃: прочтꙋща.
ѿ прочтꙋщїи: ѿложенꙋ. їи.

Гл҃а Личнагѡ, Залога Страдателнагѡ, Вида совершенна, Наклоненїѧ изꙗвителнагѡ, Времѧ настоѧщ.

Еди҃. чтꙋсѧ, чтешисѧ, чтетсѧ.
Дв. М. и Ср҃. чтевасѧ, чтетасѧ, тасѧ.
Жен. чтевѣсѧ, чтетѣсѧ, тѣсѧ.
Мно҃. чтемсѧ, чтетесѧ, чтꙋтсѧ.
или сице,

Настоѧщее.

Е҃. чтом, ма, мо бываю, еши, етъ.
Дв. М. и, С. чтома бываева, ета, та.
Же҃. чтомѣ бываевѣ, тѣ, тѣ.
Мно҃. Моу҃. Же҃. и Сре҃. чтоми, мы, ма бываемъ, ете, ютъ.

Преходѧщее:

Е: чтохъсѧ: челъсѧ/ чласѧ/члосѧ: чтесѧ.
Дв: Моу. и Ср. чтоховасѧ, стасѧ, асѧ.
Же. чтоховѣсѧ, стѣсѧ, ѣсѧ.
Мно. чтохосѧ, чтостесѧ, чтошасѧ. или/
Еди: чтенъ/ на/ но есмь, или быхъ: еси.
или былъ еси: естъ, или быстъ.
Дв. Моу. и Ср. чтена есва, или бысва:
ста, или быста: еста, или/ ста.
Жен: чтенѣ есвѣ, или бысвѣ: естѣ,
или быстѣ: естѣ, или/ тѣ.
Мно: Моу. Же. и Сре. чтени/ ны/ на
есмы, или быхомъ: есте, или быстє:
сѫть, бахѫ/ или бышѧ.

Вида оучащатєна/ Вр: настоѧщ:

Еди: читаюсѧ, читаешисѧ, читаетсѧ.
Дв. М. и С. читаевасѧ, етасѧ, тасѧ.
Же: читаевѣсѧ, етѣсѧ, тѣсѧ.
Мно: читаемсѧ, етесѧ, ютсѧ. или/
Е: читаемъ/ ма/ мо бываю, еши, етъ.
Дв: М. и С. читаема бываева, ета, ета.
Жен. читаемѣ бываевѣ, етѣ, етѣ.
Мно: Моу: и Сре: читаеми/ мы/ ма
бываемъ, ете, ютъ.

Пре

Прешедшее:

Е: читахсѧ, читаласѧ/ ласѧ/ лосѧ, ташесѧ.
Дв: М. и С. читаховасѧ, таѣтасѧ, стасѧ.
Жен. читаховѣсѧ, стѣсѧ, ѣсѧ.
Мно: читахосѧ, стесѧ, хѹсѧ, или/ шасѧ.
или/ Е: читанъ/ на/ но есмь, или бых:
еси, или былъ еси: естъ, или бысть.
Дв: М. и С. читана есва, или бысва,
еста, или быста: еста, или/ ста.
Жен. читанѣ есвѣ, или бысвѣ: естѣ,
или быстѣ: естѣ, или/ стѣ.
Мно: Моу: и Ср: читани/ ны/ на есмы,
или быхомъ: есте, или бысте: сѹть,
бахѹ/ или быша.

Мимошедшее:

Ед: читаахсѧ, читааласѧ/ ааласѧ/ аало
сѧ: читаашесѧ.
Дв: Моу. и Ср. читааховасѧ, аатасѧ,
аастасѧ.
Же: читааховѣсѧ, аастѣсѧ, стѣсѧ.
Мн: читаахосѧ, стесѧ, ахѹсѧ/ или/ шасѧ.
или/ Е: читанъ/ на/ но бывахъ, быва
еси/ ла/ ло/ бываше.
Д: М и С: читана бывасва, васта, ста.
Же: читанѣ бывасвѣ, бывастѣ, стѣ.

Мно: Моу. Же: и Сре: читани/ ны/ на бывахо, бывасте, бывахꙋ/ или бываша.

Непредѣлное.

Еди: прочтохся, прочелся/ лася/ лося, прочтеся.

Дв: Моу: и Сре. прочтоховася, стася, стася.

Же: прочтовѣся, стѣся, стѣся.

Мно: прочтохомся, стеся, шася. или/ Еди: прочтенъ есмь или, быхъ: еси, или был еси: естъ, или бысть.

Дв: М. и С. прочтена есва, или бысва: еста, или быста: еста, или/ ста.

Же. прочтенѣ есвѣ, или бысвѣ: естѣ, или быстѣ: естѣ, или /стѣ.

Мно. М. Ж. и С. прочтени/ ны/ на есмы, или быхомъ: есте, или бысте: ꙋтъ, бяхꙋ/ или быша.

Бꙋдꙋщее:

Еди: прочтꙋся, прочтешися, прочтеся.

Дв: М. и Ср. прочтевася, етася, етася.

Же: прочтевѣся, етѣся, етѣся.

Мно: прочтемся, етеся, прочтꙋтся. или/ Е: прочтенъ, на/ но бꙋдꙋ, деши, де.

Двон.

Дв. М. и С. прочтена бꙋдева, дета, та.
Жє: прочтенѣ бꙋдевѣ, детѣ, тѣ.
Мно: Моу: Жє: и Срє: прочтени, ньı
на бꙋдемъ, дете, дꙋтъ.

Наклоненїѧ Повелителнагѡ, Вида совершенна, Времѧ настоѧщее.

Єди: чтисѧ ты, да чтетсѧ онъ.
Двои: Моу. и Срє. чтѣвасѧ, чтѣта сѧ, да чтетасѧ.
Жє: чтѣвѣсѧ, чтѣтѣсѧ, да чтетѣсѧ.
Мно. чтѣмсѧ, чтѣтесѧ, да чтꙋтсѧ.

Вида оучащательна, Времѧ настоѧщее.

Єди: читаисѧ ты, да читаетсѧ онъ.
Дв: Моу. и Срє. читаивасѧ, читаита сѧ, да читаетасѧ.
Ж: читаивѣсѧ, читаитѣсѧ, да чита(етѣсѧ.
Мн. читаисѧ, читаитесѧ, да читаютсѧ.

Бꙋдꙋщее:

Єди: прочтисѧ ты, да прочтетсѧ онъ.
Двои: прочтѣвасѧ, прочтѣтасѧ, да прочтетасѧ.
Жен. прочтѣвѣсѧ, прочтѣтѣсѧ, да прочтетѣсѧ.

Пє Мно.

Мно. прочте́мсѧ, прочте́тесѧ, да̀ про
чтꙋ́тсѧ.

Наклоне́нїѧ Моли́т: Ви́да соверше́н:

Вре́мѧ настоѧ́щее.

Еди́. чти́сѧ ты̀. чти́сѧ о́нъ.
Дв: М. и С. чте́васѧ, чте́тасѧ, чте́тасѧ.
Же: чте́вѣсѧ, чте́тѣсѧ, чте́тѣсѧ.
Мно: чте́мсѧ, чте́тесѧ, да̀ чтꙋ́тсѧ.

Ви́да оучащ. Вре́мѧ настоѧщ.

Еди́. чита́йсѧ ты, чита́йсѧ о́нъ.
Дв. Моу. и С. чита́йвасѧ, чита́йтасѧ,
чита́йтасѧ.
Же: чита́йвѣсѧ, а́йтѣсѧ, а́йтѣсѧ.
Мно. чита́йсѧ, а́йтесѧ, да̀ чита́ютсѧ.

Бꙋ́дꙋщее.

Еди́. прочти́сѧ ты̀, прочти́сѧ о́нъ.
Дв. М. и С. прочте́васѧ, е́тасѧ, е́тасѧ.
Же. прочте́вѣсѧ, е́тѣсѧ, е́тѣсѧ.
Мно. прочте́сѧ, е́тесѧ, да̀ прочтꙋ́тсѧ.

Наклоне́нїѧ Сослага́телнагѡ, Ви
да соверше́нна, Вре́мѧ настоѧ́щее.

а́щебы: Гдѣ́ бымїѧ чита́лъ.

Еди́.

Єдн: аще бымъ, аще бы єсн, аще бы челсѧ / чласѧ / чло́сѧ.

Двой: Моу: н Сре: аще бы чла́свасѧ, чла́стасѧ, стасѧ.

Жн: аще бы члѣсвѣсѧ, ѣстѣсѧ, стѣсѧ.

Мн: аще бы чли́смысѧ, чли́стесѧ, чла́нсѧ.

Преходѧщее:

Гды бымъ былъ чи́танъ.

Єдн: аще быхъ чте́нъ былъ, на / ла, но / ло: былъ єсн / ла / ло: бѧше.

Двой. Моу. н Сре. аще бы́сва чте́на бы ла, бы́ста, ста.

Же. аще бы́свѣ чте́нѣ былѣ, бы́стѣ, стѣ:

Мно. аще быхомъ чте́нн / ны / на былн, бы́сте, бѧхѫ / нлн бы́ша.

Ви́да оучащательна Вр. настоѧщ.

Гды бымъсѧ чи́твалъ.

Єдн: аще бымъ, аще бы єсн, аще бы чи́таласѧ / ласѧ / лосѧ.

Дв: Моу: н Сре: аще бы чита́ласвасѧ, чита́ластасѧ, чита́ластасѧ.

Же: аще бы чита́лѣсвѣсѧ, чита́лѣстѣ сѧ, чита́лѣстѣсѧ.

Мно: аще бы читалнемъ бысѧ. читалнстве
вѧ. читалнсѧ.

Прешедшее:

Гды бымъ былъ читованъ:

Един: аще быхъ читанъ былъ, на/ ла, но/ ло: былъ еси/ ла/ ло: бѧше.

Дв: Моу: и Сре: аще бысва читана была, быста, ста.

Жен: аще бысвѣ читанѣ былѣ, бѣ
стѣ, стѣ.

Мно: аще быхомъ читани/ ны/ на/ были, бысте, бѧхꙋ/ или быша.

Мимошедшее:

Гды бы бывалъ читованъ.

Един: аще быхъ читаанъ бы, на/ ла, но/ ло: былъ еси/ ла/ ло: бѧше.

Дв: Моу: и Сре: аще бысва читаана была, быста, ста.

Жен: аще бысвѣ читаанѣ былѣ, бѣ
стѣ.

Мно: аще быхомъ читаани/ аны/ ана/ были, бысте, бѧхꙋ/ или быша.

Непре

Непредѣлное:

Гды бым был прочитан.

Един: аще бых прочтен был, на/ла/но/ло: был еси/ла/ло: баше.

Двои: Моу: и Сре: аще бысва прочтена была/быста, ста.

Же: аще бысвѣ прочтенѣ былѣ, бѣ стѣ, стѣ.

Мно: аще быхом прочтени/ны/на/ бы ли, быстe, баху/или быша.

Будущее:

Гды бы был прочитан напотом:

Един: ащебым, аще бы еси, аще бы прочелся/члася/лося.

Дв: Моу: и Сре: ащебы прочласвася, прочластася, стася.

Же: ащебы прочлѣсвѣся, прочлѣстѣся, стѣся.

Мно: аще бы прочлисмыся, прочлистеся, прочлися.

Наклоненія Почнителнагѡ Бида Совершенна Времѧ настоѧщее.

Да҆ ѧ҆́бымъсѧ чита́лъ

Еди́: да чтꙋ́сѧ, чте́шнсѧ, чте́тсѧ.
Дв: Мꙋ́ж: и҆ Срⷣ: да чте́васѧ, чте́та
сѧ, чте́тасѧ.
Жⷩ҇: да чте́вѣсѧ, чте́тѣсѧ, тѣсѧ.
Мнѡ: да чте́мсѧ, чтете́сѧ, чтꙋ́тсѧ.

Преходѧ́щее:

Да҆ бы́хъ: ѧ҆́бымъ бы́лъ чи́танъ.

Еди́: да бы́хъ чте́нъ бы́лъ, на / ла, но /
ло: бы́лъ есн / ла / ло: бѧ́ше.
Дв: Мꙋ́ж: и҆ Срⷣ: да бы́сва чте́на бы
ла, бы́ста, ста.
Жⷩ҇: да бы́свѣ чте́нѣ бы́лѣ, бы́стѣ, стѣ.
Мнѡ: да бы́хомъ чте́ни / ны / на бы́ли,
бы́сте, бѧ́хꙋ / или бы́ша.

Ви́да Оу҆ча́щательна́ Вр: насто́ѧщ:

Да҆: ѧ҆́бымъсѧ чи́товалъ.

Еди́: да чита́юсѧ, чита́ешнсѧ, чита́етсѧ.
Двои́: Мꙋ́ж: и҆ Срⷣ: да чита́евасѧ, ета
сѧ, етасѧ.
Жⷩ҇: да чита́евѣсѧ, етѣсѧ, етѣсѧ.
Мнѡ: да чита́емсѧ, чита́етесѧ, чита́ютсѧ.

Преше́дшее:

Да҆

Да́ бы́хъ : а́кымъ бы́лъ чи́тованъ.

Еди́: да бы́хъ чи́танъ бы́лъ, на/ ла̀, но/ ло: бы́лъ еси/ ла̀, ло: ба́ше.

Дв: Моу̃: и Сре: да бы́сва чи́тана бы́ла, бы́ста, ста.

Ж: да бы́свѣ чи́танѣ бы́лѣ, бы́стѣ, стѣ.

Мно: да бы́хом чи́тани/ ны/ на бы́ли, бы́сте, ба́хꙋ/ или бы́ша.

Мимоше́дшее:

Да̀ бы́хъ : а́кымъ бы́лъ ча́стѡ чи́тованъ.

Еди́: да̀ бы́хъ чи́таанъ бы́лъ, на/ ла̀, но/ ло: бы́лъ еси/ ла̀, ло: ба́ше.

Двой: Моу̃: и Сре: да бы́сва чи́та́ана бы́ла, бы́ста, ста.

Же: да̀ бы́стѣ чи́таанѣ бы́лѣ, бы́стѣ, стѣ.

Мно: да̀ бы́хомъ чи́таани/ ны/на бы́ли, бы́сте, ба́хꙋ/ или бы́ша.

Непредѣ́лное:

Да̀ бы́хъ : а́кымъ бы́лъ прочи́танъ.

Еди́: да̀ бы́хъ прочте́нъ бы́лъ, на/ ла̀, но/ ло: бы́лъ еси/ ла̀, ло: ба́ше.

Дв: М: и С: да̀ бы́сва прочте́на бы́ла, бы́ста, ста.

Же

Же: да бысвѣ прочтенѣ былѣ, бысѣ, сѣ:
Мно: да быхомъ прочтени, ны, на, бы
ли, быстѣ, бахꙋ, или быша.

Бꙋдꙋщее:

Да: абымъ прочиталъ напотомъ.

Е: да прочтꙋся, прочтешися, прочтется.
Двои: Моу: и Сре: да прочтевася, про
чтетася, прочтетася.

Же: да прочтевѣся, етѣся, тѣся.
Мно: да прочтемся, прочтетеся, про
чтꙋтся.

Наклоненія неопредѣленнагѡ, Вида совешенна, Врема настоящее.

Честися; или, чтомꙋ быти.

Преходящее:

Честися: или, чтенꙋ быти.

Вида оучащ: настоящ.

Читатися: или читаемꙋ бывати.

Прешедшее:

Читатися: или, читанꙋ бывати.

Имма

Мимоше́дшее:

Чи таа́тисѧ: и́ли, чита́ан8 бываͮти.

Непреде́ланое:

Проче́стисѧ: и́ли, прочте́н8 бы́ти.

Б8́д8щее:

Проче́стисѧ: и́ли, прочто́м8 бы́ти.

Прича́стїѧ зало́га Страда́телнагѡ, Ви́да совершенна, Вре́мене настоѧ́щагѡ:

Моу́: еди́: чты́йсѧ, и́ли, чт8́щїйсѧ, чт8́щагѡсѧ: и́ли, чтомы́й, чтома́гѡ,

Же: еди: чт8́щаѧсѧ, чт8́щиѧсѧ: и́ли, чтомаѧ, чтомыѧ.

Сре: еди: чт8́щеесѧ, чт8́щагѡсѧ: и́ли, чтомое, чтомагѡ.

Преходѧ́щагѡ.

Моу́: еди: чте́йсѧ, и́ли, че́тшїйсѧ: и́ли, чте́ный, чте́нагѡ.

Же: еди: че́тшаѧсѧ, че́тшиѧсѧ: и́ли, чте́наѧ, чте́ныѧ.

Сре: еди: че́тшеесѧ, че́тшагѡсѧ: и́ли, чте́ное, чте́нагѡ.

Вида оучащателна / Времене настоѧщагѡ:

Моу: е: читаансѧ. или / чи̑тающїисѧ. чи̑тающагѡсѧ: или / чи̑таемый. чи̑таемагѡ.
Же: едн: читающаѧсѧ. читающиѧсѧ: или / читаемаѧ. читаемыѧ.
Сре: читающеесѧ. читающагѡсѧ: или / читаемое. читаемагѡ.

Прешедшагѡ:

Моу. едн. читавыйсѧ. читавшагѡсѧ: или / читаный. читанагѡ.
Же. едн. читавшаѧсѧ / читавшиѧсѧ: или / читанаѧ. читаныѧ.
Сре. едн. читавшеесѧ. читавшагѡсѧ: или / читаное. читанагѡ.

Мимошедшагѡ:

Моу. едн. читаавыйсѧ. таавшагѡсѧ: или / читааный. читаанагѡ.
Же. едн. читаавшаѧсѧ. читаавшиѧсѧ: или / читаанаѧ. читааныѧ.
Сре. едн. читаавшеесѧ. таавшагѡсѧ: или / читааное. читаанагѡ.

Непрѣ:

Непредѣ́лнагѡ:

Моу҃. едн҃. прочте́йсѧ, или́/ прочѐтшїйсѧ, прочѐтшагѡсѧ:
или́/ прочте́ный, прочте́нагѡ.
Же҃. едн҃. прочѐтшаѧсѧ, прочѐтшнѧсѧ:
или́/ прочте́наѧ, прочте́ныѧ.
Сре҃. едн҃. прочѐтшеесѧ, прочѐтшагѡсѧ:
или́/ прочте́ное, прочте́нагѡ.

Бꙋ́дꙋщагѡ.

Моу҃. ед. прочтꙋ́щїйсѧ, прочтꙋ́щагѡсѧ:
или́/ прочто́мый, прочто́магѡ.
Же҃. ед. прочтꙋ́щаѧсѧ, прочтꙋ́щнѧсѧ:
или́/ прочто́маѧ, прочто́мыѧ.
Сре҃. едн҃. прочтꙋ́щеесѧ, прочтꙋ́щагѡсѧ:
или́/ прочто́мое, прочто́магѡ.

Дѣепрічастїѧ залога Страдателнагѡ/ Вида совершенна/ Време не настоѧщагѡ.

Моу҃. едн҃. чт҃ꙑ́исѧ, или́/ чтꙋ́щсѧ: или́/ чтóмъ.
Двои҃. чтꙋ́щаѧсѧ: или́/ что́ма.
Мно҃. чтꙋ́щесѧ: или́/ что́ми.
Же҃: едн҃. чтꙋ́щисѧ: или́ что́ма.
Двои҃. чтꙋ́щѣсѧ: или́/ что́мѣ.

Мно҃: чтꙋ́щѧсѧ: или/ чтомы.
Сре҃. еди҃. чтꙋ́щеесѧ: или/ чтомо.
Двои҃. чтꙋ́щасѧ: или/ чтома.
Мно҃. чтꙋ́щасѧ: или/ чтома.

Преходѧ́щагѡ:

Мꙋ҃. еди҃. четсѧ: или/ чтенъ.
Двои҃. четшасѧ: или/ чтена.
Мно҃. четшесѧ: или/ чтени.
Же҃. еди҃. четшисѧ: или/ чтена.
Дв. четшѣсѧ: или/ чтенѣ.
Мно҃: четшѧсѧ: или/ чтены.
Сре҃/ еди҃. четшеесѧ: или/ чтено.
Дв: четшасѧ: или/ чтена.
Мно҃: четшасѧ: или/ чтена.

Вида ѡу́чаща́телна/ Вре́мене настоѧ́щагѡ.

Мꙋ҃. еди҃. чита́ѧсѧ, или/ чита́ющъсѧ: или/ чита́емъ.
Дв: чита́ющасѧ: или/ чита́ема.
Мно҃: чита́ющеесѧ: или/ чита́еми.
Же҃: еди҃: чита́ющисѧ: или/ чита́ема.
Дв: чита́ющѣсѧ: или/ чита́емѣ.
Мно҃: чита́ющѧсѧ: или/ чита́емы.

Сре:

Сре: едн: читающесѧ: или/ читаемо.
Дв: читающасѧ: или/ читаема.
Мно: читающасѧ: или/ читаема.

Прешедшагѡ:

Моу: едн. читавсѧ: или/ читанъ.
Дв. читавшасѧ: или/ читана.
Мно. читавшесѧ: или/ читани.
Же. едн. читавшисѧ: или/ читана.
Дв. читавшѣсѧ: или/ читанѣ.
Мно. читавшѧсѧ: или/ читаны.
Сре: читавшесѧ: или/ читано.
Дв: читавшасѧ: или/ читана.
Мно: читавшасѧ: или/ читана.

Мимошедшагѡ:

Моу. едн. читаавсѧ: или читаанъ.
Дв/ читаавшасѧ: или/ читаана.
Мно. читаавшесѧ: или/ читаани.
Же. едн. читаавшисѧ: или/ читаана.
Дв. читаавшѣсѧ: или/ читаанѣ.
Мно. читаавшѧсѧ: или/ читааны.
Сре. едн. читаавшесѧ: или/ читаано.
Дв. читаавшасѧ: или/ читаана.
Мн. читаавшасѧ: или/ читаана

 Непре

Непредѣлнагѡ:

Моу. єдн. прочетсѧ: или/ прочтенъ.
Дв. прочетшаѧсѧ: или/ прочтена.
Мно. прочетшеѧсѧ: или/ прочтенни.
Же. єдн. прочетшисѧ: или/ прочтена.
Дв. прочетшѣсѧ: или/ прочтенѣ.
Мно. прочетшѧсѧ: или/ прочтены.
Сре. єдн. прочетшеѧсѧ: или/ прочтено.
Дв. прочетшасѧ: или/ прочтена.
Мно. прочетшасѧ: или/ прочтена.

Бꙋдꙋщагѡ:

Моу. єдн. прочтꙋщѧсѧ: или/ прочтомъ.
Дв. прочтꙋщасѧ: или/ прочтома.
Мно. прочтꙋщесѧ: или/ прочтоми.
Же. єдн. прочтꙋщисѧ: или/ прочтома.
Дв. прочтꙋщѣсѧ: или/ прочтомѣ.
Мно. прочтꙋщѧсѧ: или/ прочтомы.
Сре. єдн. прочтꙋщесѧ: или/ прочтомо.
Дв. прочтꙋщасѧ: или/ прочтома.
Мно. прочтꙋщасѧ: или/ прочтома.

Оувѣщенїе.

Єсть Грескомъ Нарѣчїи: знаменованїѧ
Положителнагѡ. сходѧщее на/ єоу: ꙗкѡ.

Ѯа

γραπτέον, λεκτέον, и про. Латіншмъ
Verbum participiale in, dum: ꙗкѡ,
scribendum, legendum: и про. На
Славаншм, Причастодѣтїе речено: есть
ко Глъ причастенъ, нѫжд8 б8д8щагѡ
дѣйства знамен8ющїй: ꙗкѡ. писател
но, читателно: и про.

Причастодѣтїе Вр: Настоѧщагѡ:

Читателно.

Еже и поправилѡм Причастїи всѣми
треми роды складаѥтсѧ, сице,

Моу: един. читателенъ. читателна. читателн8: и про.

Жн: читателна. читателны. читател
ной: и прочаѧ.

Сре. читателно. читателна. читател
н8: и про.

Конецъ первом8 Спряженїю.

Ѡ составлѧнїи ѡбоегѡ Спрѧже
нїѧ времен в настоѧщем ничтоже: мно
г8 на сѐ поисканїю, за Славенска
Лезїкона лишенїе, изыск8ем8. Божїи
обаче поспѣшанїемъ тр8долюбивыхъ по
тщанїе обое на, скорѣе надежды препо

 давте.

дастъ. Нижеже себѣ́стно бꙋди/ ꙗ҆́кѡ спряже́нїѧ сегѡ̀ пе́рвагѡ совершеннїи гл҃и/ начи́сталь ѡ҆конче́нїѧ сходѧ́щїи/ составлѧ́ютъ прехо́дѧщее/ пе́рвагѡ де́мате є҆диственна́гѡ лица/ ю. и҆змѣнѧ́ющена/ хъ: ꙗ҆́кѡ, даю/ да́хъ: блею/ бле́хъ: бїю/ би́хъ: чꙋ́ю/ чꙋ́хъ: ныю/ ны́хъ: та́ю/ та́хъ: пою/ пѣ́хъ: ѿ необы́чна/ пѣ́ю.

Нечи́стыже ѡ҆конче́нїи гл҃и/ ові на/ о. ѡ҆ви́же на/ а. прехо́дѧщее творѧ́тъ.

На/ охъ:

Гл҃и конча́щїисѧ на/ бꙋ, гꙋ, дꙋ, зꙋ, кꙋ, пꙋ, сꙋ, тꙋ: ꙗ҆́кѡ, гребꙋ/ бо́хъ: стрегꙋ/ го́хъ: ведꙋ/ до́хъ: гризꙋ/ зо́хъ: текꙋ/ ко́хъ: са́пꙋ/ сопо́хъ: несꙋ/ со́хъ: плетꙋ/ то́хъ.

На/ ахъ:

Гл҃и конча́щїисѧ на/ вꙋ, жꙋ, ждꙋ, лю, мꙋ, нꙋ, рꙋ, чꙋ, шꙋ, щꙋ: ꙗ҆́кѡ, зовꙋ/ зва́хъ: бажꙋ/ за́хъ: стра́ждꙋ/ стра́дахъ: слю/ сла́хъ: жмꙋ/ жма́хъ: женꙋ/ гна́хъ: перꙋ/ пра́хъ: а҆лчꙋ/ ка́хъ: пишꙋ/ са́хъ: и҆щꙋ/ и҆ска́хъ.

И҆зѧ́тыи мно́гимъ ꙗ҆́кѡ, плывꙋ/ плы́хъ:

клепꙋ/

клевꙋ, клахъ: схнꙋ, схохъ: тагнꙋ, тагноу: хощꙋ, тѣхъ: срѧщꙋ, третохъ: и про.

Ѡ Начинателны Глъ Преходѧщїе.

Начинателнїи Глы, ихже ѡкончени̇е единно, ѣю: преходѧщее творѧтъ, измѣнѧюще, ю, на, хъ: ꙗкѡ, дебелѣю, лѣхъ: гꙋстѣю, стѣхъ: ботѣю, тѣхъ: и про.

Ѡ Прешедшемъ.

Оучащателныхъ, аю, ѡкончени̇е имꙋщихъ Глъ, Прешедшее сходи на, ахъ: ꙗкѡ, ѧдаю, ѧдахъ: глашаю, глашахъ: и про.
ѧю, на, ѧхъ: ꙗкѡ, строѧю, строѧхъ: щедраю, драхъ: и про.
ꙋю, на, овахъ: ꙗкѡ, совѣтꙋю, товахъ. ходотаиствꙋю, ствовахъ: и про.
юю, на, евахъ: ꙗкѡ, плюю, плевахъ: оутренюю, оутреневахъ: и про.

Ѡ Боудꙋщемъ.

Бꙋдꙋщее Глъ всѧческихъ, оучащателны, Глю, и Сложеныхъ, ѿ первагѡ лица Времене Настоѧщагѡ наклонениѧ изъави

телна

те́лнагѡ ви́да соверше́нна, составлѧ́етъ сѧ, то́жде ѿ нѝ, развѣ̀ нараще́нїѧ сꙋще.

Нараще́нїеже бꙋ́дꙋщагѡ, ѻ҆́ви пре́ходни бы́вати ѡ҆бы́коша: оу҆, и҆́з, и҆лѝ са́, во, со, на, ѿ, по, при, за, воз, раз.

И҆зѧ́тїе:

Сꙋ́тъ нѣ́кїи ѻ҆бое́гѡ спрѧже́нїѧ Гл҃ы, и҆́же бꙋ́дꙋщее самососта́вно и҆́мꙋть: ꙗ҆́кѡ, плю́ю, плю́нꙋ: ды́шꙋ, дх҃нꙋ: дмꙋ̀, дꙋ́нꙋ: сржꙋ́щꙋ, срѣ̀тꙋ: стою̀, ста́нꙋ: клѝчꙋ, кли́кнꙋ: сѧга́ю, сѧгнꙋ̀: движꙋ́, дви́гнꙋ: зѣва́ю, зѣ́нꙋ: дерза́ю, дерзнꙋ̀: стѧга́ю, стѧгнꙋ̀: ка́плю, ка́нꙋ: вне́млю, внимꙋ̀: даю̀, да́мъ: со всѣ́ми свои́ми сло́женьми. и҆ и҆̀мъ подо́бнїи.

Нѣ́кїиже, са́мѣмъ оу҆́бѡ пе́рвагѡ спрѧже́нїѧ сꙋ́щымъ, Бꙋ́дꙋщее и҆ Неопредѣ́лное втора́гѡ и҆́мꙋщимъ, и҆ ѡ҆́ противъ: ꙗ҆́кѡ, лиша́ю, лишꙋ̀, лиши́хъ: кꙋпꙋ́ю, кꙋплю̀, кꙋпи́хъ: проща́ю, прощꙋ̀, прости́хъ: и҆ про: ѡ҆́ противъ: сѧ́жꙋ, сѧ́дꙋ, сѣдо́хъ: лѧ́жꙋ, лѧ́гꙋ, лего́хъ: ричꙋ̀, ры́кнꙋ, ры́кнꙋхъ: и҆ про́чаѧ.

Ѡ подлежа́щихъ и҆змѣне́нїю Скло
не́нїѧ сегѡ̀ начерта́телныхъ со
гла́сныхъ.

Спряже́нїѧ сегѡ̀ Г҃лы на/ гꙋ: и҆ на/ кꙋ, конча́щїисѧ ѻ҆бы́чнѣ во второ́мъ и҆ во прочї́и всѣ́хъ чи́слъ ли́цихъ Вре́мене на стоѧ́щагѡ/ во тре́тїеже є҆ди́нственном Пре ходѧ́щагѡ Наклоне́нїѧ и҆зъѧви́телна. г, ѹ҆бѡ на/ ж: к, на / ч: претворѧ́ютъ. Во Повели́телнагѡ же и҆ Моли́телнагѡ на клоне́нїѧ второ́мъ є҆ди́нственномъ ли́цѣ настоѧ́щагѡ: г, на/ з: к, на / ц: в Нео предѣле́нномъ ѻ҆бо́е на, щ: ꙗ҆́кѡ, могꙋ̀. мо́жеши, и҆ про: мо́же, мозѝ, мощѝ: те кꙋ̀, тече́ши, и҆ про: тече́, тецѝ, тещѝ. И҆ а҆́ще кі́й Г҃лъ начерта́телное и҆ма́ть/ х: и҆змѣни́тъ се́ во предложе́нныхъ време́нѣ ли́цихъ на/ ш и с.

Ѡ Повели́телномъ и҆ Моли́телном
неправи́лнѣ кончи́момъ.

Г҃лы / да́ю, вѣ́жю, вѣ́мъ, ꙗ҆́мь: и҆ си сложе́нїи/ Повели́телѐ и҆ Моли́телнъ схо дити творѧ́ на/ ждь: ꙗ҆́кѡ/ вѣ́ждь, вѣ́ждь: ꙗ҆́ждь, да́ждь/ в настоѧ́щем, в бꙋ́дꙋщем/

дане

дай: сице, предаждь, ненавиждь, повеждь, свеждь, ѿ мнѣе употребляемыхъ, дади, види, вѣди, іади. и аще кіи прочіи.

Парадигма Втораго Спряженія.

Глагола Личнаго, залога действителнаго, Вида совершенна, Наклоненія изъявителнагѡ.

Время Настоящее:

Един. Творю, твориши, творитъ.
Дв. Муж. и Сре. твориба, творита, та.
Же. творѣвѣ, творитѣ, тѣ.
Мно. творимъ, творите, творятъ.

Преходящее:

Един. творихъ, творилъ, ла, ло, твори.
Дв. М. и С. творихова, твористa, ста.
Же. творихове, твористѣ, твористѣ.
Мно. творихо, твористе, твориша.

Увѣщеніе.

Понеже вси Глаголи вида учащателна перваго суть спряженія, и вси единакѡ по преложенном в первомъ спряженіи

Пара

Парадиґмати спрягаютъ сѧ: тамѡ оу
чащагѡсѧ ѿтославше, оукторонїе єгѡ
ѡставлѧемъ.

Вида оучащателна, Времѧ настоѧщее.

Єдн. творѧю: и про. ꙗкоже, читаю.

Прешедшее:

Єдн. творѧхъ: и про. ꙗкоже, читахъ.

Мимошедшее.

Єдн. творѧахъ: и про. ꙗкоже, читаахъ.

Бѹдѹщее:

Єдн. сотворю. сотвориши. сотворитъ.
Дв. М. и С. сотворива, сотворита, та.
Жє. сотворивѣ, сотворитѣ, тѣ.
Мно. сотворимъ, сотворите, сотворѧтъ.

Непредѣлное:

Єдн. сотворихъ сотворилъ, ла, ло, сотвори.
Дв. М. и С. сотворихова, сотвориста. ста.
Жє. сотворихов, стѣ, стѣ.
Мно. сотворихомъ. сотвористе. риша.

Накол

Наклоне́нїѧ Повелителнагѡ, Ви́да совершенна, Вре́мѧ настоѧщее.

Един. твори̇ ты, да̀ твори́тъ о́нъ.
Дв. М. и С. твори́ва, твори́та, да̀ твори́та.
Же. твори́ве, твори́те, да̀ твори́те.
Мно. твори́мъ, твори́те, да̀ творѧ́тъ.

Ви́да оучащ: Вр: настоѧщ.

Е. творѧ́й ты. и про: ꙗ҆́коже чита́й ты.

Бꙋ́дꙋщее:

Един. сотвори̇ ты, да̀ сотвори́тъ о́нъ.
Дв. М. и С. сотвори́ва, ри́та, да̀ сотвори́та.
Же. сотвори́ве, ри́те, да̀ сотвори́те.
Мно. сотвори́мъ, сотвори́те, да̀ сотворѧ́.

Наклоне́нїѧ Моли́: Ви́да совер: Вре́мѧ настоѧщее.

Един. твори̇ ты, твори̇ о́нъ.
Дв. Мꙋ. и Сре. твори́ва, ри́та, ри́та.
Же. твори́ве, ри́те, ри́те.
Мно. твори́мъ, ри́те, да̀ творѧ́тъ.

Ви́да оучащ: Вр: настоѧщ:

Ед. творѧ́й ты. и про. ꙗ҆́коже, чита́й ты.

Бꙋ́дꙋ

Бꙋдꙋщее:

Єдн. сотвори ты, сотвори онъ.

Дв. Моу: и Срє. сотворива, рита, рита.

Жє. сотворѣвѣ, ритѣ, ритѣ.

Мно. соворимъ, рите, да сотворятъ.

Наклоненїѧ сослагателнагѡ Вида совершенна, Времѧ настоѧщее.

Аще бы: Гды бымъ чинилъ:

Єдн: Аще бымъ / Аще бы єси, Аще бы творилъ, ла, ло.

Д. М. и С. Аще бы творилаєва. єта, єта.

Жє. Аще бы творилѣсвѣ, стѣ, стѣ.

Мно. Аще бы творилисмы, творилисте, творили.

Преходѧщее:

Аще бы: Гды бымъ былъ чинилъ.

Єдн. Аще быхъ творилъ, ла, ло: былъ єси, ла, ло: баше.

Дв: Моу: и Срє: Аще бысва творила, быста, ста.

Жє: Аще бысвѣ творилѣ, бистѣ, стѣ.

Мно: Аще быхомъ твориливы, бысте, бахꙋ, или быша.

Вида

Вида оучащателна Вр: настоящ:

Гды бым был чиннал.

Едн: аще бым творжал: и про: ꙗкоже. аще бым читал.

Прешедшее:

Гды бым был чиннал.

Едн: аще бых творжал: и про: ꙗкоже/ аще бых читал.

Мимошедшее:

Гды бым был часто чиннал.

Едн: аще бых творжал: и про: ꙗкоже/ аще бых читаал.

Непредѣлное:

Гды бы был оучинил.

Едн: аще бых сотворил/ ла/ ло: был еси/ ла/ ло: бяще.

Дв: Моу: и Сре: аще быва сотворила. быста. ста:

Же: аще бывѣ соворилѣ. бытѣ. стѣ.

Мно: аще быхом сотворили. бысте. бахꙋ или быша.

Бꙋдꙋщее:

Бꙋ́дꙋщее.

А҆ще бы: Гдѣ быхъ оу҆чинилъ напото́мъ.

Є҆ди́: А҆ще быхъ, а҆ще бы е҆си́, а҆ще бы сотвори́лъ/ ла, ло.

Дв: Мꙋ́: и҆ Срⷬ҇: А҆ще бы сотвори́ла ва, ста, ста.

Жⷽ҇: А҆ще бы сотвори́лѣ, сѣ, стѣ, стѣ.

Мно: А҆ще бы сотвори́ли е҆смы, сте, сотво́рили.

Наклоне́нїѧ поѹчи́ни́тельнагѡ/ Ви́да совеше́нна/ Вре́мѧ настоѧ́щее.

Да̀, а҆быхъ чини́лъ.

Є҆ди́: Да̀ творю̀, тво́ри́ши, тво́ритъ.

Дв: М. и҆ Срⷬ҇. Да̀ тво́рива, рита, та.

Жⷽ҇: Да̀ творивѣ, ри́тѣ, тѣ.

Мно: Да̀ тво́римъ, тво́рите, тво́рѧтъ.

Преходѧ́щее:

Да̀ быхъ: а҆быхъ былъ чини́лъ.

Є҆ди́: Да̀ быхъ тво́рилъ/ ла/ ло: былъ е҆сѝ/ ла/ ло: бѧ́ше.

Дв: Мꙋ́: и҆ Срⷬ҇: да̀ быхова тво́рила. бы́ста, ста.

Жⷽ҇: Да̀ бы́хвѣ тво́рилѣ, бы́стѣ, стѣ.

Мн: Да̀ быхо̀мъ тво́рили, бы́сте, бѧ́хꙋ/ и҆ли̂ бы́шѧ.

 Вида

Вида ѹчащатѣна/ Вр: настоѧщее:

Да: абымъ часто чинилъ.

Едн: да творѧю: и про: такоже/ да читаю.

Прешедшее:

Да быхъ: абымъ былъ чинивалъ:

Едн: да быхъ творѧлъ: и про. такоже/ да быхъ читалъ.

Мимошедшее:

Да быхъ: абымъ былъ часто чинивалъ.

Едн: да быхъ творѧалъ: и про: такоже/ да быхъ читаалъ.

Боудѹщее:

Да: абымъ ѹчинилъ.

Едн: да сотворю. сотвориши. сотворитъ.
Дв: М. и С. да сотворива. орита. та.
Же: да сотворивѣ. оритѣ. тѣ.
Мн: да сотвори. сотворите. сотворѧтъ.

Непредѣлное:

Да быхъ: абымъ былъ ѹчинилъ.

Едн. да быхъ сотворилъ/ ла/ ло: былъ еси/ ла/ ло: баше.

Дв: Мѹ: и Ср: да быева сотворилаа. быста. ета.

Же а

Жⷭ҇: да̀ бы́хъ сотвори́лѣ, бы́стѣ, стѣ.
Мно: да̀ бы́хомъ сотвори́ли, бы́сте, бы́ху, и҆лѝ бы́ша.

Наклоне́нїѧ Неопредѣле́ннагѡ, Ви́да соверше́нна, Вре́мѧ Настоѧ́щее и҆ Преходѧ́щее: твори́ти.

Ви́да оу҆ча́щ. Вре́мѧ Настоѧ́щее, и҆ Преше́дшее: творѧ́ти.
Мимоше́дшее: творѧ́ти.
Бꙋ́дꙋщее, и҆ Непредѣ́лное: сотвори́ти.

Причѧ́стїѧ, зало́га Страда́телнагѡ, Ви́да соверше́нна, Вре́мене настоѧ́щагѡ.

Моу: е҆дн. творѧ́й, и҆лѝ творѧ́щїй. творѧ́щагѡ, творѧ́щемꙋ.
Жⷭ҇: е҆дн: творѧ́щаѧ, творѧ́щиѧ, творѧ́щей.
Срⷣ: е҆д: творѧ́щее, творѧ́щагѡ, творѧ́щемꙋ.

Преходѧ́щагѡ:

Моу: е҆дн: творе́й, и҆лѝ, тво́ршїй, тво́ршагѡ. шемꙋ.
Жⷭ҇: е҆дн: тво́ршаѧ, тво́ршиѧ, тво́ршей.
Срⷣ: е҆д: тво́ршее, тво́ршагѡ, тво́ршемꙋ: и҆лѝ,

Моу: ед: творившый/вшагѡ/творившемꙋ.
Же: едн: творившаѧ: творившиѧ: шей.
Сре: едн: творившее: вшагѡ: вшемꙋ.

Вида оучащ: Вр. настоѧщагѡ.

Моу: едн: творѧай, или/творѧющїи и про. ꙗкоже/ читаѧй, читающїй.

Прешедшагѡ:

Моу: едн: творѧвый: и про: ꙗкоже/ читавый.

Мимошедшагѡ:

Моу: едн: творѧавый: и про. ꙗкоже/ читаавый.

Бꙋдꙋщагѡ:

Моу: ед: сотворѧщїи, рѧщагѡ, щемꙋ.
Же: едн: сотворѧщаѧ, щиѧ, щей.
Сре: едн: сотворѧщее, щагѡ, щемꙋ.

Непредѣланагѡ:

Моу: едн: сотворен, или/сотворшїи.
сотворшагѡ, шемꙋ.
Же: едн: сотворшаѧ, шиѧ, шей.
Сре: едн: сотворшее, шагѡ, шемꙋ.

Дѣепр

Дѣепричастїѧ залога дѣйствитє́лнагѡ, вида совершенна, времене настоѧщагѡ.

Моу: еди: творѧ, или, творѧщь.
Дв: творѧща: Мно: творѧще.
Же: еди: творѧщи.
Дв. творѧщѣ: Мно: творѧщѧ.
Сре: еди: творѧще:
Дв. творѧща: Мно: творѧща.

Преходѧщагѡ:

Моу: еди. творь.
Дв: творша. Мно: творше.
Же: еди: творши.
Дв: творшѣ. Мно: творшѧ.
Сре: еди: творше.
Дв: творша: Мно: творша: или,
Моу: еди: творивъ.
Дв. творивша. Мн. творивше.
Же: еди: творивши.
Дв: творившѣ. Мно: творившѧ.
Сре: еди: творивше.
Дв: творивша. Мно: творивша.

Вида оучащательна, времене настоѧщагѡ.

Моу҃: єд. творѧ: и про. ꙗкоже, читаѧ.

Прешедшагѡ:

Моу҃: єди: творѧвъ: и про. ꙗкоже, читавъ.

Мимошедшагѡ:

Моу҃: є. творѧвъ: и про. ꙗкоже, читаавъ.

Бꙋдꙋщагѡ:

Моу҃: єди: сотворѧщь.

Дв. сотворѧща. Мно. сотворѧще.

Же. єди. сотворѧщи.

Дв. сотворѧщѣ. Мно. сотворѧщѧ.

Сре. єди. сотворѧще.

Дв. сотворѧща. Мно: сотворѧща.

Неопредѣлнагѡ:

Моу҃: єди. сотворь.

Дв. сотворша. Мно. сотворше.

Же. єди. сотворши.

Дв. сотворшѣ. Мно: сотворшѧ.

Сре. єди. сотворше.

Дв. сотворша. Мно: сотворша.

Гла Личнагѡ: Залога Страдателнагѡ, Вида совершенна, Наклоненїѧ изъѧвителнагѡ.

Врем.

Вре́мѧ Настоѧ́щее:

Е̑ди͞н. творюсѧ, творишисѧ, твори́тсѧ.
Дв. М. и Ср. творивасѧ, ритасѧ, тасѧ.
Же͞. творивѣсѧ, ритѣсѧ, тѣсѧ.
Мн͞о: творимсѧ, творитесѧ, рѧсѧ: или,
творимъ/ ма/ мо/ бываю, еши, етъ: и
про. ꙗ҆̀коже чтомъ/ ма/ мо/ бываю.

Преходѧ́щее.

Е̑ди͞н. творихъсѧ, творилъсѧ/ лаеж/ ло
сѧ, творисѧ.
Дв: Му͞. и Ср͞е. творихо́васѧ, риства
сѧ, ристасѧ.
Же͞. творихо́вѣсѧ, ристѣсѧ, стѣсѧ.
Мн͞о. творихомсѧ, ристесѧ, ришасѧ.
или/ творенъ/ на/ но/ ѐсмь, или/ быхъ:
и про. ꙗ҆̀коже чтенъ/ на/ но/ ѐсмь, или/ бы.

Вида оу҆чащательна Настоѧ́щее:

Е̑ди͞н. творѧюсѧ, творѧешисѧ, творѧесѧ.
Дв: М. и С. творѧевасѧ, етасѧ, таеѧ.
Же͞. творѧевѣсѧ, етѣсѧ, тѣсѧ.
Мн͞о: творѧесѧ, тесѧ, рѧютъсѧ: или,
творѧемъ/ ма/ мо/ бываю: и про. ꙗ҆̀ко
же/ читаемъ/ ма/ мо/ бываю.

Прешедшее:

Едн: творѧсѧ, творѧсѧ/ лаcѧ/ лосѧ, творѧшесѧ.

Дв: Моу: и Сре: творѧховасѧ, рѧста вѧ, рѧстасѧ.

Же: творѧховѣсѧ, стѣсѧ, стѣсѧ.

Мно: творѧхомсѧ, стесѧ, хѹсѧ, или/ творѧшасѧ.

или/ творѧнъ/ на/ но/ есмь, или/ быхъ: и пр: ꙗкоже читан/на/но/есмь, или/быхъ.

Мимошедшее.

Едн: творѧахсѧ, творѧалсѧ/ аласѧ/ алосѧ, рѧашесѧ.

Дв: Моу: и Сре: творѧаховасѧ, ꙗстава, стасѧ.

Же: творѧаховѣсѧ, астѣсѧ, стѣсѧ.

Мно: творѧахосѧ, астесѧ, ахѹсѧ, или/ творѧашасѧ.

или/ творѧнъ/ на/ но/ бывахъ: и про: ꙗкоже читанъ/ на/ но/ бывахъ.

Бѹдѹщее:

Едн: сотворюсѧ, сотворишисѧ, сотворисѧ.

Дв: М: и С: сотворивасѧ, ритасѧ, тасѧ.

Же:

Жен: сотворивѣсѧ, ритѣсѧ, тѣсѧ.
Мно: сотворисѧ, ритесѧ, сотворѧсѧ.
или/ сотворенъ/ на/ но/ бꙋдꙋ: и про. ѧко
же/ прочтенъ/ на/ но/ бꙋдꙋ.

Непредѣлное:

Еди: сотворихсѧ, сотворилсѧ, ласѧ, ло
сѧ, сотворисѧ.
Дв: Моу: и Сре: сотвориховасѧ, ри
тасѧ, тасѧ.
Жен: сотвориховѣсѧ, стѣсѧ, стѣсѧ.
Мно: сотворихосѧ, стесѧ, ришасѧ: или/
Сотворенъ/ на/ но/ есмь, или/ бых: и про.
ѧкоже/ прочтенъ/ на/ но/ есмь, или/ бых.

Наклоненіѧ Повелителнагѡ, Вида совершенна.

Времѧ Настоѧщее:

Еди: творисѧ ты, да творитсѧ онъ.
Дв: Моу: и Сре: творивасѧ, ритасѧ,
да творитасѧ.
Жен: творивѣсѧ, ритѣсѧ, да творитѣсѧ.
Мно: творимсѧ, ритесѧ, да творѧсѧ.

Вида оучащ: Врем: Настоѧщее.
Еди: творѧисѧ ты, да творѧсѧ онъ.

Дв: Моу: и Сре: творѧнвасѧ. рѧнта сѧ, да творѧетасѧ.

Же: творѧнвѣсѧ. рѧнтѣсѧ. да творѧтѣсѧ.

Мно: творѧнсѧ. творѧнтесѧ. да творѧюсѧ.

Бꙋдꙋщее:

Еди: сотворисѧ ты, да сотворитсѧ онъ.

Дв: Моу: и Сре: сотворивасѧ, ритасѧ. да сотворитасѧ.

Же: сотворивѣсѧ. ритѣсѧ. да сотворитѣсѧ.

Мно: сотворимсѧ. ритесѧ. да сотворѧсѧ.

Наклоненїѧ Моли: Вида совер:

Времѧ настоѧщее.

Еди: творисѧ ты. творисѧ онъ.

Дв: М. и С. творивасѧ. ритасѧ, ритасѧ.

Же: творивѣсѧ. ритѣсѧ. ритѣсѧ.

Мно: творимсѧ. ритесѧ. да творѧсѧ.

Вида оучащ: Вр: настоѧщ:

Еди: творѧйсѧ ты: и про: и̇ꙗкоже: чи тайсѧ ты.

Бꙋдꙋщее:

Еди: сотворисѧ ты, сотворисѧ онъ.

Двои:

Ѧк: М: и С. соѡ҄ринѧесѧ. рѧтасѧ: ритаесѧ.
Же. сотворивѣсѧ. ритѣсѧ. ритѣсѧ.
Мно: сотворимсѧ. ритесѧ. да сотворѧтсѧ.

Наклоненїѧ Сослагателнагѡ Вн
да совершеннаѧ, Времѧ настоѧщее.
Ащебы: Гдыбымъсѧ чиниль.

Един: аще бымъ творилсѧ: и про: ѧкоже, аще бымъ творилъ.

Преходѧщее:

Един: аще быхъ творенъ былъ. на, ла. но, ло: и про: ѧкоже аще быхъ чтенъ былъ. на, ла. но, ло.

Вида Оучащ: Врем: Настоѧщее.

Един: аще бымъ творѧлъсѧ: и про. ѧко же, аще бымъ творѧлъ.

Прешедшее:

Един: аще быхъ творѧнъ былъ. на, ла. но, ло: ѧкоже, аще быхъ читанъ былъ. на, ла. но, ло.

Мимошедшее:

Един: аще быхъ творѧнъ былъ, ана, ла. ано, ло: и про. ѧкоже, аще быхъ читанъ былъ. на, ла. но, ло.

Будȣ

Бꙋ́дꙋщее:

Един: а́ще бы сотвори́лсѧ: и про: та́кожде/ а́ще бы сотвори́лъ.

Непредѣ́лное:

Един: а́ще бы́хъ сотворенъ бы́лъ, на/ ла, но/ ло: и про: та́кожде/ а́ще бы́хъ прочтенъ бы́лъ, на/ ла, но/ ло.

Наклоне́нїѧ по́чинителнагѡ Ви́да соверше́нна/ Вре́мѧ настоѧ́щее. Да:

Един: да̀ творю́сѧ: и про: та́кожде/ да̀ творю̀.

Преходѧ́щее:

Един: да̀ бы́хъ творенъ бы́лъ, на/ ла, но/ ло: и про: та́кожде/ да̀ бы́хъ чте́нъ бы́лъ, на/ ла, но/ ло.

Ви́да ꙋ҆ча́щ: Вр: настоѧ́щее:

Един: да̀ творѧ́юсѧ: и про: та́кожде/ да̀ творѧ́ю.

Преше́дшее:

Един: да̀ бы́хъ творѧнъ бы́лъ, на/ ла, но/ ло: и про: та́кожде/ да̀ бы́хъ чи́танъ бы́лъ, на/ ла, но/ ло.

Мимоше́дшее:

Един: да̀ бы́хъ творѧанъ бы́лъ, на/ ла, но/ ло: и про: та́кожде/ да̀ бы́хъ чита́анъ бы́лъ, на/ ла, но/ ло.

Бꙋ́дꙋ

Бꙋ́дꙋщее:

є҃: да̀ сотворю́сѧ: и҆ про̄. ꙗ҆́коже, да̀ сотворю̀.

Непредѣ́лное:

є҆ди҃: да̀ бы́хъ сотво́ренъ бы́лъ, на, ла, но, ло: и҆ про. ꙗ҆́коже, да̀ бы́хъ прочте́нъ бы́лъ, на, ла, но, ло.

Наклоне́нїѧ Неопредѣле́ннагѡ,

Ви́да соверше́нна, Вре́мѧ насто́ѧщее:

твори́тисѧ: и҆лѝ, твори́мꙋ бы́ти.

Преходѧ́щее.

твори́тисѧ: и҆лѝ, тво́ренꙋ бы́ти.

Ви́да ѹ҆чащ: Вр: Насто́ѧщее:

творѧ́тисѧ: и҆лѝ, творѧ́емꙋ быва́ти.

Преше́дшее:

творѧ́тисѧ: и҆лѝ, тво́рѧнꙋ быва́ти.

Мимоше́дшее:

творѧ́атисѧ: и҆лѝ, творѧ́анꙋ быва́ти.

Бꙋ́дꙋщее:

Сотвори́тисѧ: и҆лѝ сотвори́мꙋ бы́ти.

Непредѣ́лное:

Сотвори́тисѧ: и҆лѝ, сотво́ренꙋ бы́ти.

Причѧ

Причастїѧ залога страдателнагѡ. Вида совершенна, Времени настоѧщагѡ.

Моу: єдн: творѧйсѧ, или, творимый: и про: ꙗкоже, творѧй, и, чтомый.

Преходѧщагѡ:

Моу: єдн: творенсѧ, и, творивыйсѧ: или, творенный: и про: ꙗкоже, творен, и, творивый: и, чтеный.

Вида оучащ: Вр: настоѧщагѡ.

Моу: єдн: творѧйсѧ: или, творѧемый: и про: ꙗкоже, творѧй, и, читаемый.

Прешедшагѡ:

Моу: єдн: творѧвыйсѧ: или, творѧный: и про. ꙗкоже творѧвый, и, ч таный.

Мимошедшагѡ:

Моу: єдн: творѧавыйсѧ: или творѧаный: и про. ꙗкоже, творѧавый, и, читааный.

Бꙋдꙋщагѡ:

Моу: єдн: сотворѧщїйсѧ: или сотворимый: и про. ꙗкоже, сотворѧщїй, и, прочтомый.

Нѣпре

Непредѣ́лнагѡ:

Моу̑: едн҃: сотворе́йсѧ: или/ сотворе́нный: и про: ꙗ҆́коже/ сотворе́нъ и/ прочте́нный.

Дѣепричѧ́стїѧ зало́га Страда́тел на́гѡ/ Ви́да соверше́нна/ Вре́мене настоѧ́щагѡ.

Моу̑: едн҃: творѧ́сѧ, или/ твори́мъ: и про: ꙗ҆́коже/ творѧ̀ и/ чтомъ.

Преходѧ́щагѡ:

Моу̑: едн҃: творѧ́сѧ, и/ творившѧ: или/ творе́нъ: и про: ꙗ҆́коже творь, и твори́въ: и/ чте́нъ.

Ви́да оу҆чащ: Вр. Настоѧ́щагѡ.

Моу̑: едн҃: творѧ́ѧсѧ, и/ творѧ́ющѧсѧ: или/ творѧ́емъ: и про. ꙗ҆́коже/ творѧ́ѧ, и чита́емъ.

Прише́дшагѡ:

Моу̑: едн҃: творѧ́вѧсѧ, или творѧ́нъ и про. ꙗ҆́коже/ творѧ́въ, и/ чи́танъ.

Мимоше́дшагѡ:

Моу̑: едн҃. творѧ́авсѧ. или творѧ́анъ и про. ꙗ҆́коже/ творѧ́авъ и/ чита́анъ.

Бꙋ́дꙋщагѡ.

Моу. е҆ди́. сотвора́щїса, и҆лѝ/ сотвори́м: и҆ про. ꙗ҆́коже/ сотвора́щї, и҆/ прочто́мъ.

Непредѣ́лнагѡ:

Моу: е҆ди́. сотво́рьса, и҆лѝ/ сотво́ренъ. и҆ про. ꙗ҆́коже/ сотво́рь, и҆/ прочте́нъ.

Причастодѣ́тїе Вр: Насто́ѧщагѡ/ творително.

Оувѣщенїе.

Сре́днихъ/ Ѿложи́телныхъ/ и҆ Ѻ҆́бщи Гл҃ъ спраже́нїа Паради́гматъ непредлагаемъ/ поне́же Сре́нихъ/ ѻ҆вїи Первагѡ дѣ́йствителныхъ Спраже́нїа ѻ҆бра́зомъ спрага́ютса: ꙗ҆́кѡ/ живꙋ̀, ныю, сѣтꙋю, оупова́ю: и҆ про. Ѻ҆вн/ Вто́рагѡ, ꙗ҆́кѡ/ стою̀, сѣжю̀, мню̀: и҆ про. Ѿложи́тел ныхъ ѻ҆вїи ѻ҆бра́зомъ Страда́телныхъ Первагѡ Спраже́нїа, ꙗ҆́кѡ/ пекꙋ́са, смѣ́юса, гнѣ́ваюса, ра́дꙋюса: и҆ про. Ѻ҆́вїи Вто́рагѡ, ꙗ҆́кѡ/ тщю́са, ко́юса, дивлю́са, проти́влюса, и҆ про. Ра́внѣ Ѻ҆бщихъ. ѻ҆вїи Первагѡ, ꙗ҆́кѡ/ каса́юса; ѻ҆вїи Вто́

рагѡ

рагѡ Страдателныхъ Спряженїа образо(м) спрѧгаютсѧ: ѧкѡ, стыжюсѧ: со раждаемъ дѣнїемъ обавида. Нѣцїи бо ѿ глъ залогѡвъ сихъ, оба вида имутъ, и по обою спрѧгаютсѧ: Нѣцїиже единъ ѿ двою: Содѣршенъ, глемъ, или Ѹчащатеменъ.

Ѡ разлꙋчїи Спрѧганїѧ Ѡложителныхъ и Ѻбщихъ.

Понеже Ѻбщїи гли причастїа Страдателна, на, мый, и, ный, сходѧщаѧ имоуть: всѧкѡ по преложеннымъ Страдателныхъ парадигмате спрѧгꙋтсѧ. Ѡложителнїи же сихъ лишающесѧ, образом точїю на, сѧ, кончащисѧ Страдателны спрѧгати сѧ бꙋдꙋтъ: развѣ аще кїи ѿ Ѡложителныхъ, естествомъ Ѻбщихъ, Причастїа на, мый, или, ный, имѣти ѡбращꙋтсѧ: ѧкѡ, боимый: надѣемый, надѣаны: и прѡ. Ѧкоже среднїи нѣцїи гли образо(м) дѣиствителныхъ Страдателна причастїа имꙋще обрѣтаютсѧ: ѧкѡ, выкаемый, оупозаемый, оукоснѣный: и прѡ.

Ѡ бытѧ

Ѿ составлѧнїи Преходѧщагѡ:

Вторагѡ спрѧженїѧ равнѣ ӕкѡ и перкагѡ глъ чистое и нечистое окончене и мѹщихъ, правилное Преходѧщагѡ составленїе ѿ первагѡ лица времене настоѧщагѡ, наклоненїѧ совершенныхъ и хакитена бывати обыче, прелагаемѹ, ю, на, ихъ: ӕкѡ, скорбю, скорбихъ: плавю, вихъ: нѹжю, дихъ: слезю, зихъ: теплю, плихъ: ломю, михъ: хранню, нихъ: острю, рихъ: оучю, чихъ: прошю, сихъ: гощю, стихъ: и про.

Неправилнѣ, ѡви на, ахъ, ѡви на, ѣхъ, ѡвиже на, охъ, Преходѧщее составлѧют:

На ахъ:

Лежю, жахъ: держю, жахъ: сплю, или, спю, спахъ: стою, стахъ: врю, вра: мочю, ча: рычю, чахъ: слышю, шахъ: и про.

На ѣхъ.

Сежю, дѣхъ: скорблю, вѣхъ: терплю, пѣхъ: колю, лѣхъ: велю, лѣхъ: волю, лѣхъ: гримю, мѣхъ: дымю, мѣхъ: шѹмю

шꙋмлю, мѣхъ: млю, млѣхъ: косню, снѣхъ: зрю, зрѣхъ: смотрю, трѣхъ: горю, рѣхъ: верчю, тѣхъ: вишю, сѣхъ: и про.

На / охъ:

Бѣгю, бѣгохъ: и аще кїи сꙋть прочїи: ѡниже всѣхъ, сїестъ, ѡ Преходѧщихъ овоегѡ спряженїѧ глъ / и Неопредѣленныхъ настоѧщїи ѿ Преходѧщагѡ составлѧемыи добонѣ, Божїи мановенїе, задаѧшим свойствѣ глъ обилна Славенска дїалекта / и всей части нєꙋдобна, искꙋсомъ.

Ѡ измѣнѧемыхъ Спряженїѧ сегѡ Начертателныхъ: г, ж, ч, ш.

Вторагѡ Спряженїѧ гли на / гю, жю, чю, шю, лю, и / ждꙋ, кончащїиса / во второмъ дѣмателнѣ лицѣ прелагаютъ, г / оубѡ на / ж, ѩкѡ / бегю, жиши: и про. Ж / овїи тохранѧтъ, ѩкѡ / лежю, жиши: овїи измѣнѧютъ на / д: ѩкѡ / вижю, диши: и про. овїиже на / з: ѩкѡ / грꙋжю, зиши: и про. Ч / овїи хранѧтъ, ѩкѡ / мочю, чиши: и про: овїи прелагаютъ на / т: ѩкѡ / мо

 лочю

лочю, тиши: и҆ про. Ѿ, нѣ́кїи хранѧ́тъ, ꙗ҆́кѡ, слы́шю, шиши: и҆ про: нѣ́кїи на, с, претворѧ́ютъ: ꙗ҆́кѡ, глашꙋ̀, сиши: и҆ пр.

На, лю, и҆ жду, конча́щїисѧ, о҆вїи ѡ҆ста влѧ́ютъ, ж, о҆нїи, л: могꙋ́щїи ѻ҆ба́че то и҆ в само́мъ д, ѡ҆ма́ти ѡ҆ста́вити: ꙗ҆́кѡ, спалю̀, и҆лѝ, спю̀, спиши: славлю̀, и҆лѝ, славю̀, виши: и҆ про. Рожду̀, и҆лѝ, рожю̀, диши: хожду̀, и҆лѝ, хожю̀, диши: и҆ пр.

Ѡ БЕЗЛИЧНЫХЪ.

Безли́чнїи гл҃и, ѻ҆бра́зъ ᲂу҆бѡ и҆́мꙋтъ тре́тїагѡ лица̀: ни є҆ди́нагѡ сꙋ́ть ѻ҆ба́че. И҆ ѻ҆ви сꙋ́ть Дѣйстви́телна зало́га, ѻ҆ви Страда́телна.

Дѣйстви́телнагѡ: ꙗ҆́кѡ, подоба́етъ, достои́тъ, довлѣ́етъ, пристои́тъ, позꙋ́читъ, годѣ є҆́сть, лѣ́ть є҆́сть, надлежи́тъ, рѣ́чь є҆́сть, гожѐ є҆́сть: и҆ про.

Страда́телнагѡ: ꙗ҆́кѡ, слꙋча́етсѧ, мни́тсѧ, гле́тсѧ, мо́жесѧ, спи́тсѧ, стои́сѧ: и҆ про. И҆́же а҆́ще и҆ ѿ всѣ́хъ зало́гъ ли́чныѧ гл҃ы быва́ти ѡ҆бы́коша, ѿ страда́телнагѡ ѻ҆ба́че и҆зра́днѣе: є҆гѡ́же ко́ждо рѣ́чїе, дѣйстве́нное лицѐ безли́чнѣ прїе́млемо бы-

мо быти може́тъ, ѩ҆́кѡ, чте́теже, твори́тесѧ, пи́шетесѧ: слы́шитесѧ: и҆ про.

Ѡ҆ Спряга́нїи гл҃ъ бе́зличныхъ Пе́рвагѡ и҆ Вто́рагѡ Спряже́нїѧ.

Пара́дигма Бе́зли́чныхъ Пе́рвагѡ Спряже́нїѧ.

Гл҃а Бе́зличнагѡ, зало́га Дѣ́йстви́телнагѡ, Наклоне́нїѧ И҆зъѧви́телна, Вре́мѧ.

Настоѧ́щее.	Подоба́етъ.
Преше́дшее:	Подоба́ше.
Мимоше́дшее:	Подоба́ше.
Бꙋ́дꙋщее:	Воспо́доба́етъ.

Повели́телнагѡ и҆ Моли́т:

Настоѧ́щее:	Да̀ подоба́етъ.
Бꙋ́дꙋщее:	Да̀ воспо́доба́етъ.

Сослага́телнагѡ:

Преше́дшее:	а҆́щебы подоба́ше.
Мимоше́дшее:	а҆́ще бѧ́ше подоба́ло.
Бꙋ́дꙋщее:	а҆́щебы воспо́доба́ло.

Подчини́телнагѡ:

Преше́дшее:	Да̀ бы подоба́ше.
Мимоше́дшее:	Да̀ бѧ́ше подоба́ло.
Бꙋ́дꙋщее:	Да̀ бы воспо́доба́ло.

Неопредѣле́ннагѡ:

Настоѧ́щее: Подоба́ти.
Бꙋ́дꙋщее: Воспо́добати.
Си́це/ довлѣ́етъ: ѿскꙋдѣва́етъ: и҆ про́ч.

Пара́дїгма безли́чныхъ пе́рвагѡ
спряже́нїѧ/

Зало́га страда́телнагѡ/ Наклоне́нїѧ и҆зъѧви́телна, Вре́мѧ

Настоѧ́щее: Слꙋча́етсѧ.
Прешéдшее: Слꙋча́шесѧ.
Мимошéдшее: Слꙋчаа́шесѧ.
Бꙋ́дꙋщее: Слꙋ́читсѧ.
Непредѣ́лное: Слꙋ́чисѧ.

Повели́тел: и҆ Моли́т:

Настоѧ́щее: Да слꙋча́етсѧ.
Бꙋ́дꙋщее: Да слꙋ́чи́тсѧ.

Сослага́телнагѡ:

Прешéдшее: а҆́ще бы слꙋча́шесѧ.
Мимошéдшее: а҆́ще бѧ́ше слꙋча́лосѧ.
Бꙋ́дꙋщее: а҆́ще бысѧ слꙋчи́ло.
Непредѣ́лное: а҆́ще бѧ́шесѧ слꙋчи́ло.

Подчини́телнагѡ:

Прешéдшее: Да бы слꙋча́шесѧ.

Мимо

Мимоше́дшее: Да̀ бя́ше случа́лосѧ.
Бу́дущее: Да̀ бы́сѧ случи́ло.
Непредѣ́лное: Да̀ бя́шесѧ случи́ло.

Неопредѣле́ннагѡ:

Настоѧ́щее: Случа́тисѧ.
Бу́дущее: Случи́тисѧ.
Си́це/ключа́етсѧ. Глѣ́тсѧ: и̑ про̃.

Пара́днгма Безли́чныхъ Вто́рагѡ Спряже́нїѧ.

Гл҃а безли́чнагѡ/ зало́га дѣ́йстве́нтелнагѡ/ Наклоне́нїѧ И҆зъявѝтелна/Вре́мѧ

Настоѧ́щее. Досто́итъ:
Преше́дшее. Достоѧ́ше.
Мимоше́дшее. Достоѧ́ше.
Бу́дущее. Воздосто́итъ.

Повели̃: и̑ Моли̃:

Настоѧ́щее: Да̀ досто́итъ.
Бу́дущее: Да̀ воздосто́итъ.

Сослага́телнагѡ:

Преше́дшее: А҆́ще бы достоѧ́ше.
Мимоше́дшее: А҆́ще бя́ше достоѧ́ло.
Бу́дущее: А҆́ще бы воздостоѧ́ло.

Подчини́телнагѡ:

Преше́дшее: Да̀ бы достоѧ́ше.

Т҃а Мимо

Мимошедшее. Да бяше достояло.
Будущее. Да бы воздостояло.

Неопределеннагѡ:

Настоящее: Достояти.
Будущее. Воздостояти.

Залога страдателна / Наклоненія изявителна / Время

Настоящее: Мнится.
Прешедшее: Мняшеся.
Мимошедшее: Мняашеся.
Будущее: Вомнится.
Непределное: Возмнися.

Повел: и Мол:

Настоящее: Да мнится.
Будущее: Да вомнится.

Сослагателнагѡ:

Прешедшее: аще бы мняшеся.
Мимошедшее: аще бяше мнѣлося.
Будущее: аще бысѧ вомнѣло.
Непределное: аще бяшеся вомнѣло.

Подчинителнагѡ:

Прешедшее: Да кы мняшеся.

Мимо

Мимошє́дшеє: Да̀ бѧ́ше мнѣ́ло сѧ.
Бꙋ́дꙋщее: Да̀ бы́сѧ бомнѣ́ло.
Непредѣ́лное: Да̀ бѧ́шесѧ бомнѣ́ло.

Неопредѣле́ннагѡ:

Настоѧ́щее. Мнѣ́тисѧ.
Бꙋ́дꙋщее: Бомнѣ́тисѧ.
Си́це, зрѣ́тисѧ. щади́тсѧ: и про.

Пара́дигма Бѣли́чных, Сꙋществи-
те́лным гло́м оконча́емых:
Гла бѣли́чнагѡ, зало́га Сре́днѧгѡ, На-
клоне́нїѧ изъѧвителнагѡ, Вре́мѧ насто-
ѧщее: Лѣ́ть є́сть.
Преходѧ́щее. Лѣ́ть бѣ̀, и́ли, бы́сть.
Преше́дшее. Лѣ́ть бѧ́ше, и́ли, быва́ше.
Мимоше́дшее. Лѣ́ть быва́аше.
Бꙋ́дꙋщее. Лѣ́ть бꙋ́детъ.

Повели́телнагѡ:

Настоѧ́щее: Лѣ́ть да̀ бꙋ́детъ.

Моли́телнагѡ:

Настоѧ́щее: Лѣ́ть бꙋ́ди.

Сослага́телнагѡ:

Преходѧ́щее: А҆́ще бы лѣ́ть бы́ло.
Преше́дшее. А҆́ще бѧ́ше лѣ́ть бы́ло.

Т е Подчи

Подчинительнагѡ:

Преходѧщее: Да бы лѣть было.
Прешедшее. | Да бѧше лѣть было.

Неопредѣленнагѡ:

Настоѧщее: Лѣть быти.

Сице / мощно єсть, годѣ єсть, ко можно єсть, ѕѣлѣ єсть, рѣдѣ єсть, гожѣ єсть: и пр:

Ѡ Иносклонѧемыхъ Стропотныхъ.

Ꙗкоже имена / ѡва сꙋть Склонѧемаѧ, ѡва Иносклонѧемаѧ, сице и Глі. Но ѡ Склонѧемы оубѡ довольнѣ.

Иносклонѧемїиже.

Ѡвїи сꙋть Стропотнїи, ꙗкѡ / єсмь, не єсмь, вѣмь, невѣмь: имамь: ꙗмь: и аще кїи прочїи.

Ѡвїи Лишаемїи: ꙗкѡ / рѣхъ: оубоѧхъ: и про.

Ѡвїи Изобилꙋющїи, иже тождѣ знаменованїе и Сопрѧженїе хранѧще, и дѣйствительнѣ кончаетсѧ и страдателнѣ: ꙗкѡ, молю / молюсѧ: плачꙋ, плачꙋсѧ: падаю / падаюсѧ: и про.

Нарицаютсѧ Иносклонѧемїи: понеже

понра

по правиломъ правилныхъ спряженій не спрягаютсѧ. Но или числа коегѡ, или Наклоненїѧ, ли Времене, ли Ѡкоченїѧ, или Спряженїѧ лишаютсѧ: либо тѣми де изобилꙋютъ. Грекѡмъ єтерокліта. или, Аномала.

Парадигмата Спряганїѧ Глагѡлъ Иносклонителныхъ Стропоныхъ ѿкоегѡ Спряженїѧ.

Єсмь, сице спрягаетсѧ.

Гла Личнагѡ, Залога Среднѧгѡ, Вида совершенна, Наклоненїѧ изъявителнагѡ, Времѧ настоѧщее.

Єдн:	єсмь.	єси.	єсть.
Дв: М. и Сре.	єсва.	єста.	єста.
Же:	єсвѣ.	єстѣ.	єстѣ.
Мно:	єсмы.	єсте.	сꙋть.

Преходѧщее:

Єдн: бѣхъ. былъ, ла, ло. бѣ.
Дв. М. и С. бѣхова, или бѣсва. ста. ста.
Же. бѣховѣ, или бѣсвѣ. бѣстѣ. стѣ.
Мно: бѣхом бѣсте. бѣхꙋ, или бѣша.

Пришїѧ

Прешедшее.

Един. бых, был, ла, ло, бысть, или, бяше.
Дв. М. и С. быхова, или бывва, ста, ста.
Же: быхове, или, бывве, бысте, сте.
Мно. быхом, бысте, бяху, или, быша.

Оучащение.

Оучащателна вида, глаголъ Сто́ропо нит, всех Наклонений Времена оставля́емы, яко по первому оучащателны спряжению правилне спрягаются.

Настоящ. бываю: якоже, читаю.

Прешед. бывах: якоже, читахъ.

Многош. бываахъ: якоже, читаахъ: и про.

Боудущее.

Един. буду, будеши, будетъ.
Дв. Моу. и Сре. будева, будета, ста.
Же. будеве, будете, те.
Мно. будемъ, будете, дутъ.

Наклонения Повелителнаго, Вида совершенна, Время

Настоящее, и Боудущее:

Един. буди ты, да будетъ онъ.

Дв.

Д. М. и С. бꙋ́дева, бꙋ́дета, да̀ бꙋ́дета.
Жⷽ҇. бꙋ́деве, дете, да̀ бꙋ́дете.
Мнⷪ҇. бꙋ́демъ, бꙋ́дете, да̀ бꙋ́дꙋтъ.

Наклоне́нїѧ Моли́телнагѡ Ви́да со̀вершенна, Вре́мѧ Настоѧ́щее, и̇ Бꙋ́дꙋщее:

Еди́. бꙋ́ди ты̀, бꙋ́ди о́нъ.
Дв. М. и̇ С. бꙋ́дева, бꙋ́дета, бꙋ́дета.
Жⷽ҇. бꙋ́деве, бꙋ́дете, бꙋ́дете.
Мнⷪ҇. бꙋ́демъ, бꙋ́дете, да̀ бꙋ́дꙋтъ.

Наклоне́нїѧ Сослага́телнагѡ, Ви́да совершѐнна, Вре́мѧ Настоѧ́щее, и̇ Преходѧ́щее.

А҆́ще бы: Гдѣ бы́мъ бы́лъ:

Е҆ди́. а҆́ще бы́мъ, а҆́ще бы є҆си̑, а҆́ще бы бы́лъ, ла, ло.
Двои́. Мꙋ̑. и̇ Срⷣ҇. а҆́ще бы бы́ласва, бы ласта, ласта.
Жⷽ҇. а҆́ще бы бы́леве, бы́лете, те.
Мнⷪ҇. а҆́ще бы бы́лисмы, бы́листе, бы́ли.

Преше́дшее:

Гдѣ бы́мъ бы́лъ.

Е҆дѝ. а҆́ще бы бы́лъ, ла, ло, бы́лъ є҆си̑, ла, ло, бѧ́ше.

Дв.

Дв: М. и С. аще бысва была, ста, ста.

Же: аще бысвѣ былѣ, быстѣ, стѣ.

Мно: аще быхомъ были, бысте, бяхꙋ. или / быша.

Наклоненїя подчинителнагѡ / Вида совершенна, Время настоящее: да:

Един. Да есмь, еси, есть.

Дв: Му: и Сре: Да есва: и прочая подобоже, есмь.

Прешедшее: Да быхъ:

Един: да быхъ былъ / ла / ло, былъ еси ла / ло, бяше.

Дв: М: и С: да бысва была, быста, та.

Же: да бысвѣ былѣ, стѣ, стѣ.

Мно: да быхомъ были, бысте, бяхꙋ / или быша.

Бꙋдꙋщее: Да:

Един: да бꙋдꙋ, бꙋдеши, бꙋдетъ: и прочая подобоже бꙋдꙋ.

Наклоненїя Неопредѣленнагѡ / Вида совершенна / Время

Настоящее: быти.

Причастїя / Вида Совершенна / Времене Настоящагѡ.

Мꙋ.

Моу҃: є҃: сы́й, или / сꙋ́щїй, щагѡ, щемꙋ.
Же҃. є҃: сꙋщаѧ, сꙋщиѧ, сꙋщей.
Сре. є҃: сꙋщее, сꙋщагѡ, сꙋщемꙋ.

Преше́дшагѡ:

Моу҃: є҃ди҃: бы́вый, или / бы́вшїй, бы́вшагѡ, шемꙋ.
Же҃: є҃ди҃: бы́вшаѧ, шиѧ, шей.
Сре: є҃ди: бы́вшее, шагѡ, шемꙋ.

Бꙋ́дꙋщагѡ.

Моу҃: є҃: бꙋ́дꙋщїй, щагѡ, щемꙋ.
Же҃: є҃: бꙋ́дꙋщаѧ, щиѧ, щей.
Сре: є҃: бꙋ́дꙋщее, щагѡ, щемꙋ.

Дѣеприча́стїѧ Ви́да соверше́нна /
Вре́мене настоѧ́щагѡ.

Моу҃: є҃ди҃: сы́, или / бꙋ́да. или / сꙋщь.
Дв: сꙋща: Мно҃: сꙋще.
Же҃: є҃: сꙋщи: Дв: сꙋщѣ: Мно҃: сꙋщѧ.
Сре: є҃: сꙋще. Дв: сꙋща. Мно҃: сꙋща.

Преше́дшагѡ:

Моу҃: є҃: бы́въ. Дв: бы́вша. Мн: бы́вше.
Же҃: є҃: бы́вши. Дв: бы́вшѣ: Мн: бы́вшѧ:
Ср. є҃: бы́вше: Дв: бы́вша: Мн: бы́вша.

Бꙋдꙋ

Бꙋ́дꙋщагѡ.

Моу҃: е҃: бꙋ́дꙋщїй. Д҃: бꙋ́дꙋщаѧ: М҃: бꙋ́дꙋщїе:
Же҃: е҃: бꙋ́дꙋщїи: Д҃: бꙋ́дꙋщїѣ: М҃: бꙋ́дꙋщаѧ:
Ср҃: е҃: бꙋ́дꙋщее Д҃: бꙋ́дꙋщаѧ: М҃: бꙋ́дꙋщаѧ.

Сице и ѿрицателный егѡ, нѣ́смь. склонѧетсѧ. ꙗкѡ,

Един:	нѣ́смь.	нѣ́си.	нѣ́сть.
Дв: Моу҃: и Сре҃:	нѣ́сва.	нѣ́ста.	нѣ́ста.
Же҃:	нѣ́свѣ.	нѣ́стѣ.	нѣ́стѣ.
Мн:	нѣ́смы.	нѣ́сте.	нѣсꙋ́ть.

Прочаѧ всѧ всѣ́хъ Наклоне́нїй време́на, не прилꙋча́ѧ, ꙗкѡ есмь, спрѧга́ютсѧ. ра́вѣ Настоѧ́щагѡ Причастнагѡ, и Изъѧвителномꙋ ѿрицателна подобнагѡ.

Бы́мь, сице спрѧгаетсѧ.

Гл҃а Лйчнагѡ, Залога Ср҃еднѧгѡ.
Вида совершенна. Накл: Изъѧв: Вре́мѧ Настоѧщ:

Един:	бѣ́мь.	бѣ́си.	бѣ́сть.
Дв: Моу҃: и Сре҃:	бѣ́ва.	бѣ́ста.	бѣ́ста.
Же҃:	бѣ́вѣ.	бѣ́стѣ.	бѣ́стѣ.
Мно҃:	бѣ́мы.	бѣ́сте.	бѣ́дать.

Преходѧ́щее.

Един. бѣ́дѣхъ. бѣ́дѣлъ, ла, ло. бѣ́дѣ.

Двой.

Дв: Моу: и Сре: вѣдѣхова, или, вѣдѣсва, вѣдѣста, ста.
Же: вѣдѣховѣ, или, вѣдѣсвѣ, вѣдѣстѣ, стѣ.
Мно: вѣдѣхомъ, вѣдѣсте, вѣдѣхꙋ. или, вѣдѣша.

Прешедшее:

Е: вѣдахъ, вѣдѣлъ, ла, ло, вѣдаше.
Дв: Моу: и Сре: вѣдаховa, или, вѣдасва, аста, ста.
Же: вѣдаховѣ, или, вѣдасвѣ, астѣ, стѣ.
Мно: вѣдахомъ, вѣдасте, вѣдахꙋ. или, вѣдаша.

Вида Оучащ: Времѧ

Настоѧщ: Вѣдаю: ꙗкоже читаю.
Преше: Вѣдахъ: ꙗкоже, читахъ.
Мимоше: Вѣдаахъ: ꙗкоже, читаахъ.

Бꙋдꙋщее:

едн: оубѣмь: и про. ꙗкоже, вѣмь.

Непредѣлное:

едн: оувѣдѣхъ: и про. ꙗкоже, вѣдѣхъ.

Наклоненїѧ Повелителнагѡ, Вида совершенна: Времѧ настоѧщее.

Еди: вѣждь ты, да вѣсть онъ.
Дв: Мꙋ: и Сре: вѣждва, вѣждта, да вѣдта.
Же: вѣждѣ, вѣждтѣ, да вѣдѣтѣ.
Мно: вѣждмы, или, вѣдѣмъ, вѣдѣте, да вѣдатъ.

Бꙋдꙋщее:

Едн: оувѣждь: и про. тоже, вѣждь.

Наклоненїѧ Моли: Вида соверше:
Времѧ настоѧщее.

Едн: вѣждь ты, вѣждь онъ.
Дв: М: и С: вѣждва, вѣждта, вѣждта.
Же: вѣждѣ, вѣждтѣ, вѣждтѣ.
Мн: вѣждмы, или, вѣдѣ, вѣдѣте, да вѣдатъ.

Бꙋдꙋщее:

Е: оувѣждь ты: и пр. тоже, вѣждь ты.

Наклоненїѧ Сослагателна, Вида Совер: Вр: Настоѧщее, и Преходѧщ:
Е: ащебы, ащебы еси, ащебы вѣдѣлъ, ла, ло.
Дв: М. и С. ащебы вѣдѣласва, ласта, ста.
Же: ащебы вѣдѣлѣсвѣ, лѣстѣ, стѣ.

Мно.

Мно: аще бы бѣдѣли есмы, бѣдѣли есте, бѣдѣли.

Прешедшее:

Еди: аще бы бѣдѣлъ, ла, ло: былъ еси, ла, ло: бяше.

Дв: Мѹ: и Сре: аще быва бѣдѣла, быста, ста.

Же: аще бывѣ бѣдѣлѣ, быстѣ, бысте.

Мно: Мѹ: аще быхом бѣдѣли, бысте бяхѹ, или, быша.

Будущее.

Гды бым ѹбѣдалъ напотом.

Еди. аще бымъ, аще бы еси, аще бы ѹбѣдѣлъ, ла, ло: и про. Якоже, аще бым, аще бы еси, аще бы бѣдѣлъ, ла, ло.

Непредѣлное:

Гды бым былъ ѹбѣдалъ.

Еди. аще быхъ ѹбѣдѣлъ, ла, ло: и про. Якоже, аще бы бѣдѣлъ, ла, ло.

Наклоненїя починителнагѡ Ви

да Совер: Врем: Настоящее.

Еди: да бѣмь: и про. Якоже, бѣмь.

 Прехо

Преходѧщее: и҆ Прешє́дшее:

є҆ди҃: да бы вѣ́дѣлъ, ла, ло: и҆ про҃. ꙗ҆́коже, а҆́ще бы́хъ вѣ́дѣлъ, ла, ло.

Бꙋ́дꙋщее:

є҆ди҃: да̀ оу҆вѣ́мь: и҆ про҃. ꙗ҆́коже, оу҆вѣ́мь.

Непредѣ́лное:

є҆ди҃: да̀ бы́хъ оу҆вѣ́дѣлъ, ла, ло: и҆ про҃. ꙗ҆́коже, а҆́ще бы́хъ оу҆вѣ́дѣлъ, ла, ло.

Наклонє́нїѧ Неѡпредѣлє́ннагѡ,

Ві́да Совершен. Врє́мѧ

Настоѧ́щее:	Вѣ́дѣти.
Бꙋ́дꙋщее:	Оу҆вѣ́дѣти.

Прича́стїѧ зало́га Срⷣнѧгѡ, Ві́да

Совершє́н: Врє́мене Настоѧ́щагѡ.

Моу҃: є҃: вѣ́дый, и҆лѝ, вѣ́дꙋщїй, дꙋщагѡ.

Жⷷ҇: є҃: вѣ́дꙋщаѧ, вѣ́дꙋщиѧ.

Срⷣ: є҃: вѣ́дꙋщее, вѣ́дꙋщагѡ: и҆лѝ,

Моу҃: є҃: вѣ́дай, и҆лѝ, вѣ́дащїй, дащагѡ.

Жⷷ҇: є҃. вѣ́дащаѧ: вѣ́дащиѧ.

Срⷣ: є҃. вѣ́дащее: вѣ́дащагѡ.

Преходѧ́щагѡ:

Моу҃: є҃: вѣ́дѣвый, и҆лѝ, вѣ́дѣвшїй, вѣ́дѣвшагѡ. Жⷷ҇:

Же: е: вѣдѣвшаѧ, вѣдѣвшиѧ.
Сре: е: вѣдѣвшее, вѣдѣвшагѡ.

Прешедшагѡ:

Моу: е: вѣдєй, или вѣдшїй, шагѡ.
Же: е: вѣдшаѧ, вѣдшиѧ.
Сре: е: вѣдшее, вѣдшагѡ.

Бѹдѹщагѡ:

Моу: е. ѹвѣдѹщїй, ѹвѣдѹщагѡ.
Же: е. ѹвѣдѹщаѧ, ѹвѣдѹщиѧ.
Сре: е. ѹвѣдѹщее, ѹвѣдѹщагѡ.

Непредѣлнагѡ:

Моу: е. ѹвѣдєй, или ѹвѣдшїй, шагѡ.
Же: е. ѹвѣдшаѧ. ѹвѣдшиѧ.
Сре: е. ѹвѣдшее, ѹвѣдшагѡ.

Дѣепричастїѧ залога дѣйствите:

Вида совершенна, Времене настоѧщагѡ.
Моу: един. вѣды, или вѣдѹщъ.
Дв. вѣдѹща. Мн. дѹще.
Же: е. вѣдѹщи: Д вѣдѹщѣ: М: дѹща.
Сре: е. вѣдѹще: Д: вѣдѹща: М: дѹща:
или Моу: е. вѣдѧ, или вѣдащъ.
Дв. даща. Мн. даще.

Же҃: є҃. вѣдащи: А: вѣдащѣ: М: дащѧ.
Сре҃: є҃. вѣдаще: А: вѣдаща: М: даща.

Преходѧщагѡ:

Моу҃: єдн҃: вѣдѣвъ, или, вѣдѣвшъ.
Дв: вѣдѣвша. Мно҃: вше.
Же҃: є҃. вѣдѣвши: А: вѣдѣвшѣ: М: вшѧ.
Сре҃: є҃. вѣдѣвше: А: вѣдѣвша: М: вша.

Прешедшагѡ:

Моу҃: єдн҃. вѣдъ, или, вѣдшъ.
Дв. вѣдша. Мн. вѣдше.
Же҃: є҃. вѣдши: А. вѣдшѣ: М. вѣдша:
Сре҃: є҃. вѣдше: А. вѣдша: М. вѣдша.

Бꙋдꙋщагѡ:

Моу҃: є҃. оувѣдꙋщь: А: дꙋща: Мн: дꙋще.
Же҃: є҃. оувѣдꙋщи. А: дꙋщѣ. М: дꙋщѧ.
Сре҃: є҃. оувѣдꙋще. А: дꙋща. М: дꙋща.

Непредѣлнагѡ:

Моу҃: єдн҃. оувѣдъ, или, оувѣдшъ.
Дв: оувѣдша. Мн: оувѣдше.
Же҃: є҃. оувѣдши. А: вѣдшѣ. М: ѣдшѧ.
Сре҃: є҃. оувѣдше. А: вѣдша. М: ѣдша.
Сице, свѣмь: и ѿрицат҄ное сїю, невѣмь, и несвѣмь.

Гл҃а Ли́чнагѡ, зало́га Сре́днѧгѡ, Ви́да Соверше́нна. Наклоне́нїѧ И҆зъѧви́телна, Вре́мѧ Настоѧ́щее.

Є҆ди: ꙗ҆́мь, ꙗ҆сѝ, ꙗ҆́сть.

Дв: Мꙋ́ж. и Сре. ꙗ҆́ва, ꙗ҆́ста, ꙗ҆́ста.

Же: ꙗ҆́вѣ, ꙗ҆́стѣ, ꙗ҆́стѣ.

Мно: ꙗ҆́мы, ꙗ҆́сте, ꙗ҆дѧ́тъ.

Преходѧ́щее:

Є҆ди: ꙗ҆до́хъ, ꙗ҆́лъ, ла, ло: ꙗ҆де́.

Дв: Мꙋ́ж. и Ср. ꙗ҆до́хова, или, ꙗ҆до́сва, ꙗ҆до́ста, до́ста.

Же: ꙗ҆до́ховѣ, или, ꙗ҆до́свѣ, стѣ, стѣ.

Мно: ꙗ҆до́хомъ, ꙗ҆до́сте, ꙗ҆до́ша.

Преше́дшее:

Є҆ди: ꙗ҆дѧ́хъ, ꙗ҆́лъ, ла, ло, ꙗ҆дѧ́ше.

Дв: М. и С. ꙗ҆дѧ́хова, ꙗ҆дѧ́ста, дѧ́ста.

Же: ꙗ҆дѧ́ховѣ, ꙗ҆дѧ́стѣ, ꙗ҆дѧ́стѣ.

Мно: ꙗ҆дѧ́хомъ, ꙗ҆дѧ́сте, ꙗ҆дѧ́хꙋ.

Ви́да Ѹ҆ча́щ: Вре́мѧ

Настоѧ́щее: ꙗ҆да́ю: ꙗ҆́коже, чита́ю.

Преше́дшее: ꙗ҆да́хъ, ꙗ҆́коже, чита́хъ.

Мимоше: ꙗ҆да́ахъ: ꙗ҆́коже, чита́ахъ.

Боудѹщее:

Един. снѣмь, снѣси, снѣсть.
Дв. Моу. и Сре. снѣва, снѣста. снѣста.
Же. снѣвѣ, снѣстѣ, снѣстѣ.
Мно. снѣмы, снѣсте, снѣдѧтъ.

Непредѣлное:

Един: снѣдохъ, снѣлъ, ла, ло: снѣде.
Дв: Моу. и Сре. снѣдохова, или, снѣ
досва, снѣдоста, ста.
Же. снѣдоховѣ, или, досвѣ, стѣ, стѣ.
Мн. снѣдохомъ, снѣдосте, доша: или,
Един. снѣхъ, снѣлъ, ла, ло, снѣ.
Дв. Моу. и Сре. снѣсва, снѣста, снѣста.
Же. снѣсвѣ, снѣстѣ, снѣстѣ.
Мно. снѣхомъ, снѣсте, снѣша.

Наклоненїа Повелит: Вида Соверш:
Време Настоѧщее:

Един. ѧждь ты, да ѧсть онъ.
Дв. М. и С. ѧдѣва, ѧдѣта, да ѧдѣта.
Же. ѧдѣвѣ, ѧдѣтѣ, да ѧдѣтѣ.
Мн. ѧждмы, или, ѧдѣм, ѧдѣте, да
ѧдѧтъ.

Боудѹщее:

Един. снѣждь ты, да снѣсть онъ.

Двой.

Дв. М. и С. снѣждва, ждта, да ждета.
Же. снѣждвѣ, ждтѣ, да снѣдетѣ.
М. снѣждмы, или, снѣдѣ, дете, да дать.

Наклоненїѧ Моли: Вида совер:

Время настоѧщее.

Един. ѧждь ты, ѧждь онъ.
Дв. М. и С. ѧдѣва, ѧдѣта, ѧдѣта.
Же. ѧдѣвѣ, ѧдѣтѣ, ѧдѣтѣ.
Мн: ѧждмы, или, ѧдѣмъ, дѣте, да дать.

Будущее:

Един. снѣждь ты, снѣждь онъ.
Дв. Му. и С. снѣждва, ждта, ждта.
Же. снѣждвѣ, снѣждтѣ, снѣждтѣ.
Мн. снѣждмы, или, снѣдѣмъ, снѣдѣте, да снѣдать.

Наклоненїѧ Сослагател: Вида Совер:

Время Настоѧщее: и Преходѧщее.

Е. аще бы, аще бы еси, аще бы ѧлъ, ла, ло:
Дв: М. и С. аще бы ѧласва, ѧласта, ста.
Же: аще бы ѧлѣсвѣ, ѧлѣстѣ, стѣ.
Мн: аще бы ѧлисмы, ѧлисте, ѧли:

Прешедшее:

Един: аще бых былъ, ла, ло: былъ еси и, ла, ло: бяше.

Дв: М. и С. аще бывева были, быста, ста.

Же: аще бывѣ былѣ, бысте, стѣ.

Мно: аще быхомъ были, бысте, бяху, или быша.

Боудущее:

Един: аще буду, аще будеши, аще буде сделалъ, ла, ло: и про. такоже, аще буду, аще будеши, аще буде былъ, ла, ло.

Непредѣлное:

Един: аще бых сделалъ, ла, ло: и прочая. такоже, аще бых былъ, ла, ло:

Наклонения Почини: Внда Совер:

Врема Настоящее:

Един. да имамъ: и про. такоже, имамъ.

Преходящее: и Прешедшее:

Един. да бых былъ, ла, ло: и про. такоже, аще бых былъ, ла, ло.

Боудущее:

Еди: да снѣмъ: и про. такожe/ снѣмъ.

Непредѣлное:

Еди: да быхъ снѣлъ: и про. такожe/ аще быхъ ялъ.

Наклоненія Неопред: Вида Совер:
Время Настоящее: ясти.
Бȣдȣщее: снѣсти.

Причастія залога Сре: Вида Совер:

Времене Настоящагѡ:

Моу. е. ядый, или/ ядȣщїй, дȣщагѡ.
Же. е. ядȣщая, ядȣщия.
Сре. еди. ядȣщее, ядȣщагѡ: или/
Моу. е. ядя, или/ ящїй, ящагѡ.
Же: е. ядящая, ядящия.
Сре: еди: ядящее, ядящагѡ.

Преходящагѡ: и Прешеш:

Моу: е: ядень, или/ ядшїй, ядшагѡ.
Же: еди: ядшая, ядшая.
Сре: еди. ядшее, ядшагѡ.

Бȣдȣщее:

Моу: еди: снѣдȣщїй, снѣдȣщагѡ.

Же:

Же҃: еди̑. снѣдꙋщаѧ, снѣдꙋщиѧ.
Сре: еди: снѣдꙋщее. снѣдꙋщагѡ.

Непредѣлнагѡ:

Моу҃: е: снѣден, или, снѣдшїй, шагѡ.
Же: еди̑. снѣдшаѧ, снѣдшиѧ.
Сре: еди. снѣдшее, снѣдшагѡ.

Деепричастїѧ залога Дѣйствите:

Вида Совершенна, Времене Настоѧщ.

Моу: еди̑. ꙗды, или, ꙗдꙋщь.
Дв: ꙗдꙋща. Мно: ꙗдꙋще.
Же: е. ꙗдꙋщи: Д: ꙗдꙋщѣ: М: ꙗдꙋщѧ.
Сре: е. ꙗдꙋще: Д: ꙗдꙋща: М: ꙋща: или,
Моу: еди̑. ꙗдѧ, либо, ꙗдѧщь.
Дв: ꙗдѧща. Мн: дѧще.
Же: е. ꙗдѧщи: Д: ꙗдѧщѣ: М: ꙗдѧщѧ.
Сре: е. ꙗдѧще: Д: ꙗдѧща: М: ꙗдѧща.

Преходѧщагѡ, и Прешедшагѡ:

Моу: еди̑. ꙗдъ, или, ꙗдшь.
Дв. ꙗдша. Мн. ꙗдше.
Же. е. ꙗдши: Д: ꙗдшѣ: М: ꙗдшѧ.
С, е. е. ꙗдше: Д: ꙗдша: М: ꙗдша.

Бꙋдꙋщагѡ.

Моу: е. снѣдꙋщ, Д: снѣдꙋща, М: ще.
Же: е. снѣдꙋщи, Д: снѣдꙋщѣ, М: щѧ.

Сре.

Сре: е҃. снѣдѹще, д҃: снѣдѹща, м҃: ща.

Непредѣлнагѡ:

Мѹ҃: ед҃н. снѣдъ, или/ снѣдшъ.
Дв. снѣдша. Мн҃о. снѣдше.
Ж҃: е҃. снѣдши, д҃: снѣдшѣ, м҃: дша.
Сре: е҃. снѣдше, д҃: снѣдша, м҃: дша.

Ӥмамь: Сице Спрѧгаетсѧ.

Гл҃а Лічнагѡ/ Залога Срѣднѧгѡ/

Віда Совершен. Наклоненїѧ Ӥзѧви:

Времѧ Настоѧщее.

Ед҃н: Ӥмамь, ӥмаши, ӥмать.
Дв: М҃: и Сре: ӥмава, ӥмата, ӥмата.
Же: ӥмавѣ, ӥматѣ, ӥматѣ.
Мн҃о: ӥмамы, ӥмате, ӥмѹть.

Преходѧщее: и Пршедшее.

Ед҃н: имѣхъ, имѣлъ, ла/ ло, имѣ.
Д: М: и С: имѣхова, или/ имѣсва, ста, ста.
Ж҃: имѣховѣ, или/ имѣсвѣ, стѣ, стѣ.
Мн: имѣхо҃, имѣсте, хѹ, или/ имѣша.

Віда ѹчащателна:

Настоѧщ: имѣю: и пр҃. ꙗкоже/ читаю.

Пре

Прешед: имѣахъ: и про. ꙗкоже, читахъ.
Мимо: имѣаахъ: и пр. ꙗкоже, читаахъ.

Бѫдѫщее:

Едн: возимамь: и пр. ꙗкоже, имамь.

Непредѣлное:

Едн: Возимѣхъ: и про. ꙗкоже, имѣхъ.

Накл: Повел: Енд: Сов: Вр: Настоѧщ:

Едн: имѣй ты, да имать онъ.
Дв: М: и С: имѣива, имѣита, да имата.
Же: имѣивѣ, имѣитѣ, да иматѣ.
Мн: имѣимъ, имѣйте, да имѫть.

Боудѫщее:

Е: возимѣй ты: и пр. ꙗкоже, имѣй ты.

Наклоненїѧ Молн: Енда Совершен:
Време Настоѧщее.

Едн: имѣй ты: имѣй онъ.
Дв: М. и С: имѣива, имѣита, имѣита.
Же: имѣивѣ, имѣитѣ, имѣитѣ.
Мн: имѣимъ, имѣйте, да имѫть.

Боудѫщее:

Едн: возимѣй ты: и про. ꙗкоже, Настоѧщ: Молителнагѡ, имѣй ты.

Накло

Наклоненїѧ Сослагателнагѡ Вида

Совершен: Времѧ Настоѧщее.

Е: аще бы, аще бы еси, аще бы имѣлъ, ла/ ло:
Дв: М: и С: аще бы имѣласва, ста, ста.
Же: аще бы имѣлѣсвѣ, лѣстѣ, стѣ.
Мно: аще бы имѣлисмы, имѣлисте имѣли.

Преходѧщее: и Прешедшее:

Един. аще быхъ имѣлъ, ла/ ло: былъ еси, ла/ ло: каше.
Дв: М. и С. аще бысва имѣла, ста, ста.
Же. аще бысвѣ имѣлѣ, бистѣ, стѣ.
Мн: аще быхомъ имѣли, бысте, бахꙋ или/ быша.

Боудꙋщее:

Един. аще бы, аще бы еси, аще бы возимѣлъ, ла/ ло: и пр. такоже, аще бы имѣлъ ла/ ло: и про.

Непредѣлное:

Един. аще быхъ возимѣлъ: и про. такоже аще быхъ имѣлъ.

Наклоненїѧ почина: Вида Совер:

Времѧ Настоѧщее.

Един.

єдⷭ҇: да и҆мамь: и҆ проⷣ. ꙗ҆́коже, и҆маме.

Преходѧ́щ: и҆ Прешє́дшее:

є҆дⷭ҇: да̀ бы́хъ и҆мѣ́лъ: и҆ проⷣ. ꙗ҆́коже, а҆́ще бы́хъ и҆мѣ́лъ.

Бꙋ́дꙋщее:

є҆дⷭ҇: да̀ вози́мамь: и҆ проⷣ. ꙗ҆́коже, и҆ма́ⷨ.

Непредѣ́лное:

є҆дⷭ҇: да̀ бы́хъ возимѣ́лъ: и҆ проⷣ. ꙗ҆́коже, а҆́ще бы́хъ и҆мѣ́лъ.

Наклоне́нїѧ Неѡпред: Ви́да Совер:

Вре́мѧ Настоѧ́щее: и҆мѣ́ти.

Бꙋ́дꙋщее: возимѣ́ти.

Прича́стїѧ Зало́га Сре́д: Ви́да Совеⷬ҇:

Вре́мене настоѧ́щагѡ.

Мꙋⷤ҇: и҆мы́й, и҆лѝ, и҆мꙋ́щїй, и҆мꙋ́щагѡ.

Жеⷩ҇: є҆дⷭ҇. и҆мꙋ́щаѧ, и҆мꙋ́щиѧ.

Сре: є҆дⷭ҇. и҆мꙋ́щее, и҆мꙋ́щагѡ.

Прехоⷣ: и҆ Прешє́дшагѡ:

Мꙋⷤ҇: є҆: и҆мѣ́вый, и҆лѝ, и҆мѣ́вшїй, вшагѡ:

Жеⷩ҇: є҆дⷭ҇. и҆мѣ́вшаѧ, и҆мѣ́вшиѧ.

Сре: є҆дⷭ҇: и҆мѣ́вшее, и҆мѣ́вшагѡ.

Бꙋдꙋ

Бꙋ́дꙋщагѡ:

Моу: е: возимꙋщїи: и пр: ꙗкоже, имꙋщїи.

Непредѣ́ланагѡ:

Моу: е: воимѣвый: и пр: ꙗкоже, имѣвый.

Дѣепричастїѧ, Залога Сре: Вида

Соверш: Времене Настоѧщагѡ.

Моу: един: имы, или, имꙋщъ.

Дв: имꙋща: Мно: щї.

Же: е: имꙋщи: Д: имꙋщѣ: М: имꙋщѧ.

Сре: е: имꙋще: Д: имꙋща: М: имꙋща.

Прехо: и Прешедшагѡ:

Моу: един: имѣвъ, или, имѣвшъ.

Дв: имѣвша. Мн: вше.

Же: е: имѣвша: Д: имѣвшѣ. М: вшѧ.

Сре: е. имѣвше: Д: имѣвша: М: вша.

Непредѣ́ланагѡ:

Моу. е. воимꙋщ: и пр. ꙗкоже, имꙋщъ.

Бꙋ́дꙋщагѡ:

Моу. е. воимѣвъ: и пр. ꙗкоже, имѣвъ.

Ѡ СОСТАВЛЕНЇИ ВРЕМЕНЪ ѻбоегѡ Спряженїѧ.

Аще и многагѡ искꙋса в Славенском

ѧзы:

вазыцѣ, и свойствъ егѡ вѣдства тщателеви Временъ составленїѧ дѣло быти вѣдѣхомъ: по силѣ обаче нашегѡ поисканїѧ, сꙋхою стопою инамъ толикѡ нꙋждню вещь прейти недостоѧше. оувѣщенным, некꙋснѣйших потщанїю емаѧ совершеннѡ сїю преложити хотѧщꙋ.

Составленїе Временъ ѡбоегѡ Спряженїѧ, залога Дѣйствителнагѡ Наклоненїѧ изъявителна.

Ѿ Преходѧщемъ правилѣ составлѧемомъ.

Преходѧщее первагѡ Спряженїѧ правилѣ составлѧетсѧ ѿ первагѡ лица настоѧщагѡ, Вида совершенна. измѣнѧющѣ, ю. на, хъ: ꙋ, же на ѡ: гласѡ,

даю, дахъ: бїю, бихъ: ведꙋ, ведохъ: стрегꙋ, стрегохъ.

Вторагѡже Спряженїѧ правилѣ составлѧетсѧ ѿ вторагѡ лица Настоѧщагѡ, измѣнѧюще, шн. на, н: гласѡ,

таиши, таихъ: двоиши, двоихъ: гласиши, гласихъ: гостиши, гостихъ: вредиши, вредихъ.

Соста

Неправилнѣ составляемая ѡбоегѡ Сряжені́я преходѧщая понеже многа сꙋть неравнична, ѡсобнагѡ потщаннагѡ изъвеканія требꙋютъ: ѡнихже Бгꙋ поспѣшествꙋющꙋ вомалѣ инде.

Ѡ Прешедшемъ:

Прешедшее составляетсѧ ѿ первагѡ лица изѧвителнагѡ, времене настоѧщагѡ, вида оучащателна, ю, измѣнѧюще на, ѧ, вкончащисѧ на, аю: на, ѧ, вкончащисѧ на, ѧю: на, евахъ, вкончащихсѧ на, ꙋю: ꙗкѡ, читаю, читахъ: віаю, віахъ: требꙋю, требовахъ.

Ѡ Мимошедшемъ:

Мимошедшее составляетсѧ ѿ первагѡ лица Прешедшагѡ, кꙋчаемомꙋ раскрꙋемꙋ ѧкомъ: ꙗкѡ,
читахъ, читаахъ: віахъ, віаахъ:
требовахъ, требоваахъ.

Ѡ Непредѣлномъ.

Непредѣлное составляетсѧ ѿ Преходѧщагѡ и тождесни есть ракѣ наращеніѧ

нїѧ. И҆ꙁъ̑ѧтїемъ мѧ́лѣмъ бѐнарaщенїѧ своѐ и҆мъ̑ непредѣ́лное и҆мꙋ́щи, и҆ ѿ бꙋ́дꙋщагѡ то̀ составлѧ́ющи: ꙗ҆́кѡ,

чтѡ́хъ, прочтѡ́хъ: денжꙋ, денго́хъ. денгнꙋ, денгнꙋ́:

Ѡ Бꙋ́дꙋщемъ.

Бꙋ́дꙋщее составлѧ́етсѧ ѿ дѣ́матe, или̂ ѿ пе́рвагѡ лица̀ гл҃а ви́да совершенна. то́ждеѐнни, ра́вѣ нараще́нїѧ, сꙋ́ще: мѧ́ли ра́пствꙋющимъ и҆ꙁъѧтымъ, бѐнараще́нїѧ сꙋ́щимъ, и҆ ѿ необы́чна своегѡ совершенна гл҃а составлѧ́емымъ: нѣ́коиже самы ѡ҆ себѣ̀ стоѧ́щимъ: ꙗ҆́кѡ,

чтꙋ, прочтꙋ: кꙋпꙋ̀ю, кꙋплю̀ в вѣжю̀, ѣ́дꙋ: рекаю, рекꙋ̀.

Составле́нїе Времен̑ Зал: Дѣ́йств: Наклоне́нїѧ Повели́: и҆ Моли́твна.

Ѡ Настоѧ́щеⷨ Соверше́нна Ви́да и҆ оучащательна.

Настоѧ́щее Повели́телнагѡ и҆ Моли́тве нагѡ во ѡ҆бо́емъ ви́дѣ, ѿ вто́рагѡ лица̀ настоѧ́щагѡ составлѧ́етсѧ: во Пе́рвагѡ склоне́нїѧ гл҃ехъ, ешн. а҆ во Вто́рагѡ. шн,

ѿемлю

ѿемлюще: и҆ в҆ чи́стѣй ѹ҆́бо, и҆ звѣ́глое ѧ҆
ѕли́ною знамено́вано, в҆ нечи́стыже ѻбы́
ча́ѡ произно́симо прие́млюще: ꙗ҆́кѡ,
бїе́ши, бі́й: бїѧ́ши, бїа́й: сто́
ши, сто́й: стаа́еши, става́й: стре
же́ши, стре́жѝ: про́сиши, проси̇.

Ѡ Бѹ́дѹщемъ:

Подо́бнымъ ѻ҆́бразомъ составлѧ́етсѧ и҆
бѹ́дѹщее, ѿ втора́гѡ лица̀ бѹ́дѹщагѡ
и҆зъѧвѝтелнагѡ: ꙗ҆́кѡ,

побїе́ши, побі́й: посто́иши, посто́й:
ста́неши, ста́ни: сотво́риши, сотвори̇.

Ѹ҆вѣща́нїе:

Вѣ́жю, вѣ́мь, ꙗ҆́мь, да́ю. и҆ сїи сложе́н
нїи. провѣ́жю, навѣ́жю, повѣда́ю, и҆спо
вѣда́ю, и҆ про́: Повели́телный и҆ моли́т
вный ѻ҆бо́егѡ вре́мене непра́вилнѣ составлѧ́
ютъ: ꙗ҆́кѡ, вѣ́ждь, ѹ҆вѣ́ждь: вѣ́ждь, ѹ҆
вѣ́ждь: ꙗ҆́ждь, снѣ́ждь: и҆ про́: да́ю, в҆ на
стоѧ́щемъ ѹ҆́бо пра́вилнѣ, да́й. в҆ бѹ́дѹ
щемъ стропо́тнѣ, да́ждь. И҆а́ще кі́и
и҆ныѧ на́выкъ препода́сть.

Составле́нїе Вр: Зал: Дѣйст:
Наклоне́нїѧ Сослагателнагѡ.

Ѿ всѣхъ наклоне́нїѧ сегѡ̀ Време́нех:

Наклоне́нїѧ сегѡ̀ времена̀ вса̀, ѿ вто рагѡ лица̀ време́нъ наклоне́нїѧ и҆звави тєна, цѣлѡ то̀ прие́млюще, составлѧ̀ютсѧ. Настоѧщее оу҆бѡ совершенныхъ и҆ преходѧщее, ѿ преходѧщагѡ: Настоѧщее оу҆ча щательныхъ и҆ прешедшее, ѿ прешедша гѡ: Мимоше́дшее, ѿ мимоше́дшагѡ: Непредѣлное и҆ бꙋ́дꙋщее, ѿ непредѣлна гѡ: ꙗ҆́кѡ,

Чёлъ є҆сѝ, чёлъ є҆смь: читалъ є҆сѝ, читалъ є҆смь: читаалъ є҆сѝ, читаалъ є҆смь: прочёлъ є҆сѝ, прочёлъ є҆смь.

Составле́нїе Време́нъ Зал: Дѣйств:
Наклон, Починителнагѡ: ѡ҆ Настоѧ́ щеⷨ ѻ҆бое́мъ: и҆ ѡ҆ Бꙋ́дꙋщемъ.

Настоѧщее ѻ҆бое, и҆ Бꙋ́дꙋщее наклоне́ нїѧ сегѡ̀, та́жде сꙋ́ть со и҆зъѧвителнагѡ.

Ѿ Прехо: Прешедше и҆ Мимоше́д.

Преходѧщее, Прешедшее, и҆ Мимоше́д шее наклоне́нїѧ сегѡ̀, ѿ своегѡ и҆ коеждо вторагѡ лица̀ наклоне́нїѧ и҆зъѧвителна цѣлѡ воспрїемлетсѧ. Непра

Составле́нїе Време́н Зало́га Дѣ́йст: Наклон: Неопредѣле́ннагѡ.

Ѿ Настоя́щем и Преходя́щем.

Настоя́щее совершенный, и Преходя́щее наклоне́нїя сегѡ̀ составля́ется ѿ перва́гѡ лица̀ преходя́щагѡ, наклоне́нїя, изъявите́на, изменя́юще, хъ, на, ти: или ѿ третїягѡ лица̀, восприе́млюще к немꙋ̀, ти: ꙗ҆́кѡ,

би́хъ, или, би, би́ти: твори́хъ, твори̇̀, твори́ти: зва́хъ, зва̀, зва́ти: проси́хъ, проси̇, проси́ти: ви́дѣхъ, ви́дѣ, ви́дѣти.

Сходя́щиже Преходя́щи на, о҃: Наклоне́нїя сегѡ̀ настоя́щее и преше́дшее не по пра́вилꙋ, но по ѡ҆бы́кꙋ соста́вляѣся: ꙗ҆́кѡ, гребо҃, греетѝ: стрего҃, стрещи̇: ведо́хъ, веетѝ: гризо́хъ, гри́сти: теко́хъ, течи̇: сопо́хъ, сопти̇: несо́хъ, нести̇: плето́хъ, плестѝ: си́це чтохъ, честѝ. а҆́ще бы ѿ не ѡ҆бы́чна четохъ: бѣго́хъ, бѣчи: и про́чая ѡ҆конче́нїи еи подо́бнѣ.

Ѿ Настоя́щ: оу҆ча́щ: Прешѐ: Мимоше́дше, Непредѣл: и Бꙋ́дꙋщ.

Наста

Настоѧщее ѹ҆чащательное и҆ прешедшее/ ѿ первагѡ лица прешедшагѡ и҆зѧвительнагѡ/ мимошедшагѡ же мимошедшее/ непредѣлное и҆ бѹдѹщее непредѣлнагѡ составлѧютсѧ/ х҃ъ премѣнѧюще на є҆ти: ꙗ҆кѡ/

біѧхъ/ біѧти: бїѧахъ/ бїѧати:
бєи́хъ/ бєи́ти.

Ѹ҆вѣщенїе:

Ѿ непредѣлныѧ на/ѡ҃. є҆ходѧщих тожде є҆же и҆ ѿ тогѡжде ѡ҆кончєнїѧ преходѧщих бѹди разѹмно: ѡ҆нихже малѡ вышшѐ.

Составлѐнїе Времѐнъ дѣепричастїй залога дѣйствителнагѡ:

Дѣепричастїѧ составлѧютсѧ ѿ Причастїй: ѡ҆ заѣже ѡ҆ си первѣе.

Составлѐнїе Времѐнъ Причастїй залога дѣйствителнагѡ:

Настоѧщагѡ Совершѐнныхъ: и҆ ѹ҆чащателныхъ Первагѡ Спрѧженїѧ

на/ жи҆, ви҆, ѧ҆и҆, и҆/ щи҆:

Первагѡ спрѧженїѧ времене настоѧщагѡ при

гѡ причастїа на, ан, вин, їи, и, щїи: со ставлѧютсѧ ѿ перваго лица настоѧща гѡ изъѧвительнагѡ. Чистыѧ оубѡ совершен ныхъ и оучащательный, ю, измѣнѧюще на, ан: ѧкѡ, кїю, кїан: кїаю, аан: Нечи стыже, у, овы на, ын, ѧкѡ, зову, зовый: овы на, їи, ѧкѡ, теку, кїи: чистыже и нечистый первому лицу прилагающе, щїи: ѧкѡ, кїю, ющїи: кїаю, ающїи: зову, зовущїи: теку, текущїи.

Оувѣщенїе ѡ глаголехъ перваго спра женїа на, ан, вин, и, їи. Причастїе настоѧщее творѧщїи.

Глаголи перваго спраженїа на чистое, ю, исходѧщїи совершенныи и оучащательныи вси, и на, жу, лю, чу, шу, щу, кончащїисѧ малавси, настоѧщагѡ причастїе составлѧ ютъ на, ан: ѧкѡ, даю, даан: читаю, читаан: блею, блеан: пїю, пїан: пою, поан: чую, чуан: чувствую, чувству ан: ныю, ныан: сѣю, сѣан: тепаѣю, тепаѣан: оурѣнюю, нюан: сїаю, сїаан: стажу, стажан: глю, глан: алчу, алчан: пишу, шан: ищу, ищан: и си ѡкончанїи прочїи. Прочїиже ѡкончанїи глаголи на, вин

 жо ва

то составлѧютъ: ꙗ҆́кѡ/ гре́бꙋ/ бы́й: зовꙋ́/
вы́й: гра́дꙋ/ ды́й: поѕꙋ/ ѕы́й: дмꙋ/
дмы́й: кле́пꙋ/ пы́й: со́пꙋ/ пы́й: дрꙋ/
дры́й: несꙋ́/ сы́й: плетꙋ/ ты́й: и҆ си҆ подо
бні́и. Ра́звѣ ѿкоченій гꙋ, кꙋ, хꙋ, на, гі́й,
составлѧ́ющихъ: ꙗ҆́кѡ/ стре́гꙋ/ гі́й: вле
кꙋ/ кі́й: верхі́й/ верхꙋ́щагѡ.

Настоѧщ: Совершенныхъ Втораго Спрѧ: на/ ѧй, и/ щій, кончающихсѧ.

Подо́бнѣ и҆ втора́гѡ Спрѧже́ніѧ вре
мене настоѧщагѡ прича́стіѧ глаго́лъ чи́стыѧ
на/ ѧй, составлѧ́ютсѧ ѿ первагѡ лица̀
настоѧщагѡ изъѧвите́льнагѡ/ ю, измѣнѧ
юще на/ ѧ҆й: ꙗ҆́кѡ/ та́ю/ таѧй: двою̀/ дво
ѧй: и҆ про. И҆ нечи́стыѧ, ꙗ҆́кѡ/ мо́вю/ вѧй:
до́ждю/ ждѧ́й: бла́жю/ жѧ́й: слезю̀/ зѧ́й:
хва́лю/ лѧ́й: гримю̀/ мѧ́й: коснѧ̀/ снѧ́й:
те́рпю/ пѧ́й: ще́дрю/ дрѧ́й: оу҆чю̀/ оу҆чѧ́й:
грѣшю̀/ шѧ́й: ни́щю/ нищѧ́й: и҆ про.
Ра́звѣ нѣ́коихъ на/ жю, чю, и/ шю, конча́щи
сѧ, и҆же ѿ втора́гѡ лица̀ тогѡ́жде вре́мене
составлѧ́ема ви́дѧтсѧ: ꙗ҆́кѡ/ ви́жю/ ди́ши/
дѧ́й: моло́чю/ ти́ши/ тѧ́й: про́шю/ си
ши/ сѧ́й: Ѡ҆ни́ же оу҆ка́зомъ/ и҆ про́чихъ

ѿкон

ѡ҆конче́нїи гл҃ъ прича́стїемъ ѿ вторагѡ лица̀ составлѧ́емымъ бывати.

Ѿ сегѡ̀ пакѝ прича́стїѧ, на -щїй, сходѧ́щее тогѡжде спрѧже́нїѧ настоѧ́щее прича́стїе составлѧ́етсѧ ме́ждꙋ -ѧ и -и, -щїй, прие́млюще. ꙗ҆́кѡ творѧ́й -рѧ́щїй, стоѧ́й -стоѧ́щїй: и҆ про́ч.

Прехⷣ: на -шїй: ей: и҆ вый:

Гл҃и пе́рвагѡ спрѧже́нїѧ прешⷣшее на -ѡ, конча́щїи, прича́стїе тогѡжде творѧ́т на -шїй, или на -ей, составлѧ́юще ѻ҆́но ѿ пе́рвагѡ тогѡжде вре́мене лица̀, и҆змѣнѧ́е мꙋ -ѡ, на -шїй: ꙗ҆́кѡ -теко -кшїй: несо -кшїй: стрегохъ -гшїй: и҆ про́ч. ѻ҆́во ѿ тре́тїагѡ, прилага́юще е҆мꙋ -й, е҆ди́ною знаменова́ное: ꙗ҆́кѡ -тече -че́й: несе -се́й: стреже -же́й: Конча́щїиже прешⷣшее на -а, на -и, или на и҆но кое ѡ҆конче́нїе -прича́стїе и҆ творѧ́тъ на -вый, тре́тїемꙋ тогѡжде лицꙋ прилага́юще: ꙗ҆́кѡ -зва -звавый: жи -вый: пиа -вый: и҆ про́ч.

Втора́гѡже спрѧже́нїѧ гл҃и, на -и, прешⷣшее конча́щїи, прича́стїе тогѡжде творѧ̀ на -шїй на -ей и на -вый: пе́рвое ѻ҆́но ѿ пер

ѿ первагѡ єгѡ лица составлѧюще, трела гаемꙋ, ихъ, на, шїи: третїе, ѿ третїѧ гѡ, прилагающе ємꙋ, вый: второеже ѿ первагѡ настоѧщагѡ: ꙗкѡ, нꙋжю, нꙋжен: нꙋди, нꙋдшїи: нꙋди, вый: прошю, шен: проси, сшїи: проси, вый: гощю, щен: гостихъ, стшїи: гости, вый: и про.

Кончащїиже на, а, и на, ѣхъ, на, вый, причастїе творити ѡбыкоша, третїемꙋ то лицꙋ пришедшагѡ прилагающе: ꙗкѡ, держа, вый: моча, вый: видѣ, вый: терпѣ, вый: и про. Ащеже и ѿ сихъ ѡкончен їи кїи на, шїи, и на, ен, пре ходѧщагѡ причастїѧ имꙋще ѡбращоу сѧ, попредложеным ѡбоегѡ справженїѧ правиломъ составлѧема быти да сѧ оу вѣсть. ꙗкѡ, лежю, жен, жшїи, жавый: смотрю, смотрен, смотршїи, рѣвый: и прочаѧ.

Настоѧщагѡ оучащателных: на, ѧй: и, щїи.

Настоѧщее оучащателное составлѧет сѧ ѿ первагѡ лица настоѧщагѡ оучаща телна, накл: изѧвителна, измѣнѧюще,

ю, на/ жи: или, на/ щїи: ꙗкѡ/ читаю/ та ай/ющїй: творѧю/ рѧай/ ющїй: дѣи ствꙋю/ вꙋай/ вꙋющїй: и прѡ.

Прешедшагѡ:

Прешедшее составлѧетсѧ ѿ первагѡ лица прешедшагѡ накло: изѧвителна/ прелагающе/ хъ, на/ вый: ꙗкѡ/ читахъ/ читавый: творѧ/ рѧвый: дѣиствова/ вый.

Мимошедшагѡ:

Мимошедшее составлѧетсѧ ѿ перва гѡ лица мимошедшагѡ/ накл: изѧви телна/ премѣнѧюще/ хъ, на/ вый: ꙗкѡ/ читаахъ/ авый: творѧахъ/ вый: дѣи ствовахъ/ дѣиствоваавый.

Непредѣлнагѡ:

Непредѣлнагѡ причастїѧ на/ шїи, еи, и/ вый, по ѡписанїю правилъ коегѡждо спрѧженїѧ преходѧщїи належащїи соста влѧютсѧ: на/ шїи, ѿ первагѡ лица не предѣлнагѡ составлѧемый: на/ вый, ѿ третїагѡ: на/ еи, первагѡ спрѧженїѧ ѿ третїагѡ лица/ тогѡжде непредѣлна гѡ изѧвителнагѡ: вторагѡже спрѧже

нїѧ

нїѧ ѿ первагѡ лица бꙋдꙋщагѡ: ѧ҆́кѡ/ понесꙋ/ понесшїй: понесе/ сей: пострада/ вый: и҆ про̑: сотвори/ршїй: вотворю/рены вотвори/ривый: и҆ про̑.

Оу҆вѣщенїе:

Вѣстно бꙋди є҆диносложныѧ первагѡ спрѧженїѧ на/оу: преходѧщее творѧщыѧ глы/причастїе тогожде времене на/шїй: составлѧющыѧ: гласное конч҃аемагѡ/лица ѿ негѡже составлѧетсѧ междꙋ согласна прелагати/ єнце, чте/ чєтшїй: дре/ дєршїй: тре/ тєршїй: и҆ про̑.

Бꙋдꙋщагѡ.

Бꙋдꙋщагѡ времене причастїѧ по ѿпи ванїю обоегѡ спрѧженїѧ настоѧщи на/вїй, ѧй, и/щїй/кончащисѧ составлѧюсѧ/ тѡжде сними/ развѣ наращенїѧ/ сꙋща: ѧ҆́кѡ/ прочтый/ прочтꙋщїй/ ѿ прочтꙋ: сотворѧй/ ѿ сотворю: сотворѧщїй/ ѿ сотворѧй: и҆ про̑.

Составленїе Причастїй гла Страдателнагѡ: Настоѧщагѡ на/мый.

Ѿ обоегѡ спрѧженїѧ настоѧщее совершенные

ше́нныи и оу҆ча́щательныхъ на/мыи, соста
влѧ́ѥсѧ ко́ждо ѿ вто́рагѡ лица̀ сво́егѡ
ви́да/ вре́мене насто́ѧщагѡ/ наклоне́нїѧ
и҆зъѧви́телна/ зало́га дѣ́йстви́телнагѡ
и҆змѣнѧ́юще/ ши, на/ мый, ѧ҆́кѡ/
чте́ши, чте́мый: чита́ѥши/ чита́ѥмый: творѝ
ши,: твори́мый: творѧ́ѥши/ творѧ́ѥмый.

Конча́щаѧжесѧ вре́мене сегѡ̀ прича́стїѧ
на/омый, ѿ пе́рвагѡ лица̀ составлѧ́ѥма
бꙋ́дꙋтъ/ хъ, на/мый, и҆змѣнѧ́юще, ѧ҆́кѡ/
что́хъ/ что́мый: ведо́хъ/ ведо́мый:
и҆ про.

Преходѧ́щагѡ на/ ный: и҆/ тый.

Пе́рвагѡ спрѧже́нїѧ преходѧ́щее на/
ный/ и тый/ составлѧ́ѥтсѧ ѿ тре́тїѧгѡ
лица̀ преходѧ́щагѡ/ накл: и҆зъѧви́телна/
воспрїе́млюще к нѐмꙋ/ ный, и́ли/ тый: ѧ҆
кѡ/ влече́, влече́нный: имено̀ва/ ный: пѐр
пѣ́тый: ѧ҆/ ѧ҆́тый: бѝ/ би́тый: и про
бїе́ный и семꙋ̀ подо́бнаѧ, пони́жен ѡ҆пи
са́номꙋ вто́рагѡ спрѧже́нїѧ пра́вилꙋ со
ставлѧ́ютсѧ.

Вто́рагѡ спрѧже́нїѧ преходѧ́щее на/
ный, ѿ пе́рвагѡ лица̀ насто́ѧщагѡ накл:
и҆зъѧви́

и҆зꙗви́телна, премѣнꙗ́юще, ю҆, на, е: внѣ
конжена, а, и҆ воспрїе́млюще, ный: ꙗ҆́кѡ,
творю̀, творе́ный: расчꙋ̀, расче́ный:
прошꙋ̀, проше́ный.

Ви́дѣный, и҆ семꙋ̀ подо́бнаѧ: по вы́шеи҆
ѡ҆пи́саномꙋ вторагѡ спрѧже́нїѧ пра́ви
лꙋ составлѧ́ютсѧ.

Прешє́дшагѡ, и҆ Мимошє́дшагѡ:

Прешє́дшее и҆ Мимошє́дшее ѿ пе́рвыѧ
лицѣ̀ коегѡ́ждо своегѡ̀ вре́мене наклоне́нїѧ
и҆зꙗви́телна составлѧ́ютсѧ, хъ, и҆змѣ
нѧ́юще на, ный: ꙗ҆́кѡ,
чита́хъ, чи́таный: чита́лхъ, чита́лный: тво
ра́хъ, тво́рѧный: творѧ́лхъ, творѧ́лный.

Непредѣ́лнагѡ, и҆ Бꙋ́дꙋщагѡ.

Непредѣ́лнагѡ составле́нїе быва́етъ
по ѡ҆писа́нїю составле́нїѧ прича́стїѧ пре
ходѧ́щагѡ: ꙗ҆́кѡ,
прочте, прочте́ный: сотворю̀, створе́ный.

Бꙋ́дꙋщагѡже по пра́виламъ настоѧ́щагѡ:
ꙗ҆́кѡ, прочто́хъ, прочто́мый: творишь,
сотвори́мый.

Соста

Составле́нїе Дѣепрнча́стїй ѡ҆бое́го зало́га.

Дѣепрнча́стїе коегѡ́ждо вре́мене соста́вл҄ѧетсѧ ѿ прнча́стїѧ своегѡ вре́мене, и҆ о҆ка́нчаєтсѧ ѡ҆ ѕнаменова́ное в҃ дѣ́йствнтєлны ѿемлюще: нлн, вый, ей, й, їй, на, ъ, н҆ѕмѣнѧюще: в҃ страда́телныхже, вый, нлн, їй, на, ъ, н҆ѕмѣнѧюще: ꙗ҆́кѡ,

Дѣ́йствнтелныхъ.

чты́й, чты̀: чнта́ѧй, чнта́ѧ: чнта́вый, чнта́въ: прочтї́й, проче́тъ: прочтꙋ́щїй, прочтꙋ́щъ. и҆ про҃:

Страда́телныхъ:

чтомый, чтомъ: чте́ный, чте́нъ: чнта́емый, чнта́емъ: чнта́ный, чнта́н: чнтаа́ный, чнтаа́нъ: прочте́ный, прочте́нъ: прочто́мый, прочто́мъ.

Составле́нїе Прнчастодѣ́тїѧ:

Прнчастодѣ́тїе составл҄ѧ́етсѧ ѿ Неѡпредѣле́ннагѡ настоѧ́щагѡ коеждо ѿ своегѡ вида: ꙗ҆́кѡ, чнта́тн, чнта́тено: творн́тн, творн́телно. и҆ про҃.

Ѡ Причастіи:

Причастіе, есть часть слова склоняемая, свойствѡ Имене и Глагола причащающаяся. Нарицается причастіе ѿ причащенія: последующая бо причастію вземлются частію ѿ самагѡ Имене: ꙗкѡ, Родъ, Падежъ, Склоненіе. Частію ѿ самагѡ Глагола: ꙗкѡ, Залогъ, и Время. Частію ѿ обою: ꙗкѡ, Число, и Начертаніе.

Ѡ последующихъ Причастію.

Последуютъ Причастію седмь:
- Родъ.
- Начертаніе.
- Число.
- Падежъ.
- Время.
- Залогъ, и
- Склоненіе.

Ѡ Роде Причастія.

Роди Причастія суть три.
- Мужескій: ꙗкѡ, біяй:
- Женскій: ꙗкѡ, біющая:
- Средній: ꙗкѡ, біющее.

Ѡ На

Ѡ Начертанїи Причастїѧ:

Начертанїѧ Причастїѧ суть три/
- Простое: ѩкѡ/ емлай:
- Сложное: ѩкѡ/ приемлай:
- Пресложеное: ѩкѡ/ воспрїемлай.

Ѡ Числѣ:

Число Причастїѧ есть трегубо.
- Единственное: ѩкѡ/ бїющїй:
- Двойственное: ѩкѡ/ бїюща:
- Множественное: ѩкѡ/ бїющїи:

Ѡ Падежи:

Падеже Причастїѧ суть сѣдмь.
- Именителный: ѩкѡ/ бивый:
- Родителный: ѩкѡ/ бившагѡ:
- Дателный: ѩкѡ/ бившему:
- Винителный: ѩкѡ/ бившагѡ:
- Звателный: ѩкѡ/ бивый:
- Творителный: ѩкѡ/ бившими:
- Сказателный: ѩкѡ/ бивше.

Ѡ Времени:

Времена Причастїѧ суть шесть.
- Настоѧщее Глаголъ Совершенных и Оучащателных:
- Преходѧщее:
- Прешедшее:
- Мимошедшее:
- Будущее:
- Непредѣлное:

Ѡ ѡкон.

Ѡ ѡконченїихъ Време́нъ Причастїѧ:

Настоѧщее совершенныхъ кончитсѧ на/ѧй, їй, вый, и/мый: ꙗкѡ/ бїѧй/ вле кій/ ведый/ бїемый.

Настоѧщее оучащательныхъ, на/ѧй, и/мый: ꙗкѡ/ читаѧй, дѣйствꙋѧй, бїѧй/ бїѧемый.

Преходѧщее, на/ей, їй, вый, и ный: ꙗкѡ/ влечей, влекшїй, бивый, бїеный.

Прешедшее/ и Мимошедшее, на/вый: и/ный, ꙗкѡ/ бїѧвый, бїѧный, бїѧавый, бїѧаный.

Бꙋдꙋщее, на/ый, їй, ѧй, и/мый: ꙗкѡ/ прочтый, прочтꙋщїй, побїѧй, побїющїй, побїемый.

Непредѣлноеѣна/ей, їй, вый, и/ный: ꙗкѡ/ сотворей, повлекїй, побивый, побїеный.

Ѡ Залозѣ:

Залози Причастїѧ сꙋть пѧть.
- Дѣйствителный:
- Страдателный:
- Среднїй:
- Ѿложителный:
- Ѻбщїй:

Дѣй

Дѣйствителнагѡ залога Причастїѧ нарицаютсѧ, ꙗже ѿ Дѣйствителныхъ Глъ происходѧтъ: Страдателнагѡ, ꙗже ѿ Страдателныхъ: Среднагѡ, ꙗже ѿ Среднихъ: Ѿложителнагѡ, ꙗже ѿ Ѿложителны: Ѡбщагѡ, ꙗже ѿ Ѡбщи.

Ѡ Причастїи происходѧщихъ ѿ своихъ Глаголъ, Оувѣщенїе.

Вѣстно буди всѣхъ залогъ ѡбоегѡ Вида глы, коегѡждо Времене, Причастїѧ имѣти: и егѡже аще Вида кїй глъ лишаетсѧ, и ѿ негѡ происходѧщихъ Времен лишатисѧ долженъ есть.

Ѿ Глагола Дѣйствителнагѡ происходѧтъ Причастїѧ всѣхъ Временъ: ꙗкѡ,

Настоѧщагѡ Совершенныхъ, бїѧй:
Преходѧщагѡ, бивый:
Настоѧщагѡ оучащателныхъ, бїѧѧй:
Прешедшагѡ, бїѧвый:
Мимошедшагѡ, бїѧвый:
Будущагѡ, побїѧй. или, побїющїй.
Непредѣлнагѡ, побивый.

Ѿ Гла Страдателнагѡ: ꙗкѡ,

Настоѧщ: Совеш: бїѧйсѧ, или, бїемый:
Преходѧщагѡ: бивыйсѧ. или, бїеный.

 Насто

Наст: оучащ: біжайсѧ, или, біемый.
Прешедшагѡ, біжвыйсѧ, или, біжный:
Мимошедш: біжавыйсѧ, или, біжаный:
Бꙋдꙋщагѡ, покіющійсѧ, или, покіемый:
Непредѣл: побивыйсѧ, или, побіеный.

ѿ Гла Среднагѡ: ꙗкѡ,

Настоѧщагѡ Совершенный: седѧй:
Преходѧщагѡ, седѣвый:
Настоѧщ: Оучащ: сѣдаѧй.
Прешедшагѡ, сѣдавый.
Мимошедшагѡ, сѣдаавый:
Бꙋдꙋщагѡ, сѧдꙋщій:
Непредѣлнагѡ, сѣдей, или, сѣдый.

ѿ Гла ѿложителнагѡ: ꙗкѡ,

Настоѧщагѡ Совершенный: противѧйсѧ, или, противѧщійсѧ.
Прехо: протививыйсѧ, или, противлейсѧ:
Настоѧщ: Оучащ: противлѧѧйсѧ:
Прешедшагѡ, противлѧвыйсѧ.
Мимошедшагѡ, противлѧавыйсѧ:
Бꙋдꙋщагѡ, воспротивѧщійсѧ:
Непредѣлнагѡ, воспротивлейсѧ.

ѿ Гла

Ѡ Гла́ ѻ҆́бщагѡ:

Залога Дѣйстви́тел ѧ҆́кѡ,	Залога Страда́тел ѧ҆́кѡ,
Наст: Совѣ́ш: гнѹша́йсѧ, или́, гнѹша́щійсѧ:	гнѹши́мый.
Преходѧ́щагѡ: гнѹши́выйсѧ, или́, гнѹше́йсѧ:	гнѹше́ный є
Наст: Оу҆ча́щ: гнѹша́ѧйсѧ.	гнѹша́емый.
Прешéдшагѡ, гнѹша́выйсѧ:	гнѹша́ный.
Мимоше́дш: гнѹшла́выйсѧ:	гнѹшла́ный.
Бѹ́дѹщагѡ: возгнѹша́щійсѧ:	возгнѹши́мый.
Непред: возгнѹши́выйсѧ, или́, возгнѹше́йсѧ:	возгнѹше́ный.

Ѡ Склоне́ніи Прича́стїѧ:

Склоне́ніѧ Прича́стїѧ є҆́сть є҆ди́но: є҆гѡ́же ѡ҆конча́ніѧ сꙋ́ть.

ай, ій, їй, ый, вый, мый, ный, ѧ҆́кѡ

біа́й, біѧ́ай:
ѹ́тей, прочте́й.
то́кій, то́лкшій.
чты́й, ве́дый.
би́вый, біа́вый, біѧ́авый.
біе́мый, біѧ́емый, побіе́мый
біе́ный, біѧ́ный, біѧа́ный, побіе́ный.

Всѧ́же ѡ҆конча́ній си́хъ Прича́стїѧ по пра́вилѡмъ Пѧ́тагѡ И҆́мене Склоне́ніѧ склонѧ́юсѧ: ѧ҆́кѡ, во ѹ҆ка́зѣ.

Склонѧ́ніѧ Прича́стій Дѣйстви́тельныхъ на, ай, ій, ый, сходѧ́щихъ:

Пара́димГма на / жн, и́ тн.

Моу: единстве́ннагѡ числа̀:

И́ме: то́й бі́жй, ил̀и / бі́ющїй:

Ро: тогѡ̀ бі́ющагѡ, и́ли / бі́юща.

Да: томꙋ̀ бі́ющемꙋ, и́ли / бі́ющꙋ.

Ви: тогѡ̀ бі́ющаго, и́ли / бі́юща.

Зва: ѿ бі́жй, и́ли / бі́ющїй.

Тво: тѣ́мъ бі́ющимъ.

Ска: ѡ̓ то́мъ бі́ющемъ.

Двойственнагѡ числа̀.

И́ме: Ви: и Зва: та̀ бі́юща.

Ро: и́ Ска: то́ю бі́ющꙋ.

Да: и́ Т: ты́ма к тѣ́ма бі́ющима.

Множестве́ннагѡ числа̀.

И́ме: ті́и бі́ющїи.

Ро: тѣ́хъ бі́ющихъ:

Да: ты́мъ бі́ющымъ.

Ви: ты́ѧ бі́ющыѧ, и́ / бі́ющѧ.

Зва: ѡ̑ бі́ющїи.

Тво: тѣ́ми бі́ющими.

Ска: ѡ̓ тѣ́хъ бі́ющихъ.

Же҃: єди́нственнагѡ числа̀:

Име҃: та́ѧ біющаѧ.
Ро҃: тоѧ̀ біющиѧ.
Да҃: то́й біющей.
Вн҃: тꙋ́ю біющꙋю, и҆лѝ біющꙋ.
Зва҃: ѿ̑ біющаѧ.
Тво҃: тою̀ біющею.
Ска҃: ѡ҆ то́й біющей:

Двойственнагѡ числа̀.

Име҃: Вн҃: и҆ Зва҃: тѣ біющѣ.
Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю біющю:
Да҃: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма бі́ющима.

Множественнагѡ числа̀.

Име҃: ті́ѧ біющїѧ:
Ро҃: тѣ́хъ біющихъ.
Да҃: ты́мъ біющымъ:
Вн҃: ты́ѧ біющїѧ, и҆ біющѧ.
Зва҃: ѿ біющїѧ.
Тво҃: тѣ́ми біющими.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ біющихъ.

Сре: единственнагѡ числа.

Име: то́е бі́ющее:
Ро: тогѡ̀ бі́ющагѡ, илѝ бі́юща.
Да: томꙋ̀ бі́ющемꙋ, илѝ бі́ющꙋ.
Ви: то́е бі́ющее.
Зва: ѡ҆̀ бі́ющее.
Тво: тѣ́мъ бі́ющимъ.
Ска: ѡ҆ то́мъ бі́ющемъ.

Двойственнагѡ числа:

Име: Ви: и҆ Зв: та̀ бі́юща:
Ро: и҆ Ска: то́ю бі́ющꙋ.
Да: и҆ Т. ты́ма и҆ тѣ́ма бі́ющима.

Множественнагѡ числа.

Име: та̑ѧ бі́ющаѧ.
Ро: тѣ́хъ бі́ющихъ.
Да: ты́мъ бі́ющымъ.
Ви: та́ѧ бі́ющаѧ, и҆ бі́юща.
Зва: ѡ҆̀ бі́ющаѧ.
Тво: тѣ́ми бі́ющими.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ бі́ющихъ.

Тво:

Творителный: Един: на, и. Дателный: Мно: на, ы.

Сице біаай, или, біающій: чтый, или, чтущій: влекій, или, влекущій, и, вобіющій.

Оувѣщеніе:

Вѣстно буди поправиломъ прилагателны, и причастіа винителенъ Мно: родителному Мно: творити подобенъ.

Склоненіа Преходящій, Прешедшій, Мимошедшій, и Непредѣлены на, выи, ей, и, шій Парадигма.

Моу: единственнагѡ числа.

Име: той бивый: или, бившій:
Ро: тогѡ бившагѡ, или, бивша.
Да: томꙋ бившемꙋ, или, бившꙋ.
Ви: тогѡ бившагѡ, или, бивша.
Зва: ѽ бивый, или, бившій.
Тво: тымъ бившимъ.
Ска: ѡ томъ бившемъ.

Двойственнагѡ числа:

Име: Ви: и Зва: та бивша.

Ро:

Ро: и Ска: то́ю би́вшу.
Да: и Тв: ты́ма и тѣ́ма би́вшима.

Множественнагѡ числа̀:

Име: ті́и би́вшіи:
Ро: тѣ́хъ би́вшихъ.
Да: ты́мъ би́вшымъ.
Ви: ты́ѧ би́вшыѧ, и́/ би́вшѧ.
Зва: ѡ̑ би́вшіи.
Тво: тѣ́ми би́вшими.
Ска: ѡ̑ тѣ́хъ би́вшихъ.

Же: є҆динственнагѡ числа̀:

Име: та́ѧ би́вшаѧ.
Ро: тоѧ̀ би́вшиѧ.
Да: то́й би́вшей.
Ви: тꙋ́ю би́вшꙋю, и҆лѝ/ би́вшю.
Зва: ѿ би́вшаѧ.
Тво: тоѭ̀ би́вшею.
Ска: ѡ̑ то́й би́вшей.

Двойственнагѡ числа̀:

Име: Ви: и Зва: тѣ̀ би́вшѣ.

Ро:

Ро: и Ска: тѣю бывшю.
Да: и Тв: тыма, и тѣма бывшима.

Множественнагѡ числа:

Име: тїя бывшїя:
Ро: тѣхъ бывшихъ.
Да: тымъ бывшымъ.
Ви: тыя бывшыя, и бывшя.
Зва: ѡ҆ бывшїя.
Тво: тѣми бывшими:
Ска: ѡ тѣхъ бывшихъ.

Сре: єдиственнагѡ числа.

Име: тое бывшее.
Ро: тогѡ бывшагѡ, или бывша.
Да: томꙋ бывшемꙋ, или бывшꙋ.
Ви: тое бывшее.
Зва: ѡ҆ бывшее.
Тво: тымъ бывшимъ.
Ска: ѡ томъ бывшемъ.

Двоиственнагѡ числа:

Име: Ви: и Зва: та бывша.

Ро:

Ро: и Ска: тою бившу.
Да: и Тв: тыма и тема бившима.

Множественнагѡ числа.

Име: тая бившая.
Ро: техъ бившихъ.
Да: тымъ бившымъ.
Ви: тая бившая, и бившя.
Зва: ѽ бившая.
Тво: теми бившими.
Ска: ѡ техъ бившихъ.

Тво: един: на/ и: да/ Мно: на/ ве.

Сице/ чтен, или/ четшій: читавый. читаавый: прочтен, или/ прочетшій.

Склоненія причастій на/ мый, и/ ный, кончащіеся/ Парадигма.

Моу: единственнагѡ числа.

Име: той біеный.
Ро: тогѡ біенагѡ, или/ біена.
Да: тому біеному, или/ біену.
Ви: того біенаго, или/ біена.
Зва: ѽ біеный.

Тво:

Тво: тѣмъ біенымъ.
Ска: ѡ томъ біеномъ.

Двойственнагѡ числа:

Име: Вин: и Зва: та біена.
Ро: и Ска: тою біену.
Да: и Тв: тыма, и тѣма біенымa.

Множественнагѡ числа:

Име: тіи біеніи.
Ро: тѣхъ біеныхъ.
Да: тымъ біенымъ.
Вин: тыѧ біеныѧ, и біены.
Зва: ѡ біеніи.
Тво: тѣми біеными.
Ска: ѡ тѣхъ біеныхъ.

Жен: єдинственнагѡ числа:

Име: таѧ біенаѧ.
Ро: тоѧ біеныѧ.
Да: той біеной.
Вин: тую біеную, или біену.
Зва: ѡ біенаѧ.

Тво

Тво҃: тою̀ бїе́ною.
Ска҃: ѡ҆ той бїе́ной.

Двоӥственнагѡ числа̀:

И҆ме҃: Вн҃: и҆ Зва҃: тѣ̀ бїе́нѣ.
Ро҃: и҆ Ска҃: тѣ́ю бїе́нꙋ.
Да҃: и҆ Тв: ты́ма, и҆ тѣ́ма бїе́нꙑма.

Множественнагѡ числа̀:

И҆ме҃: ті́ѧ бїе́нꙑѧ.
Ро҃: тѣ́хъ бїе́нꙑхъ.
Да҃: ты́мъ бїе́нꙑмъ:
Вн҃: ты́ѧ бїе́нꙑѧ, и҆ бїе́нꙑ.
Зва҃: ѽ бїе́нꙑѧ.
Тво҃: тѣ́ми бїе́нꙑми.
Ска҃: ѡ҆ тѣ́хъ бїе́нꙑхъ.

Сре҃: є҆ди́нственнагѡ числа̀.

И҆ме҃: то́е бїе́ное.
Ро҃: тогѡ̀ бїе́нагѡ, и҆лѝ / бїе́на.
Да҃: томꙋ̀ бїе́номꙋ, и҆лѝ / бїе́нꙋ.
Вн҃: то́е: бїе́ное.
Зва҃: ѽ бїе́ное.

Тво҃:

Тво: тѣ́мъ біе́нымъ.
Ска: ѡ҆ то́мъ біе́номъ.

Двойственнагѡ числа̀.

И҆ме: Ви: и҆ Зва: та̀ біе́на.
Ро: и҆ Ска: то́ю біе́ну.
Да: и҆ Тв: ты́ма и҆ тѣ́ма біе́ныма.

Множественнагѡ числа̀.

И҆ме: та́я біе́ная.
Ро: тѣ́хъ біе́ныхъ.
Да: ты́мъ біе́нымъ.
Ви: та́я біе́ная, и҆ біе́на.
Зва: ѡ҆ біе́ная.
Тво: тѣ́ми біе́ными.
Ска: ѡ҆ тѣ́хъ біе́ныхъ.

Си́це, бїѧ́ный, побїе́ный, бїе́мый, побі-
е́мый.

Оу҆вѣщенїе а҃:

Страда́телнаяже, ѿложи́телная, и҆ ѻ҆бщая на, ся, склаꙗ́юся ꙗ҆коже предложеная Причѧ́стїй Паради́гмата, прилага́ему к коему́ждо Паде́жю Мѣстоиме́нїю, ся.

Оувѣщеніе в҃:

Вѣстно вꙋди/ реченіѧ Причастїемъ подобнаѧ / ꙗкѡ / пѣтый / препѣтый : хвалный/ прехвалный : ꙗтый . проклѧтый . преславный . славный/ честный . вѣстный . чюдотворный : и си҆ подобнаѧ . Имена быти Прилагателнаѧ / не Причастїѧ.

Ѡ Нарѣчїи:

Нарѣчїе/ есть часть слова несклонѧемаѧ/ Имени или Глаꙋ выщшагѡ и҆х знаменованіѧ ради прилагаемаѧ : ꙗкѡ / Красенъ зѣлѡ : Прїиде скорѡ.

Ѡ Последꙋющи҆х Нарѣчїю.

Последꙋю Нарѣчїю четыри.	Видъ. Начертанїе. Оуравненїе . и/ Знаменованїе.

Ѡ Ви

Ѿ Ви́дѣ:

Ви́ды Нарѣ́чїа сꙋ́ть два:
- Первообра́зный: ꙗ҆́кѡ, дне́сь, вчера̀: и҆ про.
- Произво́дный: ꙗ҆́кѡ, мꙋ́дрѣ, до́брѣ: и҆ про.

Ѿ Начерта́нїи:

Начерта́нїѧ Нарѣ́чїѧ сꙋ́ть три:
- Про́стое: ꙗ҆́кѡ, сла́внѡ.
- Сло́женное: ꙗ҆́кѡ, пресла́внѡ.
- Пресло́женное: ꙗ҆́кѡ, препросла́внѡ.

Ѿ Оура́вненїи:

Сте́пенїе оура́вненїѧ Нарѣ́чїѧ сꙋ́ть три.
- Положи́телный: ꙗ҆́кѡ, крѣ́пкѡ.
- Расꙋди́телный: ꙗ҆́кѡ, крѣпча́е:
- Превосходи́телный: ꙗ҆́кѡ, крѣпча́йши.

Ѿ Знаменова́нїи:

Знаменова́нїѧ Нарѣ́чїѧ сꙋ́ть разли́чна.

Времене		Настоѧщагѡ: ꙗкѡ, днесь, нынѣ, ѹже, завтра, послѣдꙋ, донелѣже, доселѣ, дондеже, вынꙋ, присно: и проч. Прешедшагѡ: ꙗкѡ, древле, вчера, прежде, лонѣ, перевѣ, искони, исперва, ѿ толѣ, ктомꙋ, не ѹ: и проч. Грѧдꙋщагѡ: ꙗкѡ, ѹтрѡ, воѹтріе, иногда.
Мѣста		На Мѣстѣ: ко вопрошенію, Гдѣ; здѣ, тꙋ, сѣде, тамѡ, онде, инде, внꙋтрь, внѣ, горѣ, долѣ, низꙋ, близ, далече, предѣ, средѣ, противꙋ, ѹдꙋ, идѣже, ѿвсюдꙋ, внѣꙋдꙋ: и проч. Ѿ Мѣста: ко вопрошенію, Ѿкꙋдꙋ; ѿсюдꙋ, ѿтꙋдꙋ, ѿ онꙋдꙋ, ѿнꙋдꙋже, зинꙋдꙋ, ѿвнѣ, ѿвнꙋтрь, ѿ обоюдꙋ, здалеча, созади, свыше, снизже: и проч. Къ Мѣстꙋ: ко вопрошенію, Камѡ; сѣмѡ, тамѡ, онамѡ, амѡ, аможе, обоамѡ, инамѡ

кѡ, вонъ

мѡ, вонъ, внꙋтрь, горꙋ, долꙋ,
низꙋ, вспѧть: и про҇.
Чрез Мѣсто: ко вопрошенїю,
Оудѣ: сюдѣ, тꙋдѣ, ѻнꙋдѣ.

Качествєнаѧ: ко вопрошенїю, Какѡ: добрѣ, злѣ, мꙋдрѣ, сладцѣ, прѧмѡ, правѡ, ѡкрестъ, полма, цѣлѡ, тꙋне, оудобѣ, оудобѣе, оудобѣйшии: ѧвѣ, таи, скорѡ, доволнѡ, свободѣ, лꙋкавѡ, вотще, всꙋе, различно, многообразнѣ, сꙋгꙋбѡ, трегꙋгѡ, ѝ малѣ, мала: и про҇.

Количественаѧ: ко вопрошенїю, Коликѡ: многѡ, малѡ, вонзобилъ, доволнѣ, доволнѣе, доволнѣйшии: повеликꙋ, помногꙋ, почасти: и про҇.

Числа: ко вопрошенїю, Коликожды: многащи, многажды, ѐдиною, или, ѐдиноищи, двакщи, или, дважды, трищи, трижды, четырижды, пѧтощи, шестижды, седмижды: и про҇: или, ѐдиницею, двоицею, третицею, четверицею: и про҇.

Чина: ѧкѡ, порѧдꙋ, первѣе, прежде, посемъ, таче, прочее, таже, послѣди, даже, зачала, к сим, ксемꙋ, посе-

ѡ҆конецъ, первѡ, вторѡе, третїе, четвер
тѡе, пѧтѡе: и҆ про҄: паки, є҆ще, перве,
не́же, пре́жде не́же, пре́жде да́же, пре́жде
да́же не: и҆ про҄.
Слꙋчаѧ: ꙗ҆кѡ, послꙋчаю, и҆ про҄.
Повелѣнїѧ: ꙗ҆кѡ, прїиди, прїиде́те,
принеси, приведи, гради, востани: и҆ про҄.
Оу҆вѣщанїѧ: ꙗ҆кѡ, такѡ, и҆стиннѡ, во
и҆стиннꙋ, волжꙋ, воправдꙋ, є҆й, ве́сма,
во́хма, чемꙋ ни, почто ни: и҆зѣлѡ,
велми: и҆ про҄.
Ѿрицанїѧ: ꙗ҆кѡ, ни, не, нетакѡ, ни
мала, отнюд: и҆ про҄.
Прещенїѧ: ꙗ҆кѡ, не, никакоже: и҆ про҄.
Напряженїѧ: ꙗ҆кѡ, зѣлѡ, вельми, оу҆сер
днѡ, тщнѡ: и҆ про҄.
Ѡслабленїѧ: ꙗ҆кѡ, є҆два, є҆ли, помалꙋ:
и҆ про҄.
Расꙋжденїѧ: ꙗ҆кѡ, паче, паче́же, напа
че, болѣе, лишше, вѧщше, множае, мнѣе,
не́же, не́жели: и҆ про҄.
Оу҆подобленїѧ: ꙗ҆кѡ, ꙗ҆кѡ, ꙗ҆коже, такѡ,
такоже: є҆ликѡ, толикѡ: є҆лиждꙑ, то
лиждꙑ: є҆лма, толма: коль, толь: си
це, ѻ҆бакѡ, ѻ҆накѡ: акибꙑ, аки: и҆ про҄.

Разꙋ

Разнства: ꙗкѡ/ инакѡ, иначе и про.
Недоумѣніѧ: ꙗкѡ/ негли, и про.
Вопрошеніѧ: ꙗкѡ/ чесо; вскꙋю; почто;
вочто; чесѡради; чтосице; почтосе; гдѣ;
ѿкꙋдꙋ; камѡ; когда; какѡ; доко
лѣ; оудꙋ; и про.
Ѿвѣщаніѧ: ꙗкѡ/ сегѡради, тогда,
затꙋнинꙋ, донелѣже, дондеже: и про.
Собраніѧ: ꙗкѡ/ кꙋпнѡ, вкꙋпѣ, една
кѡ, равнѡ: и про.
Ѿдѣленіѧ: ꙗкѡ/ особь, наединѣ,
токмѡ, точїю, бе, кромѣ, развѣ, свѣ
не: и прочаѧ.
Избраніѧ: ꙗкѡ/ изрѧднѣ: и про.
Оускореніѧ: ꙗкѡ/ абїе, внезапꙋ, напра
снѡ: и прочаѧ.
Оуказаніѧ: ꙗкѡ/ се, онѡ: и про.

Оувѣщеніе Ѻрѳографїино:

Ꙗкѡ: Нарѣчїе Оуподобленіѧ: зна
менꙋющее/ ꙗкъ, ижъ, абовѣм, ꙉдыжъ:
чрез/ ѡ, пишемо быти имать, и изо
тримо. Ꙗко: Междометїе Оудив
леніѧ: знаменꙋющее/ ꙗкъ барзо: чрез/
о, пишемо быти имать/ и ѡблачимо.

 Ѿ пра

Ѡ Предлозѣ.

Предло́гъ/ є́сть ча́сть сло́ва несклонѧ́емаѧ/ и҆ны́мъ сло́ва ча́стемъ сло́жнѣ и҆ сочини́телнѣ предлага́емаѧ.

Всѣ́хъ прело́гъ є҆́сть два́десѧтъ.

оу҆. ѿ. и҆з/ илѝ съ. во. со. на. на́д. ѡ҆/ или ѡ҆б. по. по. пре. при. до. ко. за. во. са. низ. ра́с. пре. про.

Ѡ послѣ́дꙋю́щихъ Прело́гови.

Послѣ́дꙋетъ Предло́гови є҆ди́но: сїи́ речъ/ Паде́жь.

Ѡ Паде́жи Предло́га.

Паде́же Прело́га сꙋ́ть пѧ́ть.
- Роди́телный/
- Да́телный/
- Вини́телный/
- Твори́телный/
- Сказа́телный/

Роди́телнагѡ Паде́жа Предло́зи сꙋ́тъ четы́ри/ оу҆. ѿ. и҆з/ илѝ съ. до.

Да́телнагѡ Паде́жа. два̀: ко. и/ по. сказꙋ́емоя Рꙋ́сски/ кѣ́длꙋгъ:

Вині́

Винителнагѡ, єдинъ: за.
Творителнагѡ, єдинъ: съ.
Сказателнагѡ, два: при, и, по: єже
зовемое Рꙋсскїи, послѣ.
Винителнагѡ, и Творителнагѡ, четы
ри: пре, на, по, за.
Винителнагѡ, и Сказателнагѡ, три:
въ, ѡ, или ѡб, на.

И ѿ сихъ ѹбѡ всѣхъ прелѡгъ:
Ѡбїи глаѡ Сочинителнѣ и Сложнѣ пре
лагаютсѧ.
Ѡбїиже Сложнѣ точїю:
Сочинителнѣ и Сложнѣ прелагаемїи
сѹть, ѹ, ѿ, из, или съ, во, со, на, над,
ѡ, или ѡб, по, по, пре, при, до,
за: ꙗкѡ, ѹхожю, ѿхожю, исхожю,
вхожю, схожꙋсѧ, нахожю, надхожю,
ѡбхожю, похожаю, похожю, преднꙋ,
прихожю, дохожю, захожю. Сложнѣ точїю
прелагаемїи сѹть, воз, низ, раз, пре,
про: ꙗкѡ, возхожю, низхожю, разхожꙋ
сѧ, прехожю, прохожю.

Ѡ Союзѣ.

Союзъ, єсть часть слова нескланяемая, иныя слова части чиновне в разумъ свазующая.

Ѡ Последующихъ Союзови:

Последуютъ Союзови три, { Начертаніе: Знаменованіе: и Чинъ.

Ѡ Начертаніи:

Начертанія Союза суть три: { Простое: якѡ, прежде: Сложеное: якѡ, предедаже: Пресложеное: якѡ, преждедаже не:

Ѡ Знаменованіи:

Знаменованія Союза суть девять. { Сопрягателное: Разделителное: Противителное: Сослагателное: Виновное: Подчинителное:

Нако

Наносителное:
Исполнителное:
Недоумѣтелное.

Сопрягателнагѡ знаменованїа союзи суть, и, же, егда, внегда, тогда: и про.
Разделителнагѡ: или, ли, либо, ни, ниже: и про.
Противителнагѡ: но, поне, аще и, обаче: и прочая.
Сослагателнагѡ: аще, ащебѡ, аще убѡ, ащене, ащели, ащеже, ащебы, небы: и про.
Виновословнагѡ: бо, ибо, дѣля, ради, дѣлма, понеже, понеже убѡ, зане, якѡ, иначе, еже, боеже: и про.
Подчинителнагѡ: да, дабы, небы: и прочая.
Наносителнагѡ: тѣмъ, тѣмже, убо, прочее, заеже, тѣмже: и про.
Исполнителнагѡ: убѡ: ждо: жде.
Недоумѣтелнагѡ: еда: чи: чили: ли:

Ѡ Чинѣ:

Чинъ Союза есть трегубый.
- Предлагателный.
- Подлагателный:
- И Общїи.

Предла

Прелагателнагѡ чина Союзи сꙋть: нѡ, нєбо, и, оукоꙋ, да, заєже, тѣмже, понє же оукѡ, аще бо, или, ни, ниже, ико: и про. Полагателнагѡ/ же, оукѡ, ли, бо: и про. Ѻбщагѡ: ѡбачє, аще, понє, занє, прочее: и про.

Оувѣщєнїє Ѻрѳографїйно.

Оукѡ: Союза Исполнитєнагѡ, знаменꙋющее/ кобѣмъ: тє: чрез/ ѡ, пишемо бытти имать/ и изостримо.

Оуко: Союза Наносителнагѡ, знаменꙋющее/ прєто: тєды: чрез/ о, пишемо быти имать/ и ѡблачимо.

Ѡ МЕЖДОМЕТІИ.

Междометїе/ єсть часть слова нєсклоняемаѧ/ содержащаѧ в себѣ словеса смысла страсть изъявлѧющаѧ/ и между прочаѧ слова части вмѣтаемаѧ.

Ѡ Послѣдꙋющихъ Междометїю.

Послѣдꙋєт Междомє { Начертанїе: и тїю двѣ. { Знаменованїе.

Ѡ На

Ѡ Начерта́нїи.

Начерта́нїе Мєждоме́тїѧ є҆́сть тре́гꙋбо.
- Простое: ꙗ҆́кѡ, ѿ.
- Сложенное: ꙗ҆́кѡ, сеѿ.
- Пресложенное, ꙗ҆́кѡ, да́ждь то́ Бж҃е.

Знаменова́нїѧ Междоме́тїѧ сꙋ́ть разли́чна.

Чꙋдѧ́щагѡсѧ: ꙗ҆́кѡ, се́.
Оу҆дивлѧ́ющагѡсѧ: ꙗ҆́кѡ, ѿ: ꙗ҆́кѡ:
Похвалѧ́ющагѡ: ꙗ҆́кѡ, блгⷪ҇же. блгⷪ҇жее
Оу҆ка́зꙋющагѡ: ꙗ҆́кѡ, се, сешнъ, се́н, се́то, зри̂.
Поноша́ющагѡ: ꙗ҆́кѡ, ва́гъ, оу҆і́а.
Жале́ющагѡ: ꙗ҆́кѡ, а҆́гъ, а҆́хъ, а҆.
Пла́чꙋщагѡ: ꙗ҆́кѡ, ѡ҆́хъ, ѡ҆́ѡѡ:
Сѣтꙋ́ющагѡ: ꙗ҆́кѡ, сѡ҇, оу҆вы̀. го́ре:
Зовꙋ́щагѡ: и҆ Восклица́ющагѡ: ꙗ҆́кѡ, сѡ҇:
Презира́ющагѡ: ꙗ҆́кѡ, гѡ̀:
Мерзѧ́щагѡсѧ: ꙗ҆́кѡ, фі:
Понꙋжа́ющагѡ: ꙗ҆́кѡ, нꙋ̂:
Ра́дꙋющагѡсѧ: ꙗ҆́кѡ, го́й.
Милосе́рдꙋющагѡ: ꙗ҆́кѡ, бѣда̀.
Жела́ющагѡ: ꙗ҆́кѡ, ѡ҆, ѡ҆бы́. да́ждь то́ Бж҃е.

Смѣю́щагѡся: ꙗ҆кѡ, ха҄, ха҄, ха҄.
Молча́ти повелѣва́ющагѡ: ꙗ҆кѡ, цы҃.
Бо́ѧщагѡсѧ: ꙗ҆кѡ, ѡ҆́й ѡ҆́й.
Зову́щагѡ: ꙗ҆кѡ, ге́й:
Ѿзыва́ющагѡсѧ: ꙗ҆кѡ, га̀? что̑.
Страша́щаѧ: ꙗ҆кѡ, се́, ѡ҆́тѡ:
Напада́ющагѡ напра́снѡ, ꙗ҆кѡ, зді́сь.

Оу҆вѣще́нїе ѻ҆рѳографі́йно.

Ѿзва́телное и҆ Воскли́цателное ѡ҆бла́чнѣ ва: ѡ҆̑, Оу҆диви́телное и҆ Жела́телное и҆зостре́ѧетсѧ: ѡ҆̑, Се́това́тел ное ѡ҆тѧжа́етсѧ.

Ѻ҆смѝ ча́стемъ сло́ва Коне́цъ.

Сла́ва Бг҃у нача́ти и҆ соверши́ ти да́вшемꙋ.

Ѿ Сѵн

Ѡ СЎНТАѮИ:

Что̀ е҆́сть Сѷнта́ѯїс:

Сѷнта́ѯїс, е҆́сть тре́тїѧ ча́сть Грамма́тїки, Славе́нски Сочине́нїе нарица́емаѧ: ꙗ҆́же рече́нїѧ ко ѻ҆смѝ сло́ва ча́стемъ возноси́маѧ, и҆звѣ́стнымъ нѣ́коимъ чи́номъ ѹ҆чи́тъ сочинѧ́ти, и҆ тѣ́мъ сокрове́нъ и҆хъ ра́зѹмъ ѿкрыва́ти.

Сѷнта́ѯїс е҆́сть { Проста́ѧ: и҆
сѹгѹ́ба { Ѡ҆бра́знаѧ.

Проста́ѧ е҆́сть, ꙗ҆́же ѹ҆чи́тъ пра́вила ѻ҆смѝ ча́стїй сло́ва, въ ро́дѣхъ, чи́слѣхъ, паде́жѣхъ, вре́менѣхъ, лицы́хъ, и҆ наклоне́нїихъ согласꙋ́ющихъ. ꙗ҆́кѡ. Дрꙋ́гъ вѣ́ренъ, ѹ҆тѣ́ха е҆́сть жи́тїю. Сира́х г҃: ві҃:

Ѡ҆бра́знаѧ е҆́сть, ꙗ҆́же ѹ҆чи́тъ ѡ҆бра́зъ пра́вилнагѡ сочине́нїѧ ѹ҆стꙋпа́ющихъ: ꙗ҆́кѡ, Пе́тръ и҆ Па́велъ А҆п҃ли, ѻ҆́въ ꙗ҆зы́кѡвъ, ѻ҆́нъ ѡ҆брѣза́нїѧ.

Ѡ Сочинені́и о́сми
ча́стїй сло́ва.

Ѡ Сочине́нїи пра́вило Имене: глаг: а҃.

Ѡ Прилага́телномъ и Сѹще́стви́телномъ: Пра́вило а҃:

И́мѧ Прилага́телное, И́ме́нное, Мѣсто
именное, При́ча́стное, Дѣеприча́стное, и
При́частодѣ́телное Сѹществи́телномѹ,
емѹ́же сѧ прилага́етъ, согласѹ́етъ в то́же
Еннїи: ро́дѣ, чи́слѣ, и паде́жи. Ꙗ҆́кѡ. Дрѹ́гъ
По́с: извѣ́стенъ в неизвѣ́стнѣ ве́щи позна
При́т: ва́етсѧ. и, Лꙋ́чше́ есть ѹбо́гїй ходѧ́й во про
гі. ѳі: сто́тѣ свое́й, не́жели бога́тъ ѹмѹча́ѧй
ѹ҆стнѣ̀ своѣ̀.

Присте́же́нїѧ: Пе́рвое:

Сѹществи́телнаѧ Соѹ́за ча́стицами
сопрѧже́наѧ мно́гажды мно́жестве́нное
притѧ́жѹтъ Прилага́телное: ꙗ҆́кѡ, Пе́тръ
и Андре́й рожде́ни в Гали́леи, воспита́
ни во Іѹде́и. Вто́рое:

Е҆ди́нстве́нное Прилага́телное, мно́ги
ра́зличныхъ ро́дъ Сѹществи́тѣнымъ при
прѧга́емое, близла́ишемѹ согласова́ти в
ро́дѣ, чи́слѣ, и паде́жи, де́ржитсѧ. ꙗ҆́кѡ.

бехѹ

Безꙋмїетвое, презоръ, и гордость тако знамѝ есть.

г. Во одꙋшевленыхъ вещехъ прилагателное двойственное, и множественное изрѧднѣй шемꙋ родꙋ припрѧгаетсѧ: ꙗкѡ, Ѻтецъ и мати честна мѝ естѣ: и. Братъ, сестра, и чадо любезни мѝ сꙋть.

д. Во бездꙋшных Среднее женскꙋ прелагаетсѧ: ꙗкѡ, Памѧтозлобїе и ꙗрость, вредна єста члкꙋ, мерзкаже Бгꙋ. Мнѡ шиже двою бездꙋшных Сꙋществителных разлѝчных родѡвъ сꙋщымъ, прилагаетсѧ прилагателе множествѣ среднѧ рода: ꙗкѡ, Гнѣвъ, ꙗрость, и памѧтозлобїе вредна сꙋть.

є. Сꙋществителномꙋ в коелико числѣ сꙋщемꙋ припрѧгаемо прилагателное, прииспрнѣе ближайшемꙋ припрѧжетсѧ: ꙗкѡ, Лице, оуста, ѻчеса, и весь зракъ твой изменен вижꙋ.

Изѧтїе:

Многажды Сꙋществителное Прилагателномꙋ в тожде родѣ числѣ и падежи сочинѧемое, в родителенъ коемꙋжде Прилагателнагѡ падежꙋ, в єдином и тожде

разꙋмѣ, припрагаемъ измѣнаетса: ꙗкѡ, Высокаѧ древесъ падоша: в мѣстѡ, веѧ высокаѧ древа. Сосꙋщыѧ младенецъ избї Иродъ: вмѣстѡ, веѧ сосꙋщыѧ младенцы: Терпеливꙋю мꙋченицꙋ Варварꙋ, свой ей отецъ мечемъ ѡбѣглавѝ: вмѣстѡ, мꙋченицꙋ.

Ѡ Прилагателномъ, и Собирателномъ: Правило, в.

Собирателнаѧ Прилагателным сочинаютса, ѻба по предложенномꙋ Сꙋществителныхъ правилꙋ: ꙗкѡ, Спира царскаѧ: Ликъ Агглескїй: и про. Ѻба в числѣ разнствꙋютъ: ꙗкѡ, Братїѧ моѧ добри и велици, и неблгоболи бѣш Гдѣ.

Ѡ двою Прилагателнꙋ: Пра: г.

Двою или множайши полагаемым Прилагателнымъ, єдино и Сꙋществителна прїемлетъ естество: ꙗкѡ, Лꙋчши
Прит: г, ді. нищъ праведенъ, нежелибогатъ ложъ.

Пристеженїѧ: Первое:

Греческагѡ сочиненїѧ ѻбразом, и Славенски Средним Прилагателны Сꙋществителны естество себѣ придѣвшы, в єдино и тожде со Сꙋществителными числѣ и падежи,

дѣжи, аще и в различныхъ родѣхъ полагаемы бывати случаеся. якω, злакъ травно му, и вертны насажденїем, дождъ мая полѣзно есть. и, Спѣенно, престоли пастыи овчарни сїесть, полезна вещь: спѣенна вещь: и прочая.

Второе:

Многажды такова Прилагателная единственнѣ и множественнѣ во Среднем родѣ без Существителны употребляема ωбращаются: якω, Архїстратиги Бжїи, полезное намъ испросите. и, в домѣ Днѣ страшная совершаются. и про.

Ѡ Прилагателныхъ Существителн не полагаемыхъ: Правило д.

Прилагателная существителнѣ употребляемая правомъ существителны родителенъ притяжутъ: якω, Въ сїе нужды приидохомъ. и, что имѣнїя естми твое есть. и, Много стяжанїя куплею приниждиве. и про.

Ѡ Прилагателныхъ Усѣченыхъ: Правило: е.

Прилагателное усѣченое овогда Су-

Ѡ в ществи

ществи́телнꙋ в си́лѣ цѣла́гѡ припрѧга́
Сира́: е́тсѧ: ꙗ҆́кѡ. Дрꙋ́гꙋ вѣ́рнꙋ нѣ́сть и҆змѣ
г҃: ѕ҃. ны: и҆ про: О҆́бог да́же є҆стество и҆змѣ́нше/
сꙋществи́телна в ко́ждо ро́дѣ си́лꙋ при
Мѳ҃: е́млетъ: ꙗ҆́кѡ. Мно́зи бꙋ́дꙋтъ пе́рвїи
к҃, л҃. послѣ́дни, и҆ послѣ́днїи/ пе́рви.

Оу҆вѣще́нїе:

Прилага́телнаѧ си́цеваѧ вла́щшꙋю цѣ
лы́ є҆не́рґїю в сꙋществи́телныхъ/ и҆̀мже
сѧ припрѧ́жꙋтъ/ содѣлова́ютъ: ꙗ҆́кѡ.
а҃ Ті: Подоба́етъ є҆пкпꙋ бы́ти непоро́чнꙋ, тре
г҃: г. звенꙋ/ цѣломꙋ́дрꙋ/ бл҃гоговѣ́йнꙋ/ че́ст
нꙋ/ страннолю́бивꙋ. оу҆чи́телнꙋ. и҆ про.
Тамже. Вѣ́рно сло́во и҆ всѧ́кагѡ прїѧ́тїѧ до
г҃: д҃. сто́йно.

Ѿ Роди́телно со И҆ме́нем: Гла: в҃.

Ѿ двою Сꙋществи́телнꙋ. Пра: ѕ҃.

Двою Сꙋществи́телнꙋ ра́зличных вещїи
стека́ющꙋсѧ/ дрꙋго́е и҆хъ в роди́телном по
лага́емо быва́ти о҆бы́чне: ꙗ҆́кѡ. О҆те́цъ бꙋ
дꙋ́щагѡ вѣ́ка: Вели́ка совѣ́та А҆́гглъ:
Дꙋ́х премꙋ́дрости и҆ ра́зꙋма: Жа́ло сме́р
є҆кк: ти: Ма́ти ще́дротъ: и҆ про. Срце мꙋ
г҃: д҃. дры́хъ в до́мꙋ пла́ча. срце́же безꙋ́мных
в до́мꙋ весе́лїѧ.

При

Присте́же́ніѧ: Пе́рвое:

О̂бы́чно Славѧ́нѡ́мъ на Гре́ческїй дїале
ктѡ̀ свои́ство е̂сть/ Сꙋще: Вити́нꙋ в̂ роди́те
но полага́емꙋ/ Прилага́телна сочинена се
бѣ не имꙋ́щемꙋ, в̂ Прилага́тел: прилажа́
телен своемꙋ Сꙋществи́тиннꙋ в̂ ро́дѣ чи
слѣ̀ и̂ па́дежи согласꙋ́ющи/ претвора́ти
сѧ: ꙗ҆́кѡ/ Нача́ло премꙋ́дрости стра́хъ Прит:
Гдн҃ь, вмѣ́стѡ, стра́хъ Гд҃а: и̂ Книг: а. и
га ро́ства/ І҆с҃ Хв҃а: вмѣ́стѡ/ І҆с҃а Х҃а: и̂ про. Матф: а.

Вто́рое:

И̂мꙋ́щемꙋже и̂нъ се́бѣ Прилага́тель
сочине́нъ/ нꙋ́жда е̂сть в̂ роди́телно пребы
ти неподви́жнꙋ. ꙗ҆́кѡ, Гл҃а Гд҃а пресѣ Ѱа: кв
ца́ющагѡ пла́мень огнѧ̀: Гд҃а/ а́не
Гдн҃ь. и̂ зача́ло є̂ѵ҃лїа І҆с҃ Х҃а Сн҃а Бж҃їѧ: Мар: а.
а́не/ І҆с҃ Хв҃а: и̂ Воспою̀ и̂мени Гд҃а вы Ѱа: з.
шнѧгѡ: а́не/ Гдн҃ю вы́шнемꙋ. До́брѣ
гле́мъ/ Го́ры ꙗ҆́кѡ во́скъ раста́ѧша ѿ ли Ѱа: чз
цà Гдн҃ѧ, ѿ лица̀ Гд҃а всеѧ̀ землѧ̀. В̂
свое́мъ мѣ́стѣ Гре́ческомꙋ роди́телно
мꙋ є̂ло́ѧщꙋ κυρίου. Не до́брѣ па́ки, ꙗ҆́кѡ
то́й е̂сть Сн҃ъ Бж҃їй сп҃саю́щагѡ ро́дъ Ѹпа: е
члч҃ескїй: вмѣ́стѡ/ Бг҃а сп҃саю́щагѡ. Восѣ: Гд҃.

 Тре

Тре́тїе:

Ра́внѣ и ко послѣ́дующему Вознесе́нному, Предидущагѡ е҆стество прита́жущїй роди́телный неподвиже́нъ храни́мъ бы́ти держи́тсѧ. ꙗ҆́кѡ. Сме́ртїю своею Хс жа́ло сме́ртное притꙋпѝ, ꙗ҆́же А҆да́моею сме́ртїю воцари́сѧ: жа́ло сме́рти. ꙗ҆́же: а҆не, сме́ртное: и. Кто̀ разꙋмѣ̀ оу҆́мъ Гдень: илѝ кто̀ совѣ́тникъ е҆мꙋ̀ бы́сть: Гда. а҆не, Гденъ: послѣ́дꙋющагѡ ра́ди Возноси́телнагѡ, емꙋ̀. и҆на́че во ємꙋ̀. вознесе́тсѧ ко, оу҆́мъ.

И҆ꙁѧ́тїе:

Вмѣ́стѡ роди́телнагѡ мно́гажды да́телный сꙋществи́телный сꙋществи́телнꙋ свойствѣ́нѣ сочинѧ́етсѧ: ꙗ҆́кѡ. Гди и Бл҃ко живо́тꙋ мое́мꙋ: вмѣ́стѡ, живота̀ мое́гѡ. и. Бж҃е и Гди си́ламъ. всѣ́ѧ тва́ри содѣ́телю: вмѣ́стѡ, си́лъ: и про.

Ѡ И҆́мене Глаго́лныхъ: пра́вило з҃.

Глаго́лнымъ И҆́менемъ роди́телный слꙋ́житъ: ꙗ҆́кѡ. Сотвори́тель всеѧ̀ вселе́нныѧ: И҆ꙁбави́тель всегѡ̀ ми́ра: Оу҆тѣ́ши

тель

тель дш҃ь чл҃вческих: Предстательница вѣрныхъ и помощница: Вратарь царствѧ нбнагѡ: и про.

Ѡ Существителны ко чести и безчестію бгоносимыхъ: Правило: н.

Существителнаѧ ко чести или безчестію бгоносимаѧ родителенъ прїемлютъ: ꙗкѡ. Мꙋжъ срца высокагѡ: юноша многиѧ добродѣтели: Младенецъ чистыѧ совѣсти: Сердце проклѧтагѡ памѧто злобїѧ: и про.

Ѡ Существителныхъ Стицаемыхъ чрез ѿродесїѵ, сиречъ чрез приложенїе спрѧгаемыхъ: Пра: д.

Стицаемаѧ Существителнаѧ единꙋ и тꙋждевещь изъѧснѧющаѧ, Родомъ оубѡ и числомъ послꙋчаю, Падежеже поне жде соглас[о]вати, держасѧ. ꙗкѡ. Аѳѡн гора: Павелъ Апслъ: Градъ Аѳины:

Ѡ Родителномъ со имены, собранїе, часть, число, и чинъ знаменꙋющими: Правило: ї.

Имена Собирателнаѧ, Частителнаѧ,

Числи́телнаѧ, и҆ чини́телнаѧ, роди́тел
ны множе́ственны прита́жꙋтъ: ꙗ҆́кѡ,
со́нмъ люде́й: Мно́жество ѕѡ́лъ: Кі́йждо
и҆́хъ: еди́на же́нъ: Пе́рвый спаса́емыхъ:
Сꙋпрꙋ́гъ бо́лѡе пѧ́ть. и҆ про́.

Частви́телнаѧ ѻ҆ба́че и҆ Числи́телнаѧ
ча́стѣ то́йжде паде́жъ сопре́лого, ѿ,
прита́жꙋтъ: ꙗ҆́кѡ. Нікто́же ѿ ни́хъ поги́бе:
и. Еди́нъ ѿ ва́съ преда́стъ мѧ: и. И҆до́ша ѿ
ѹ҆чени́къ є҆гѡ̀ два̀.

Пристеже́ніѧ: Пе́рвое:

Числи́телнаѧ, є҆ди́нъ, два̀, трѝ, че
ты́ри, Сꙋще: стви́телныимъ сочине́на, При
лага́телныхъ пра́вилѡ, согласꙋ́ютъ и҆мъ въ
ро́дѣ числѣ̀ и҆ паде́жи: ꙗ҆́кѡ, є҆ди́нъ
чл҃вкъ: двѣ̀ женѣ̀: трїе ѻ҆́троцы: четы
ри є҃ѵ҃гліѧ: и҆ про́.

Вто́рое:

Про́чаѧ Числи́телнаѧ тре́тимъ гл҃а
Сꙋществи́телна є҆ди́нственны лице́мъ Сꙋ
ществи́телнꙋ и҆́мени сопрѧже́на, роди́те
номꙋ ра́дꙋютсѧ: ꙗ҆́кѡ, Склоне́ній І҆мене
є҆сть пѧ́ть: Четве́ртагѡ Склоне́ніѧ ѻ҆ко
нча́ній мꙋ́жески є҆сть є҆динна́десѧ: и҆ про́.

Тре́тїе:

Сопряже́наже тогѡ́жде гл҃а, и́ли и̂на гѡ кое́гѡ третимъ множестве́нымъ ли-цемъ, воское́м гл҃а, и̂мже пра́вима соу-падежи помага́ема ра́дꙋютсѧ. ꙗ҆́кѡ.
Вида Произво́дны́ и́менъ сꙋ́ть се́дм: Пер-вообра́наго вида Мѣстоиме́нїѧ ѡ҆брѣ-та́юсѧ тринадесѧть: Ше́сти чл҃вкѡ́ да-дѣ, се́дмаго прéзрѣ.

Ѡ Прилага́телны Родите́ному со-чинѧ́емы: Пра́вило, ѧг.

Прилага́те́наѧ, оби́лїе, нищетꙋ, тре-бова́нїе, жела́нїе, досто́инство знаменꙋ́ю-щаѧ, со проти́вными себѣ роди́телному сочинѧ́юсѧ: ꙗ҆́кѡ, И҆спо́лнь сла́вы и честѝ: То́щъ всѧ́кїѧ добродѣ́тели: Пре́зо́линъ о҆тче́скагѡ наказа́нїѧ: Досто́инъ мздѣ́ свое́ѧ. и про.

Ѡ Прилага́телныхъ Размѣ́ренїѧ Пра́вило: ві.

И҆звѣ́стно ра́змѣренїе знаменꙋ́ющаѧ Прилага́телнаѧ Роди́телномꙋ сочинѧ́ютсѧ. ꙗ҆́кѡ. Высо́къ три́десѧти ла́ктїй: Широ́къ четы́рехъ пѧдїй: и про.

Ѡ Расꙋдителныхъ и Превосходителны: правило: гі:

Рассꙋдителнаѧ и Превосходителнаѧ, ѻба со многими тогѡжде рода оуравнѧема: ѻна со едини тогѡжде, или со многими различнагѡ рода єнашаема, ѡ родително веселѧтсѧ. ѧкѡ. чл҃вкъ чл҃вка лꙋчшїй: Єлень скоршїй всѣхъ звѣрей: Всѣхъ царей Бл҃гочестивѣйшїй Костантїнъ Вел: Венїамїнъ сн҃ѡвъ Їаковлихъ млажайшїй: и про.

Пристежєнїѧ: Первое:

Рассꙋдителнагѡ родителный Соꙋза, нежє или, нежели. примѣшенїемъ, въ Именителенъ падежь преходи: ѧкѡ. Оученшїй єсть Їѡаннъ, нежє Петръ: честнѣе єсть злато, нежели сребро: и про. Примѣшенїем же Нарѣчїѧ, паче. преходитъ в падежь Нарѣчїю должный: ѧкѡ. Тщалнѣша паче Їакова сп҃дїа ѡбрѣтаю Їѡанна: и про. Равнѣ и Превосходителнагѡ: ѧкѡ. Тщалнѣйшꙋ паче всѣхъ сп҃дїй дажь Їѡаннꙋ: и про.

Вто

Вто́рое:

Расꙋди́телный и҆ Превосходи́телный своего̀ и҆́мъ Положи́телнагѡ паде́жъ свои́ственнѣ прие́млютъ: ꙗ҆́кѡ, Го́рекъ горта́ни, го́ркшїй горта́ни, горча́йшїй горта́ни: и҆ про. Ма́лъ во́зрастомъ, мнїй во́зрастомъ, ма́ле́йшїй во́зрастомъ: и҆ про.

Тре́тїе:

Расꙋди́телнымъ мно́гажды припрѧга́етсѧ твори́телный Премѣ́нїѧ: ꙗ҆́кѡ, Ва́щшїй мене́ пѧдїю: ю҆́ншїй бра́та своего̀ тре́мѧ лѣ́ты: и҆ про.

Четве́ртое:

Нра́вомъ А҆ттїкъ и҆ Славѧ́не Положи́телнагѡ оу҆потреблѧ́ютъ вмѣ́стѡ Расꙋди́телагѡ: ꙗ҆́кѡ, Бл҃го є҆́сть оу҆пова́ти на Гд҃а, ѱа҃. рі҃з. не́жели оу҆пова́ти на чл҃вѣка: и҆ пр.

Пѧ́тое:

Положи́телный, па́че, ча́стицꙋ прие́млѧй, Расꙋди́телнагѡ мѣ́стѡ и҆сполнѧ́етъ: ꙗ҆́кѡ, Бл҃же́нно є҆́сть па́че да́ѧти, не́жели прїима́ти: и҆ про.

Ше́стое:

Шестое:

Прилагателная силу превосходителныи имущая, тех образом родителен множествен притяжут: яко, Верховный Апостол Петр: Изрядный Богослов Григорий: и про.

О Дателном со Именем:

Глава: г.

Правило: ді:

Прилагателная, подобие, пользу, вину, удобие, утешение, благть, приискреность, равенство, верность, разум, и сих противное знаменующая, дателна взыщут: яко, Подобен Отцу: полезен многим: повинен суду: удобен прочтению: сладок устом: горек гортани: любезен Богу и человеком: ненавистен всем соседом: Равен Отцу: Верен Господеви: наказан закону Божию: и про.

Пристежение:

Сладок, горек, красен, добр, тщалив, богат, убог, полезен, удо

оудобенъ, и си подобнаѧ, на дателныѧ
прїемлютъ Винителенъ со Предлогомъ, во:
ѧкѡ, сладокъ во снѣдь: красенъ во видѣ
нїе: тщаливъ во добродѣтель: полезенъ
во целбꙋ: оубогъ во грѣхъ: бога во ми
лость: оудобенъ во ѡбрѣтенїе: горекъ во
вкꙋшенїе: и прѡ.

Ѡ Творителномъ со Именемъ

глава: д:

Правило: еі:

Прилагателнаѧ Еллинѡмъ с Винителнымъ
произносимаѧ, Славѧнѡмъ с Творителны
Сꙋществителныхъ, родъ, отече
ство, или часть нѣкꙋю всегѡ знаменꙋ
ющихъ, оунекдохїкѡс произносѧтсѧ: ѧ
кѡ, отечествомъ Галїлеанинъ: именемъ
Петръ: лицемъ чермнъ: зꙋбами бѣлъ:
власатъ главою: Варваръ гласомъ: Ви
ѳанинъ родомъ: и прѡ.

Пристеженїе:

Многи Прилагателныѧ, обилїе, нище
тꙋ, славꙋ, безславїе, качество, и количе
ство знаменꙋющїи, Творителныѧ припрѧ

жꙋт

жется: ꙗ҆́кѡ, достоѧ́нїемъ бога́тъ: вы́сокъ че́стїю: наро́чи́тъ вла́стїю: чи́стъ се́рдцемъ: нечи́стъ дꙋ́шею: ве́лїй тѣ́ломъ: ма́лъ оу҆мо́мъ: ни́щъ дꙋ́хомъ: про́стъ нра́вы: кра́сенъ лице́мъ: и҆ про.

Ѡ Вопроше́нїи и҆ Ѿвѣща́нїи: гла́ва: є҃.

Пра́вило: ѯі.

Ꙗ҆́ково Вопроше́нїе сло́вомъ паде́жа во И҆́менехъ, и҆ вре́мене, во Гл҃ѣхъ, та́ково мно́гажды и҆ Ѿвѣща́нїе бы́ти ѡ҆бы́че: ꙗ҆́кѡ, Кто̀ согрѣшѝ, се́й и҆лѝ роди́теле є҆гѡ̀: ни̑ се́й, ни̑ роди́теле є҆гѡ̀. Кто̀ прїи́де: оу҆чи́тель. Чі́й: мо́й и҆ Ї҆ѡа́нновъ. Чесо́гѡ вѧ́ю оу҆чи́тъ: Грамма́тїки. Ке́мъ кого̀ бы́ти мни́ши: Петра̀ Ї҆а́ковлѧ сн҃а. Комꙋ̀ бесѣ́дꙋеши: Не́кꙋ е҆́нꙋ мꙋ́жꙋ Кѵ́рїллꙋ. Ѡ҆ че́сомъ: ѡ҆ Грамма́ти́чнѣ хꙋдо́жествѣ. Кі́имъ дїале́ктомъ: Славе́нскимъ. Оу҆чи́шисѧ Славе́нска ѧ҆зы́ка: оу҆чю́сѧ.

Прнстеже́нїе:

Вопроси́телнаѧ и҆ Ѿвѣща́телнаѧ, ко

личе

ли́чество, ка́чество, и число̀ знамену̑ю щаѧ, Возноси́телныѧ Мѣстоимѐнїи о̑бра зомъ сочинѧ́емаѧ имена̀, ꙗ҆же с꙯ть, ꙗ҆ко́въ: тако́въ: ко́ликъ: то́ликъ: е҆ликъ: се́ликъ: послѣ́дꙋющемꙋ непре дидꙋщемꙋ Сꙋществи́телнꙋ вто́мжде ро дѣ, числѣ, и падѣжи сочинѧ́ютсѧ. ꙗ҆́кѡ, ꙗ҆ко́въ нра́въ, такова словеса̀: тако́ви ра́би, ꙗ҆ко́въ Г꙯дь: то́ликимъ оу̑се́рдї емъ, е҆ли́ка си́ла: и про̑.

Ѡ СОЧИНЕНЇИ Мѣстоимѐнїѧ:

Ѡ Оу̑ка́зателныхъ мѝ: тѝ: сѝ:

глава́: а҃.

Пра́вило, Пе́рвое:

Первоо́бразныхъ Мѣстоимѐнїй да́тел ныи, мѝ, тѝ, сѝ вмѣ́стѡ Произво́дныѧ мо̑и, тво̑и, сво̑и, вовсѧ́комъ ро́дѣ, чи слѣ, и падѣжи Сꙋществи́телнымъ сочи нѧ́ютсѧ. ꙗ҆́кѡ, о̑те́цъ ми̑ е҆́сть: вмѣ́стѡ, о̑те́цъ мо̑и: отца̀ ти̑: вмѣ́стѡ, отца̀ твоегѡ: отцꙋ̀ си̑: вмѣ́стѡ, отцꙋ̀ своемꙋ.

Сїи

Сочинѧ́юсѧ тиждє мѝ, тѝ сѝ, да́тєлнїи вовсѧ́ком ро́дѣ/ чи́слѣ/ и падє́жи/ и Прилагателным: ꙗ҆́кѡ, Пречи́стыи тѝ ѻ҆́бразъ: пречи́стагѡ тѝ ѻ҆́браза: пречи́стомꙋ тѝ ѻ҆́бразꙋ: пречи́стымъ тѝ ѻ҆́бразомъ: ѡ пречи́стомъ тѝ ѻ҆́бразѣ: пречи́стїи тѝ ѻ҆́брази: и про́. вмѣ́стѡ/ пречи́стыи твои ѻ҆́бразъ: и про́.

Пристєжє́нїѧ: Пе́рвоє:

Ти́ждє, мѝ, тѝ, сѝ, да́тєлнїи мно́гажды и своимъ Произво́днымъ вовсѧ́ко ро́дѣ числѣ и падє́жи во Сꙋщєствитєлнѣ свои́ствѣ сочинѧ́ютсѧ ꙗ҆́кѡ/ мои мѝ, твои тѝ, свои сѝ: ꙗ҆́кѡ, Моєгѡ мѝ смирє́нїѧ непрє́зри Гдⷭи: Твою тѝ бл҃гть пода́ждь мѝ Хе҃ мои: во своє́мъ сѝ кро́вѣ сохрани мѧ Мати Бо́жїѧ: и про́.

Вто́роє:

То́ждє и со ѻ҆́бѣми да́тєлными/ мнѣ́ тєбѣ̀, сєбѣ̀,ємꙋ̀, є҆́и, хранимо бы́ти ѻ҆бы́чє: ꙗ҆́кѡ, мои мнѣ̀: твои тєбѣ̀: свои сєбѣ̀: свои ємꙋ̀: свои є҆́и: или/ своѧ̀ ємꙋ̀: своѧ̀ є҆́и: своє є҆́и: своє ємꙋ̀: и про́. Свои ємꙋ̀ ꙗ҆зы́къ/ є҆́жє хо́щєтъ гл҃єтъ:

Моѧ

Моѧ̀ мнѣ̑ сꙋ́ть вса̑, є҆ли́ка твоѧ̀ тебѣ̀ бꙋ́ть: и҆ про̑.

Тре́тїе:

Бж҃шнаѧ є҆не́рґїа дѣ́лаѧ и҆ ѻ҆ва̀ Мѣсто имені́ѧ, са́мъ а҆́зъ, са́мъ ты̀, сама́гѡ се бѐ, сама́гѡ є҆гѡ̀: во всѣ́хъ ро́дехъ, чи сле́хъ, и҆ паде́жехъ согла́снѣ сочинѧ́ема бы́ти ѡ҆бы́коша: ꙗ҆́кѡ, И҆ тебѣ̀ самоѧ́ дꙋ́шꙋ про́йдетъ ѻ҆рꙋ́жїе. и҆, Ѿ тебѐ сама гѡ ты̀ сїѧ̀ гл҃еши. и҆лѝ и҆́нїи тебѣ̀ ре́ко ша ѡ҆ мнѣ̀. Лꙋ҃ бг. Ї҆ѡа҃ гї.

Четве́ртое:

Бл҃голѣ́пное А҆ттї́ческагѡ дїа́лекта сво́йство, двою̀ Оу҆каза́тельныхъ Мѣстоимені́й, и҆, Со́юзомъ свѧ́занꙋ да́телнꙋ, и҆ Славѧ́нѡмъ є҆́сть во ᲂу҆потребле́нїи: ꙗ҆́кѡ, Что̀ мнѣ̀ и҆ тебѣ̀ жено; и҆, Что̀ на́мъ и҆ тебѣ̀ І҆и҃се Сн҃е бж҃їй; и҆, Ничто́же тебѣ̀ и҆ пра́ведномꙋ семꙋ̀: и҆ про̑. Мф҃ ги, кз.

Ѿ Возноси́телны́хъ: Глава̀ в҃.

Ѿ Возноси́телномъ и҆ Предидꙋ́щихъ:

Пра́вило, Вто́рое:

Возноси́телнаѧ, са́мъ, се́й, ѻ҆́въ, ѻ҆́нъ,

 то́й,

то́и: и҆зрадн ѣ е́же/ и҆̓же, ꙗ҆̓же, е҆̓же, е҆гѡ̀, и҆

ѥ҆ѧ̀: согласꙋ́ютъ своемꙋ̀ Предидꙋ́щемꙋ

Ѱалм: ѿ ро́дѣ/ и҆ чи́слѣ: ꙗ҆́кѡ, Ка́мень/ е҆го́же

рѕі. небрего́ша зи́ждꙋщїи/ сей бы́сть во гла

Лоук: вꙋ̀ оу҆́глꙋ: и҆, Марїа́же бла́гꙋю ча́сть

г҃. і. и҆збра̀/ ꙗ҆̓же не ѿи́метсѧ ѿ неѧ̀. и҆, И҆зы́и

Іѡа. і҃. нї. де І҆с҃ со оученикѝ свои́ми на о҆́нъ по́лъ

пото́ка кедрска, и҆дѣ́же бѣ̀ верто гра́дъ,

во́нже вни́де са́мъ и҆ оучени́цы е҆гѡ̀; и҆ пр.

Прїстеже́нїе:

И҆̓же, ꙗ҆̓же, е҆̓же, Бо́зносительнаѧ ме́ж

дꙋ̀ двома ро́домъ ра́нствꙋющима Сꙋще

стви́тельныма по́ложеннаѧ/ Сꙋществи́тел

ным/ и҆лѝ зва́тельнымъ гл҃омъ сопрѧжен

наѧ, к̓ коемꙋ́ли́бо Сꙋществи́тельномꙋ воз

носѧ́тсѧ: ꙗ҆́кѡ/ е҆̓сть мѣ́сто на восто́цѣ

во Е҆дє́мѣ, и҆̓же/ и҆лѝ / е҆̓же ра́й нарица́етсѧ. и҆, Ви́дѣхъ высокопа́рнꙋ пти́цꙋ,

ꙗ҆̓же/ и҆лѝ / и҆̓же орелъ и҆менꙋ́етсѧ. и҆ пр.

Оу҆вѣще́нїе Пе́рвое:

Е҆̓сть А҆ттї́кѡ свои́ство/ Славе́нскꙋ ѧ҆

зы́кꙋ всѧ́кѡ стра́нно/ Бозноси́тельномꙋ

со Предидꙋ́щимъ в̓то́жде паде́жа сочи

нѧ́тисѧ, на послѣ́дꙋющїи гл҃ъ/ и҆мже пра

вимꙋ

вимꙋ бꙑти емꙋ достоꙗше ни єдинъ бо
ѕгладъ имꙋщемꙋ: Ѩкѡ. ποῦ εἰσὶ
τὰ ἐλέη σου τὰ ἀρχαῖα κύριε, ἃ ὤμο
σας τῷ Δαβὶδ ἐν τῇ ἀληθείᾳ σου.
Μνήσθητι κύριε τοῦ ὀνειδισμοῦ τῶν
δούλων σου, οὗ ὑπέσχον ἐν τῷ κόλ
πῳ μου πολλῶν ἐθνῶν· οὗ ὠνείδισαν οἱ
ἐχθροί σου κύριε. Славенски преведе
но сице: Где сꙋть млⷭ҇ти твоꙗ древнꙗꙗ
Гдⷭ҇и, ꙗже клѧсѧ Авдꙋ во истинѣ тво Ѱалмо
ей; помѧни Гдⷭ҇и поношеніе рабъ твоихъ, пи
еже оудержа в нѣдрѣ моемъ многи ꙗзы
ки, имже поносиша врази твои Гдⷭ҇и. Ипаки,
καὶ ἐπελάθοντο τῶν εὐεργεσιῶν αὐτοῦ,
καὶ τῶν θαυμασίων αὐτοῦ, ὧν ἔδειξεν
αὐτοῖς. Славенски: Изабыша благодѣ
аніи его, и чꙋдесъ его, иже ꙗви имъ. Ѱалмо
И еще τὸν μὲν πρῶτον λόγον ἐποιη оз.
σάμην περὶ πάντων ὦ Θεόφιλε, ὧν ἤρ
ξατο ὁ Ἰησοῦς ποιεῖν τε καὶ διδάσκειν.
Славенски: Первое оубо слово сотвори ѡ
всѣхъ ѡ Ѳеофіле, ѡ нихже начатъ Іс҃ творити Дѣѧ.
же и оучити. Имже всѣмъ сице по Сла Гл. а

 венска

венскагѡ ꙗ҆зыка свойствꙋ преведенымъ
быти достоѧше. Гдѣ сꙋть мати твоѧ
древнаѧ Гдⷭ҇и, и҆миже клѧлсѧ еси Аддꙋ
воистиннѣ твоей; Помѧни Гдⷭ҇и поно
шенїе рабъ твоихъ, е҆же оудержахъ вна
дрѣ моемъ многи ꙗ҆зыкъ, и҆мже поноси
ша врази твои Гдⷭ҇и: и пакы. И҆забыша
благодѣѧнїи е҆гѡ, и чꙋдесъ е҆гѡ, ꙗ҆же ꙗ
ви имъ. И еще. Первое оубѡ слово сотвори
ѡ всѣхъ ѽ Ѳеофїле, ꙗ҆же начатъ Іс҃ творй
тиже и оучити. Сице бо многаѧ сий по
добнаѧ въ Бо: писанїи А҆ттїческагѡ дїа
лекта свойства искꙋснїи преводници пре
водиша: ꙗ҆кѡ бо оукажѣ, καὶ ἐπίςευσαν
Іѡ҃ : τῇ γραφῇ καὶ τῷ λόγῳ ᾧ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς:
г. в. И вѣроваша писанїю и словеси, е҆же рече
Іс҃. и, καθὼς δὲ ἤγγιζεν ὁ χρόνος τῆς
ἐπαγγελίας ἧς ὤμοσεν ὁ θεὸς τῷ Ἀβ
Дѣѧ҃ ραάμ: е҆гдаже приближашесѧ времѧ
г. ѕ: ѡбѣтованїѧ, и҆мже клѧтсѧ Бгъ Авра
амꙋ. и, τὸ σῶμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν
ὑμῖν ἁγίου Πνς ἐςίν, οὗ ἔχετε ἀπὸ
а. Ко.
рн. г. Θεοῦ. Телеса ваша храмъ живꙋщемꙋ
в. во васъ Стомꙋ Дхꙋ сꙋть, е҆гоже и҆мате
ѿ Бга

ѿ Бга. По Аттіческа діалекта свои́ ствꙋ превести и́мѣвше/ емꙋ́жерече. а́не/ е́же: егѡже клатса. а́не/ и́мже : егѡже и́мате. а́не/ егоже. и про.

Оу́вѣщеніе Второе: Пра: Третіе:

Е́сть и дрꙋго́е Аттікѡ свои́ство Сла вѧнѡ приискрное/ Воносителномꙋ свое Пред и дꙋщее преварѧти : ꙗкѡ. Егдаже оу слыша [Іс] ꙗкѡ болитъ Лазарь. то гда пребысть нанимъ же вѣ мѣстѣ два дни. и. Вонже а́ще день скорблю/ прикло ни ко мнѣ оухо твое: вонже а́ще день при зовꙋ тѧ/ скорѡ оуслыши мѧ. Іѡа: г: аі. Ѱал: ра.

Правило / Четвертое:

Свои́ствено Славенскомꙋ ꙗзыкꙋ/ ꙗкоже Греческомꙋ и се есть / Воносително мꙋ ве Пред и дꙋщагѡ полагатиса: ꙗкѡ. Гли ꙗже подобаетъ: и не оуслышиши и́хже неподобаетъ: и про.

Пристеженіе:

Полагатиса Аттікѡвъ правомъ ѿ то падежи/ вне́же Пред и дꙋщемꙋ положи тиса достоѧше/ заедва есть свои́ствен но : ꙗкѡ. Благоꙋменъ есть / и́же нескор

кит҄ ѡ҆ ни́хже не и҆́мать. но ра́дꙋетсѧ ѡ҆ ни́хже и҆́мать: и҆. Бора́сѧ ѡ҆ немже ѡ҆ неправди́л҄ еси҆/ два́щи ѡ҆ неправдꙋ́еши. Славе́нски свои́ственнѣ́е оу҆мо́чꙋемꙋ Предидꙋ́щемꙋ, Вьноси́телномꙋже во Гла падежи полага́емꙋ/ сице. Бл҃гоꙋ́мный е҆сть/ и҆́же нескорби́т҄ ѡ҆ и҆́хже не и҆́мать. но ра́дꙋетсѧ ѡ҆ ꙗ҆́же и҆́мать: и҆. Бора́сѧ ѡ҆ негоже ѡ҆ неправди́л҄ еси҆/ два́щи ѡ҆ неправдꙋ́еши: и҆ пр҃. Ꙗ҆́коже свои́ственнѣе гл҃емъ подати́ми ѡ҆ставле́нїе/ ꙗ҆́же содѣ́ахъ зла́ѧ: нежели/ и҆́хже содѣ́ахъ злѣ̀: и҆ про.

Оувѣща́нїе/ Тре́тїе:

Поне́же зде́ ѡ҆ Греческих Ἄρθρ҄ъ/ на́шим҄ ꙗ҆зы́ком҄ Разли́чїи, или҆ Члено́ѡ сочине́нїи слово: ꙗ҆́же мы/ ѻ҆ва Оу҆каза́телна/ ѻ҆ва Вьноси́телна Мѣстоиме́нїѧ нарица́ем҄/ Гре́цыже ἄρθρα/ ѻ҆ва Пре́чиннаѧ, ꙗ҆́кѡ/ ὁ, ἡ, τὸ: ѻ҆ва Почи́ннаѧ, ꙗ҆́кѡ/ ὅς, ἥ, ὅ: Славе́нски и҆стокꙋ́ема ж/ той, таѧ, тое: и҆/ и҆́же, ꙗ҆́же, е҆́же, со свои́ми всѣ́хъ чи́сл҄ паде́жми. До́стоит҄ и҆м҄ вѣ́стны Славе́нскагѡ дїале́кта тща́телѧ сотвори́ти/ не и҆́мже ѻ҆бра́зом҄

свои

свойственна та Грекωмъ сꙋть, и намъ
Славѧнωмъ быти. Еллинскꙋ бо діале
ктꙋ тѣхъ ѹпотребленїе / Причинныхъ
изрядне / лѣпота есть и многаѧ
ἐνέργια: Славенскꙋже многое пишемыѧ
разꙋма ωмраченїе / и Сочиненїѧ Грама
тична смѧтенїе, развѣ чистω Вωзноситель
ныхъ дѣло совершающихъ. Грекωмъ
ὅς, ἥ, ὅ, сꙋщихъ: намже / иже, ѧже,
еже, преводимыхъ, бынꙋ и Грекωмъ и
Славѧнωмъ Предидꙋщагω в томже ро
дѣ / числѣ / и падежи взыскꙋющихъ,
засѣ и Причинна имъ / намже Вωзноситель
на реченыхъ. Глющимъ бо Грекωмъ.
Χς ὁ ἀποθανὼν μᾶλλον δὲ καὶ ἐγερ
θεὶς, ὃς καὶ ἐστιν ἐν δεξιᾷ τοῦ Θεοῦ: ὃς
καὶ ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν: добрѣ Сла Рим. и. г. на
венски глемъ, Хс Іс ѹмерый, паче же и
воскресый: иже и есть ωдеснꙋю Бга / иже
и припосѣдꙋетъ ω насъ. Глющиже Гре
кωм / ὅτι οἱ τὰ τοιαῦτα πράσσοντες ἄξιοι
θανάτου εἰσίν. Ѩкω иже таковаѧ тво Тамже а. г. ло
рѧщїи достоини смерти сꙋть. καὶ Πα
τέρες

Ρ͠ιм. τερα περὶ τῶν μὴ ὄντων / τῆς οὐκ ἐκπεριτο
г͠ : д. μῆς μόνον. И҆ ѿ тѣ́хъ ѡ҆брѣзанїѧ, не и҆́же
ѿ ѡ҆брѣзанїѧ сꙋ́щимъ то́чїю. οὐ τῷ
Га͠л. ѓ. ἐκ τοῦ νόμου μόνον: Не є҆́же то́чїю сꙋ́ще
мꙋ ѿ зако́на: И҆ є҆щѐ: πᾶν τὸ ἐν μα
а͠ : Кѡ ρ͠н. г. і͠г. κέλλῳ πωλούμενον ἐσθίετε: Все̑ є҆́же
на то́ржищи продае́мое ꙗ҆дѣ́те: Славе́н
ски преводѧ́ще, всꙋ̑ мѣстоиме́нїѧ ѻ҆ва,
и҆́же, и, є҆́же, прича́стїе прилага́емъ: и҆́же
творѧ́щїи: и҆́же сꙋ́щимъ: є҆́же сꙋ́щемꙋ:
є҆́же продае́мое: и҆́же ходѧ́щимъ: τοῖς
Ρ͠ιм. г͠ : й. μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσι: и҆́же не по
пло́ти ходѧ́щи: и҆ си подо́бнаѧ безчи́сле
наѧ. А҆́ще бо Прѣчи́ннаѧ Грекѡ̑ ἄρθρα
хранѧ́ще, преводи́ти Славѧ́нѡ достоѧ́ше:
что̀ бы сегѡ̀ неи҆скꙋ́снѣе было, своѐ на Сла
вѣ́ска дїалекта чи́стое свои́ство, чꙋ́ждагѡ
ни ма́ла семꙋ̀ прили́чными свои́ствы ѡ҆не
чища́ти. Тѣ́мже бѣ́дно бꙋ́ди, по чи́ннаѧ
ἄρθρα Гре́ческаѧ Славѧ́ны подо́лгꙋ хра
ни́ма бы́ти, Прѣчи́нна ꙗ҆́же то́кмѡ в пре
творе́нїи прича́стїи бога́лы: ꙗ҆́кѡ є҆гда̀
гла́гол, Ѻ҆́тче на́ш и҆́же є҆си̑: Гре́ческое, ὁ ὢν

Прира

прибазꙋмѣемое причастїе, на второе глаголи же претворше. Имже образомъ вся причастїѧ претворѧтисѧ могꙋт, ꙗкѡ во оукажѣ, πᾶς ὁ αἰτῶν λαμβάνει, καὶ ὁ ζητῶν εὑρίσκει. Славенски, Всѧкъ просѧй приемлетъ, и ищай ѡбрѣтаетъ: Причастїѧ та в глаголы превоорше, речемъ, Всѧкъ иже проситъ, приемлетъ. и иже ищетъ, ѡбрѣтаетъ. хранѧще бо Причиннаѧ Грекѡм ἄρθρα, и причиннаѧ починнѣ, и всѧ во всѣхъ числахъ падежа именителныѧ единственныѧ несвойственнѣ истоковꙋ в нихъ и глемыхъ разꙋмне потребны их оупотреблениемъ разбранѣ ѡгꙋщаемъ, и ѡнечищаемъ: еже обое видѣти, Грамматичнагѡ Сочиненїѧ Чинъ ꙗвѣ прелагаетъ. Оуказꙋютъ насъ ѡтъ и искꙋсны преводникъ многїи, Славенскагѡ ѧзыка свойство в преведенїи сохранившихъ, оуказы: ꙗкѡ, τὰ ἄνω φρονεῖτε, μὴ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς: Горнаѧ мꙋдрствꙋйте, а не земнаѧ. ὑμεῖς ἐκ τῶν κάτω ἐστέ, ἐγὼ ἐκ τῶν ἄνω εἰμί: Вы ѿ нижнихъ

Колос. г. Іѡан. н.

Іѡан. н.

инхъ єсте, а҆́зъ ѿ вы́шнихъ є҆смь. Ἐὰν ὁ ἔξω ἡμῶν ἄνθρωπος διαφθείρεται, ἀλλ' ὁ ἔσωθεν ἀνακαινοῦται ἡμέρᾳ καὶ ἡμέρᾳ:
в҃ Кор. д҃. ѯ҃і: А҆́ще и҆ вне́шній на́шъ человѣ́къ тлѣ́етъ, но вну́трній ѡ҆бновлѧ́етсѧ по всѧ̑ дни̑.
Πολλοὶ ἐκ τῶν Ἰουδαίων ἐληλύθεισαν πρὸς τὰς περὶ Μάρθαν καὶ Μαρίαν:
І҆ѡа́н: а҃і. Мно́зи ѿ І҆юдє́й пришли̑ бѧ́хꙋ къ Ма́рѳѣ и҆ Марі́и. И҆ сі́ подо́бнаѧ бесчи́слєнаѧ Бжⷭ҇твє́нныхъ писа́ній мѣ́ста.

Ѡ҆ Возврати́тєлны: Глава́ / г҃.

Пра́вило / є҃:

Возврати́тєлныхъ себє̀, себѣ̀, сѧ̀, собо́ю, є҆гѡ̀, ѧ҆̀, совсѣ́ми и҆́мъ всѣ́хъ чи́слѣ падє́жми ᲂу҆потреблѧ́емъ, возвраща́емꙋ комꙋ́ждо лицꙋ̀, в ко́свєнно ко́емъ падє́жи, са́мꙋ на́сѧ: ѧ҆́кѡ, каса́юсѧ себѐ: со глаго́лєши себѣ̀: лю́битъ себѐ: тво́ритъ собо́ю: мо́лисѧ ѡ҆ себѣ̀: Не могꙋ а҆́зъ ѡ҆ себѣ̀ твори́ти ничесѡ́же: и҆. Бре́мене па́че
І҆ѡа́н: є҃.
Сир. г҃. ѳ҃і: себє̀ не возди́зай, и҆ крѣ́пшꙋ и҆ бога́тшꙋ себє̀ не ѡ҆бщи́нєсѧ. и҆. Премꙋ́дрость смире́ннагѡ вознесе́тъ главꙋ̀ є҆гѡ̀: и҆ посредѣ̀
Сир. а҃і. вєлмѡ́жъ посади́тъ є҆гѡ̀: и҆ про.   При

Прнстеже́ніе:

Вмѣсто Возвратителнѹ, егѡ̀, е҆ѧ̀, и҆ про́чі҆нхъ е҆ю̀ всѣхъ чи́слъ падежі́н, ѹ҆потреблѧ́ютъ Славѧне блгоразѹ́мнѣ Притѧжа́тельныхъ свой, своѧ̀, свое́: ꙗ҆́кѡ, Си́це возлюби Бг҃ъ мі́ръ, ꙗ҆́кѡ и҆ Сн҃а своегѡ̀ є҆динородна́го да́лъ є҆́сть: вмѣсто, Сн҃а е҆гѡ̀. и҆, А҆́ще жена̀ пѹ́ститъ мѹ́жа свое́гѡ, и҆ посаги́тъ за и҆́наго, прелюбы твори́тъ: вмѣсто, мѹ́жа е҆ѧ̀. Іѡа̃ г҃. ѕ҃і. Мар҃ г҃. і҃в.

Ѡ Вопроси́тельныхъ и҆ Притѧжа́тельныхъ: Глава̀, д҃:

Пра́вило, ѕ҃:

Вопроси́телнаѧ и҆ Притѧжа́тельнаѧ Мѣстоимѣ́ніѧ сѹществи́телнымъ И҆мено́мъ согласѹ́ютъ в ро́дѣ, чи́слѣ, и҆ падежи́: ꙗ҆́кѡ, кто̀ человѣкъ: чі́й сы́нъ: ка́ѧ ва́ръ: мо́й о́тецъ: твоѧ̀ дще́рь: ва́ше ча́до: Кто̀ Бг҃ъ ве́лій ꙗ҆́кѡ Бг҃ъ на́шъ: Ка́ѧ ѻ҆́бщина во́лкѹ со а҆́гнцемъ, та́кожде и҆ грѣ́шникѹ со блгочести́вымъ. Кі́й ми́ръ ге́нѣ со псо́мъ, и҆ кі́й ми́ръ бога́томѹ со ѹ҆бо́гимъ: и҆ про. Сира̃ г҃і. Та́мже

Ѡ Мѣ

Ѡ Мѣстоименїихъ существителнѣ оупотребляемыи: Глава/ є҃.

Правило: з҃:

Существителнѣ оупотребляема мѣстоименїя/ существителныи право имен родителнѣ притяжутъ: ꙗкѡ, Чтоти тамѡ дѣла; Сѐ времене приспѣ. То благодѣянїи показа. Оно собесѣдованїя воспомяну: и про.

Правило: и҃:

Существителная недоумѣннагѡ знаменованїя: ꙗкѡ/ любы, милость, попеченїе, желанїе, ревность, и си подобная, егда дѣиство или притяжанїе знаменуют/ притяжателным сочиняются: ꙗкѡ. Любовь моя: желанїе твоѐ: ревность ваша: и про. Еюже азъ кого люблю: иможе ты кому желаеши: еюже вы по кому ревнуете: и про. Егдаже страданїе знаменуютъ/ Родителны мене/ тебе/ себе/ насъ/ васъ/ притяжутъ: ꙗкѡ/ Любовь мене/ желанїе тебе/ ревность васъ/ попеченїе насъ: и про. Еюже азъ любленъ бываю

кают: и҆́мже ты̀ жела́нъ быва́еши: въ не́йже вы̀ ревнꙋ́етеса: и҆́мже ѿ на́съ печа́лꙋете: и҆ про̑.

Пра́вило / в҃.

Сꙋществи́телныи ча́стви́телныи ро́дителенъ первообра́зныхъ прило́жетса: ꙗ҆́кѡ / ча́сти менѐ ѿщети́са: сїесть, рꙋ́кꙋ, но́гꙋ, о҆́ко, смы́слъ: и҆ли̑ что̀ та́ково дꙋша̀ / ли́бо тѣ́ла погꙋби́хъ. Да́ждь ми̑ тебѐ нѣ́что: по́лъ себѐ да́ди ми: и҆ про̑.

Пра́вило г҃.

Мѣстоимѣ́нїѧ соча́стницами / о҆у҆бѡ, и҆ / же, и҆́мꙋть мѣ́сто в раздѣле́нїи: ꙗ҆́кѡ / О҆́въ о҆у҆бѡ рассꙋжда́етъ де́нь на де́нь, о҆́вже сꙋди́ вса́къ де́нь. и҆, О҆́въ о҆у҆бѡ а́лчетъ / о҆́вже о҆у҆пива́етса. и҆, А҆́зъ о҆у҆бѡ гра́дꙋ по тебѣ̀ / сѐйже что̀; Рим. г҃і. д҃і. а҃. К. рї. гл. а҃і.

О СОЧИНЕНІИ ГЛАГОЛА:

О Имени́тено со Гл҃омъ: Гла҃. а҃.

Пра́вило: а҃.

Имени́телный Гл҃ꙋ ли́чномꙋ Накло не́нїѧ

нені҄а ѿпредѣле́нагѡ и҆лѝ ї҆а҆́й пре
ложеный, согласꙋетъ є҆мꙋ̀ в ро́дѣ, чі
Бы҃. г҃. слѣ, и҆ лицѝ: ꙗ҆́кѡ, И҆скони сотворѝ Бг҃ъ
л҃. нбо и҆ землю: и҆, А҆́ще хо́щеши соверше́нъ
Мѳ҃а҃: быти, идѝ продаждь имѣні҄а твоѧ̀, и҆
г҃. в҃і. даждь ни́щимъ, и҆ и҆мѣти бꙋ́деши сокро
вище на нбсѝ: и҆ прии҆дѝ, грѧдѝ в слѣдъ
мене.

Ѡ И҆мени́телномъ Двои́ственнѡмъ:

Пра́вило в҃.

И҆мена̀ двои́ственнагѡ числа̀, Гл҃ѡмъ
тогѡ́жде числа̀ в ро́дѣ и҆мъ и҆лицѝ со
Лоу҃. гла́сна сочинѧ́ютсѧ. ꙗ҆́кѡ, Ч҃лка два̀
г҃. ні҃. внидо́ста во Ст҃и́лище помоли́ти сѧ: и҆,
ѱ҃ рі҃: Рꙋцѣ твоѣ сотвори́стѣ мѧ и҆ созда́стѣ
ѳ҃ рні҃. мѧ. и҆, Рамена̀ моѧ побо́рета по тебѣ:
и҆ про҃.

Прістеже́ні҄а: Пе́рвое:

Два̀ и҆мена̀ Соꙋ́зомъ сопряже́ннаѧ,
двои́ственнагѡ числа̀ Гл҃ѡмъ, в ро́дѣ и҆
лицѝ согласꙋюща и҆́мъ сочинѧ́ютсѧ: ꙗ҆
Лоу҃. кѡ, Лꙋка̀ и҆ Клеѡпа бесѣдова́ста к себѣ
г҃. к҃. ѡ всѣхъ приключшисѧ. Ма́рѳа и҆ Ма
рі҄а сестрѣ бы́стѣ Ла́зарю.

Ет̂

Вто́рое:

Мно́шаже двою́ и́менꙋ, сопряже́на Со ꙋ́зомъ и несопряже́на, о́вогда множественъ гла́гѡлъ приемлютъ: ꙗ҆́кѡ, Оу́же и мни горта́нь, рꙋ́цѣ, но́зѣ, ꙗ҆зы́къ оуявлѧ́нꙋша: о́вогда же единственный оу́довольѧ́ютсѧ: ꙗ҆́кѡ. Нищета́, чистота́, и послꙋша́нїе спаса́етъ і҆́нока.

Тре́тїе:

Гла́голъ множественный, сопряже́ны и несопряже́нїа мнѡ́жы двою́ положены и́мене припрѧга́емый, честнѣ́йшемꙋ лицꙋ́ припрѧ́жеса: е҆́стьже пе́рвое вто́рагѡ, вто́рое тре́тїагѡ лица́ че́стнѣе: ꙗ҆́кѡ, Хс̃ оу́бѡ, жена́ молемы и дщери почита́е, егѡже вѣ́мы Бга: тыже и дома́шнїи твои почита́ете, егѡже невѣ́сте: и про.

Четве́ртое:

Двойственъ гла́гѡлъ, двома и́менема припрѧга́емый, въ лицы и́ма согласꙋ́ѧй, честнѣ́йшемꙋ ро́дꙋ припрѧ́жеса: внеже со чине́нїи мꙋ́жескїй ро́дъ же́нскагѡ и сре́днагѡ, сре́днїй же́нскагѡ честнѣ́йшїй е҆́сть: ꙗ҆́кѡ. О҆те́цъ мо́й и ма́ти моѧ̀ ѡ҆ста́вившїа мо

ета кв.

Ѱалм. ста м҃д: и҃. Млⷭ҇ть и истина срѣтостѣ

п҃:

сѧ, правда и миръ ѡблобызастасѧ: и.

Ѱалм. Срⷣце мое и плоть моѧ возрадовастасѧ ѡ

п҃г. Бзѣ живѣ.

Ѡ Неопредѣленнѡ̑ вмѣстѡ Име нителнагѡ полагаемомъ:

Правило: г҃.

Многажды долгъ Именителнагѡ Неѡпредѣленный глаⷢ҇ наверщаетъ: ꙗкѡ. Нѣсть мое дати: и проⷱ҇.

Ѡ Именителномъ по Глаⷢ҇лѣ:

Правило: д҃.

Бываетъ многажды Именителному Глаⷢ҇лѡ̑ ѡпредѣленный послѣдовати: ꙗкѡ. живетъ кепечаленъ: оумираетъ юнъ: вмѣнѧетсѧ стъ: и проⷱ҇.

Ѡ Прединдущемъ и Послѣдующѡ̑ Глаⷢ҇у Именителнѡ̑: Праⷡ҇: е҃.

Существителныѡ̑, звателныѡ̑, и симъ равную силу имущимъ Глаⷢ҇лѡ̑ прединдутъ и послѣдуютъ Именителный. ꙗкѡ. Со

Прич. тове медовнїи словеса добра, сладкосте

г҃. з҃і: же ихъ неисцѣленїе дша. Сластолюбїе

естъ

єсть ѹдница дїаволѧ влекѹщаѧ во погї-
бель. и. Богатство многимъ злѡ́ єсть
покровъ. и. Па́вель нарицаетсѧ А҆пл҃ъ ѧ҆-
зы́кѡ: Мнишисѧ быти мꙋдръ: А҆зъ
слышахъ та ѿ ро҃ сии є҆ще. Бѧ́кѡ тѣ
ѡ҆ка́ѧненъ быти видишисѧ: и҆ про́чаѧ.
И҆ногда дрꙋгагѡ И҆менителна до́лгъ,
Неѡпредѣле́нный наверша́етъ: ѧ҆кѡ. чело
вѣческо є҆сть, мысль ѹ҆готова́ти. а҆ Гд҃не
єсть, ѧ҆зыки стро́ити.

Ѡ И҆мени́телныхъ Собира́телныхъ:

Пра́вило, ѕ҃.

Собира́телнаѧ И҆мена Гл҃ѡ сочина́ютъ
сѧ в то́мжде ро́дѣ, числѣ, и лицы: ѧ҆кѡ.
Сонмъ людей ѡбыдетъ тѧ. и. А҆ггльскїи
соборъ ѹ҆дивисѧ. и про.
Многаже множественꙋ Гл҃ꙋ сочина́ютъ
сѧ. ѧ҆кѡ. Всѧ́кꙋ ра́дость и҆мѣйте бра
тїѧ моѧ: и. дро́ждїе невскида́шасѧ ѿ
негѡ: и про.

Ѡ Родително со Гл҃омъ: Глава в҃.

Пра́вило: з҃.

Гл҃и послꙋша́нїѧ. преслꙋша́нїѧ. жела́

 нїѧ.

нїѧ, чаѧнїѧ, трєбованїѧ, прошєнїѧ, ѡкилїѧ, лишєнїѧ, нсканїѧ, стыдѣнїѧ, и про: и сїи ѿрицателнїи родителномꙋ сочинѧютсѧ: ꙗкѡ, Слꙋшаи Сне родшагѡ тѧ. Требꙋю ѿ вс҃егѡ крщенїѧ і желаю нбнагѡ царствїѧ: чаю воскрнїѧ мертвы: лишаюсѧ премꙋдрости: ищꙋ цѣломꙋдрїѧ: прошꙋ мл҃рдїѧ: стыжюсѧ дѣлъ моихъ: держюсѧ бл҃гочестїѧ: и споналюсѧ любве: насыщаюсѧ хлѣба: неищꙋ волѧ моєѧ: нетребꙋю привременныхъ: и про.

Ѡ Гл҃ехъ частицꙋ/ не, прїємлющих:

Правило/ н҃.

Гл҃и винителномꙋ сочинѧємїи ѿрицанїѧ частицꙋ/ не, прїємлюще, винителныи претворѧют в родителенъ: ꙗкѡ, Ч҃а до/живота нищагѡ неоулиши/ и неоумини ѻчїю просѧщꙋ/ дш҃ѧ алчꙋщиѧ неѡскорби/ и нераздражаи мꙋжа в нищетѣ єгѡ: ср҃ца раздражена непревомꙋти, и неннеси мимѡ требꙋющагѡ даѧнїѧ.

Ѡ Гл҃ѣ єсмь, Родителномꙋ сочинѧємомъ: Правило/ ѳ҃:

Гл҃ъ/

Гл҃ъ є҆смь, притѧжа́нїѧ сл҃ꙋ и҆́мꙋщї, / родѝтелномꙋ сочинѧ́етсѧ: ꙗ҆́кѡ, до́мъ се́й о҆тца̀ мое́гѡ є҆́сть. Посла́нїе к Ри́млѧнѡ(мъ) Па́вла є҆́сть А҆п҃ла. и҆ про.

Ѿ Да́телномъ со Гл҃о́мъ: Гла҃: г.

Пра́вило і.

Да́телномꙋ сочинѧ́ютсѧ гл҃и слꙋже́нїѧ, помага́нїѧ, повинове́нїѧ, послѣдова́нїѧ, завиде́нїѧ, поноше́нїѧ, прерѣка́нїѧ, ревнова́нїѧ, совѣтова́нїѧ, навѣтова́нїѧ, внима́нїѧ: и҆ про. и҆ си҄ сопроти́внїи: ꙗ҆́кѡ, Ча́до, а҆́ще прист꙯ꙋпа́еши рабо́тати Гд҇ви Бг҇ꙋ, ᲂу҆гото́ви дш҃ꙋ тво̀ю во и҆скꙋше́нїе. Помози́ ми Бж҃е сп҃си́телю мо́й: Повинꙋ́йтесѧ наста́вникѡмъ ва́шимъ и҆ покарѧ́йтесѧ: послѣдꙋ́йте є҆мꙋ: не завиди творѧ́щимъ беззако́нїе: поноша́етъ ми вра́гъ: прекослови́ши и҆́стинѣ: не ревнꙋ́й лꙋка́внꙋющимъ: вонми́ ми: совѣтꙋ́ю тебѣ: навѣтꙋ́й злобѣ: и҆ про.

Ѿ О҆́бщемъ Да́телномъ со Гл҃о́мъ:

Пра́вило аі.

Кі́йждо гл҃ъ прие́млетъ да́теленъ лица̀, / по́злꙋ є҆гѡ̀ и҆ли̇ ѿщетꙋ знаменꙋ́ющь.

ѧ҆́кѡ, Мнѣ̀ насади̑ вїногра́дъ се́й. Сн҃е а҆́ще премꙋ́дръ бꙋ́деши, тебѣ̀ премꙋ́дръ бꙋ́деши, и҆ и҆скрънимъ твои́мъ.

Ѡ Да́телномъ со Гл҃омъ Самостоѧ́телнѡ. Пра́вило, в҃і.

Все́хъ зало́гъ Гл҃ѡмъ сочинѧ́емъ быва́етъ да́теленъ Самостоѧ́теленъ: ѧ҆́кѡ. Бг҃ꙋ дающꙋ за́висть ничто́же ѹ҆спѣва́етъ. и҆. зрѧ́щи̑ и҆мъ вѕѧ́тьсѧ.

Ѡ Гл҃ѣ, е҆́смь, Да́телномꙋ сочинѧ́емомъ: Пра́вило, г҃і.

Е҆́смь, вмѣ́стѡ, и҆мамъ, да́телнъ притѧ́жетъ. ѧ҆́кѡ. Нбо мѝ е҆́сть престо́лъ, зе́млѧ же подно́жїе нога́мъ мои́мъ: и, Сꙋ́ть ли тѝ ча́да, нака́жи ѧ҆̀: Сꙋ́ть ли тѝ дщє́ри, внима́й тѣ́лꙋ и҆́хъ.

Ѡ Вини́телнѡ со Гл҃омъ: Гла: д҃. Пра́вило, д҃і.

Гл҃и дѣ́йствїѧ, и҆ при́скрнꙋ себѣ̀ ве́щь знаменꙋ́ющїи, Вини́телномꙋ сочинѧ́ютсѧ: ѧ҆́кѡ. Чтѝ ѻ҆тца̀ твоего̀, и҆ ма́терь твою̀: и. Ѻ҆бличи̑ премꙋ́дра, и҆ возлю́битъ

тѧ̀:

та: и҆, пи́хъ вино, и҆ спа́хъ со́нъ сла́дко.

Къ вини́тельнагѡ со глаго́лъ сочине́нїю, во ино́семъ гл҃и́телесе́ ѡ҆бꙋче́нїе знамену́ющїи: ꙗ҆́кѡ,

Ведꙋ̀, мꙋ́чю, рѣшю̀, клоню̀, жгꙋ̀, палю̀, то́кꙋ, бїю̀, творю̀, внꙋша́ю, мы́ю, бѣлю̀, черню̀, чермню̀: и҆ про́ч.

И҆лѝ, оу҆ма̀, и҆ нра́вѡвъ и҆зъявле́нїе: ꙗ҆́кѡ,

Люблю̀, ми́лꙋю, нави́жю, по́хꙋлю, врежю̀, пакощю̀, веселю̀, смꙋща́ю, оу҆тѣша́ю, клеве́щꙋ, оу҆ничижа́ю: и҆ про́ч.

И҆лѝ, наказа́нїе, и҆ страстова́нїе: ꙗ҆́кѡ,

Оу҆чю̀, наоу҆ча́ю, нака́зꙋю, грѣ́ю, теплю̀, мочю̀, сꙋшю̀, оу҆вѣща́ваю, влю̀, полага́ю: и҆ про́ч.

И҆лѝ, сла́вꙋ, и҆ че́сть: ꙗ҆́кѡ,

Хвалю̀, сла́влю, пою̀, велича́ю, оу҆крашаю, почита́ю, воспѣва́ю, че́ствꙋю, велича́ю: и҆ про́ч.

 и҆лѝ

Или, Разумъ: ꙗкѡ,

Оумѣю, разумѣю, вижю, чтѹ, вѣмъ, мыслю, помышлꙗю, верѹ, и збираю: и про.

Или, Притѧжанїе: ꙗкѡ,

Имамъ, имѣю, притѧжѹ, ловлю, держю, храню, спасаю, избавлꙗю, побѣждаю, ѡбрѣтаю: и про.

Или, Лесть: ꙗкѡ,

Льщю, прелщаю, крадѹ, вмѣнꙗю, наѹщаю: и про.

Или, Рѹкодѣлїе, и Художество: ꙗкѡ,

Дѣлаю, дѣю, дѣиствѹю, шїю, пилѹю, лалю: сѣкѹ, врачѹю, чинлю, мѣрю, зиждѹ, шарю, пишѹ, тешѹ: и про.

Или, кѹпованїе, и продаванїе: ꙗкѡ,

Кѹпѹю, продаю, измѣнꙗю, ценю, приобрѣтаю, прижїю, прииждиваю: и про.

Или, естьвенное произведенїе: ꙗкѡ,

Радаю, щеплю, садѹ, насаждаю, сѣю, ращю, множю, питаю, кормлю: и про.

Ѿ двою

Ѡ двою Винительну со Глаголомъ:

Правило/ ві.

Нѣкіи Глаголи два посебѣ винителна прилагаютъ: якоже/ Иже напоитъ вы чашу студеныя воды во имя мое: и прот.

Ѡ Родителномъ и Дателномъ со Глаголом на Винителенъ: Прав: ѕі.

Глаголи оученія/ лишенія/ и аще кіи иніи/ на винителенъ родителному раду ются: якоже/ оучю тя граматики: Лишаю тя земныхъ благъ. Аще кто лищенъ есть премудрости: и прот.

Изятіе:

Оучю/ Глаголъ/ и Дателному на Винителенъ сочинается: якоже/ Наоучю беззаконныя путемъ твоимъ: Научи мя Господи ѡправданіемъ твоимъ: и прот.

Ѡ Дателномъ со Глаголомъ на Винителенъ: Прав: зі.

Глаголи даянія/ воздаянія/ врученія/ ѡбѣщанія/ прелаганія/ повеленія/ изъявленія/ ѿпущенія/ сказованія/ оупо

доклѣнїѧ, и симъ подобнїи Датѣномꙋ на Вини́телѣ припрѧгаютсѧ: ꙗкѡ, Да́ждь мирꙋ́кꙋ по́мощи: Ѿсла́би, ѡста́ви, ѿпꙋсти̑, и прости̑ на́ Бж҃е согрѣшені́ѧ на́ша: Оуподоби̑ Гдⷭ҇ь ца́рство нбⷭ҇ное зе́мнꙋ горꙋ́шнꙋ: и про.

Ѿ Зва́телно согла́сомъ: Гла҃: е҃.

Пра́вило, нї.

Зва́тельный второмꙋ лицꙋ́ Повели́телнагѡ и Моли́телнагѡ Наклонені́ѧ прѣлага́тисѧ ѡбы́чѣ: ꙗкѡ, Слꙋ́шай сне рожшагѡ тѧ, и неради̑ егда̀ состарѣ́ет сѧ твоѧ̀ ма́ти: Поми́лꙋй на́съ Гдⷭ҇и: Оуслы́ши на́съ Бж҃е спсⷭ҇и́телю на́шъ: и про.

Пристежѣ́нїе:

Ѻбогда, зва́теленъ ѡставлѧ́етсѧ: ꙗкѡ, Преста́ни ѿзла̀ и сотвори̑ бл҃го, взы́щи̑ мира, и пожени̑ его̀: и про.

Ѻбогда, Повели́теленъ: ꙗкѡ, Їꙋ́до, тебе́ восхва́лѧтъ бра́тїе твои̑: и, Бж҃е мои̑, на́тѧ оупова́хъ: и про.

Ѿ Тво

Ѡ Творителномъ: ꙗкѡ и ѿ Гла Страдателнагѡ сочиненїи: Глаⷡ҃: ѕ҃.

Правило/ ѳ҃і.

Творителный Страдателнымъ Глѡмъ свойственный падежь есть: ꙗкѡ. Словесемъ Гднимъ небеса оутвердишася. и Дхомъ оустъ егѡ вся сила ихъ. или Родителный со Прелогомъ/ ѿ: ꙗкѡ/ Оупїюся ѿ обилїя домꙋ твоегѡ: Ѿверженъ есмь ѿлица очїю твоею: Ѿ тꙋка и масти исполнися дша моя: и пр.

Пристереженїе:

Гли гнꙋшанїя/ власти/ и клятвы творителенъ притяжꙋтъ: ꙗкѡ/ возгнꙋшася дша моя неправдами людей сихъ: Кленꙋся именемъ Бжїимъ: Владѣю Їꙋдейскою страною: и про.

Ѡ Творителномъ Ѻргана/ Вины/ Ѻбраза/ Цены/ Ѿстоянїя/ Мѣры/ Пре имѣнїя/ и/ Ѡбилїя: Пра: к҃.

Творителный дѣйство своѐ органꙋ/ винѣ/ ѻбразꙋ дѣйства/ ценѣ/ и вещи премѣнїя

нїѧ и҆ ѻ҆бнаїѧ придѣюцїи / сочинѧетсѧ всѧкомꙋ гл҃ꙋ: ꙗ҆́кѡ, Мѡѷсїй ѿверстыма ѻ҆́чима ви́дѣ сла́вꙋ бж҃їю: и҆, А҆да́млимъ престꙋпле́нїемъ смерть воцарисѧ: и҆, Возлю́биши Гдⷭ҇а Бг҃а твоегѡ всѣмъ срⷣцемъ твои́мъ / и҆ всею дꙋше́ю твое́ю: и҆ про́. и҆, Кро́вїю свое́ю и҆скꙋпи́ насъ І҆с Хⷭ҇ ѿ клѧтвы зако́нныѧ: и҆, шестдесѧтми ста́дми ѿ стоитъ Е҆ммаѹ́съ ѿ І҆ерꙋсали́ма: и҆, Пѧ́дїю и҆змѣри нб҃о / дла́нїю зе́млю: и҆, Воски пѣ землѧ̀ и҆́хъ жабами: и҆ про́.

Ѡ Сказа́телномъ со Гл҃омъ:
Гла: з҃. Пра: ка҃.

Сказа́телный со прело́гомъ / ѿ, всѧ́кими гл҃ы прїемлетсѧ: ꙗ҆́кѡ / Ѡ тебѣ ра́дꙋетсѧ бл҃года́тнаѧ всѧ̀ тварь: и҆, Весе́литсѧ ѡ тебѣ̀ цр҃ковь твоѧ̀ Хⷭ҇е зовꙋщи: и҆, Сей е҆сть, ѡ не́мже е҆сть пи́сано: и҆ про́.

Ѡ Сказа́теномъ со Гл҃о: на Вини́теленъ: Гла: з҃. Пра́вило кв҃.

Прїе́млетсѧ Сказа́телный со Прело́гомъ ѿ, и҆ на Вини́теленъ: ꙗ҆́кѡ, Пресла́внаѧ гл҃емъ ѡ тебѣ̀ гра́де бж҃їй. и҆ / А҆́зъ ѿ Ѻ҆ц҃ѣ бж҃їи и҆зго́ню бѣсы.

Ѡ Ска

Ѡ Сказа́телномъ со Предло́гомъ на, на Вини́телен: Пра҃: кг.

Гл҃и Ку́пова́нїѧ и Продава́нїѧ на Вини́теленъ, ѻ́вы и про́чыѧ цѣны̀ сказа́телныѧ со предлогомъ, на, прїѥмлютъ: нако́ни́цѣ, натолицѣ, нама́лѣ, навели́цѣ, намно́зѣ: навѧщшѣ, намножа́йшѣ: ѩ҆́кѡ, На тридесѧти сребренницѣ, и налобза́нїи лестивномъ предаде Ї҆ꙋ́да Гд҃а.

Ѡ Паде́жехъ Вре́мене: Гла҃: и.

Пра́вило, кд.

Ко вопроше́нїю вре́менномꙋ, когда̀: ѿвѣщава́етъ Роди́телный: ѩ҆́кѡ, настоѧ́щагѡ днѐ родисѧ: Ко вопроше́нїю, доко́лѣ: ѿвѣщава́етъ Вини́телный: ѩ҆́кѡ, пребы́сть ꙋ мене три дни.

Ѡ Числи́телныхъ, и Чини́телныхъ и҆ме́нъ сочине́нїи Глава̀: ѳ.

Пра́вило, ке.

Числи́телнаѧ и Чини́телнаѧ и҆мена̀ сꙋщественнымъ сочинѧ́ютсѧ въ то́жде ро́дѣ, числѣ, и паде́жи: ѩ҆́кѡ, ѥ҆́динъ

Богъ,

Бгъ/ єдина вѣра/ єдино крещеніе: и первый день/ вторая година/ третее лѣто: Взяша избытки оукрохъ дванадесять коша исполнь.

Изятіе:

Чиселителная пять, шесть, седмь, и прочая на/ь, кончащаяся/ аще многажды и Прилагателныи правило/ существителныи сочиняются: якш, Приемъ пять хлѣбы и двѣ рибѣ. и, Седмь свѣтилники, яже видѣлъ еси/ седмь церкви суть: и, оусмотрите мужа швас свидителствованы седмь: и про.

Множае обаче в Именително и Винителномъ существителному Имени сопрягаема/ родителна изыскуютъ. якш/ Неймамы здѣ/ токмш пять хлѣбъ/ и двѣ рибѣ: и, Бяше ядшии хлѣбы якш пять тисящъ мужей. и, дадете иму щему десять мнасъ: и, шбращся видѣхъ седмь свѣтилникъ златыхъ, и посредѣ седми свѣтилникъ подобна Сну члвчю: и про.

Ѡ Собственныхъ Именъ градшцасть/ и про. Сочиненіи: Гла: і.

Пра

Пра́вило, кѕ.

И҆мена̑ со́бственныѧ̑ ве́сїй, гра́дѡвъ, ѻ҆стрѡвъ, стра́нъ, преде́лъ, и҆ ца́рствъ во всѣ́хъ мѣ́ста ра́зличїихъ, во свои́хъ и҆мъ стоѧ́нїѧ и҆лѝ движе́нїѧ паде́жехъ прела гаю́тсѧ Прело́зи. Стоѧ́нїю намѣ́стѣ знамену̑ему, на вопроше́нїе, Гдѐ; ѹ҆потребла́емъ Сказа́телна со Прело́гомъ, во: ꙗ҆́кѡ, Роди́сѧ во Виѳлее́мѣ: пожѝ въ Капернау̑мѣ: пострада̀ во і҆еруса́лимѣ:

Знамену̑ему движе́нїю до мѣ́ста, на во проше́нїе, Ка́мѡ; ѹ҆потребла́емъ Вини́ телна со Прело́гомъ, во: ꙗ҆́кѡ, и҆дꙋ̀ во і҆еру сали́мъ: прїи́де во І҆уде́ю.

Знамену̑ему движе́нїю ѿ мѣ́ста, на вопроше́нїе, Ѿкꙋ́дꙋ; ѹ҆потребла́емъ Ро ди́телна со Прело́гомъ, ѿ: и҆лѝ, и҆́з: ꙗ҆́ кѡ, ѿ Сїѡ́на и҆зы́де зако́нъ, и҆ сло́во Гдⷭ҇не и҆з і҆ерусали́ма: и҆, ѿ Наза́рета мо́жетли что̀ добро̀ бы́ти: и҆ про.

Знамену̑ему движе́нїю чре́з мѣ́сто, Кꙋдѣ̀; ѹ҆потребла́емъ Вини́телна со Прело́гомъ, сквозѣ̀: ꙗ҆́кѡ, и҆дѧ́ше скво зѣ̀ Галїле́ю: и҆ про.

Ѿ Сочинѐнїи Гл҃ъ Самостоѧтелны: Гла҃: аї. Пра҃: кз.

Многїи Гл҃и Самостоѧтелнѣ, сїесть/ кпослѣдꙋющагѡ падежа полагаютсѧ: ꙗкѡ. Азъ оуснꙋхъ/ и спахъ/ востахъ. ꙗкѡ Гдь заствпитъ мѧ: и про.

Таковн сѹть/ помногихъ и҆ны/ вси Начинателна Видаглн/ ꙗже сѹть. теплѣю/ хлаңѣю/ слабѣю/ колѣю/ нѣмѣю/ новѣю/ мокрѣю/ рѣдѣю/ трезвѣю/ смѣдѣю/ дебелѣю тончѣю/ гѹстѣю/ сладѣю/ горчѣю/ сверѣпѣю/ и сим подобнїи.

Ѿ Сочинѐнїи гл҃ъ Самостоѧтеныѧ/ благодѣѧнїемъ Прелѡгъ падежа притѧжѹщихъ: Глава/ кі.

Правило/ кн.

Гл҃и Самостоѧтенїи Прелѡгъ щедротою падежа притѧжѹтъ: ꙗкѡ/ Идѐ Іѡаннъ во пѹстыню ѿ о҆нъ полъ Іѡрдана: Во своѧ прийде. и свои є҆гѡ непрїаша: и про.

Ѿ Со

Ѡ Сочинені́и гл҃ъ Преходи́телны́хъ, на свои́ и́мъ паде́жьи́нъ, Прелѡ́гъ влгодѣ́ані́емъ, прие́млющи: Гла: гі.

Пра́вило: кѳ.

Преходи́телні́и Гл҃и на свои́ и́мъ паде́жъ, прелѡ́гами пра́вимыѧ падежа прие́млю: ꙗкѡ, Ча́до засту́пи во ста́рости ѻ́тца̀ твое́го, и неѡскорби е́гѡ̀ въ живо́тѣ е́гѡ: и про.

Ѡ гл҃ехъ Дѣестрада́телны́хъ: Гла: ді.

Пра́вило, л҃:

Гл҃и страда́ні́е нѣ́кое знамену́ющи́и, и́ще и дѣи́ствителны ѡкончені́е и́мꙋть, Страда́телны ѻ́бразомъ роди́телномꙋ с прелогомъ, ѿ, сочиняются: ꙗкѡ, Пострада̀ ѿ Іꙋде́й за грѣхѝ всегѡ̀ ми́ра единоро́дныи Сн҃ъ Бж҃їи.

Ѡ СОЧИНЕНІИ НЕОПРЕДѢЛЕНЫХЪ: Глава̀: а҃.

Пра́вило: а҃.

Гл҃и Неопредѣле́ні́и пре̑ собою вини́тел

теленъ / по себѣ своихъ гл҃ъ падеже при
емлютъ. ꙗ҆кѡ » хощꙋ тѧ жити животъ
честенъ и бл҃гочестнаъ : и про҃.

Пристеженїѧ : Первое :

Многажды и предсокою и по себѣ вини
теленъ притѧжꙋтъ : ꙗ҆кѡ » тщꙋ сѧ быти
мѧ цѣломꙋдра : и про҃.

Второе :

Иногда Неопредѣленꙋ Неопредѣлен
предидетъ : ꙗ҆кѡ » Повели дати мн пити :
и » Бл҃гаѧ творити хотѣти / наше есть »
Божїе же есть / дати исполнити : и про҃.

Ѡ Гл҃ехъ Ѡпредѣленыи Неопредѣ леныи предидꙋщи : Пра҃ : в҃.

Неопредѣленыи гл҃ѡмъ Ѡпредѣленїи
предити ѡбыкоша : ꙗ҆кѡ » Ададѣте имъ
вы ꙗ҆сти : и » Сѣдоша людїе ꙗ҆сти и пи
ти » и восташа играти.

Пристеженїе :

Неопредѣленїи ѡбычнѣ гл҃ѡ волѧ
и навыка / и си подобнымъ притѧжꙋт
сѧ : ꙗ҆кѡ » хощꙋ видѣти тѧ : ѡбычѐ гла
ти истин

ти истинну: не умѣю рещи: понуждаю ся изыйти ѿ сюду: и про.

Ѡ Неопредѣленых починителнѣ полагаемых: Правило г.

Многажды Неопредѣленый полагаетсѧ вмѣстѡ Починителнагѡ, приемъ Союзъ, еже, или, воеже: ӕкѡ. Анцеже Гдне натворѧщыѧ злаѧ, еже потребити ѿ землѧ памѧть ихъ: и про. Воеже пѣти и славити: Иногдаже и разрешаетсѧ в Починителѣ: ӕкѡ, держаху его еже не ѡтити ѿ нихъ: Греческому ко сице сѹщу, κατέχον αὐτὸν τοῦ μὴ πορεύεσθαι ἀπ' αὐτῶν: Мы преводимъ, держаху Лѹкі: его да некѣ ѿшелъ ѿ них: τοῦ ἀκούειν г: д. τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ: Да выша слышаг: Лѹке ти слово Божїе: и про.

Правило д.

Еже, Союзъ, Неопредѣленому приложеное многажды Прелоги, ко, ѿ, по за, во, ѡ, восприемлетъ: ӕкѡ, ко еже чести, πρὸς τὸ λέγειν, дочитанѧ: ѿ

 еже

ѐже чести. ἀπὸ τοῦ λέγειν / ѿ читанїа: по ѐже прочести. μετὰ τὸ λέγειν / попрочитанїю: за ѐже чести. διὰ τὸ λέγειν / для тогѡ же читалъ: во ѐже чести. εἰς τὸ λέγειν / абы читалъ: ѿ ѐже чести. ὑπὲρ τοῦ λέγειν / ѡтомъ абы читалъ: ѩкѡ. ѿ ѐже сподобитисѧ намъ достойны быти: и. ѿ ѐже оуслышати Гдꙋ Бгꙋ нашемꙋ гласъ молитвы нашеѧ. и про. Сице и страдателнѣ. ко ѐже честисѧ: ѿ ѐже честисѧ: по ѐже честисѧ: за ѐже честисѧ: во ѐже честисѧ: ѿ ѐже честисѧ: и про.

Оувѣщенїе:

Ѐсть ѡбычаи Грекѡмъ Неопредѣленыхъ глъ в коемждо падежи оупотреблѧти: знаменованїю и поприлагаемымъ имъ средннгѡ рода Предчинны Различїи падежемъ разнствꙋющꙋ. Ѐмꙋже сочиненїѧ ѡбычаю в нѣкои и Славенстїи превоѫдници последовавше / вовсѣхъ падежехъ единѡ / ѐже. сохраниша: ѡнеже вѣстно бꙋди. не Мѣстоименїе Славѧнѡмъ бе-

ти то /

ти то, но Сб҃къ знаменованїа Вино
словна, Рꙋски сказꙋемый, нехай и
акы: ꙗкѡ во оуказѣ глющїи во Грекѡ,
παῦσον τὴν γλῶσσαν σου ἀπὸ κακοῦ,
καὶ χείλη σου τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον.
Славенски преводимъ, Оудержи ꙗзыкъ
свой ѿзла, и оустнѣ своѣ еже не глати
лсти: Рꙋски истокоуꙋемъ, Гамꙋи ꙗ
зыкъ свой ѿзлогѡ, и оуста твои нехай
немовятъ зрады. И засъ, ὁ Θεὸς ἐστὶν
ὁ ἐνεργῶν ἐν ὑμῖν τὸ θέλειν καὶ τὸ
ἐνεργεῖν: Сїесть, Бгъ есть дѣиствꙋай
во васъ и еже хотѣти, и еже дѣати: Рꙋ
ски, Богъ есть который справꙋетъ вваcъ
и то, абысте хотѣли, и то, абысте чини
ли. Многѡ ѡбаче чистѣе бѣ, еже положено
было бы сице, Бгъ ест дѣиствꙋай вова
и хотѣти, и дѣиствовати. Многи подо
бна семꙋ Бж҃їѧ писанїа мѣстѡ бѣ, еже пре
ведены бывшии: во оуказ, Иже во образѣ Фїлїпо. г.
Божїи сый невосхищенїе непщева быти
равенъ Бгꙋ: Гречески пишемꙋ, τὸ εἶναι
ἴσα Θεῷ, еже быти равенъ Бгꙋ. и ли не

Ш в десни

де снима ѡ҆блещти: του μῆναι σω̃ μου
Θεός, е҆́же ѡ҆блещти̏ снима: и҆ Внегда пр҆и-
ближатисѧ на́ма зло́бѹющи҆ / снѣ́сти
пло́ти мо́ѧ. Τοῦ φαγεῖν τὰς σάρκας μου:
е҆́же снѣ́сти пло́ти моѧ̀. и҆ про́чи҆ими бе-
чи́слены҆. Нѣ́сть ѡ҆ба́че ѿрица́телно / в
нѣ́кои҆ мѣ́стехъ сохране́но / е҆́же многои
пи́шемы ра́зѹмѣ́нїѧ ѹ҆до́бїе подава́ти:
ψ҃ лм: ꙗ҆́кѡ во ѹ҆ка́зѣ: Ѡ҆бидꙋ ѻ҆лтарь твои̏
кѕ. Гд҇и / е҆́же ѹ҆слы́шати ми̏ гла́съ хвалы
ψ҃ л: л. твоеѧ: и҆ Бꙋди ми в Бг҃а защи́тите-
лѧ / и҆ в до́мъ прибѣ́жища е҆́же спасти мѧ: и҆
ψ҃ лм: Лжи́ви сно́ве чл҃чїи в мѣри́лехъ / е҆́же ѿ
ѯа. неправди́ти себе́ ѿсꙋ́еты въ кꙋ́пѣ. и҆ Бж҃е
ψ҃ лм: ѹ҆щедри́ ны / и҆ бл҃ви ны / и҆ просвѣти̏ лице̏
ѯѕ. твое̏ на ны / и҆ поми́лꙋи ны. е҆́же позна́ти
на земли̏ пꙋ́ть твои. во всѣхъ ꙗ҆зы́цехъ
спсе́нїе твое. Всихъ и҆ про́чи҆и бе́зчи́слены /
е҆́же ѿ пре́вѡдникъ ѡ҆ставлена.

Ѡ҆ гл҃ꙋ и҆ма́мь, и҆ / хощꙋ, Неопредѣ-лены҆ прилага́емꙋ: Пра: д.

Своиственно е҆сть ѹ҆ Славѧнъ, Неопре-
дѣ́лены всѣхъ време́нъ прилага́емꙋ
быти

быти гл҃ю, хощꙋ, или, имамъ, во бꙋдꙋщагѡ времене показанїе: ꙗкѡ, хощꙋ, или, имамъ чести: вмѣстѡ, прочтꙋ: Неймать ѿстꙋпити, дондеже посѣтитъ Вышнїй.

Ѡ Прилагателнѡмъ со Неопредѣленны: Гла: в. Пра: є.

Сочинѧютсѧ Неопредѣленныи и Прилагателнаѧ: ꙗже сочинена, Герꙋндїй Латинскій на, di, и, dum, силꙋ притѧжати видѧсѧ: ꙗкѡ, силенъ гл҃ати доволенъ наꙋчити: искꙋсенъ помощи: и про.

Ѡ Неопредѣленомъ со Гл҃ы Движенїѧ на мѣсто: Гла: г. Пра: ѕ.

Неопредѣленый со Гл҃ы или Причастїи движенїе намѣсто знаменꙋющими сочиненъ, Герꙋндїй Латинскихъ на, dum, силꙋ притѧжетъ: ꙗкѡ, Прийде Сн҃ъ чл҃вчъ взыскати и спсти погибшее: и, идꙋ ꙋготовати мѣсто ва: и, непосла мѧ Хс крестити, но бл҃гов ѣстити.

Пристеженїе:

Нетокмѡ Герꙋндїи, но и Сꙋпинъ на, ium.

єшь, сходѧщи / Неѡпредѣленый глаг: или причастїемъ движенїѧ сочиненъ, силꙋ притѧжетъ: ꙗкѡ. Что исходисте в пꙋстыню видѣти: и. Неприидохъ воврещи миръ / но мечь. и. Снъ члвчь не прииде да послꙋжатъ емꙋ, но послꙋжити: и про.

Ѡ Прилагателномъ рода Среднѧ со Неѡпредѣленымъ: Глав: д. Прав: з.

Неѡпредѣленомꙋ Прилагателное Среднѧ рода сочинено, Славѧнѡмъ Сꙋпинъ Латінскихъ на, tu, кончащисѧ дѣло совершаетъ: ꙗкѡ. стꙋдно творити: злобожно глати: безмѣстно разꙋмѣти: и про.

Ѡ Сочиненіи Деепричастій: Глав: а. Прав: а.

Деепричастїѧ своихъ имѧ глъ падежа правѧ. ꙗкѡ. Видѧ разбойникъ начальника жизни на крстѣ висѧща: и. Изгнан Адам израя Аггло, дѣлаше землю: и. Рцы ми, какѡ возриши на

слнце

влицѣ/ непоклонивсѧ посылающемꙋ ѻчи
вѣ твоимъ слачайшїи свѣтъ: какѡ при
частишнсѧ трапезѣ/ непоклонивсѧ то
ликихъ гл҃ъ подателевн:

Правило/ в҃.

Дѣепричастїѧ/ глѡмъ движенїѧ имъ
же прилежатъ/ втождѣ родѣ/ числѣ и
лици сочинѧютсѧ: ѧкѡ. оутрꙋдихсѧ
зовыи: вопїѧстѣ глющѣ: кланѧхꙋсѧ зо
вꙋщѣ: текоша рыдающа: и про҃.

Пристежѐнїе:

Изрѧднѣеже глꙋ/ єсмь. сочинена:
ѧкѡ. Бысть шꙋмъ/ и исполни домъ.
идѣже бѧхꙋ оученици седѧщѣ. и/ Стоѧ
щѧ быша ноги наша вдворѣхъ твоихъ
ї҆ерлиме: и про҃.

Правило/ г҃:

Оупотребляема бываютъ Славѧны/
по греческомꙋ причастїи сочиненїю/ дѣе
причастїѧ вмѣстѡ Неопредѣленыхъ/
глѡмъ дꙋха движенїе знаменꙋющимъ
приправжена. ѧкѡ. Азъже Гдн оуповаѧ
бꙋдꙋ натѧ: и/ Нань оуповающе бꙋдемъ:
вмѣстѡ/ оуповати: Оумъ непрестаетъ

 лика

лꙋ́ка́вая мѝ помышлені́я ро́дꙋ: вмѣ́стѡ/ роди́ти: и҆ про́.

Пра́вило/ д҃.

Дѣеприча́стїя И҆́менемъ Сꙋществи́тельнымъ по Прилагательныхъ правилꙋ сочиняются: ꙗ҆́кѡ. Зо́вы и҆змо́че горта́нь мой. и҆. Да ликовствꙋ́етъ безплоныхъ оу҆мѡ́въ є҆стество/ почита́юще сто́е торжество Бж҃ія Ма́тере.

Ѿ сочинені́и Прича́стодѣтїя: Пра́вило а҃.

Прича́стодѣ́тїя Грекѡмъ Нарѣ́чїя Положи́телная на/ εου, Лати́нѡм Герꙋ́ндїа на/ dum, ѻ҆вогда самостоя́телнѣ полагаются: ꙗ҆́кѡ, творительно: гл҃ателно: носи́телно: оу҆пова́телно: и҆ про. ѻ҆вогда гл҃ъ/ є҆сть, приемлютъ: ꙗ҆́кѡ, читателно є҆сть: писа́телно є҆сть: и҆ про́.

Приемшаже гл҃ъ/ є҆смь, дателномꙋ сочиняются: ꙗ҆́кѡ/ Дѣ́лно мѝ є҆сть вогра́дко ѻ҆́вецы: и҆ про.

Пра́

Пра́вило / в҃.

Причастоде́тїѧ множицею своих гл҃ъ паде́жа притѧжꙋтъ: ѩ҆́кѡ: Нꙋждѣ не́сть противостоѧтелно: покорително мѝ есть по и҆́стиннѣ: и про́.

Пра́вило г҃.

Причастоде́тїѧ Сꙋществи́телнымъ и҆мене́ѡ҆бразомъ Прилагателныхъ в то́жде ро́дѣ / числѣ / и паде́жи сочинѧ́ютсѧ: ѩ҆́кѡ. Любителенъ мѝ е҆́сть Сн҃ъ тво́й: и. И҆́стинное мꙋдрова́нїе / прора́зꙋмѣнїе е҆сть творителныхъ и нетворителныхъ ве́щи́й: и про́.

Ѡ҆ сочинѣнїи гла́гѡлъ бе́зличныхъ дѣйстви́телны:

Глава / а҃: Пра: а҃.

Нѣкїи ѿ бе́зличныхъ гл҃ъ самостоѧтелнѣ полага́ютсѧ. ѩ҆́кѡ. возблеснꙋ / и возгримѣ / а҆́бїе и воздо́жди: и про́.

Ѡ҆ И҆менительно́ со бе́зличнымъ:

Глава / в҃. Пра: в҃.

Гл҃ю́мъ / гримитъ. дождитъ. снѣ

Ш҃е жи́тъ.

жи́тъ, многа́ды И҆мени́телный прелага́етсѧ: ꙗ҆́кѡ, Бо́гъ и҆мѣ́етъ ѿ нб҃се Гдⷭ҇ь: и҆, ѡ҆дожди́ Гдⷭ҇ь на Содо́мъ и҆ Гомо́ръ жꙋ́пелъ и҆ ѻ҆́гнь ѿ Гдⷭ҇а ѿ нб҃се.

Пра́вило/ г҃.

Гл҃ꙋ/ дожди́тъ, сопослѣ́дꙋетъ вини́тельный/ ꙁаѥ́же ли́ченъ бы́ти тогда̀ сꙋди́ва: ꙗ҆́кѡ, Ѡ҆дожди́тъ на грѣ́шники сѣ́ти, ѻ҆́гнь/ и҆ жꙋ́пель/ и҆ дꙋ́хъ бꙋ́рен: и҆ про.

Ѡ҆ Роди́телномъ со Вели́чнымъ: Гла: г҃. Пра: д҃.

Ѥ҆́сть, вели́чнѣ при́ѧтое/ пре́собою оу҆бѡ И҆мени́тельный/ и҆ли̇ Неопредѣле́ный / либо и҆́нꙋю кꙋ́ю сло́ва ча́сть вмѣ́стѡ И҆мени́телнагѡ/ по себѣ́же Роди́тельный притѧ́жетъ. ꙗ҆́кѡ, Раꙁꙋ́мнѣ мꙋ́жа ѥ҆́сть/ снисходи́ти вре́мени: и҆, И҆скꙋ́сна ѥ҆́сть оу҆чи́телѧ/ въ поꙋче́нїи кра́ткꙋ бы́ти: Тогѡ́жде ро́да ѥ҆́сть/ Нѣ́сть.

Прнстеже́нїѧ: Пе́рвое.

Мно́гады, ѥ҆́сть, ѡ҆ста́влено/ приꙁаꙁꙋмѣва́етсѧ: ꙗ҆́кѡ, Нищетꙋ̀ носи́ти терпѣли́вѡ, не́всѧгѡ́жде/ но мꙋ́жа мꙋ́дра.

Второе:

Безличнѹ, єсть, и, нѣсть: овогда при Неопредѣленномъ Мѣстоименїе в Именителномъ само, овогда со именемъ си, дѣло, прилагаетсѧ: ꙗкѡ, Нѣсть мое дати: и, наше єсть настоѧщаѧ творити: и, Мое дѣло єсть, себѣ внимати: и про.

Третїе:

Тажде, єсть, и, нѣсть, безличнѣ ѹпотреблѧема, Прилагателна, мощно, и, возможно, приемлютъ: ꙗкѡ, заповѣди десѧтословїѧ исполнити чл҃кѹ єсть мощно: и, Слово изшедшее изоустъ, возвратити нѣсть мощно: и, злаѧ творѧщемѹ, нѣсть возможно спастисѧ: и пр.

Ѡ Дателномъ со Безличнымъ:

Гла: д҃. Пра: є҃.

Достоитъ, подобаетъ, лѣть єсть, оуне єсть, ꙗвѣ єсть, годѣ єсть, лише єсть, вредитъ, довлѣетъ, лѣпо єсть, стѹдъ єсть, мощно єсть, возможно єсть, и прочїи, предсобою Именителный или Неопредѣленный, или инѹ кѹю часть вмѣсто

Имени

ни́телна, послѣдѣже Да́телен мѣ́ти ѡ̓ вы́коша: ѧ҆́кѡ, Довлѣ́етъ ти бл҃гть мо ѧ҆: и҆, Достоѧ́ше ва́мъ сі́ѧ творити, ѡ҆ны́ же не ѡ҆ставлѧ́ти. и҆, Днесь подоба́етъ ми въ домꙋ̀ твое́мъ бы́ти. и҆, всѧ ми лѣ́ть сꙋ́ть, но не всѧ̀ на по́льзꙋ.

Пра́вило, ѕ҃.

Дости́тъ, и҆ подоба́етъ Неѡпредѣле́ нїю сочинѧ́еми, Прича́стодѣ́тїй си́лꙋ при тѧ́жꙋтъ: ѧ҆́кѡ, Подоба́етъ на́мъ и҆спо лнити всѧ́кꙋ пра́вдꙋ: а҆́ки бы ре́клъ, и҆спо́ лнителна є҆́сть на́мъ всѧ́ка пра́вда: и҆ли, и҆сполни́телно є҆́сть на́мъ всѧ́кꙋ пра́вдꙋ: и҆ про҆.

Ѡ сочине́нїи гл҃гѡлъ безли́чныхъ Страда́телныхъ: Глава, є҃. Пра́вило, з҃.

Гл҃ѡмъ безли́чнымъ зало́га Стра да́телнагѡ, предидетъ И҆менителный многа́жды ѡ҆ставлѧ́емый: послѣдꙋ́етъ же Твори́телный, и҆ли Роди́телный со Предло́гомъ, ѿ, а҆́ще вмѣ́стѡ ѥ҆ Да́тел ный.

ный: или Сказательный со прелогомъ / ѿ, равнѣ многажды ѡставляемый: ꙗко. Посланїе твое прочтеся мною: или / ѿ мене: или / прочте ми ся. Живется ими благочестнѡ: Спитъ ми ся сладцѣ: ждитъ ми ся вѣнецъ правды строитъ ся ѡ мнѣ вещь: и прѡ.

ѠСочиненїи Причастїя: Глв҃: а҃: Пра҃: а҃.

Причастїя послѣдуютъ сочиненїю глъ ѿниже происходятъ: ꙗкѡ, бїю оучиника: бїяй оучника: бїюся оучителемъ / или ѿ оучителя: бїемый оучителемъ / или ѿ оучителя: и прѡ. Нѣсть нищъ ничтоже имѣяй / но многихъ желаяй. Нѣсть богатъ многая стяжавый / но многихъ нетребуяй. Чтый отца / ѡчищаетъ грѣхи, и ꙗкѡ сокровищуяй / прославляяй матерь свою. Недавый требующему / ниже самъ требуяй оулучитъ.

Оувѣщенїе:

Ѡ согласїи сочиненїя Причастїй со Существителными имены / в сочиненїи Имене преложихомъ.

Пра

Пра́вило/ в҃.

По Греческимъ сочине́нїѧ прави́лѡ, И́менъ и̓ Мѣстоиме́нїй паде́же/ прича́стїй паде́жа сочинѧ́емы быти себѣ̀ в то́мжде ро́дѣ/ числѣ̀/ и̓ паде́жи и̓ оу Славѧнъ иꙁы́скꙋютъ. ꙗ҆́кѡ. є҆сте́ственъ не дꙋ́гъ сей ю҆ны є҆сть/ за лѣ́гкое ра́ꙁꙋма/ наде́ждна оу҆же́ и҆мѣ́ти мнѧщимъ: вмѣ́стѡ/ мнѣ́ти. и҆. Никомꙋже когда небыеть похва́льно, бѣ́дна поми́ловавше мꙋ. вмѣ́стѡ/ поми́ловати: и҆ про́ч.

Пра́вило/ г҃.

є҆ллинїсмъ є҆сть/ Прича́стїй гла сꙋ́щѐ ствити́ена со и҆мены оупотребле́нїе: ꙗ҆́кѡ. Согрѣша́ти члвки сꙋ́щыѧ/ ничтоже ди́вно: и҆. Члвкꙋ сꙋ́щꙋ/ всѧ́ческихъ ча́ѧ ти подобаетъ: и҆ про́ч.

Пра́вило/ д҃.

Сый/ сꙋ́щаѧ/ сꙋ́щее/ прича́стїи, и̓ и҆но́чїихъ всѣхъ оупотребле́нїе, по Гре́кѡвъ сочине́нїю Славѧ́нѡ свойствен̾о є҆сть: ꙗ҆́кѡ, Бгъ сый мира/ Оц҃ъ щедрѡ́тъ. Члвкъ во чести сый неразꙋмѣ̀: Аще Матерь Бж҃їю сꙋ́щꙋю/ величаемъ: и҆ про́ч.

Прави

Пра́вило: є҃.

Причастїѧ, нарицаемый, и҆менꙋ̑емый, глемый, мнимый, и си подобнаѧ, придвою сꙋществителнꙋ ра҃зличны́х родъ полагаемаѧ, силꙋ вещи носѧщемꙋ сꙋществителномꙋ в родѣ, числѣ, и падежи сочинѧютсѧ: ꙗ҆кѡ, Гра҃ Хрⷭ҇тїаны нарицаемый. Два, престолъ Вышнагѡ глемаѧ: и про҃.

Ѡ сочиненїи нарѣчїѧ: Гла: а҃. Пра́вило, а҃.

Нарѣчїѧ примѣшꙋтсѧ и҆мене̑, Глаголѡмъ, Причастїемъ, Деепричастїемъ. и сама себѣ вꙁнаменованїѧ и҆х и҆ꙁъѧвленїе: ꙗ҆кѡ, тщаливъ доволнѣ: чти прилежнѡ: молѧй оусерднѡ: испытаѧ ѡпаснѡ: ѕѣлѡ ранѡ: даже до нн҃ѣ и про҃.

Пра́вило, в҃.

Нарѣчїѧ, и҆менъ, ѿнихже проиꙁводѧтсѧ, падежа содержатъ: ꙗ҆кѡ, достойнѣ мꙁды вѣчныхъ бл҃гъ твориши дѣло

дѣло твое, и. Всѧ Бгꙋ и чл҃вкѡлюбїю нѣ блешн: и про.

Ѡ Родително со Нарѣчїи: Глав б.

Правило, г.

Ѡбилїе, и лишенїе знаменꙋющаѧ Нарѣчїѧ Родителномꙋ сочинѧютсѧ. ꙗкѡ, доволнѣ имать смиренїѧ, малѡ цѣломꙋдрїѧ: и про.

Правило, д.

Предлогъ свойство имꙋщаѧ Нарѣчїѧ, суть, кромѣ, развѣ, внѣ, внꙋтрь, свѣнѣ, близъ, далече, окрестъ, вмѣстѡ, прежде, послѣди, даже до, ѡтаи, паче, противꙋ, и про. Родителенъ притѧжꙋтъ: ꙗкѡ, Внꙋтрь домꙋ: внѣ двора: далече града: кромѣ матере: развѣ грѣха: близ смерти: окрестъ града: прежде пришествїѧ: даже до сытости: паче всѣхъ своерстникъ: вмѣстѡ закона: ѡтаи ꙋчителѧ: и про.

Ѡ Разсꙋдителныхъ и Превосходителны Нарѣчїи: Правило е.

Разсꙋдителнаѧ и Превосходителнаѧ Нарѣ

Нарѣ́чїѧ, по естествꙋ имє́нъ, ѿнихже происхо́дѧтъ, ѡ Родителномъ ра́дꙋютсѧ. ꙗ҆́кѡ, скорѣ́е, или̓ скорши слезы схнетъ ничто́же: и, множа́йши про́чїихъ А҆по́стѡлъ, Па́велъ во Бл҃гоѣ́ствова́нїи потрꙋди́сѧ: и про̑.

Ѡ Да́телном со Нарѣ́чїемъ: Гла҃: г҃. Пра́вило, ѕ҃.

Прѧ́мѡ, и, проти́вꙋ, є҆гда̀ согла́сїе знаменꙋ́ютъ, Роди́телнꙋ сочинѧ́ютсѧ: є҆гда́же ра҃гла́сїе, Да́телнꙋ: ꙗ҆́кѡ, прѧ́мѡ мене́, или̓ проти́вꙋ мене́ ѿвита́етъ: прѧ́мѡ мнѣ̀, или̓ проти́вꙋ мнѣ̀ кори́тъ.

Ѡ Вини́телнѡ со Нарѣ́чїемъ: Гла҃: д҃. Пра́вило, з҃.

Чре҃, и, сквозѣ̀, Вини́телнꙋ преди́дꙋтъ: ꙗ҆́кѡ, чре҃мене́, сїесть, пре҃мене́: и, сквозѣ̀ игле́нѡ оу҆́хо.

Ѡ Зва́телном со Нарѣ́чїемъ: Гла҃: є҃. Пра́вило, и҃.

Нарѣ́чїѧ Повелѣ́нїѧ зва́телномꙋ паде́жю, и повели́телномꙋ Наклоне́нїю пре

лѧгѹютсѧ: ꙗкѡ, гради Іѡанне виждь и принеси рцѣмъ и ѡ воскресеніа надеждѣ: Прииди нн҃ѣ Церковнаѧ цѣвнице златоточныи Іѡанне богопів: и про.

Ѡ Творителномъ со Нарѣчіемъ:

Глава / ѕ҃. Правило / ѳ҃.

Числа Нарѣчіѧ нѣкаѧ / творителен приемлютъ: ꙗкѡ, единою днемъ: двацыи седмицею: трицыи лѣтомъ: и про. седмицею дне хвалихъ тѧ: и пр.

Токмѡ / точію: Правило / і҃.

Токмѡ, и / точію: всѣмъ всѣхъ числъ падеже работаютъ: ꙗкѡ, Никтоже естъ токмѡ единъ Бгъ: токмѡ единагѡ Бга: токмѡ единомꙋ Бгꙋ: единаго токмѡ Бже: со единѣмъ токмѡ Бгомъ: ѡ единомъ токмѡ Бзѣ: и про.

Правило / аі҃.

Нарѣчіѧ ѹподобленіѧ, ꙗкѡ, такѡ: ꙗкоже, такоже: елма, толма: еликѡ, толикѡ: идеже, тамѡ: егда, тогда: и про. Дрѹгъ дрꙋгꙋ собоносити вѧ ѡбыкоша: ꙗкѡ, ꙗкѡ неперка, такѡ

и нн҃ѣ

и нищи: ꙗкоже ѿци ваши, такожде и вы: еликѡ еси великъ, толикѡ себе смири: елма смирнсѧ еси, толма вонесешися: идеже есть сокровище ваше, тамѡ будетъ и срце ваше: егда хощеши испытати, тогда пощади мтнве: и про.
Ничесоже толикѡ радуетсѧ Бгъ, еликѡ ѿ чл҃ческо исправленїи и спасенїи: и пр.

Пристеженїе:

Многажды другое собоношенїѧ ѿставлаетсѧ: ꙗкѡ, Да будетъ волѧ твоѧ ꙗкѡ на нбси, и на земли: и, Ꙗкоже посла мѧ отецъ, и азъ посылаю вы: и, Когда оумретъ, и погибнетъ имѧ егѡ: и про.

Правило / ві.

Ѕѣлѡ, кѡль, лютѡ, множае, паче: и про. Положителны прилежа: ꙗкѡ, Ѕѣлѡ лют, кѡль благъ: лютѡ золъ: кѡль хуленъ ѿставлѧи отца, и проклѧ Гдемъ раздражаѧи матерь свою: Многѡ, вола ми, далече, малѡ: и про: Разсудителнымъ, и Превосходителны: ꙗкѡ, многѡ оученшїи есть оученикъ, нежели оучитель: далече лучше есть жити в дому

смѣха: и про. Многѡ множае богатшїй есть. Колми всѣхъ вещїй, время дражайша вещь есть; и про.

Оувѣщенїе, а. ѡ Нарѣчїихъ Ѿрицанїѧ.

Никтоже не: ни не: нѣсть ни: нене.

Да оувѣстсѧ перьше, ѿрицанїѧ Нарѣчїѧ Грекѡ̑мъ во оусѹгѹбленїи и трегѹбленїи ѡбычнаѧ, Славѧнѡмъ своиствена небыти: ꙗкѡ во оуказѣ: глю Греци. ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται, οἱ δὲ λόγοι μου οὐ μὴ παρέλθωσι: Мы преводимъ Небо и земля прейде, словесаже моѧ немимоидѹтъ. И паки Греци, ἔσαι ὅτε θλίψις μεγάλη, οἵη οὐ γέγονεν ἀπ' ἀρχῆς κόσμου, ἕως τοῦ νῦν, οὐδ' οὐ μὴ γένοιται: мы: Бѹдетъ тогда скорбь велїѧ, ꙗковажe нѣст была ѿначала мира доселѣ, ниже иматъ быти. зaеже несвоиственнѣ Славенски глемъ. Даникто мѹ ѿтебе вовѣки никтоже плода снѣсть: Речемже своиственнѣ, сице превеше, Данниктоже кто

мꙋ ѿтекѐ во вѣ́ки плодъ невѣ́сть: и па́ки, Ни̑ еди́нꙋ за́повѣдь твою̑ несотво ри́хъ: но, Ни̑ еди́нꙋ за́повѣдь твою̑ со твори́хъ: и еще, Не согрѣши̑ никто́же ꙗ҆коже а҆зъ: но, Никто́же согрѣши̑ ꙗ҆коже а҆зъ: и инде, ни̑ ꙗ҆же бо пріѧ́тъ, неѿпа ли̑ ю̑ны: но, ни̑ ꙗ҆же бо пріѧ́тъ, ѿпали̑ ю̑ ны: или, небо ꙗ҆же пріѧ́тъ ѿпали̑ ю̑ны: И҆ Славѧ́нѡ бо сꙋгꙋ́бое ѿрица́ніе, твори̑ оу҆вѣща́ніе: е҆ди́ноже, и трегꙋ́бое, тво́ри ѿ рица́ніе: ꙗ҆́кѡ егда̀ гл҃емъ, Несотвори̑ та кѡ всѧ́комꙋ ꙗ҆зы́кꙋ: и, Никто́же ѿ ю̑но сти твое́й да̀ неради́тъ.

Оу҆вѣще́ніе, в҃. ѿ Ра́ли́ч̑ін Нарѣ́чїю,

Пре́жде да́же: и Пре́жде не́же: Рѡ́сски ска́жемꙋ, пе́рвей по́ки: и пе́рвей не́жъ.

А҆ да оу҆вѣ́стсѧ вторѡ́е: Пре́жде да́же, оу҆вѣща́нїѧ си́лꙋ имѣ́ти: Пре́жде не́же, ѿрица́нїѧ: за́еже добрѣ̀ гл҃емъ: пре́жде да́же гора̀ небы́ти: пре́жде да́же несни тисѧ и҆ма̀: пре́жде да́же непоги́бнꙋ: пре́жде да́же неѿтидꙋ: пре́жде да́же не прійти̑ дню̀ Гд҃ню вели́комꙋ: и про́ сїце бо гл҃емъ, Скорѡ превари̑ да́же непо

 рабо

работимъся: Рихлω оуперεди, поки не бꙋдемъ зневолени: и про. Заεже, преждεдажене, и преждене же, тождезнаменателна єста, и оба ѿрицателна.

Ѡ сочинени предлога: Глава: а. Правило: а.

Предлози своимъ имъ падеже прелагаютсѧ: ıакω, во церкви: ко Гдꙋ: ѿ лꙋкаваго: до Іωанна: на зели: и про.

Ѡ Родителномъ со Предлоги: оу, ѿ, изъ, или не, ли, є: до: Пра: в.

Оу, ѿ, изъ, или, не, ли, є, до: Родителномꙋ сочинаютсѧ. ıакω, Оу тебе єсть источникъ живота: Ѿ начатка небесъ исходъ єгω, и стретеніє єгω до конца небесъ: Изведи из темницы дꙋшꙋ мою: сого товаго жилища своєгω: є небесе призре Гдь: веси Пророци, и законъ до Іωанна пророкоша: и про.

Ѡ Да

Ѡ Дателномъ со Прелогомъ / ко, или / къ: Правило / г.

Ко / или / къ, Дателному сочинѧетсѧ: ꙗкѡ / ко Гдꙋ внегда скорбѣхъ / воззвахъ: и, къ Бгꙋ моемꙋ воззвахъ: и про.

Ѡ Винителномъ: со Прелогомъ / во, или / вос: Правило / д.

Во, или / вос, вмѣстѡ / за, Винителнѡ сочинѧетсѧ: ꙗкѡ, благть воблагть: злаѧ воблагаѧ: и про. Нѣсть ѡбаче нерасꙋднѣ оупотреблѧемъ прелогъ сей сочинителнѣ, сложнѣ бо сочинѧемый есть.

Ѡ Винителномъ / и Творителномъ со Прелоги во / или в, на, пре, на, по: Правило / е.

Во / или в, на, пре, на, по: егда движенїе знаменꙋютъ Винителномꙋ сочинѧютсѧ. ꙗкѡ, Во всю землю изыиде вѣщанїе ихъ: и, Возверзи на Гда печаль твою / и той тѧ препитаетъ. и, молитвы твоѧ и млтыни твоѧ взыидоша пре Бга: и, На негоже оузриши Дха сходѧща

дѧ́щїа и҆ превыва́ющїа на́нѣ: и҆, по̀ чтⷭ҇ѣи̑ю мт҃ь прибѣга́емъ бцⷣе дв҃о, моли́твъ на́шихъ непре́зри.

Е҆гда́же знамен8ютъ ста́нїе, сочина́ютсѧ Твори́телном8: ꙗ҆кѡ, Во цр҃кви сто́ѧще сла́вы твоеѧ̀: и҆, На ка́мени мѧ̀ вѣ́ры оу҆тверди̑: и҆, Грѣ́хъ мо́й предо мно́ю є҆сть вы́н8: и҆, Поставле́нъ є҆́смь ца́рь ѿ не́гѡ: на Сїѡ́номъ горо́ю ст҃о́ю є҆гѡ̀ возвѣща́ѧй повелѣ́нїе гдⷭ҇не: и҆, Ѿц҃ы̀ ва́ши всѝ подъ ѡ҆́блакомъ бы́ша: и҆ про́.

Ѡ Твори́телном со Предло́гомъ со: Пра́вило, ѕ҃.

Со, Гре́чески, σὺν: сочинѧ́етсѧ Твори́телном8: ꙗ҆кѡ, со Бг҃омъ А҆враа́мимъ: дне́сь б8́деши со мно́ю в ра́и: и҆ про́.

Ѡ Сказа́телномъ со Предло́гомъ, при: Пра́вило, з҃.

При, сочинѧ́етсѧ Сказа́телном8: ꙗ҆кѡ, при І҆ѡа́ннѣ: при но́з8 І҆с8со́в8: и҆ пр.

Ѡ Сказа́телномъ со Предло́гомъ, ѡ҆, или, ѡ҆бъ, Пра́вило, и҃.

Ѡ, или, ѡ҆бъ, є҆гда̀ ста́нїе знамен8́

ет҃ Сказа́те́ному сочинѧ́етсѧ: ꙗ҆́кѡ, ѿ мнѣ глумлѧ́хусѧ пїющїи вино̀: и про.

Е҆гда̀ знаменꙋ́етъ движе́нїе винитѣ́ному: ꙗ҆́кѡ, ѡ҆бно́щь тру́жшесѧ: ничесо́же ꙗ҆́хомъ: и, ѡ҆б о҆́нъ по́лъ І҆ѡрда́на.

Ѡ, вмѣ́стѡ / во. Гре́ческагѡ / ε҆ν, Славѧ́ны ꙋ҆потреблѧ́емо, томꙋ́ждепаде́жю сочинѧ́етсѧ: ꙗ҆́кѡ, Возвеселисѧ пра́ведникъ ѡ҆ Гдⷭ҇ѣ: вмѣ́стѡ / во Гдⷭ҇ѣ. Ѡ имени твоемъ воздѣ́нꙋ рꙋ́цѣ мо̀ѣ: вмѣ́стѡ / во и҆́мени: и҆ про.

Ѡ Разли́чїи Прело́га / по: и҆ ѡ҆ Сочине́нїи е҆гѡ̀: Пра҃: ѕ҃.

По, сказꙋ́емое / велꙋ́гъ, Да́те́номꙋ сочинѧ́етсѧ: ꙗ҆́кѡ, По жесто́комꙋ твое́мꙋ и҆ непока́ѧнномꙋ срⷣцꙋ: По и҆́мени твое́мꙋ / и житїе твое: и, Повели́ми прїитѝ к тебѣ̀ по вода́мъ: и про.

По, сказꙋ́емое / послѣ: сочинѧ́етсѧ Сказа́телномꙋ: ꙗ҆́кѡ, По си́хъ дрꙋ́гаѧ повѣ́ствовати и҆мамъ: и, По стра́сти шеша на гробъ твои жены: и про.

Ра́внѣ и ꙋ҆потреблѧ́емое вмѣ́стѡ / за, дла, велѣ́дъ: ꙗ҆́кѡ, Положю дꙋ́шꙋ мою̀

 по тебѣ̀

по тебѣ: и, Ревнꙋѧ поревновахъ по Бзѣ Вседержители: и, Гради по мнѣ.

Сочинѧетсѧ, по, и Винителномꙋ, егда знаменꙋетъ, до, и, по, с Винителным Рꙋсское: ꙗкѡ, По тебѣ слово, недалече: подшꙋ твою приидоша Аггли Бжїи.

Ѿ Сочиненїи Прелога, За: Пра: ї.

За, время знаменꙋѧ, сочинѧетсѧ Родителномꙋ: ꙗкѡ, за оутра оуслыши гла мой Црю мой, Бже мой: и, за Царѧ Констатїна и Матере егѡ Елены: и пр.

Знаменꙋѧ, вспѧть, вмѣстѡ, виннꙋ, длѧ, пре, сочинѧетсѧ Винителномꙋ: ꙗкѡ, иди за мѧ Сатано: и, воздаша ми злаѧ за блгаѧ: и, за беззаконїѧ наша навелъ еси сїѧ на насъ: и, за грѣшники оумре безгрѣшный: и, за скꙋдость наказанны мꙋжей.

Знаменꙋѧ, вслѣдъ, сочинѧетсѧ Творителномꙋ: ꙗкѡ, иди замною: и пр.

Глава, в. Правило, аї.

Глы всѣхъ залогъ Прелога своегѡ падежа сочиненїю радꙋютсѧ: ꙗкѡ, Слове

са твоѧ

са твоѧ̀ срⷣца моегѡ доидошаѕ и҆ѕ Бѣна҆ ѣдны надиде насъ бл҃гть снб҃есѝ и҆ про̑.

Правило / в҃і.

Глаголи сложеннїи свойствен̑е со своихъ Прелѡгъ оудвоенїемъ падежа приемлютъ ꙗ҆кѡ, ѿходжу ѿ тебе: сниде с̾небесе: вни дъ вдомъ: заиде за ѡ҆блакъ: согласи сѧ сниммъ: надиде намѧ: подиде по мѧ: предиде пре лицемъ моимъ: При мнѣ приидѐ: и҆ про̑.

Ѡ сочиненїи соуза.

Правило / а҃.

Соузи Сопряженїѧ и Раздѣленїѧ ра вныѧ наклоненїѧ во Глаголехъ, и ра́вныѧ па дежа во имене́хъ свѧзуютъ, и раздѣлѧ ютъ: ꙗ҆кѡ, земѧ еси и пепелъ: и҆ что ѡ вѣрѣ, ли что боглю: и про̑.

Правило / в҃.

Дѣлѧ, ради, дѣлма, ѡ҆бразомъ Пре лѡгъ Родителнѣ послѣдующе служатъ ꙗ҆кѡ, Тебѣ ради оумерщвлѧемы весь

вселб де́нь: и҆, На́съ дѣ́лѧ чл҃вѣ́къ, и҆ на́шегѡ ра́ди сп҃се́нїѧ: и҆ про́.

Пра́вило / г҃.

Да̀, Со́ю҆зъ / и҆ подо́бню сѝлꙋ, и҆мꙋ́щїи / да бы̀, ꙗ҆́кѡ да, и҆ про́: По́чинителномꙋ прела́гаютсѧ: ꙗ҆́кѡ, да̀ творю̀ во́лю ѿца̀ моегѡ: и҆, Молѧ́хꙋ е҆го̀ да бы̀ преше́лъ ѿ предѣ́лъ и҆́хъ: и҆, ꙗ҆́кѡ да воспое́мъ сла́вꙋ твою̀: и҆ про́.

Прис̾тереже́нїе:

И҆зра́днѣ тре́тїемꙋ Повели́телнагѡ всѣ́хъ чи́селъ лицꙋ̀ / да̀, Со́ю҆зъ прилѐжи: ꙗ҆́кѡ, да̀ прїи́детъ ца́рствїе твоѐ: да̀ бꙋ́детъ во́лѧ твоѧ̀: и҆ про́.

Пра́вило / д҃:

Со́ю҆зи / а҆́ще, а҆́щебо, а҆́ще и҆, а҆́ще ᲂу҆́бѡ, и҆ про́. И҆зъѧви́телномꙋ преди́дꙋтъ: ꙗ҆́кѡ, А҆́ще хо́щеши соверше́нъ бы́ти, и҆дѝ / и҆ прода́ждь всѧ̀ и҆мѣ́нїѧ твоѧ̀.

А҆́щебы, а҆́щене / а҆́щебы ᲂу҆́бѡ, и҆ про́. Сосла́гателномꙋ: ꙗ҆́кѡ, А҆́ще бы вра́гъ поноси́лъ мѧ / претерпѣ́лъ бы́хъ ᲂу҆́бѡ: и҆ а҆́ще бы ненави́дѧй мѧ / на

ма

на́ма велерѣ́чевалъ› оу̂крилѣбыхъсѧ ѿ него́: и про̑.

Пра́вило/ є҃.

Оу̂бо› и/ же› дрꙋ́гъ дрꙋ́гꙋ сопочина́ютсѧ: ꙗ҆́ко› Се́й оу̂бо оу̂тѣша́етсѧ/ ты́ же стра́ждеши: и про̑.

Пра́вило/ ѕ҃.

Же/ со́ꙋзъ› лѣ́по нѣ расꙋди́тены при прѧга́етсѧ: ꙗ҆́ко› израдиѣ́же: ко́лѣеже: мно́жаеже: и про̑.

Пра́вило/ з҃.

є҆́же› со́ꙋзъ› и/ воеже› Рѡ́сски/ а҆кы› или/ нѣха́й› Неопредѣле́нꙋ п: еди́дꙋтъ: ꙗ҆́ко› Оу̂де́ржи ꙗ҆зы́къ сво́й ѿзла̀› и оу̂стнѣ̀ своѣ̀ є҆́же неглаа́ти лстѝ: и› Воз дви́глъ мѧ̀ есѝ воеже оу̂тренева́ти и сла вослови́ти держа́вꙋ твою̀ непобѣди́мꙋю: и про̑.

Мно́гажды ѡ҆ста́влени приразꙋмѣва́ютсѧ: ꙗ҆́ко› О҆́чи мои̑ навѣ́рныѧ земла̀/ поса́дати ꙗ҆ со собо́ю: приразꙋмѣва́емꙋ/ є҆́же поса́дати: и› Во оу̂трїе избива́хъ всѧ грѣ́шныѧ землѧ/ потреби́ти ѿ гра́

да

да Гдна вса дѣлающыѧ вѣзаконїе: коеже потребити: приразумѣваемъ: и про.

Ѡ сочиненїи междометїѧ: Правило / а.

Ѡле, и / ѡ, сѣтованїѧ: и / ѡ, оудивленїѧ: Родителномъ сочинѧютсѧ: ıако, ѡ мене ѡкаѧннагѡ члвка: ѡ премудрыѧ судебъ твоихъ Хе: и про.

Ѡ, званїѧ: и Восклицанїѧ: звателномъ сочинѧетсѧ: ıакѡ, Ѡ Їѡанне: Ѡ глубино богатства, и премудрости и разума Божїѧ: и про.

Правило / в.

Ѡхъ, оуви, горе, бѣда, ахъ, дателномъ прелагаютсѧ: ıакѡ, оувы мнѣ: горе вамъ: и про.

Правило / г.

Се, Именителномъ, и Дателномъ прилжи: ıакѡ, Се члвкъ: се ти: и про.

Ѡ Сун

Ѡ Сѵнтаѯи ѡбразной:

Ѡбразнаѧ Сѵнтаѯїс, є҆́сть ѡ҆́бразъ гла҆го́ла ніѧ протиѵ҆ правилѡ́мъ Сѵнта́ѯеѡс, и҆скꙋ́сны́й писа́телей ѹ҆потребле́нїемъ ѹ҆твержены́й.

Схи́мата и҆лѝ ѡ҆́бразы сеѧ̀ Сѵнта́ѯеѡс сꙋ́ть де́вѧть.

Про́сдесїс:		Приложе́нїе:
Сѵнекдохѝ:		Ѡ҆бѧ́тїе:
Сѵ́ндесїс:		Сложе́нїе:
Зе́ѵгма:	Славе́нскїи.	Спрѧже́нїе:
Сѵ́ллипсїс:		Ѡ҆сѧже́нїе:
Про́липсїс:		Презѧ́тїе:
А҆нтї́птѡсїс.		Мѣстопаде́жїе:
Е҆на́ллагн:		И҆змѣне́нїе:
Е҆ллинїсмъ.		Е҆ллинїсмъ.

Ѡ Про́сдесн, и҆лѝ Приложе́нїи.

Приложе́нїе є҆́сть, є҆гда̀ два̀ и҆лѝ мно́жайшаѧ сꙋществи́тєлнаѧ, є҆ди́нꙋ и҆ тꙋ́жде ве́щь знамену́ющаѧ, стицаемаѧ на́ми нарицаемаѧ, кромѣ̀ Со́ю́за в томже па

лежю вз҆анимъ себѣ̀ припрѧга́ютсѧ: ꙗ҆́кѡ, Па́велъ А҆п҃лъ: І҆ѡа́нъ є҆ѵ҃глі́стъ дѣ̑вственникъ: Ті́моѳей Патрїа́рхъ: гра́вило: Про́сѳесїс схи́ма: и҆ про҃.

Ѡ҆ Сѵне́кдосѣ, и҆лѝ, Ѡ҆бѧ́тїи:

Ѡ҆бѧ́тїе є҆́сть, е҆гда̀ є҆̀же ча́сти є҆́сть, по составо́мъ Прилага́тенагѡ и҆лѝ Гл҃а, ѡ҆бе́млетъ цѣ́лое: ꙗ҆́кѡ, І҆ѡ́сифъ кра́сенъ лице́мъ: бо́лю главо́ю: А҆хї́ллей ско́ръ нога́ма: и҆ про҃.

Ѡ҆ Сѵ́нѳеси, и҆лѝ, Сложе́нїи.

Сложе́нїе є҆́сть е҆гда̀ и҆мѧ̀ Собира́телное є҆ди́нственное, сопрѧга́етсѧ прилага́тен҃ом и҆лѝ гл҃у мно́жественномꙋ: ꙗ҆́кѡ, Бра́тїѧ мно́зи: ча́сть и҆зби́ты, ча́сть оу҆го́нзнꙋша: и҆ пр҃.

Ѡ҆ Зе́ѵгмати, и҆лѝ, Спрѧже́нїи:

Спрѧже́нїе є҆́сть, е҆гда̀ нꙋ́ждное бо сло́вѣ зае́млѣетсѧ ѿ приближна́гѡ преди́дꙋщагѡ, и҆лѝ кра́йнагѡ, ли́бо ср҃е́дствꙋ́ющагѡ, пребыва́ющим послѣ́довател҃ны, сирѣ́чь, ро́дꙋ числꙋ̀ паде́жꙋ и҆ про́чїим непорꙋ́шнымъ: ꙗ҆́кѡ, Стыдѣ́нїю прешо́

лѣ не

лѣнечнетота, божзин дерзость, разꙋ мꙋ безꙋміе: и, Петръ оучитъ Грамматіки, Іѡаннъ Діалектіки: и, Повиновеніе дрꙋги, истиннаже ненависть родитъ: и про.

О Сѵллиѱи, или, Ѡсмѫженіи.

Ѡсмѫженіе есть, егда нꙋжное во словѣ взаелетсѧ ѿ приближнагѡ предидꙋщагѡ, либо срествꙋющагѡ, или крайнѧгѡ, последователнымъ непорꙋшнымъ непребывшимъ: ꙗкѡ, Воини и Воевода победиша. Мꙋжъ и жена благочестиви сꙋть: азъ оубѡ алчꙋю, онже жаждꙋю таетъ: онъ здравствꙋетъ, и ты: Бл, ст Петре Апле молимъ: разꙋмѣюще всѣхъ Аплъ.

О Пролиѱи, или, превзѧтіи.

Превзѧтіе есть, егда реченіе нѣкоецѣлое прешедшее, в частехъ бываетъ оубѡ разꙋмѣемо, невосприемлеможе. ꙗкѡ, Снове твои оучасѧ, Геѡргій Грамматіки, Григорій Логіки, Антоній Поетіки. и, Братіе мои измроша, Іаковъ в Вилни, Стефанъ в Краковѣ, Николай в Кіевѣ.

 О Анті

Ѡ Антіптѡсеи, или Мѣстопадежіи.

Мѣстопадежіе есть, падежа вмѣстѡ падежа положеніе: ꙗкѡ, Человѣка егоже видиши, Отецъ мой есть: вмѣстѡ человѣкъ: Икону юже держиши, моѧ есть: вмѣстѡ икона: Годѣ бысть ми, юже изреклъ еси истинну: вмѣстѡ истинна. Сынове суть единагѡ Отца, ихже юнѣйшу, Петру есть имѧ: вмѣстѡ Петръ.

Ѡ Еналлагѣ, или Измѣненіи.

Измѣненіе есть, егда часть слова едина вмѣстѡ иныѧ полагаетсѧ. ꙗкѡ, Сице житіе бысть ему: вмѣстѡ сицевѡ. Вещь врена есть клеветати: вмѣстѡ клевета.

Ѡ Еллинісмѣ:

А. Еллинісмъ, есть сочиненіе ѡбразомъ свойства еллинскагѡ діалекта бываемое, мужескому или женскому существителному, ємміѱѣ, или лишеніемъ имене, стѧжаніе, прилагателну среднюю приправжему. ꙗкѡ, Другъ вѣренъ, утѣшно

тѣшно є҆сть и҆ поле́зно: сѷре́чь, стѧжа́нїе: Любве́ добродѣ́тель и҆ въ невѣ́рныⷯ, че́стно є҆сть и҆ похва́но: и҆ про́.

в҃. А҆ттїческа дїале́кта сво́йствомъ и҆ Славѧ́не прилага́тїю Роди́тельный сꙋще́ствителна припрѧжꙋ́тъ: ꙗ҆́кѡ, бл҃голѣ́пное лица̀: а҆́ки бы рещѝ, бл҃голѣ́пное лицѐ, или̇ бл҃голѣ́пїе лица̀: че́стное нрава: цѣломꙋ́дреное смире́нїѧ: и҆ про́.

г҃. Е҆мфа́сеѡсъ дѣ́лѧ и҆ Славѧ́не ꙋ҆потреблѧ́ютъ Мѣстоиме́нїѧ, Са́мъ: ꙗ҆́кѡ, и҆ тебѣ́ самоѧ́ дꙋ́шꙋ про́йдетъ ѻ҆рꙋ́жїе: ѻ҆ни́ же доволи вере́хомъ пре́дн.

Ѡ чи́нѣ Грамматїчестѣ.

Пра́вило, а҃.

Сочине́нїѧ чи́нъ начина́ютъ ча́стица нарѣ́чїѧ, ѿрица́нїѧ, ꙋ҆вѣща́нїѧ, жела́нїѧ, зва́нїѧ, ꙋ҆каза́нїѧ. и҆ ча́стица силлогі́стическїѧ: ꙗ҆ко́вы сꙋ́ть, є҆гда̀, внегда̀, когда̀, до́ндеже, си́це, ꙗ҆́кѡ, и҆ про́чаѧ ꙋ҆подобле́нїѧ нарѣ́чїѧ. Ра́внѣ Сою́зы прелага́тельнагѡ, и҆ ѻ҆́бщагѡ чи́на. Та́кожде и҆ всѧ̑ Междоме́тїѧ.

Пра́вило / в҃.

Зва́тельный паде́ж а́ще є́сть / после́дует.

Пра́вило / г҃.

И҆мени́телный и҆ начало гл҃у : и҆ли́ оу҆ десо́ слова / ли́бо Неѡпредѣле́ный вмѣ́сто и҆мени́телна.

Пра́вило / д҃.

Прилага́телный и҆мени́телна сꙋще́ствителна / и҆ли сꙋществи́телный и҆мени́телны пра́вимый : ли́бо Нарѣ́чїе и҆мени́телный и҆зъясня́ющее.

Пра́вило / є҃.

Гл҃ъ ли́чный ѡ҆предѣле́на наклоне́нїѧ : А҆́щели́же бꙋ́детъ гл҃ъ безли́ченъ / ѿ того̀ начне́тсѧ чи́нъ. А҆́ще Неѡпредѣле́на наклоне́нїѧ бꙋ́детъ / ѿ вини́телна / є҆го́же предꙋ́ща вещь пи́тажетъ / начне́тсѧ.

Пра́вило / ѕ҃.

Нарѣ́чїѧ гл҃ъ и҆зъясня́ющаѧ.

Пра́ви

Пра́вило / ꙁ҃.

Падеже гл҃ом̑ пра́вимыи почин̑у.

Пра́вило / и҃.

Припряже́ная паде́же̑ воспослѣду́ют̑ / и́мена / лико и́на кая.

Пра́вило / ѳ҃.

Паде́же предло́гъ.

Пра́вило / і҃.

Преди́детъ прилага́телному существи́телный: и́мущъ же свой е́му пра́вимый падежь / воспослѣду́етъ прилага́тел̑ну.

Ѡ Просѡдїи стіхотворной:

Мадій Стрійковскій Канонікъ Самоискій, дѣй Славенскихъ хронографъ достовѣрный въ четвертой своеѧ хронологіи книзѣ пишетъ, Овідіа Славнаго ѡнаго Латінскаго Поетꙋ въ Сармаскихъ народѣхъ заточенїи бывша и ѧзыкꙋ и совершеннѣ навыкша, Славенскимъ діалектомъ зачистое єгѡ красное и любопріємное Стіхи или вѣрши писавша.

Заєже во можнꙋ Стіхотворнꙋ хꙋдожествꙋ въ Славенскомъ ѧзыцѣ и азъ быти ꙋдивъ, цо силѣ вократцѣ правила єгѡ, помнѣ тожде искꙋснѣе творити хотѧщимъ, Бжїею помощїю, прелагаю.

Что єсть Просѡдїа;

Просѡдїа, єсть четвертаѧ Граматіки часть: юже раздѣлихомъ на Ѻрдографію, и гласа письменнагѡ во глаголанїи или во писанїи припѣтїѧ измѣнное бы-

ти ю

ти ѿрекохомъ: и на Просѡдїинꙋ, юже хꙋдожество Стїхотворное пометром или мѣрою слѡгъ количества, быти глемъ.

Какѡ во познанїе стїхотворенїѧ прїити можемъ;

Стїхъ состоитъ ногами: нога слогами: слоги стихїами, или писмены: заеже познанїемъ писменъ, слѡгъ, и нѡгъ, во Стїхотворенїѧ познанїе прииде. И ѡ Писменехъ оубѡ и слогахъ во Ѻрфографїи доволнѣ: здеже ѡ Количествѣ слѡгъ: ѡ Нѡгъ собствѣ: и ѡ Стїхъродехъ. Вократцѣже и ѡ Писменехъ з

Ѡ Писменехъ.

Писмена предираздѣлихомъ на, { Гласнаѧ: и / Согласнаѧ.

Гласнаѧ раздѣлихомъ на, { Самогласнаѧ: и, / Приправжногласнаѧ, реченїи ѡкончение на согласное сходѧщее ѡдѣлѧющаѧ, или ѡтончанющаѧ.

Сами

Самогласными / двогласная / трегласная / и четверогласная состояти рекохо.

Разделихом Согласная и первые разделением на / { Полгласная: и Безгласная.

Вторым теже разделением на / { Изменяемая: Ѡболщающая: Таемая: Сугубая: Сугубствующая: Странная.

И сія оубо преложихом: помалѣже и оупотребленіе разделеній нѣкоихъ, ко Стіхотворной Просωдіи належащихъ преложимъ.

Ѡ Слωгъ Количествѣ.

Количество, есть слога мѣра краткая, или долгая повремени: еже сокращеніе или протяженіе гласнагω, либо слога быти рекомъ:

Краткая мѣра есть, яже единемъ временемъ состоитъ: еяже начертаніе есть сицево: υ:

Долгая есть, яже двома временама состоитъ, аки двема краткима состоящая: еяже начертаніе, —: Ѡ

Ѿ Раздѣленіи Слѡгъ словомъ Количества:

Количества слово слогъ єсть трегубъ. { Краткій: Долгій: и Двовременный:

Кракій єсть, иже краткимъ временемъ начертаваєтся: якѡ, слово:

Долгій єсть, иже долгимъ временемъ начертаваєтся: якѡ, имя:

Двовременный, или ѡбоятный єсть, иже и долги и краткимъ временемъ начертавати ся може: якѡ, влага; ребро.

Ѿ Раздѣленіи Слѡгъ слово Чина.

Чина слово слогъ єсть трегубъ. { Преднїй: Среднїй: и Послѣднїй.

Пренїй єсть, иже вначалѣ реченія полагаєтся.

Среднїй, иже междꙋ первымъ и послѣднимъ полагаєтся.

Послѣднїй, иже вконци реченїя полагаєтся: якѡ, Ѿроковица: о, первый

єсть слогъ: ца, послѣднїи: прочїиже средни суть.

Ѡ познаванїи Количества слогѡ.

Слогѡвъ количество Славянѡмъ познаваемо будетъ, естествомъ писменъ: Положенїемъ: Приращенїемъ: и, ѡкончанїемъ.

Ѡ Познаваемыхъ естествомъ:

Писмена предирекохомъ сугуба быти, Самогласна и Двогласна: и ѿ ѡбою, ова естествомъ кратка, ова долга, оваже ѡбща быти преложихомъ: заеже идѣ глемъ, Писмена Самогласнаѧ естествомъ краткаѧ быти, є: и, о: Двогласнаѧ естеств краткаѧ, еи: и, ои.

Писмена Самогласнаѧ естествомъ долгаѧ ди: ѣ: и, ѡ: Двогласнаѧ естествомъ долгаѧ, свойственнаѧ: оу: ы: є: ю: ѧ: Несвойственнаѧ естествомъ долгаѧ: ни: ѣи: ѡи: оуи: ѵи: ыи: єи: юи: ѧи: ѧи.

Писмена Самогласнаѧ естествомъ ѡбщаѧ: а, ї, ѵ.

Писмена Двогласнаѧ свойственнаѧ

єтѣ

естествомъ общая/ у. и/ ю: Двогла́сная несвойственая естествомъ общая: аи: еи: и/ уи. Сии преложенымъ полагаемъ правила ѿ естествомъ познаваемыхъ.

Пра́вило ѿ Самогла́сныхъ естество краткихъ/ е: и/ о.

Самогла́сная естество краткая/ и положенїемъ неѡдоженая, выну крат̃ка суть: ꙗкѡ/ мене: того: небо: море: и про.

Пра́вило ѿ Двогла́сныхъ естествомъ Краткихъ/ еи: и/ ои.

Двогла́сная естествомъ крат̃кая/ силою гласнагѡ послѣдующагѡ речéнїя естество краткихъ притяжутъ: ꙗкѡ. моеи агници: чистои юници: иначе долга суть: ꙗкѡ/ достоинои: раистеи пищи: святои церкви: и про.

Пра́вило ѿ Самогла́сныхъ и Двогласныхъ свойственныхъ и несвойствен̃ныхъ естествомъ долгихъ.

и. ѣ. и/ ѡ: Долгая гласная: оу. ы. ѧ. ю. я: Двогла́сная свойственная: ѣи. ыи: и уи

ꙋи, ии, ыи, єи, ю́и, ꙗи, и/ ѧи: Двогла́сна ѧ несвои́ственнаѧ ѡ҆бы́н ѕ҆ є҆сте́ство до́лга сꙋ́ть. ꙗ҆́кѡ, би́ти: ѡ҆бѣ́тъ: свѧты́и: вы́ѧ: І҆ѡа́ннъ: бꙋ́и: царе́и: бо́юи, чи та́ѧи: и҆ про.

Пра́вило ѡ҆ Двовре́менныхъ Само гла́сныхъ / а: ї: и, ѵ.

а: Во є҆вре́искихъ, Гре́ческихъ, и Сла ве́нскихъ рече́нїихъ ѡ҆бы́нꙋ двовре́менно є҆́сть: Положе́нїемъ, или Приращенїемъ, аи ѿкоче́нїемъ ѡ҆должа́емымъ или со краща́емымъ и҆зѧ́ты: ѡ҆ни́же ни́жае.

ї: во є҆вре́иски то́чїю и Гре́ческихъ ре че́нїи Славѧ́ны ᲂу҆потребла́ѧемы, є҆́сть двовре́менно. ꙗ҆́кѡ, ї҆ерꙋсали́мъ, І҆ꙋде́и, Сїѡ́нъ, І҆ѡа́ннъ, І҆а́сѡнъ, І҆ере́и, І҆ппо лї́тъ, І҆матї́смъ: и҆ си́мъ подо́бнаѧ: Во славе́нскиже, гла́сномꙋ или двогла́сно мꙋ є҆сте́ствомъ до́лгꙋ предидꙋ́щее дво вре́менно бꙋ́детъ: ꙗ҆́кѡ, бїа́ю: бїа́хъ: здра́вїѧ: здра́вїе: бла́гїи: сїи: и҆ про. Предидꙋ́щеже гла́сномꙋ или двогла́сно мꙋ свои́ственомꙋ или несвои́ственномꙋ, є҆сте́ство кра́комꙋ, и҆ то кра́тко бꙋ́детъ:

ꙗ҆́кѡ,

ꙗ҆́кѡ, здра́вїе, ве́рвїе, бїю̀, бїе́ши, бїе́тъ и҆ про́. Бо́жїей, ве́лїей: и҆ про́.

ѵ҃. Са́мыѧ Гре́ческїѧ рече́нїѧ свои́ственно є҆́сть, и҆ вы́нꙋ двовре́менно: ꙗ҆́кѡ, ѵ҆а́кїнѳъ, ѵ҆е́на, ѵ҆пако́и, ѵ҆па́рхъ, и҆ си̑мъ подо́бнаѧ.

Пра́вило ѡ҆ Двогла́сныхъ свои́ственныхъ, ѵ: и҆, ю.

ю, Положе́нїемъ неѡ҆бра́нено, вы́нꙋ ѡ҆бола́тно є҆́сть: ѵ, же свои́ствомъ кра́ткагѡ гла́снагѡ, є҆сте́ствомъ кра́ко да сѧ̀ ѿмѣни́тъ: до́лго бы́ти хотѧ́ще, си́це во среди́ и҆ въ конца́хъ рече́нїй пи́шемо бꙋ́детъ, ꙋ: въ нача́лѣ же, оу҆: ѡ҆бое є҆сте́ствомъ до́лго.

Пра́вило ѡ҆ Двогла́сныхъ несвои́ственныхъ, ай, їи: и҆, ѵи.

ай, їи, и, ѵи, въ є҆ди́но и҆ то́мжде рече́нїи, и҆ли̑ въ конци̑ рече́нїѧ ѡ҆брѣта́ющаѧсѧ, послѣ́дꙋющꙋ и҆́мъ гла́сномꙋ ѡ҆бола́на є҆́сть: ꙗ҆́кѡ, Ра́и є҆де́мскїи: змі́й а҆́лчный: Ста́хѵи А҆п҃лъ.

Послѣ́дꙋющꙋже согла́сномꙋ, є҆сте́ство

до́лга

долга вменѧетсѧ: ꙗкѡ/ Ра́й пи́щный: Змі́й лꙋка́вый: Стахꙋ́й Патріа́рхъ: и про̑.

Ѡ познава́емыхъ Положе́ніемъ.

Положе́ніемъ сло́гъ е҆сте́ствомъ кра́ткій ѿдожаетсѧ. Е҆́стже Положе́ніе двою согла́снꙋ и҆ли̑ мно́гшихъ, ли́бо Сꙋгꙋ́ба гѡ, и҆ли̑ Сꙋгꙋ́ствꙋ́ющагѡ е҆ди́номꙋ е҆сте́ство кра́ткомꙋ и҆ли̑ ѻ҆́бщемꙋ гла́сномꙋ припраже́ніе; быва́етже и҆ли в е҆ди́номъ и҆ то́мжде рече́ніи: ꙗ҆́кѡ/ ско́рбь, тве́рдь, ча́сть, ѵ҆мнъ, ло́же, лі҃за, ді҃ѱа, а҃къ, че́шꙋѧ, вле́четъ: и҆ про̑. и҆ли̑ ра҆зли́чныхъ: сирѣ́чъ/ е҆гда̀ пе́рвое рече́ніе ко́нчисѧ на е҆ди́но согла́сное, ѿ согла́снагѡ же и҆ послѣ́дꙋющее начина́етъ. ꙗ҆́кѡ/ Бо́г мо́й: Спаси́тел мо́й: Пишѣ́тъ Пе́тръ: и҆ про̑.

И҆зꙗ́тіѧ:

а҃. Е҆гда́же ѻ҆́ное согла́сное/ и҆ли̑ Сꙋгꙋ́бое, ли́бо Сꙋгꙋ́ствꙋ́ющее къ послѣ́дꙋющемꙋ рече́нію нале́жати бꙋ́детъ/ п[р]едидꙋ́щій е҆сте́ствомъ кра́ткій сло́гъ/ в сво

е҆мъ

емъ єстествѣ пребꙋдетъ: ꙗкѡ, Бо́жїе весе́лїе: прїидѐ жени́хъ.

в҃. Же, Сопрагатє́лнагѡ знаменова́нїѧ Сою́зъ, предидꙋ́щее є́стествомъ кра́ткое гла́сное ѿдолжаетъ: ꙗкѡ, никтоже. ме́нѣже: и҆ про́ч.

г҃. Ѡ҆божа́ющее є҆та́емымъ, а҆́ще и҆ а҆ проти́вѣ, є҆стествомъ кра́ткꙋ, а҆́ще и҆ ѻ҆бщꙋ гла́сномꙋ в томжде рече́нїи послѣдꙋ́ющꙋ, ѿвола́тенъ сло́гъ творѧ́тъ: ꙗкѡ, смотре́нїе. стогна. стекла́. до́ма. и҆ про́ч.

д҃. Предло́зи кра́ткїи и҆ двовре́меннїи сочини́тельнѣ прилага́емїи во своемъ є́стествѣ бы́тїи пребꙋ́дꙋтъ: ꙗкѡ, на землю: со женою: во чертогъ: ко смерти: и҆ про́ч. Прилага́емиже тѣжде сло́вѣ, положе́нїѧ пра́вилꙋ по́легше, ѿдолжатсѧ: ꙗкѡ, воста́нїе: претворе́нїе: застꙋпни́ца: и҆ про́ч.

Ѡ҆ ПОЗНАВАЕМЫХЪ Наращенїемъ.

Наращенїе Славенскѡ є́сть сꙋгꙋбо: Возращающее, є҆же и҆ Возращенїе: и҆ Приращающее, є҆же и҆ Приращенїе.

Возращающее, есть Наращение речению воперед или Предлогом или Окончанием Наречием приточне наращающее: яко, творю, сотворю: хожю, прихожю: глаголю, воглю: вечный, превечный: постижимый, непостижимый: смертный, безсмертный: и про.

Приращающее, есть приращение речению созади слогом или двома естественне приращающее: яко, камень, камене, камение: человек, человека, человеко ма: творю, творихши: творихъ, творихом, творихова: и про.

Симъ пререченымъ: в Наращениихъ тожде по всему хранимо быти глемъ, еже во прочиихъ естеством краткихъ, или долгихъ, или двовременыхъ хранимо быти речеся: тожде и в Приращениихъ: разве на, а: приращаемыхъ.

О Приращении на, а: Правило:

Приращение на, а: Именъ, и Глъ, и Причастiй, коегω либо склоненiя, числа, и падежа: во Глехъ, времене, и наклоненiя ωвоегω спряженiя, естеством

долго

долго есть. ꙗкѡ, врагъ, врага: печаль, печали: олтарь, олтара: стыи, свѧтагѡ: чтꙋщїи, чтꙋщагѡ: и прⷪ҇. Рꙋкама, рꙋками: юношама, юношами: клевретама, клевретами: древама, древами: и прⷪ҇. Писахомъ, писахова, писати: Молчахова, молчити: и прⷪ҇.

Изѧтїе:

Вините́лнагѡ единственнагѡ Прираще́нїе на, а: обще есть: ꙗкѡ, свѧтаго: крѣпкаго: бїющаго:

Оувѣще́нїе:

Двою ко единомъ рече́нїи на, а, приращенїю сꙋщꙋ: первое ею обще бꙋдетъ: второе естествомъ долго: ꙗкѡ, Ароматама: Схїсматама: и прⷪ҇.

Ѡ ПОЗНАВАНІИ ѠКОНЧЕНЇЕМЪ:

Правило: Всѧ всѣхъ частїи рече́нїа на естество краткое или долгое гласное кончащаѧсѧ, по ѡписаномꙋ естество краткихъ и долгихъ самогласныхъ правилꙋ, ина крака бꙋдꙋтъ, ина долга.

Оувѣ

Оу҆вѣщенїе ѡ҆ двовре́меннꙋ і҆ и҆ ѵ.

На і҆. и҆ на ѵ: рече́нїѧ Славе́нскаѧ не конча́сѧ.

Пра́вила ѡ҆ є҆стествомъ кра́ткомъ в концꙋ а: Пе́рвое:

Ѡ҆кончѐнїе а: И҆ме́нъ. Причастїй. и҆ ѵ҆лъ є҆стествомъ кра́тко є҆сть: ꙗ҆́кѡ дв҃а: І҆ѡна́ схима: свѧта: чтꙋща: чл҃а и҆ про.

Вто́рое:

а. Да́телнагѡ и҆ Твори́телнагѡ двои́ствен҃нꙋ коегѡ́ждо склоне́нїѧ є҆стествомъ кра́тко є҆сть: ꙗ҆́кѡ рꙋка́ма: ю҆ношама: чело вѣ́кома. человѣ́кама: за́повѣдема. за́повѣдма: мѧте́жема. мѧте́жма: ст҃ыма: бїющима: и҆ про.

И҆ Вини́телнагѡ є҃ склоне́нїѧ вто́рагѡ и҆ оу҆сѣче́нагѡ пѧтагѡ: ꙗ҆́кѡ человѣ́ка: ст҃а: и҆ про.

Тре́тїе:

а. И҆мени́телнагѡ Вин҃: и҆ Зва́тел: мно́жествен҃ное Сре́днѧгѡ коегѡ́лико склоне́нїѧ є҆стествомъ кра́тко є҆сть. ꙗ҆́кѡ дре́ва:

вая: лица: словеса: варавра: догма
та: имена: койнові́а: ста: бі́ющая: и про.

Ѿ є̑стество̀ долго̀ / в концы́ / а.

Родителнагѡ втораго склоненіѧ и
пѧтагѡ усѣченагѡ / а, є̑стеством до
го є̑сть: ѧ҆́кѡ / человѣка: свата: и про.

Прочее / а: выну̀ обще:

Ѿ / ѵ: оувѣщеніе:

Ѵ̑ естно буди / ѵ, в началѣ реченіѧ
никакоже и в стіхотвореніи полагаемо
быти.

Оувѣщеніе: ѿ / є:

є / пріемлемо в множественном числѣ
вмѣстѡ древнагѡ / іє, є̑стеством дол
го быти пріемлемъ: ѧ҆́кѡ / отцє̑м: змі
є̑мъ: отє̑цъ: и про.

Оувѣщеніе /

Въ оудоб́ѣйшее стіхотворнагѡ худо
жества в Славенском ѧзыцѣ изѡбрѣ
теніе и оузаконеніе, ъ / кончаемꙋ слогꙋ
є̑стество̀ краткꙋ пріѡбражен, / и гласнꙋ
предидꙋщъ, ѡдолжающъ быти пріел:

єръ

є̑рі́комже и҆зѧ́тъ / сокраща́ющїѧ: ꙗ҆́кѡ / вї́єтъ: вї́єт: но́въ / но́в: и҆ про. и҆ при прѧ́женъ / ь. бы́нꙋ сокраща́ющїѧ: и҆зѧ́же па є̑ркомъ к̾ послѣ́дꙋющемꙋ согла́сномꙋ / ѿходѧ́щїѧ. ꙗ҆́кѡ / сн҃ови́нъ дꙋ́хъ: сн҃о ви́нъ дх҃ъ.

Ѡ҆ степенехъ стїхо творныѧ мѣ́ры:

Кра́ткихъ / до́лгихъ / и҆ ѻ҆́бщихъ сло́гъ сказа́нїю приложе́нꙋ бы́вшꙋ / настои про́чее ѡ҆ Степенехъ ѿ слѡ́гъ / и҆ ѡ҆ Стї́сехъ ѿ степене́й состоѧ́щихъ сказа́нїе:

Ѡ҆ Степе́ни:

Сте́пень / є҆́сть мѣ́ра и҆звѣ́стнаѧ в̾ ко ли́чествѣ слѡ́г блюдо́маѧ: и҆ли / Сте́пень є҆́сть мѣ́рителное слѡ́гъ состоѧ́нїе.

Ѡ҆ числѣ Степене́й:

Мно́гихъ и҆ ра́зли́чныхъ ро́дъ стї́хѡвъ дѣ́лѧ / стꙋ двадеса́ти и҆ четы́рємъ сте пене́ѡ числи́мымъ / и҆збра́щїи и҆хъ сꙋ́ть два́десѧть и҆ ѻ҆́смь: двосло́жнїи четы ри: трисло́жныхъ ѻ҆́смь: четыресло́жныѧ

шесть

шестьнадесять. И сїя мы третїагѡ чина степени ѡставляемъ, ꙗкѡ мнѣе Славян оупотребленїю служащыя.

Двосложнїи:

Спондїй/ — — ꙗкѡ/ чистый: любы.
Пѵррїхїй/ ᴗ ᴗ ꙗкѡ/ нѣко: море.
Трохей/ — ᴗ: ꙗкѡ/ сердце: тѣло.
Їамбъ/ ᴗ —: ꙗкѡ/ корысть: время.

Трeсложнїи:

Дактїль/ — ᴗ ᴗ: ꙗкѡ/ былїе: черпало.
Анапестъ/ ᴗ ᴗ —: ꙗкѡ/ неплоды: Ходотай:
Амфїбрахїй/ ᴗ — ᴗ: ꙗкѡ/ точило: вретище.
Амфїмакръ/ — ᴗ —: ꙗкѡ/ рукоять: любодѣй:
Бакхїй/ ᴗ — — ꙗкѡ/ великїй: клевѣтникъ:
Палїбакхїй/ — — ᴗ: ꙗкѡ/ пиршество: нырище:
Трїбрахїй/ ᴗ ᴗ ᴗ: ꙗкѡ/ бденїе: зелїе.
Трїмакръ/ — — —: ꙗкѡ/ истинный: различный.

Ѡ Стїсѣ, или/ вѣршу:

Стїхъ есть правилное степеней, во нѣкоемъ родѣ сочиненїе.

Колики суть стїховъ роди:

Единадесяте роди суть стїховъ, ѿ-
ныхже зде ѿ семи изряднѣйшихъ ска-
занїе предложимъ, иже суть, Ексаметеръ,
или, ирωическїй: Пентаметеръ, или еле-
гїйскїй: Іамвїйскїй: Сафїйскїй: фалеv-
кїй, или, единадесятосложный: Гли-
коническїй: хорїамбїйскїй: Асклипїадскїй.

Ѡ Родѣ Стїха ирωйскагѡ: или, Шестомѣрнагѡ:

Ирωйскїй стїхъ состоитъ шестми сто-
пами, иже пятый дактуль есть, шестый
спондїй: прочїи дактуле, или спондїе-
ве,

Сама тебѣ новорастлыѧ Мусы ѻпоу пѣвца
Трудящуюся Пана в ѡбители вѣчну злато.
Хє Црю прийми: и блговоли, тебѣ с Отцє
И Дхо Святы пѣти учи Рωссїйскїй
Ѻкъ на, чистыми мѣры Славенски умны.

Пристеженїе:

Некогда пятый степень спондїй ѡбе-
млетъ: заеже Стїхъ таковъ Спондїй-
скїй нарицаетсѧ: имже, или велїа вещи

коеа честнота : лико лютакогѡ скорка изѡбражаетсѧ : егѡже рода параднгма четвертый и пѧтый ѿ предложеныхъ Стїхѡвъ ирѡическихъ.

Ѡ родѣ Стїха Елегїнскагѡ : или Пѧтомѣрнагѡ :

Елегїнскїй стїхъ, въ немъ мала ирѡическомꙋ приправлѧемый пѧма степеньми состоитъ : ихже перва два, Дактꙋле заселѧютъ или спондїе, приправленꙋ имаслогꙋ долгꙋ полꙋстепень нарицаемꙋ. Прочїа два паки ѡ дактꙋле, имаже якѡ и первыма двома степенема приправлѧетсѧ слогъ, полꙋстепень рекомый, сопреди дꙋщїи пѧтый составлѧющь степень якѡже

Истины даде ми присно Їисꙋсе любовь.

Ирѡелегїнскїй :

Христе елика проса ныи, даде и прекогатѣ: Мнѣ тебе слачайшїй даждь мени вꙁаима тебѣ.

Ѡ родѣ Стїха Їамвїнскагѡ.

Їамвїческїѧ мѣры стїхѡвъ роди вꙋ

 трина

тринадесатоличны, ѿнѝже дванадесѧ̑
мнѣ̑е оупотребла̑емыѧ ѡ̑ставлше, єдин
Єзаметеръ или Трїметеръ Їавїнскїй
Акаталїктъ реченный, предлагаемъ:
Ймже Бл҃: Їѡаннъ Дамаскїнъ мно
гїѧ состави Каноны. Состоѝже Єзаме
теръ Їавїйскїй шестма̀ степенми, ѿ
тꙋ̑дꙋ и шестомѣ̑ре нареченъ: йже чист
свѝй и совершенъ вовсѣ̑хъ степенехъ са
мый прие̑млетъ Їамвъ: ꙗ̑кѡ,

Молю Їсꙋ̑се ѡ̑стави моѧ̀ грехѝ:

Несовершенъ же свѝй и нечисѣ̑ъ в коемж
ждо степени Їава прие̑млетъ, или Спон
дїа, развѣ̑ шестагѡ Їавъ точїю прием
лющагѡ. ꙗ̑кѡ,

Помилꙋ̑има кающаѧсѧ Бо́жїй Слове:

Свѣ̑йже Хро, сказѡнъ или Холїамвъ
Гречевки реченъ, вовсѣ̑хъ прочїи х Їава
или спондїа сохранъ, вшестомъ степени
прие̑млетъ спондїа: ꙗ̑кѡ,

Пойти Благодатнаѧ пѣснь, радꙋ̑исѧ.

Ѿ родѣ̑ Стїха Сафїнска:

Стїхъ Сафїнскїй пѧма̀ степенми со

стоитъ

стоитъ/ первымъ трохеемъ/ вторымъ спондіемъ/ третимъ дактѵлемъ/ четвертымъ и пятымъ трохеемъ. Емѹже стіхѡвъ рѡдоки покоѥждо третемъ стіхѣ прилагаетсѧ стіхъ Адонскій двома степенми состоѧщь/ первымъ дактѵлемъ/ вторымъ спондіемъ. ѩкѡ/

Моѵсо Татрѡ Самастик Богѹ трнединнѹ/
Должнѹю дай честь поклона соѹмны/
Чистою Славѧнъ/ его/ давшемѹ ти
Мѣрою пѣти.

Ѡ родѣ Стіха Фалеѵска/ или единадесѧтосложнагѡ.

Единадесѧтосложный стіхъ состоитъ степеми пѧтма/ первымъ спондіемъ и нѣрѣдкѡ: или трохеемъ/ либо Іамбомъ: вторымъ дактѵлемъ: третимъ/ четвертымъ/ и пѧтымъ трохеемъ: ѩкѡ/

Оутѣшителю дѹше/ ѡкаѧнна
Непрезри мене/ хвалѹ ти дающа.

Ѡ родѣ Стіха Глѵконска:

Глѵконскій стіхъ состоитъ степеми трема: во первомъ прилагаетсѧ спондіа/ во второмъ и третіемъ дактѵла: ѩкѡ/

Оумъ чистъ, и непорочное
даждь ми сердце Іисусе мой.

Ѡ родѣ Стїха Хорїамвїйска Асклипїадска:

Асклипїадскїй стїхъ четыри содержи степени, во перво приемля спондіа, во второ и третїе хорїамва: к четвертомъ пvррихїа. или, еже тожде есть: первый со втораго спондїемъ, вторый дактvле, и слогомъ долгимъ. пресѣченїе Латински Cæsura реkомыи третїй степень заключши: четвертый и пятый дактvлемъ. якѡ,

Ты намъ хрїстїанѡмъ, ѿ древо живое
Щитъ буди на древѣ врага побѣдившее.

Прочыя Стїхѡвъ роды произволнѡ ѡставляемъ: сія и вовсѣхъ прочїи оудобное познанїе довлѣти судивше.

Ѡ Пресѣченїи, Гречески, τομη̃, Латински, Cæsura, реченомъ.

Слогъ коегѡ либо реченїя кончаемый, иныи степень в последующее реченїе начинающїй, Пресѣченїе нарицаетсѧ: егоже кромѣ стїхъ, изрядне еже иршискїй безображенъ есть и неоугоде: якѡ Ажне

ѧжи́вы лю́діе, лѣ́сни пꙋ́тїе, Гдꙋ́ мезост.

Пресѣче́нїяже лѣ́пота, послѣдꙋ́ющꙋ степе́ню предидꙋ́щихъ ѿсѣка́емꙋ, чи́стыя и бл҃гоꙋго́дны стїхи представлѧ́етъ: ꙗ҆́коже во Пара́дигмати стїхъ ро́да иро́йска предложи́сѧ.

Ѡ Сло́зѣ коегѡ́ждо ро́да послѣ́днемъ.

Сло́гъ стїха̀ коегѡ́ждо после́днїй, ѻ҆́бщъ є҆́сть: сирѣ́чь, кра́кїй вмѣ́стѡ до́лгагѡ, до́лгїй вмѣ́стѡ кра́ткагѡ, є҆ли́жды нꙋ́жда бы́ваетъ, вмѣнѧ́тисѧ бꙋ́детъ.

Ѡ Страсте́хъ рече́нїй:

Стра́сть рече́нїй, є҆́сть рече́нїѧ измѣ́на, мѣ́ры ра́ди стїхотво́рны быва́емаѧ.

Стра́сти сꙋ́ть (Избы́лїѧ. и҆ (Скꙋ́дости:
ꙋ҆́гꙋбы.

Избы́лїѧ стра́сти сꙋ́ть де́вѧ. Гре́чески, πρόθεσις, ἀναδίπλωσις, ἔκτασις, ἐπέκτασις, διαίρεσις, παρένθεσις, διπλασιασμὸς, παρέμπλωσις, καὶ παρασχηματισμὸς: Славе́нски, Прило́же

нїе, Оусѹгѹбленїе, Напряженїе, Распространенїе, Разделенїе, Вмещенїе, Оудвоенїе, Придамнїе, Припятїе:

Скѹдости страсти, изобилїя ѿвасте в противъ полагаемия, равне девять сѹть: Гречески, ἀφαίρεσις, ἄρσις, συστολὴ, συγκοπὴ, συναλιφὴ, ἔκλειψις, παρέκλειψις, ἔκθλιψις, ἀποκοπὴ: Славенски, Ѿложенїе, Ѿятїе, Ѿслабленїе, Стисненїе, Спряженїе, Изятїе, Оуятїе, Оулишенїе, Ѿпятїе.

Πρόθεσις, или, Приложенїе, есть писмене, или слога в начале реченїя преложенїе: яко, прелесть, вместо лесть: ѿдверникъ, вместо дверникъ: примракъ, вместо мракъ: премѹдрость, вместо мѹдрость: и про.

ἀφαίρεσις, или, Ѿложенїе, есть писмене, или слога вначале реченїя ѿятїе: яко, плотъ, вместо ѿплотъ: менїе, вместо именїе: мена, вместо имена: зрастъ, вместо возрастъ: и про.

ἀναδίπλωσις, или, Оусѹгѹбленїе, есть первагω, или вторагω писмене, али

ко слога по вторе́нїе: ꙗ҆́кѡ, е҆сте́смы, вмѣ́стѡ е҆смы: е҆сте́сте, вмѣ́стѡ е҆́сте: и҆ про́.

А҆́ρσις, и҆лѝ, Ѿѧ́тїе, е҆́сть пе́рвагѡ слога в рече́нїи оу҆сѣчѐнагѡ ѿложе́нїе: ꙗ҆́кѡ, е҆ство, вмѣ́стѡ е҆сте́ство: и҆ про́.

Ε҆́κτασις, и҆лѝ, Напрѧже́нїе, е҆сть кра́ткихъ сло́гъ, и҆змѣне́нїемъ кра́ткагѡ пи́смене на ѻ҆́бщїй и҆лѝ до́лгїй, ѿложе́нїе: ꙗ҆́кѡ, тѣлеса̀, вмѣ́стѡ телеса̀: дважды́ю, вмѣ́стѡ двеку́ю: и҆ про́.

Συστολὴ, и҆лѝ, Ѡ҆слабле́нїе, е҆сть до́лгїй сло́гъ, и҆змѣне́нїемъ до́лгагѡ пи́смене на кра́ткїй, сокраще́нїе: ꙗ҆́кѡ, бегꙋ, вмѣ́стѡ бѣгꙋ: багра́ница, вмѣ́стѡ багрѧ́ница: грехъ, вмѣ́стѡ грѣ́хъ: и҆ про́.

Ε҆πέκτασις, и҆лѝ, Распростране́нїе, е҆сть сре́дѣ рече́нїѧ сло́га прило́же́нїе: ꙗ҆́кѡ, сочета́нїе, вмѣ́стѡ сочта́нїе: царе́ствꙋю, вмѣ́стѡ ца́ствꙋю: и҆ про́.

Συγκοπὴ, и҆лѝ, Стѣсне́нїе, е҆сть сло́га и҆з среди́ рече́нїѧ и҆зложе́нїе: ꙗ҆́кѡ, чи́стꙋ, вмѣ́стѡ чи́стомꙋ: человѣ́къ, вмѣ́стѡ чловѣ́ковъ: и҆ про́.

Διαίρεσις, и҆лѝ, Раздѣле́нїе, е҆сть сло́га ди

га ди

га єдинагѡ на двѣ раздѣленїє: ꙗкѡ, Радꙋи ся, вмѣстѡ радꙋися: достоиныи, вмѣстѡ достоиныи: и про.

Сѵналоифи, или, Спряженїе, єсть двꙋ слогꙋ в єдинъ слитїе: ꙗкѡ, троица, вмѣстѡ троица: бла, вмѣстѡ блага: в ѡградѣ, вмѣстѡ во ѡградѣ: и про.

Оусѣченїе:

Порꙋчны ѡбрѣсти сїи вѣжды быти прелоги, съ, во, со, ко: иже гласная своя ѡставляюще, єрикомъ согласная к преидꙋщемꙋ слогꙋ оудозолѧти ѡбыкоша. ꙗкѡ, с нбсе: в домъ: с вѣрою: к Богꙋ. вмѣстѡ, со нбсе: во домъ: со вѣрою: ко Богꙋ.

Пареѳесїс, или, Вмѣщенїе. єсть гласнагѡ слога нетворѧщагѡ посредѣ реченїя вложенїе: ꙗкѡ, жатель, вмѣстѡ жатель: кꙋбелъ, вмѣстѡ кобелъ: и пр.

Ѐклѵѱїс, или изъятїе, єсть гласнагѡ слога нетворѧщагѡ ѿ среди реченїя изложенїе: ꙗкѡ, дѣство, вмѣстѡ дѣвство: пра вмѣстѡ пра: и про.

Дїѡла

Διπλασιασμὸς, или, Оудвоенїе, есть тогожде согласна, слога нетворѧщагѡ средѣ реченїѧ оусѹгѹбленїе: ꙗкѡ, коттѣю, вмѣстѡ котѣю: варръ, вмѣстѡ варъ: и про.

Παρέλλειψις, или, Оуѧтїе, есть единагѡ ѿ двѹ тоюжде согласнѹ изъѧтїе: ꙗкѡ, истиныи, вмѣстѡ истинныи: лише, вмѣстѡ лишше: и про.

Παρέμπτωσις, или, Приданїе, есть согласна, в единомъ и томжде реченїи, невраща слога приложенїе: ꙗкѡ, стѣнь, вмѣстѡ сѣнь: и про.

Ἔκθλιψις, или, Оулишенїе, есть согласна, нетворѧща слога средѣ реченїѧ изъѧтїе: ꙗкѡ, сеце, вмѣстѡ сердце: солнце, вмѣстѡ солнце: и про.

Παρεσχηματισμὸς, или, Припѧтїе, есть слога в концы реченїѧ приложенїе: ꙗкѡ, сновомъ, вмѣстѡ сномъ: волехъ, вмѣстѡ волехъ: врачеве, вмѣстѡ враче: и про.

Ἀποκόπη, или оусѣченїе/ есть слога
в концѣ реченїѧ ѿрѣшенїе: ꙗкѡ/ чист,
вмѣстѡ чистый: бїющ, вмѣстѡ бїю
щїй: чиста, вмѣстѡ ч҃таѧ: чисто,
вмѣсто ч҃тое: и про҃.

Сла́ва Бг҃у нача́вшему и҆ совер
ши́вшему.

Преблгослове́нной Дв҃ѣ Бцы поспѣ
шествова́вшей, че́сть. А҆ми́нь.

Μία ζωῆς μου ἐλπὶς Ἰησοῦς
ὁ Χριστός.

РОССИЙСКАЯ
ГОСУДАРСТВЕННАЯ
БИБЛИОТЕКА
16063-и